



Funchal (Madeira): el peor desastre aéreo portugués

35 SUPERVIVIENTES EN EL "BOEING" DE LA TAP

Las últimas informaciones procedentes de Funchal (Madeira) arrojan el balance de 129 muertos y 35 supervivientes de la tragedia ocurrida el sábado en el aeropuerto de Santa Catarina, de aquella capital.

El «Boeing 727» de la TAP estalló al final de la pista de aterrizaje, después de una maniobra desesperada del comandante al comprobar la imposibilidad de culminar normalmente la operación.

La fuerte lluvia y la escasa visibilidad impidieron que la aeronave de TAP iniciara el aterrizaje en los primeros metros de la corta pista de aquel aeropuerto, cuya longitud de 1.400 metros exige las máximas precauciones.

De los 164 pasajeros del avión que cubría el trayecto Bruselas-Lisboa-Funchal, 65 eran extranjeros.

Entre los supervivientes se encuentra un comisario y una de las azafatas del avión.

Tres comisiones distintas investigan las causas del accidente, una de ellas compuesta por técnicos estadounidenses.

El siniestro de Funchal es el prime-

ro en la historia de la aviación civil portuguesa, cuya compañía nacional mereció recientemente el galardón como la más segura del mundo.

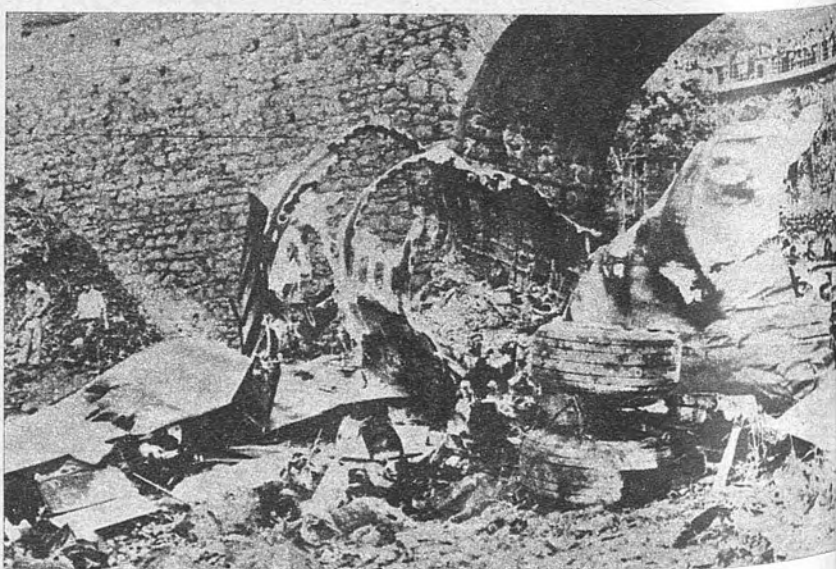
Tres días de luto nacional

El primer ministro portugués, Mario Soares, ha decretado tres días de luto oficial como consecuencia de la tragedia registrada en la isla de Madeira, en la que perdieron la vida 129 personas, la mayoría de las cuales de nacionalidad portuguesa.

Las víctimas perecieron en el accidente de un «Boeing 727» de las líneas aéreas portuguesas TAP al intentar aterrizar en plena tormenta el sábado por la noche, en el aeropuerto Funchal, de la isla Madeira, en el océano Atlántico.

Han sobrevivido 35 personas, algunas de ellas gravemente heridas, del peor gran desastre de la línea aérea portuguesa. Entre los supervivientes figuran el matrimonio español formado por José Luis García Bombín y Rosario Amar de Bombín, vecinos de Barcelona.

El avión comenzó el infortunado vuelo en Bruselas con 156 pasajeros, casi todos portugueses, y ocho tripulantes. La aeronave se salió de la pista de



- Entre ellos, dos de los seis españoles que viajaban en el aparato
- Tres comisiones distintas investigan las causas del accidente

aterrizaje de Funchal, chocó contra un viaducto y estalló al borde del mar. El ministro de Transportes de Portugal, Rui Vilar, emprendió el domingo viaje a Madeira para interesarse por la investigación oficial y comprobar los niveles de seguridad del aeropuerto de Funchal.

Hoy prosigue en Funchal la identificación de los muertos en el accidente. Entre las víctimas figuran un ministro del Gobierno regional de Madeira y tres conocidos árbitros portugueses de fútbol.

Se sabe que el «Boeing 727» aterrizó, pero debido a las pésimas condiciones climatológicas y la intensa lluvia el aparato estalló al final de la pista, partiéndose en dos o tres partes.

La parte delantera quedó ardiendo sobre la playa de Santa Cruz con la mitad sumergida en agua y la otra mitad fuera de ella.

Según el jefe de bomberos de Madeira, decenas de cadáveres fueron encontrados en la misma playa.

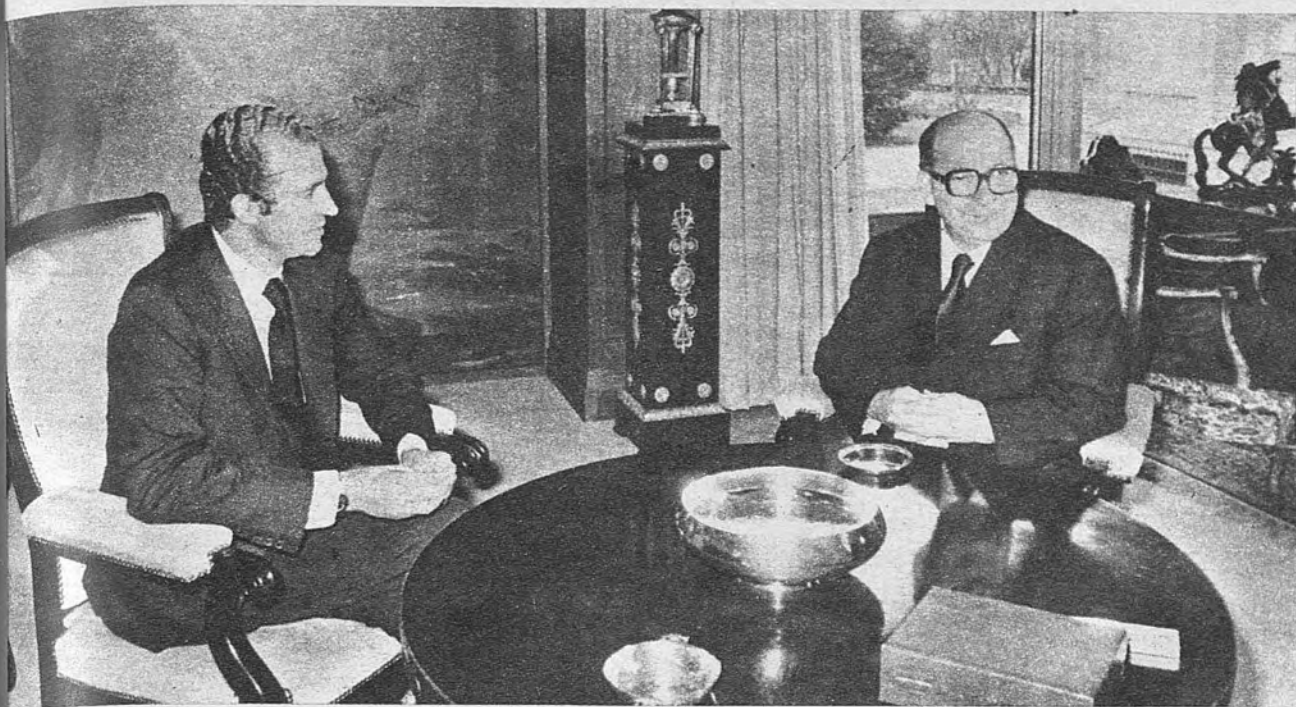
Cuatro españoles desaparecidos

Por otra parte, se ha confirmado la desaparición de cuatro españoles en la tragedia aeronáutica del sábado ocurrida en el aeropuerto de Madeira.

Desde Salou (Tarragona), un amigo de las cuatro personas desaparecidas ha comunicado a las autoridades diplomáticas españolas la presencia en el avión de TAP accidentado de las siguientes personas:

Don Andrés Barrau y María Bander de Barrau, doña Eva Rosa Soto Rodríguez y un señor de apellido Roselló.

Se sabe que procedían de Barcelona (vía Madrid) cuando en el momento de embarcar en Lisboa coincidieron con los dos españoles supervivientes, don José Luis y doña Rosario García.



AUDIENCIAS DEL REY

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos recibió ayer en audiencia al general Ro Jae Hyun, presidente de la Junta de jefes de Estado Mayor de la República de Corea, acompañado por el embajador de su país en España y por el teniente general Felipe Galarza, jefe del Alto Estado Mayor español. Posteriormente, el Monarca español recibió, también en el Palacio de la Zarzuela, al presidente de la Cámara Federal de Economía de Austria, Rudolf Sallinger, con quien aparece conversando en la fotografía de Pastor



ASAMBLEA PLENARIA DE OBISPOS

Con un importante discurso del cardenal Enrique y Tarancón, que se refirió, entre otras cosas, a la economía de la Iglesia y la nueva Constitución española, dio comienzo ayer la XXVII Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española, cuyas sesiones se prolongarán hasta el próximo sábado. En la fotografía de Europa Press, los obispos rezan el «Veni Creator» antes de comenzar los trabajos



TOMA DE POSESION DEL DIRECTOR GENERAL DE RTVE

En el despacho del Ministro de Cultura se celebró en la mañana de ayer el acto de toma de posesión del nuevo director general de Radio y Televisión, Fernando Arias Salgado. La ceremonia estuvo presidida por el Ministro de Cultura, Pío Cabanillas, y en la misma también estuvieron presentes el director general saliente, Rafael Ansón, y altos cargos del Ministerio de Cultura. (Foto Cifra.)



MANIFESTACION EN MEMORIA DE FRANCO

La plaza de Oriente fue escenario el pasado domingo del homenaje político que distintas fuerzas políticas tributaron al anterior Jefe de Estado, Francisco Franco, en el segundo aniversario de su muerte, y a José Antonio Primo de Rivera, al cumplirse el XLI aniversario de su fusilamiento. En la tribuna presidencial se encontraban la duquesa de Franco, hija del fallecido Jefe de Estado; su esposo, el marqués de Villaverde; el líder de Fuerza Nueva, Blas Piñar, así como otras personalidades políticas y ex Ministros de los Gobiernos de Franco. (Fotos Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid

PUESTOS A PEDIR

NO conozco a nadie cuya «tabla reivindicativa» contenga menos enunciados que las famosas Tablas de la Ley. Reivindicar, según el diccionario, es reclamar o recuperar algo que nos pertenece. Lo mismo puede ser una paga extraordinaria que un asesinato. Lo grave del asunto estriba, en mi opinión, en que somos nosotros mismos los que juzgamos lo que nos pertenece, y como casi todos nos miramos con una cierta simpatía, nuestro juicio suele ser parcial. ¿Qué no me mereceré yo?, dicen algunos, y los más, menos presuntuosos o más cucos, se limitan a decir: creo que me lo merezco. La incipiente democracia es un Estado de merecer.

Puestos a pedir, la plusmarca no la ha establecido el gremio de la construcción, ni los mineros, ni los pescadores de bajura, sino los diputados. No han sido los currantes, sino los parlamentarios, los que han formulado mayor número de reivindicaciones. No han sido todos, naturalmente, sino una digna representación de ellos, y cabe suponer que los mejor dotados por la fisiología de consistencia facial. Los otros, es justo reconocerlo, se opusieron a las peticiones y hablaron de inoportunidad y de moderación, en vista de la crítica tesitura económica y social del país. La «tabla reivindicativa» de peticionarios sólo hablaba de subidas de sueldos, pasajes gratuitos y derecho a requisar plazas cuando todos los sitios estuvieran ocupados. También hablaba, con gran visión de futuro, de establecer unos vales de gasolina para cuando tuvieran que desplazarse por carretera.

Resulta curioso que mientras algunos diputados pedían estas ventajas, un senador de designación real, el señor Pedrol Rius, pidió hablar para explicar su posición en torno a la ley de Reforma Fiscal. No pudo hacerlo y tuvo que marcharse del salón de sesiones. Quería librarnos a todos de lo que podría convertirse, según su criterio, en «terrorismo de Estado». Nos iba a defender de un procedimiento «carente de garantías» y «totalmente incompatible con cualquier principio de seguridad jurídica». No pudo hacerlo, y en un admirable artículo ha hablado de «la total impotencia actual de un senador independiente con la actual mecánica parlamentaria».

Pedir y no se os dará. Se ha desofdo por igual a los que pedían gollerías y a alguien, lleno de razones, que iba a defender a los acogotados contribuyentes. En vista de eso, y puestos a pedir, son muchos los que están pidiendo ser ingleses. Para que no les pasen estas cosas.

Manuel ALCANTARA

MJORANDO lo presente, lo de El Sadat, oh, Jerusalén, fue como lo de mi tía Pepita, la de Luarca, y doña Sabina, la vecina del cuarto-dé, que llevaban veinte años sin dirigirse la expresión, que ni siquiera se pasaban el cepillo de la Milagrosa cuando les tocaba, y va un día mi tía Pepita, la de Luarca, con un par, y se te presenta en casa de doña Sabina, ring, ring, y doña Sabina no tuvo más remedio que sacarle la caja de los polvorones, muy fría, eso sí, claro, y las jicaras de chocolate y decirle que qué chal más lucido lleva usted, Pepita, pues anda que ese edredón, doña Sabina, qué buenas manos debe tener usted. Que quede claro, entonces, que lo del Sadat, oh, Jerusalén, ya tuvo un precedente, y que para visita del siglo, la de Pepita y la de Anwar, las cosas como son. Ciertamente es que El Sadat arrostró pruebas tales como el beso de Golda Meir y el abrazo del «Todo Israel», que es como el «Todo Madrid», sólo que con gorrito y sin Guerrero Burgos, aunque allí ya se conocían todos de la guerra, como aquí nos conocemos todos del «Eurobuilding».

Aparte, Anwar el Sadat ha hecho lo que Anwar el Suárez: desdramatizar. Yo creo que la Moncloa le ha prestado un ratito a Onga. A la Moncloa, como no ponga el copyright, le van a fusilar hasta lo del Pacto en la Casa Blanca. Bueno, pues ha bajado El Sadat, ese «gitano genial», que le llamó Apos-



O. PUGO. 77

★ nombres
propios
EL SADAT

bro; de olvidar el «Exodus», el «Gramma», el «Vita», el «Mayflower»; de limpiar de minas nuestros canales políticos; de coger el pasado y reciclarlo en presente en los altos hornos de la tolerancia. Se la juega El Sadat, que vio morir a una hija desnutrida en el 46, y nos la jugamos todos los sadats que intentan las visitas, ring, ring, de media tarde. Además, El Sadat ha llegado el día del aniversario del enojoso incidente de Abraham, su hijo y El Señor. Estoy seguro, oh, Jerusalén, que detrás de esa zarza que arde en la Plaza de Oriente se habría escuchado, oh, España, la voz: «Quietos; no matéis la convivencia.»

P. R.

túa, la escalerilla del avión, con su pinta de viajante de electrodómesticos, cansado de las dos naciones que «han de helarte el corazón»; de esa pelea de dos mil años, y se le ha acercado, oh, Jerusalén, el señor Begin —de los Begin de Cole Porter— y le ha dicho: «Estoy muy contento de verle», como doña Sabina a mi tía Pepita, y le ha dicho El Sadat, suave, fatigado, histórico, enorme, sereno, lacónico:

—Ya era hora.

Yo, si fuera Fernando Abril —que todo se andará— echaba ese «Ya era hora» de lección obligatoria, en vez de «Fidelio». Ya era hora, oh, Jerusalén, oh, Madrid, de convertir los fusiles del Golán en candela-



ZOOM

LA ETERNA LUCHA

Las asambleístas feministas salían la mar de contentas de una Conferencia Nacional de Mujeres en la que se habían aprobado mociones en apoyo del aborto, la educación sexual y los derechos lésbicos cuando, se dieron de frente con un grupo de hombres a los que no les gustaba el tema. La cosa terminó como se esperaba, a tortazo limpio, mientras que en el aire flotaban globos con la leyenda «gay»: «Estamos en todas partes.» (Cifra Gráfica-Upl.)

Tras reconocer que estaban en su poder

El Polisario pondrá en libertad a los pescadores españoles

◆ Su encargado de Asuntos Extranjeros afirmó en la ONU que no habrá problemas para la liberación

El Polisario pondrá en libertad, «sin problemas», a los tres marinos españoles capturados como rehenes en el ataque al pesquero «Saa», según manifestó en la ONU el encargado de Asuntos Extranjeros de la República Saharaui, quien señaló también que había informado de la medida al primer secretario del PSOE, Felipe González, cuando éste visitó la ONU. Haikim Brahim añadió que el Polisario no tiene intenciones de que ocurra con los españoles un problema similar al de los rehenes franceses.

Esta noticia de la próxima puesta en libertad de los pescadores españoles fue continuación de un comunicado del Polisario hecho público en Argel, en el que reconocía, por vez primera, que los rehenes españoles estaban en su poder.

(PAGINA 39)

LOS PACTOS DE LA MONCLOA

NO DEBEN SER RETROACTIVOS

(según la Ejecutiva del PSOE)

◆ Los comunistas asturianos van a solicitar la dimisión de «La Pasionaria» como diputado

«No es correcta la aplicación de retroactividad a los pactos de la Moncloa», ha manifestado el PSOE tras la reunión que ayer mantuvo su comité ejecutivo, quien ha señalado que, en cada caso, debe negociarse con las centrales sindicales. El PSOE, que también se manifestó en contra de que se legisle por decreto ley, pues entiende que toda la labor legislativa debe corresponder a las Cortes, se mostró partidario de que las elecciones municipa-

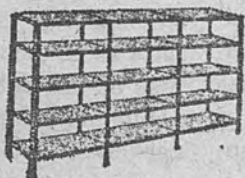
les se celebren dentro del primer trimestre de 1978.

Por otra parte, los comunistas asturianos, a través de sus más altos órganos regionales, han vuelto a solicitar la dimisión de su cargo de diputado de la presidente del partido, Dolores Ibarruri. La petición parece que no progresará, ya que fuentes del Comité Central del PCE han señalado que la presencia de La Pasionaria en las Cortes es «muy importante».

(Pág. 12)

LOPEZARIAS-La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70
MADRID-8



ESTANTERÍAS EN GRAN VARIEDAD DE MODELOS Y MEDIDAS

Especializados en comercios, farmacias, archivos, almacenes, etcétera

Precios desde 883 pesetas

Llamando al 247 83 70, un perito le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso

El anteproyecto de acuerdo España-CEE

FUERTEMENTE DESEQUILIBRADO

◆ Se pide a España un fuerte desarme arancelario en el sector industrial

De «fuertemente desequilibrado» se califica el anteproyecto de la Comunidad para poner al día el acuerdo del 70 entre España y la CEE. Según fuentes generalmente bien informadas en Bruselas, este borrador propone para el final del primer semestre de 1978 un desarme arancelario total del 42 por 100, aproximadamente, en el sector industrial. En contrapartida, se ofrecen unas reducciones limitadas «caso por caso» a ciertos productos agrícolas españoles. Concretamente, estos beneficios afectarían a los agrios, a las uvas de mesa, conservas de sardinas, concentrados de tomates y la ensalada de frutas en conserva.

Por otra parte, en el tema de la pesca existe, igualmente, una propuesta de Francia e Italia, encaminada a reducir el número de licencias. Se arguye que en los últimos tiempos no se han cumplido los compromisos que España y los comunitarios habían asumido en esta cuestión. (Pyresa.)

La presencia institucional de la Iglesia

«DEBE SER RECONOCIDA Y ACEPTADA»

Con la asistencia de la casi totalidad de sus miembros, a las once de la mañana de ayer comenzaba, en la Casa de Ejercicios del Pinar de Chamartín, la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española. En la inauguración, el cardenal Tarancón hizo especial hincapié en la necesidad de una eficaz administración de las subvenciones estatales, mediante una contabilidad «clara y transparente», y destacó que «la presencia institucional de la Iglesia ha de ser reconocida y aceptada». (Página 13.)

Manifestaciones de agricultores en varias ciudades

PROTESTAN POR LA ACTUAL SITUACION DEL CAMPO

◆ Piden precios más justos, Seguridad Social para todos y un seguro de riesgos catastróficos

(Información en pag. 14)
Ayuntamiento de Madrid

Rueda de Prensa conjunta

BEGIN VISITARÁ EL CAIRO

(aunque de momento aplaza el viaje)

◆ «Yo ya he hecho lo que he podido al venir aquí» (Sadat)

◆ «No más guerras, no más ataques. Colaboración» (Begin)

◆ El Presidente egipcio, recibido como héroe en su país

Poco antes de que finalizase la estancia de Sadat en Te Aviv, donde había viajado invitado por Begin, ambos dirigentes hablaron en una rueda de Prensa conjunta ante 85 periodistas. El Presidente Sadat, tras afirmar que «yo ya he hecho lo que he podido, al venir aquí», reiteró su deseo de que Begin viaje a Egipto para proseguir las negociaciones sobre la paz en Oriente Medio. El primer ministro israelí anunció públicamente que visitaría El Cairo, aunque de momento el viaje está aplazado. Begin manifestó: «No más guerras, no más ataques. Colabora-

ción.» Las declaraciones de ambos líderes fueron refrendadas por un comunicado conjunto en el que se comprometen a continuar los contactos que harán posibles las conversaciones de paz de Ginebra.

A su llegada a El Cairo, en la tarde de ayer, el Presidente Anwar El Sadat fue recibido como un héroe en su país, que vistió de gala sus calles para darle la bienvenida. Sin embargo, el viaje de Sadat, que ha recibido el aplauso de Occidente, ha despertado las iras de los Estados árabes, que consideran una traición a la causa árabe. (Pág. 27.)

Pese a la victoria de Karamanlis

GIRO HACIA LA IZQUIERDA EN GRECIA



◆ El Partido Socialista de Papandreu se ha convertido en el principal grupo de la oposición

Las elecciones en Grecia han representado una importante disminución en los escaños parlamentarios del partido oficialista. En general se ha observado un considerable giro hacia la izquierda, transformándose el partido socialista de Papandreu en el principal grupo de oposición. Desde el domingo, la izquierda, en su totalidad, cuenta con el 37 por 100 del electorado griego. En la fotografía, Melina Mercouri, que salió elegida disputada, es felicitada por una anciana. — (Telefoto AP-Europa Press.)

(PAGINA 29.)

URGENTÍSIMO

■ EN FAVOR DE LA MASONERÍA

Sr. Director:

Respecto de esta institución han corrido, sobre todo en España, las fábulas más extravagantes, habiendo sido ello causa de adquirir la masonería entre el vulgo fama de conciliábulo obscuro y de servir, asimismo, tales fábulas como pretexto para proscribirla cuando pareció oportuno por razones políticas y religiosas.

Pensamos que está todo ello suficientemente aclarado y que sólo los lectores ingenuos de libelos ultrarreligiosos o los que se asoman (dispuestos también a creerse a pie juntillas lo que se les va a contar) a las páginas de Alejandro Dumas donde se refieren las andanzas de José de Balsamo, pueden todavía admitir la leyenda del masón que, enmandilado, trama un gigantesco ataque contra la fe cristiana.

Prohibida la masonería en España durante casi cuarenta años, ha llegado la hora de permitir que vuelva a abrir sus centros y a reclutar prosélitos, tal como lo hace en todos los países de la Europa Occidental. Que la pertenencia a ella no esté de acuerdo con determinadas leyes canónicas, no puede considerarse obstáculo para su existencia legal, puesto que, de una parte, sería ese argumento válido siempre que se acepte un Estado confesional, concepción que no sólo parece rechazar últimamente la propia Iglesia católica, sino que es inviable en las circunstancias actuales, de creciente secularización de la vida. Por otra parte, ya se han legalizado grupos cuya doctrina atea y materialista contradice expressis verbis a la concepción cristiana del hombre, sin contar con que ser miembros de los mismos hallase penado con excomunión. No parece, pues, lógico, negar a unos lo que tan abundantemente y con tal presteza se ha dado a otros.

Además, el que exista la masonería no de tapadillo, aprovechándose de una especie de tolerancia vengonzante de las autoridades, sino con todos los derechos que conceden las normas civiles vigentes a cualquier asociación de fines legítimos no hará otra cosa más que contribuir a la libertad general del país, demostrando que han desaparecido viejos prejuicios y la armazón represiva que, al menos en este caso, era ridículamente infundada. Y no menos contribuirá al beneficio general, ya que es fundamentalmente la masonería una institución filantrópica, que no se limita a repartir remedios, ropa o alimentos, puesto que difunde entre sus afiliados, y de rebote en la sociedad misma, esas ideas de libertad, de respeto mutuo, de concordia imprescindibles para la civilización y el orden social, y propaga una actitud crítica que desecha prejuicios y fanatismos, induciendo en todo a admitir sólo la verdad.

José Antonio NOVOA
(La Coruña)

LA IZQUIERDA AMERICANA

QUE algunas Universidades y algunos sindicatos norteamericanos hayan sentido, y lo hayan manifestado, tanto interés por la izquierda española, representada en esta ocasión por los respectivos secretarios generales del PCE y el PSOE, Carrillo y Felipe González, y que incluso, en el último caso, se hayan hecho, al parecer, promesas de ayuda tangible a la UGT, son noticias singulares, que habrán dejado un tanto perplejas a las personas que están familiarizadas con los Estados Unidos y sus ideas políticas. La verdad es que no sabríamos dónde poner a los visitantes españoles citados, en un cuadro de realidades políticas americanas.

Para empezar, en los Estados Unidos no hay, propiamente hablando, una izquierda; nunca la hubo, en magnitudes apreciables. Una posible izquierda americana, incluso de carácter revolucionario, perdió todas sus posibilidades de futuro cuando la Gran Depresión del año 1929, y años subsiguientes. En medio de una quiebra total del gran capitalismo americano, y de un desprestigio no menos grande, con millones de obreros parados y, en muchos casos, hambrientos, con la nación moralmente en el bajo cero, y la economía por completo patas arriba, las masas no fueron capaces de organizarse políticamente, y menos aún, con objetivos revolucionarios. Como supimos años después por

las memorias personales y los recuentos históricos de aquel tiempo, la clase gobernante y el capital esperaron de un momento a otro, por largos periodos, una revolución proletaria, como la del octubre ruso, y lo que es más sorprendente aún: todo el mundo estaba dispuesto a ceder, a no ofrecer resistencia y a entregarle el mundo de la nación a los revolucionarios, que, como dije ya, eran pocos y mal organizados.

Lo ocurrido entonces no tiene paralelo en Europa. Sucedió que mientras los banqueros se tiraban por las ventanas para estrellarse en las aceras de Wall Street y Broad Street; que mientras la gente de dinero tiraba la esponja y daban por muerto al capitalismo, los trabajadores americanos, los que tenían que vender manzanas en las esquinas de Nueva York, por no mendigar, siguieron creyendo en el sistema capitalista como el mejor sistema posible, y defendiéndolo, y negándose a secundar las iniciativas revolucionarias que partían de pequeños, pero muy entusiastas grupos de intelectuales y de universitarios socialistas, cuyos supervivientes aún conservan una incurable nostalgia de aquella época de lucha inútil pero romántica. Cuando al fin la crisis terminó y los americanos empezaron a cantar «happy times are here again!» (¡Aquí están otra vez los tiempos felices!), la izquierda norteamericana retrocedió hasta la oscuridad, para

reaparecer, y siempre sin fuerza política competitiva, en ocasiones muy singulares, como cuando estalló la guerra civil española, que era tan bien «su» guerra, como la de todas las izquierdas del mundo, y como cuando la nación americana pasó por los cilicios penitenciales de la guerra de Vietnam. Esa izquierda residual, insignificante, se manifestó en las contraculturas, en los movimientos «underground» y en las Universidades liberales. Después, volvió a desvanecerse, hasta hoy.

Lo que se salvó de la izquierda americana fue un segmento moderado, inscribiéndose en las zonas más avanzadas del Partido democrata, las zonas «liberales», como ellos les llaman, y en organizaciones como «A. D. A.» («Americans for democratic Action»). Hubo un momento, durante la citada guerra de Vietnam, y a renglón seguido durante la crisis económica, ya en retirada, según parece, en el que la nueva izquierda pareció recuperar sus alientos revolucionarios. Pero una vez más fueron los trabajadores, los «hart hats», los «sombrosos duros», los que la emprendieron a palos con estudiantes revolucionarios y organizaciones radicales. Es natural que para éstos los sindicatos norteamericanos sean el más pético refugio del conservadurismo e incluso de la reacción.

Es verdad.

M. BLANCO TOBIO

PINTADAS CONTRA CALVOS

«**C**ALVOS, go hame»: «Calvos, vuestras bolas de billar rodarán»; «Calvos, no os salvará ni Kojac» «Peluqueros de todo el mundo, uníos contra los calvos». Estas y otras pintadas semejantes han aparecido en las paredes de Bilbao y, concretamente, en la zona residencial de Las Arenas.

El vecindario se pregunta si este rebrote de la pintura rupestre es obra de algún cachondo mental injertado en gamberro; de un rudimentario promotor de crecepelos; o de un maníaco que pretende mandar a los calvos al paredón, que es un lugar muy solicitado por los energúmenos como destino final para rojos, fascistas, príncipes de la Iglesia, autoridades y toda clase de congéneres, según sea el color del artista.

Ahora son blanco de la iracundia los hombres de cráneo descapotable, porque nada permite asegurar que los calvos denostados sean los que responden a tan ilustre apellido. Una depurada hermenéutica impide deducir que los «grafitti» bilbaínos aludan al señor Calvo Sotelo (don Joaquín), popular y jovial académico que goza de genera-

les afectos, ni tan siquiera a su sobrino don Leopoldo, si bien su condición de precoz ex ministro no se perdona fácilmente en este país. Tampoco hay datos que induzcan a relacionar esta campaña con el señor Calvo Serer, polifacético personaje y hace años renombrado autor de un libro proféticamente titulado «España sin problema». Los analistas han desechado también la hipótesis de que el destinatario de las pintadas sea el señor Calvo Hernando, otrora considerado como representativo ejemplar de la Prensa canallesca. Tampoco incluyen los exégetas en la lista a Luis Calvo, sapientísimo periodista, reciente ganador del gran premio de la agencia Efe, «que con tanto acierto preside Luis María Ansón». Ni al señor García Calvo, profesor de lenguas antiguas, cuyas vicisitudes le llevaron a presentar solicitud para la venta de su alma, a la que no ha recibido respuesta definitiva. Incluso se ha contemplado —y rechazado rápidamente— la posibilidad de que se tratase de una ofensiva contra un supuesto «revival» de Pablito Calvo, niño prodigio de la cinematografía hispana en los años en que

se iba por el Imperio hacia Dios, con transbordo en los estudios de Cifesa. Hemos seguido atentamente la Prensa bilbaína, pero no se encuentran pintadas nuevas sobre este tema, porque no parece indicio suficiente el anuncio que proclama «Prevenga su calvicie con acupuntura», que para mayor claridad también viene en chino, idioma sin duda muy común en la capital viciña.

Todo parece indicar que la «nouvelle vague» de las pintadas es una muestra de humor al pil-pil, mezclada con una ambiental irreverencia hacia las paredes. Anda que como un guardia calvo sorprenda «in fraganti» a los pintamnas, les va caer el pelo.

No hay que tomar las cosas por la tremenda: al fin y al cabo, dentro de unos años, todos calvos. Pero si se tratase de una desaprensiva campaña publicitaria para que compremos prótesis capilares, bisofíes, postizos y demás garrambainas para cubrir nuestras nobles calvas, nos negamos rotundamente. Hasta ahí podíamos llegar.

Ni hablar del peluquín.

R. LANDIN

20-N: Arrimar el hombro

La concentración de homenaje del domingo en la plaza de Oriente merece una seria sesión de meditación para todo español preocupado por el futuro de la nueva etapa democrática en que está empeñada la nación. La concentración ha sido una manifestación de irritación y de protesta. Una manifestación que ha unido bajo un nombre a gentes muy dispares, a gentes cuyo peso específico político puede ser escaso, pero cuya importancia reside en que, inevitablemente, van a actuar como elemento multiplicador sobre muchas otras gentes, hoy silenciosas porque saben que su posición no está con los tiempos. En esa línea, la concentración es un aviso.

Es un aviso QUE NO PODEMOS IGNORAR, porque si esto es una democracia, dentro de ella caben todos, lamentablemente, hasta quienes manifiestan su sentimiento contra esa democracia. Es igual, porque, salvo para quienes intentan directamente derrocarla, la democracia culta a todos. Es un aviso a la efectividad política y económica de las fuerzas en presencia, porque es muy difícil explicar que gran parte de los problemas de hoy son heredados, explicar que la crisis económica es global, que un país que logra una transición de régimen como la que ha logrado éste es mucho país. Es igual, porque la intranquilidad no se aplaca fácilmente y es muy difícil explicar a gentes acostumbradas a que el hermano mayor pensara por ellos que en una democracia los resultados que se alcanzan en todos los órdenes son sólo la resultante del esfuerzo de todos. Un resultado no previsible, pero cuya responsabilidad recae más que en un Gobierno o unos partidos en la comunidad nacional. Por ello, la irritación que causa el miedo a lo que por su propia naturaleza tiene que ser desconocido sólo se aplaca con una gestión nacional eficaz en el campo democrático. De todos, Gobierno, partidos y pueblo, es la responsabilidad de probar todos los días, cada día, que somos mayores de edad y no precisamos tutores.

Y la protesta. Para muchas gentes, las menos situadas, democráticamente hablando, la profesión diaria e innecesaria de fe antifranquista ha sido una necesidad fisiológica. A falta de otra cosa mejor, a falta de otra afiliación, a falta de un compromiso y con sólo intereses personales muy concretos que defender, han tenido que esgrimir «pedigrees» antifranquistas más o menos tibios en casos grotescos, y si bien esgrimiéndolos, rebuscando diariamente su tema del día. Para suerte nacional, los auténticos opositores del franquismo no tienen que recordarlo. Nuestra izquierda tiene de sobra con sus penas de la cárcel. Ha pasado su página de la reconciliación hace tiempo. Para ella, la guerra civil terminó hace mil años, y sólo el futuro importa.

Es mucho más sensible ante los sentimientos de la otra parte, la que les persiguió, que la grey de colaboracionistas que buscan todos los días un bigote postizo distinto o esa oposición artificial al franquismo que, da la impresión, arrebatada a diario contra él, porque al irse le ha quitado la coartada. Y hoy no se admiten definiciones tibias, ni juegos de manos ni viejas oposiciones de papel.

No es por ahí. Y tampoco por los gritos de «traición». Aquí no ha habido traición a nada. Ha habido un cambio de régimen. No se destruye; se cambia. No se es perjuro, porque los dirigentes sólo se deben a una cosa muy concreta: a sus pueblos. Así que tampoco es por ahí, y no están las cosas como para hacer astillas fáciles en una situación nacional difícil, comprometida, pero en un barco de todos. No, los auténticos patriotas no destruyen. Arriman el hombro.

Arriba

DOS AÑOS DE MONARQUÍA DEMOCRÁTICA

DOS años apenas sí, por lo general, tienen alguna significación cuando se analiza la vida de los pueblos con perspectiva histórica. Los españoles que los hemos vivido, difícilmente podremos olvidar estos últimos dos años, en que se ha hecho posible lo que tantas veces se nos dijo que era imposible. En este breve plazo se han restablecido las libertades públicas, se han celebrado elecciones libres por primera vez en cuarenta años, se han abierto las cárceles y han vuelto los exiliados sin que fueran sustituidos por otros presos y otros exiliados alternativos..., en suma, se ha ensanchado y ennoblecido la unidad de España para todos sus ciudadanos, sin privilegios ni exclusiones.

Así, al recordar que hoy hace dos años, el 22 de noviembre de 1975, a las 12,30 de la mañana, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón quedaba proclamado Rey de España hay razones para suponer que todas las fuerzas políticas del país coincidirán en la satisfacción por el tiempo recorrido de la que el Monarca nos anunció entonces como «una nueva etapa de la Historia». El restablecimiento de la Monarquía ha sido el punto de arranque hacia un sistema efectivamente democrático. Y sabemos lo que en ello ha pesado, para hacerlo posible, la fortaleza de la Institución y la voluntad del Rey.

En este tiempo —se ha dicho con todo fundamento—, Don Juan Carlos ha hecho ya, por la Institución que personifica, una labor impresionante. Cuando se comenta y elogia la estabilidad de algunas Monarquías del norte de Europa, es obvio que se reconocen las cualidades y formas que lo han hecho posible. En dos años, el Rey ha sabido demostrar, con el difícil lenguaje de los hechos, que no aceptaba otras ataduras ni servidumbres que el servicio a la nación española; que deseaba integrar en la Institución a todos los españoles en su más completa pluralidad ideológica; que la Corona repudia camarillas y favoritismos; que el Rey, como tal, no tiene amigos ni favoritos. Con esas calidades se hicieron estables las monarquías democráticas. Esto es, paradójicamente, por anteponer el propósito comunitario a los intereses dinásticos y personales.

Don Juan Carlos no ha hecho sino dar preciso y rápido cumplimiento a lo que anunciara el día de su proclamación: «Nadie tema que su causa sea olvidada, nadie espere una ventaja ni un privilegio.» Hoy sabemos todo lo que, con esa frase, quería decirnos. Hoy vivimos las afortunadas consecuencias políticas de su firme determinación de ser el Rey de todos los españoles.

El nuevo clima de libertad permite decir las cosas sin rodeos. Por supuesto que, antes o después, la democracia se habría beneficiado del imperativo de la Historia. Por supuesto que, antes o después, los españoles habríamos recuperado las libertades políticas. Pero, hace sólo dos años muy pocos hubieran supuesto que todo ello se iba a conseguir sin traumas sociales, sin violencias, sin nuevas luchas fratricidas... y en un tiempo tan corto. Hoy, hasta el analista más superficial sabe el «rol» decisivo de la Corona en estos dos años transicionales en los que el pueblo español ha recuperado la plenitud de su soberanía. Cualquier regateo del elogio sería una ingratitud descalificadora.

En la misma fecha, doce años antes, había desaparecido trágicamente de la escena pública un presidente americano, a quien su sucesor en el cargo calificó, con justeza, de «gran creador de esperanzas». La cronología ofrece a veces estas singulares sorpresas. La misma fecha cargada de tristeza y luto para el pueblo americano, aparece alegre y fundacional para nosotros; pero, en ambos casos, bajo el signo de la misma palabra, del mismo sentimiento: **esperanza**. Según pasa el tiempo, más americanos hablan y escriben de su 22 de noviembre de 1963 como una fecha en que se frustraron muchas esperanzas. En el corto tiempo transcurrido, cada vez más españoles hablan y escriben del 22 de noviembre de 1975 como el punto de partida de la etapa en que aparecen más sólidas esperanzas de libertad y justicia para nuestro país.

En este segundo aniversario de Don Juan Carlos I como Rey de España, queremos decir muy pocas cosas, pero muy importantes y sentidas: Gracias, Majestad, por cuanto habéis hecho para que los españoles nos sintamos un pueblo libre, digno y soberano. Gracias, Majestad, por cuanto habéis hecho en pro del restablecimiento de la democracia. Gracias, Majestad, por cuanto estáis haciendo cada día para consolidar el régimen de libertad y justicia. Gracias, Majestad, por el restablecimiento de la Generalidad de Cataluña y por los procesos autonómicos en curso. Gracias, Majestad, por haber puesto la Corona como amparo de todos los españoles y de todas las ideologías, y al servicio de todos los pueblos de España. Como dijisteis, sin olvidar a nadie y sin ventajas ni privilegios para nadie. Es de buen señor hacer honor a la palabra dada. Y este es un buen pueblo cuando tiene buen señor.

Porque lo sentimos y nos interesa, ¡largo reinado, Majestad!

Arriba



Ayuntamiento de Madrid

ESTANCIA
DE SOARES
EN MADRID

HOY SE FIRMA EL TRATADO DE AMISTAD Y COOPERACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)— El primer ministro de Portugal, Mario Soares, fue recibido ayer por la mañana en audiencia por el Rey Don Juan Carlos en el palacio de la Zarzuela, poco después de su llegada a Madrid en visita oficial que durará dos días.

Después de las doce y cuarto del mediodía, el primer ministro portugués se trasladó al palacio de la Moncloa para entrevistarse con el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez. En la entrevista estaban presentes los ministros de Exteriores de los dos países.

Después de la entrevista se reunieron las delegaciones española y portuguesa en el mismo palacio de la Moncloa, para discutir todos los temas vinculados a las relaciones bilaterales entre los dos países, así como algunos puntos incluidos en el tratado de amistad y cooperación hispano-portugués, que hoy será firmado por los jefes de Gobierno de los respectivos países.

Soares había llegado a las diez y veinticinco de la mañana de ayer al aeropuerto de Madrid-Barajas. Le acompañaban el ministro portugués de Defensa, los secretarios de Asuntos Exteriores y Emigración, y Agricultura.

Al pie del «Boeing 707» de la compañía TAP (Transportes Aéreos Portugueses), Mario Soares fue recibido por el Presidente del Gobierno español, don Adolfo Suárez; por el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado; el Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja; el Subsecretario del Aire y los embajadores de ambos países.

El Presidente español y el primer ministro portugués ocuparon un pódium desde donde escucharon el himno de los dos países, y pasaron revista a las fuerzas que rindieron honores, pertenecientes a la XI escuadrilla del Ejército del Aire, con bandera, banda y música. Numerosas personas saludaban desde las terrazas del aeropuerto, que se encontraban adornadas con banderas de los dos países.

Palabras de Mario Soares

Posteriormente, ambos jefes de Gobierno se trasladaron al salón de autoridades, donde, tras saludar a otras personalidades, Mario Soares pronunció unas palabras en las que dio cuenta de la naturaleza oficial de su visita y expresó la amistad, admiración y respeto que siente por el Presidente del Gobierno español. Dijo que, a través de la Prensa, quería saludar y complimentar al pueblo español, hermano y amigo del pueblo portugués.

Luego los señores Suárez y Soares tomaron un automóvil en el que se trasladaron al palacio de la Zarzuela para entrevistarse con el Rey.

El Presidente español había llegado al aeropuerto de Barajas en un helicóptero, procedente del palacio de la Moncloa, a las diez y cuatro minutos, acompañado por varias personalidades, entre las que se encontraba el Vicepresidente primero del Gobierno, don Marcelino Oreja había llegado pocos minutos antes.

Gran cantidad de periodistas españoles y portugueses siguen con interés el desarrollo de este viaje a España del primer ministro portugués.

Gutiérrez Mellado, con el ministro de Defensa portugués

El Vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa, Manuel Gutiérrez Mellado, se entrevistó ayer, por espacio de una hora con el ministro de Defensa de Portugal, Firmino Miguel.

A continuación tuvo lugar un almuerzo en el que acompañaban al coronel Firmino Miguel el agregado militar de la embajada de Portugal en España, coronel Ramos López; el adjunto militar del primer ministro, teniente coronel Antonio Areias,

* Ayer, el primer ministro portugués fue recibido por el Rey y Adolfo Suárez

* Mañana emprende viaje de regreso a Portugal

y el subsecretario de la Defensa, Luis Arevai Pellus.

Entrevista Pío Cabanillas-secretario de Estado de la Cultura de Portugal

Dentro de la línea del tratado de amistad y cooperación entre España y Portugal, que hoy firmarán los Presidente del Gobierno de los dos países, se ha celebrado una reunión de trabajo seguida de un almuerzo entre el Ministro de Cultura, don Pío Cabanillas, y el secretario de Estado de Cultura de Portugal, profesor Mourao-Ferreira, en el curso de los cuales se realizó un análisis detenido de los contactos entre España y Portugal, en el ámbito cultural.

En el curso de las conversaciones se comprobó satisfactoriamente la unidad de criterio existente en los puntos fundamentales que se examinaron, entre ellos la edición común de los libros que afectan a la coincidencia histórica y cultural de España y Portugal, el fomento de estructuras culturales como superadoras de actos culturales aislados, y el tema de los animadores culturales. Igualmente se auspició el incremento de las relaciones culturales para el recíproco conocimiento de las culturas de los dos países y para facilitar a los intelectuales de los mismos la difusión de conocimiento y de presencia.

En otro orden de cosas se trató del intercambio de ayuda a la creación artística y al artista, y se analizó la necesidad de contar con la colaboración privada y social para incrementar el fomento de la cultura.

SOARES Y SUAREZ, EN EL TRANCURSO DE LA CENA OFICIAL

COMUNIDADES

MADRID. (De nuestra Redacción.)— Anoche, el Presidente del Gobierno español, ofreció una cena de gala en honor de su colega portugués, Mario Soares. Asistieron, por parte española, el Gobierno en pleno, y los líderes de los partidos políticos con representación parlamentaria. Por parte portuguesa, los miembros de la delegación que acompañan a Soares. El Presidente Suárez pronunció en el momento de los brindis el siguiente discurso:

«Señor primer ministro: Deseo que mis primeras palabras sean, ante todo, un formal, pero sincero y caluroso testimonio de bienvenida a España. Nuestro país le recibe con alegría como primer ministro de la gran nación portuguesa y ve en usted al representante de un pueblo con el que nosotros nos sentimos unidos no sólo por los imperativos de la geografía, la historia y la cultura, sino por los afanes coincidentes de nuestros dos pueblos.

Al darle esta bienvenida cordial, quiero, señor primer ministro, que interprete mis palabras como un deseo de éxito de las conversaciones que hoy hemos iniciado y que concluirán mañana con un hecho histórico para nuestras dos naciones: la firma del Tratado de Amistad y Cooperación Hispano-Portugués.

Hace casi un año que comenzamos en Lisboa nuestras primeras conversaciones a nivel de Gobiernos. A partir de entonces, el balance de relaciones entre España y Portugal está presidido por la aproximación y el avance bajo el signo del realismo. La reafirmación de la identidad de cada uno de nuestros pueblos ha sido simultánea al deseo de una aproximación del uno al otro, basada en el respeto mutuo y en la voluntad de un trabajo conjunto en beneficio común.

Pienso que nuestros respectivos Gobiernos han sabido responder en cada momento a esa voluntad popular. Pero no sólo nuestros Gobiernos. Hace medio año se produjo un acontecimiento importante: la visita a España del señor Presidente de la República Portuguesa, S. E. el general Ramalho Eanes, invitado por Su Majestad el Rey. Ese encuentro consagró la voluntad de entendimiento y cooperación en las relaciones entre Portugal y España. Y la nueva etapa que surge de la visita fue definida por ambos Jefes de Estado como la ocasión en que los dos países dejen de vivir de recuerdos y encaren un futuro de amplia e intensa cooperación, con criterios y objetivos de efectividad y dinamismo.

Cooperación mutua

Ese es, señor primer ministro, nuestro reto actual. El Rey de España lo dijo con claridad y precisión: «Es incumbencia trascendente de nuestros respec-

tivos Gobiernos estimular y particular tales sentimientos de dependencia y aproximación hasta que sean íntimamente complementarios.»

En plena coincidencia con estas ideas, el Presidente de la República portuguesa afirmó a su vez, que «los propósitos que animan a nuestros Gobiernos trascienden las declaraciones de intención —que podrían esconder meros reflejos de la moviilidad—, y tienen en cuenta la tendencia dinámica, democrática y descentralizadora de nuestras respectivas Administraciones, correspondiéndonos buscar y encontrar la eficacia que da vida a la solidaridad que deseamos».

He juzgado oportuno recordar estas palabras de nuestros máximos dignatarios para destacar que, cuando tratamos de reforzar los vínculos entre España y Portugal, estamos cumpliendo un objetivo de Estado, por encima de cualquier eventualidad política. Y estamos, señor primer ministro, dando respuesta a una exigencia histórica, urgida por la realidad de que nuestras comunidades no sólo tienen un pasado común, sino un futuro común. Y una cosa me parece cierta: o abordamos ese futuro desde perspectivas de colaboración, o difícilmente podremos dar respuesta al reto que formula nuestra posición estratégica en el marco de las naciones occidentales.»

Importancia del tratado

Definidas las circunstancias, creo, señor primer ministro, que se han dado pasos muy importantes en el orden de las cosas. En el breve espacio de unos meses, se han conseguido establecer los cimientos de una nueva estructuración de nuestras relaciones, cuyo máximo ejemplo es el Tratado de Amistad y Cooperación que mañana vamos a firmar.

Contemplo este Tratado como un hito histórico en la historia de nuestras comunidades. Y la voluntad y el enfoque programático con que lo hemos abordado hacen innecesarias frases retóricas para comentarlo.

Si es cierto que el futuro se hace de realidades, el Tratado de Amistad y Cooperación pretendemos que sea el marco que encauce ese realismo y permita encontrar formas concretas de cooperación en cada uno de los aspectos que contempla.

Esas formas concretas se especifican en el terreno económico, en el militar, en el cultural, en el tecnológico y en los dos aquellos derivados de nuestra vecindad.

Así, somos conscientes de que nuestras relaciones económicas precisan una puesta a día y un incremento que haga congruentes con los intereses de nuestra vecindad pe-

RECUERDO DE LA REVISTA «PLACENCA»

Mario Soares, acompañado por Adolfo Suárez y Pío Cabanillas, asistió ayer tarde al acto de inauguración de la exposición dedicada a la revista portuguesa «Placencia», en conmemoración del L aniversario de su aparición, organizado por la Fundación Juan March.

Juan March, presidente de la fundación, recordó la vecindad y lazos de hermandad que unen a los dos pueblos y la colaboración de tipo cultural que se pone de manifiesto con esta exposición.

La revista «Placencia», nacida el 15 de marzo de 1927 y que dejó de publicarse definitivamente



te en febrero de 1940, representó, según sus conocedores, «la primicia de la libertad de creación, el principio de la independencia del arte y la crítica con

respecto a cualquier poder. La práctica de la más fecunda intransigencia ante los falsos valores y las expresiones inauténticas o mediocres.

Ayuntamiento de Madrid

UN HITO HISTORICO PARA NUESTRAS

(EL TRATADO DE AMISTAD Y COOPERACION)

insular y nuestra voluntad de formar parte de las instituciones europeas.

Así, la cooperación cultural, científica y tecnológica son objeto de una decidida promoción que permitirá a nuestros pueblos un conocimiento recíproco más efectivo, y unos intercambios y una colaboración más estrecha entre nuestras instituciones científicas.

Así, se establece también un marco de cooperación militar de nuestras Fuerzas Armadas. Así, las relaciones de vecindad son contempladas con una serie de normas de conducta, de entendimiento y de ayuda, que no sólo facilitan nuestra aproximación, sino que permiten el necesario desarrollo económico-social de nuestras zonas fronterizas, mediante una coordinación efectiva de esfuerzos.

Y así, se ha creado un instrumento llamado a institucionalizar nuestras relaciones. Me refiero al Consejo de Cooperación Hispano-Portugués, que el Tratado crea, y al que concebimos fundamentalmente como el impulsor del ritmo y los afanes que nuestros dos Gobiernos desean dar a su colaboración en todos los terrenos.

Situación política

Señor primer ministro: Nuestros dos países viven un momento apasionante de su historia. La biografía de nuestros pueblos vuelve a ser paralela, como siempre lo ha sido. Ambos sienten, por primera vez en mucho tiempo, que sus procesos democráticos son irreversibles. Ambos tratan de hacer posible que el protagonismo que les ha sido devuelto sea la base de la paz civil y la prosperidad a las que aspiran. Ambos desean estar presentes en el proceso de integración europea, al que queremos aportar nuestra contribución sin reticencias, con convencimiento, fundado de que, hoy más que nunca, es necesaria una Europa más unida, más libre, más fuerte y más estable.

Ambos pueblos, señor primer ministro, son conscientes de que una posición estratégica privilegiada supone también riesgos ciertos, a los que sólo se puede hacer frente con una estabilidad estable, a nivel interno, y una clara comunicación a nivel de los dos Gobiernos de la Península Ibérica.

Soy el primer convencido de que la solidez de nuestras instituciones democráticas depende también del reforzamiento de las relaciones entre nuestros dos países, porque no podemos hacer de ellos un bloque aislado. Y si esto es así en el orden de la convivencia, es irrefutable que el peso internacional de las dos naciones ibéricas ha de estar plenamente reforzado del desarrollo de nuestras relaciones.

Amistad y fraternidad

Ante ese horizonte, que con esta visita seguimos construyendo, quiero decirle, señor primer ministro, que Portugal siempre encontrará en España una atención emocionada a todos sus problemas y una alegría sincera

por todos sus logros. Quiero decirle que el Gobierno portugués siempre encontrará en el Gobierno español un sentimiento y un deseo de hacer operativa la fraternidad derivada de nuestra vecindad y de la proximidad cultural de nuestras comunidades. Y quiero decirle a vuestra excelencia, de cuya amistad y cariño hacia España tenemos sobradas pruebas, que puede contar también con el mismo cariño y amistad de mis compatriotas, de mi Gobierno y de mí mismo.

de cooperación entre los dos países. Vicisitudes varias hicieron difícil superar antagonismos heredados del pasado y hasta viejas desconfianzas y creo que, de una y otra parte, nunca se creyó seriamente en la fecundidad del intercambio de ideas y de iniciativas entre nuestros pueblos que siempre o casi siempre vivieron —perdóneseme la expresión popular— de espaldas vueltas al uno al otro. En su plataforma occidental, Portugal, país eminentemente atlántico, se alejó deliberadamente de su no me-

do igualmente el paso a la cadencia del tiempo europeo.

Estamos viviendo así, en ambos países de la vieja Península Ibérica, un período creador de adaptación a nuevas instituciones, caracterizada por su espíritu esencialmente democrático. Creo que la gran mayoría de los españoles ha seguido con pasión el precurso accidentado de nuestra revolución, comulgando con nuestras necesidades y esperanzas. Por nuestro lado, puedo garantizaros la alegría y admiración con que acompañamos el proce-

ta. Nos une la comprensión mutua de que sólo en conjunto podremos concebir y realizar planes para el desarrollo acelerado de las zonas fronterizas, desde el Miño al Guadiana, de las más atrasadas de la Península. Nos une aún la responsabilidad de mantener la presencia de nuestras culturas en zonas del mundo que llegaron a la civilización por nuestras manos y que hoy —excluidos todos los paternalismos, ¡y con qué legítimo orgullo lo decimos!— representan la prolongación natural de lo que fuimos, y ahora reflejan aún tanto de lo que continuamos siendo.

Poner fin a un mito

Señor Presidente. Excelentísimos señores: Hemos venido a España con el propósito expreso de poner fin a un falso mito, el mito de la histórica enemistad entre los pueblos peninsulares. Aquí estamos a su lado, animados con el alto concurso de vuestra excelencia, para cumplir lo que pensamos ser un deber de nuestro tiempo: afirmar el valor y la importancia de la cooperación luso-española, en términos democráticos y cara a Europa. Lo hacemos en la línea de un pensamiento que viene de antes y que constituyó el empeño profundo de algunos pensadores aislados, portugueses y españoles. Si esparcidos a lo largo de Europa y por el ancho mundo, trabajadores y emigrantes españoles y portugueses han sabido siempre ayudarse entre sí y convivir con el sentido de una auténtica fraternidad, es hora de que igualmente nos encontremos como hermanos en esta Península en donde nacimos y de que trabajemos para difundir nuestras culturas y complementar nuestras economías. Por eso no hemos querido venir solos a España. Quisimos hacernos acompañar del genio de nuestros hombres de pensamiento y de cultura.

Nos sentimos hoy hermanados por el mismo proyecto de sociedad vuelta hacia el progreso y respetuosa con los derechos humanos, por los mismos ideales humanistas de supervivencia, de democracia y de libertad.

Ejemplo privilegiado de país dialogante

Saludo, pues, a la España de hoy, abierta al horizonte del futuro, y un ejemplo privilegiado de país dialogante. Saludo en el espíritu ecuménico de sus culturas tantas veces centenarias, la garantía de su imprescindible presencia en el concierto de las naciones democráticas. Saludo, en los españoles y portugueses aquí reunidos, a la generación que supo romper con el pasado, con espíritu de tolerancia y sin tener necesidad de ultrajarlo; que supo hacer triunfar los ideales de convivencia ciudadana y de la libertad, sin tener que recurrir a la violencia; que supo, en fin, hacer triunfar el espíritu crítico sobre viejos atavismos y servidumbres lejanas, honrando la herencia cultural de sus patrias sin hacerse esclava de ella.

Les ruego, excelentísimos señores, que me acompañen en un brindis que hago por las felicitaciones personales de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, del Presidente Suárez y por la prosperidad del pueblo español.

Adolfo Suárez:

- "Nuestras dos comunidades no sólo tienen un pasado común, sino un futuro unido"
- "El nuevo tratado es el máximo ejemplo de la nueva estructuración de nuestras relaciones"

Mario Soares:

- "Hay que poner fin al mito de la enemistad entre los pueblos peninsulares"
- "Puedo garantizaros el cariño y la admiración con que acompañamos el proceso pacífico de vuestra transformación democrática"

Personalmente, sólo deseo que, al término de su visita, pueda abandonar Madrid con la misma satisfacción y el mismo afecto como los que yo sentí cuando dejé Lisboa hace ahora casi un año.

Por la fraternidad entre nuestros pueblos, por el señor Presidente de la República de Portugal, y por la salud personal de vuestra excelencia, me honro levantar mi copa.

Discurso de Mario Soares

El primer ministro de Portugal, Mario Soares, contestó a las palabras del Presidente Suárez con el siguiente discurso:

Creo poder afirmar, sin exageración alguna, que celebramos hoy una fecha histórica. A la invitación con que me ha honrado vuestra excelencia se unió la oportunidad de que firmemos un tratado de amistad y cooperación que creo de importancia decisiva para el futuro de las relaciones entre España y Portugal. Futuro que deseamos de fraterno entendimiento y construido en la libertad, en el respeto mutuo, en la igualdad y en paz.

Encerramos así una fase histórica y otra se abre, delante de nuestros pueblos. Cabe señalar que en el pasado nuestras relaciones no siempre fueron marcadas por un auténtico espíritu de comprensión. A las afirmaciones de amistad oficial —y de solidaridad ideológica— no siempre correspondieron un real conocimiento y un deseo efectivo

nos importante destino peninsular y europeo, insistiendo en una aventura colonial que le impedía acercarse a los tiempos modernos. La vocación ecuménica de su cultura se perdía en la apagada tristeza del oscurantismo y en los sofismas repetidos de una argumentación tendente a demostrar que los países africanos de expresión portuguesa eran «provincias» del mismo todo nacional, enredado en una guerra sin sentido y sin esperanza que duró catorce largos años y costó al país innumerables sacrificios y humillaciones. Portugal pudo liberarse gracias a la determinación de sus Fuerzas Armadas y del espíritu de resistencia de su pueblo. Pero para ello tuvo que derribar caducas instituciones con cerca de medio siglo, y desencadenar un proceso revolucionario, impetuoso, complejo y por veces contradictorio que lo llevaría a la democracia, a la descolonización y, finalmente, a Europa.

Nueva situación democrática

También España, con ponderación y sentido de las oportunidades históricas, se decidió a abordar nuevos tiempos, dando respuesta a las aspiraciones más profundas de su pueblo. Gracias al valor y a la lucidez de hombres políticos como vuestra excelencia, señor Presidente Suárez, fue posible romper decisivamente y en paz con el trazado de políticas ultrapasadas e imponer nuevos caminos a vuestro grande y respetado país, ajustan-

do pacífico de vuestra transformación democrática, que mereció los aplausos unánimes del mundo.

No podemos ignorar la importancia de la Península Ibérica en el contexto atlántico, mediterráneo y europeo y también el carácter inigualable de los lazos que unen tanto España como Portugal a los países hermanos de la América Latina y a los de África.

Herederos de viejas culturas, creadores como pocos de civilizaciones, no menospreciamos el valor y la originalidad de la contribución que podemos dar, unos y otros, a la construcción de una Europa única, libre y próspera, respetuosa de los particularismos regionales y nacionales, pero más compenetrada que nunca con los valores y con su vocación universalista.

Por eso también, hermanados ahora en los mismos valores e ideales, desde luego en consonancia con nuestra tradición cristiana, urgía rever, entre Portugal y España, las bases de un entendimiento que importa considerar como especialísimo. Si nos separa una larga y vieja frontera —que ya no debe ser pretexto para rivalidades sin sentido o para antagonismos que hoy no tienen ninguna razón de ser—, nos une el común reconocimiento de que es imperioso coordinar nuestros esfuerzos en el sentido de un mayor desarrollo de ambos países, acentuando nuestra cooperación económica, tecnológica, científica y cultural, rumbo a la integración europea, que es la meta que ambos tenemos en vis-

CARLOS RODRIGUEZ

LA POLÍTICA y los días

Ayer, a su llegada a Madrid para firmar el nuevo tratado bilateral de cooperación entre los dos países peninsulares, el primer ministro portugués, Mario Soares, repitió las palabras que recientemente pronunciaron otros líderes europeos: «Adolfo Suárez es hombre por el que siento gran admiración.» Parece que la opinión no era compartida por los casi trescientos mil manifestantes convocados el domingo, en la plaza de Oriente madrileña, por los partidos y organizaciones de la derecha extraparlamentaria, con motivo del segundo aniversario del fallecimiento del anterior Jefe del Estado. Ni por los cerca de cien mil que se manifestaron en Málaga, en la noche del sábado, contra los recientes acuerdos de la Moncloa. Nadie puede hacer política a gusto de todos y de ahí nace, precisamente, la conveniencia democrática de hacerla a gusto de la mayoría. El Presidente Suárez no debe confiarse en los elogios que a todas horas le prodigan, ni alarmarse en exceso por las imprecaciones adversas; sino actuar conforme a su conciencia y esperando el veredicto de las siguientes elecciones.

Por cierto, que la manifestación malagueña incluía una nota sorprendente: fue presidida por un diputado del PSOE de la ciudad, García Duarte. ¿Puede, en buena lógica, un diputado del PSOE presidir una manifestación contra los acuerdos de la Moncloa, a los que dio su voto en el Congreso? Pienso que no, sin antes dimitir. ¿Tiene «whip» su grupo parlamentario? Buena ocasión para ejercer su trabajo.

En cuanto a las urnas, y a falta de «parciales», la primera ocasión del Gobierno Suárez para contrastar la opinión pública se producirá en las elecciones municipales. Cierta grado de aplazamiento de las mismas es ya un hecho; pero el Ministro del Interior, Martín Villa, aseguró el domingo en Barcelona que se celebrarán antes del verano, aunque con ciertos márgenes de flexibilidad. Algunos partidos políticos piden la rápida celebración de elecciones municipales, pero da la sensación de que lo hacen con la boca chiquita. En todo caso, faltan varias premisas sin las que es impensable la convocatoria. No me parece que sea una predicción excesivamente arriesgada la de que no habrá elecciones municipales hasta después del verano. Si las hay, tanto mejor, porque sería síntoma de que bastantes cosas empiezan a encarrilarse.

También el Ejército fue noticia. Primero, por la orden que establece la libertad de expresión de los militares, sin otra condicionante que la previa autorización de los Estados Mayores correspondientes. Y luego por el nombramiento del coronel Cano Hevia como director del Servicio de Publicaciones del Ejército. Próximo a acceder al generalato, se trata de un militar de amplio prestigio y reconocida altura intelectual.

Dos años de la nueva etapa histórica

Hay conmemoraciones alegres y otras tristes, como las hay cargadas de duelo. En el mismo terreno del presente, unas miran hacia el futuro y otras hacia el pasado. Hoy es día para una conmemoración alegre. Hoy hace dos años, día por día, que Don Juan Carlos I tomaba posesión como Rey de España y abría, voluntariamente, «una nueva etapa de la Historia». Lo hacía, en sus propias palabras, desde una «hora cargada de emoción y esperanza». Algunas esperanzas se han hecho ya realidad en este breve período. Pero es útil constatar que, en este segundo aniversario, consolidado el sistema democrático y en camino solidario hacia el régimen de libertad y justicia, siguen vigentes los mismos sentimientos: emoción y esperanza. Estamos, en efecto, ganando el futuro.

«The Sunday Times» dedica su «perfil» a Don Juan Carlos

EL REY, ARTIFICE DE UN IMPORTANTE GIRO EN ESPAÑA

LONDRES

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — «En poco más de setecientos días Juan Carlos ha dado uno de los más notables giros de la Historia moderna en Europa: ha vuelto su espalda al pasado franquista, y con serenidad y frío nervio, no ajeno de un alto grado de astucia política, no sólo ha asegurado su posición en el trono, sino que ha inyectado nueva vida en la caduca institución que parecía la monarquía constitucional», dice «The Sunday Times» en su edición de este domingo, sobre el Rey de España, Don Juan Carlos I, en su habitual sección «Profile», dedicada al personaje de la semana.

«El segundo aniversario de la muerte del Generalísimo será un día cualquiera en la vida del Rey de España —dice el periódico londinense—. Mientras una banda de derechistas vociferantes escoltará a la viuda del Caudillo muerto a cumplir sus preceptos en la tumba del Valle, Juan Carlos comenzará su jornada como en él es habitual: en el gimnasio del modesto Palacio de la Zarzuela. Como siempre hasta hoy, Juan Carlos no ha dicho en público ni una palabra crítica para su predecesor, pero los hechos hablan más alto que las palabras.»

Según el «Profile», «el retrato real adorna ahora millones de hogares españoles. Pequeñas estatuillas de bronce con la imagen real pueden comprarse en los grandes almacenes madrileños, y allá donde el Rey va con su elegante e inteligente esposa es saludado y aplaudido con un gran cariño y calor». «The Sunday Times» analiza asimismo las circunstancias políticas que Don Juan Carlos encontró tras la muerte de Franco, y los errores políticos del entonces Presidente del Gobierno, Carlos Arias, de quien dice «The Sunday Times» que «boicoteaba progresivamente los planes reformistas de Don Juan Carlos».

El periódico pasa revista a la vida del Rey, con gran riqueza de detalles. Para «The Sunday Times» el Rey tiene un cierto aire con el príncipe Felipe de Edimburgo, especialmente por su ánimo jovial, su afición fotográfica, y un cierto escepticismo ante las artes, «circunstancia compensada por Doña Sofía», al igual que el caso de Isabel II en Gran Bretaña.

Destaca asimismo este «perfil» la elección de Adolfo Suárez como opción política concreta por parte de Don Juan Carlos. «Suárez, un hombre que estuvo en el sistema y lo conoce como nadie.» El actual Presidente es definido por «The Sunday Times» como «el hombre que sabe continuamente por dónde sopla el viento...». «Con la ayuda de Suárez —añade—, el Rey ha logrado llevar a buen puerto la primera fase de la reforma democrática en España. Pero el camino es aún largo y

Suárez y el Rey sabrán comprender que el mensaje de las pasadas elecciones pide más reformas.» Por último, el «perfil» analiza la situación del Partido Socialista Obrero Español ante el Rey, y concluye que «antes del final de esta década es concebible un primer ministro socialista, sin que ello produzca traumas irreparables». Finalmente, el dominical independiente augura que el Rey pueda pronto decir que es «en verdad el Rey de todos los españoles».

Rey-Felipe González

LA ENTREVISTA SE CELEBRÓ EL 31 DE OCTUBRE

MADRID. (Europa Press). — La entrevista del secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, con el Rey, tuvo lugar el pasado 31 de octubre, según se ha informado a Europa Press en la secretaria de información de dicho partido.

La entrevista se celebró en el Palacio de la Zarzuela. El Rey Don Juan Carlos estaba solo. Felipe González le acompañaba el diputado por Guipúzcoa, Enrique Múgica. La entrevista duró aproximadamente, hora y media.

Publicado ayer en el «BOE»

CESA EL JEFE DE ESTADO MAYOR DE LA ARMADA (a petición propia)

MADRID. (De nuestra Redacción). — El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un real decreto por el que se dispone el cese, a petición propia, del almirante don Carlos Higas García, en el cargo de almirante

jefe del Estado Mayor de la Armada.

También se dispone su pase al grupo «B» y se le destina como vocal del Consejo Superior de la Armada.

En acto presidido por Pío Cabanillas

FERNANDO ARIAS SALGADO JURO SU CARGO

(como director general de RTVE)

MADRID. (De nuestra Redacción). — El nuevo director de Radiotelevisión Española, Fernando Arias Salgado, tomó posesión ayer tarde de su cargo, en un acto celebrado en el Ministerio de Cultura, y que estuvo presidido por el titular del departamento, Pío Cabanillas.

El acto comenzó con la lectura de nombramiento del nuevo director general, quien a continuación juró su cargo.

Rafael Ansón Oliart —director general saliente—, pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto que tanto el país como los partidos políticos y la Prensa deberán adoptar una actitud más tranquila respecto a Televisión para que los profesionales, y sobre todo los dirigentes que en ella trabajan, puedan hacerlo tranquilamente sin verse presionados desde el exterior.

Por su parte, Fernando Arias Salgado resumió en tres sus sentimientos de hoy. Primera

mente, agradecimiento por la confianza que en unos momentos políticos tan delicados habían puesto en él eligiéndole para el cargo; un sentimiento de preocupación, aunque dijo que ésta se veía aliviada por la creación del nuevo Consejo rector con unas funciones específicas por el estatuto jurídico de RTVE que se redactaría próximamente, y, por último, un sentimiento de esperanza en la nueva etapa de RTVE.

En su intervención, el Ministro de Cultura, Pío Cabanillas, subrayó la valía y la profesionalidad de Rafael Ansón, «en un país en el que quizá se fomenta demasiado el aficionado», resaltó que RTVE se encuentra en otro gran momento crucial de su existencia.

Al acto asistieron, además del Ministro, el secretario de Estado de Cultura, Gabriel Cañadas, los subsecretarios de Cultura y de Exteriores, señores Cordero y Solano, respectivamente.

APLAZADA LA DECISION SOBRE EL CONSEJO RECTOR DE RTVE

MADRID. (De nuestra Redacción). — La Junta de Portavoces del Congreso de Diputados, reunida ayer tarde, trató sobre el nombramiento de 18 miembros en nombre del Parlamento para el Consejo rector de Radiotelevisión Española. La Junta ha pospuesto su decisión definitiva hasta el próximo lunes. En medios próximos a la Jun-

ta de portavoces del Congreso se ha señalado que los criterios existentes en su seno para el nombramiento de 18 miembros del Consejo rector de RTVE —los otros 18 los designará el Gobierno— son los siguientes: un miembro por cada grupo parlamentario del Congreso, más seis de UCD y seis del PSOE.

«ANDALUCIA NECESITA CAMBIAR SU ESTRUCTURA SOCIOECONOMICA»



MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Andalucía sólo podrá afirmar su personalidad política si es capaz de cambiar su situación socio-económica», ha dicho Soledad Becerril, diputada de UCD por Sevilla, en el curso de la conferencia que pronunció ayer tarde en el Club Siglo XXI, sobre «La identidad de Andalucía».

Al acto asistieron los Ministros de las Regiones, Clavero Arévalo, y de Obras Públicas, Garrigues Walker, así como el consejero presidencial Sánchez Terán, los diputados señores Camuñas, Pérez Llorca, Roca Junyent y el senador por Madrid, Joaquín Satrustegui, entre otras personalidades.

Soledad Becerril, que es la primera mujer que habla en la tribuna del Club Siglo XXI, puso de relieve que Andalucía tiene una clara identidad por una serie de hechos geográficos, culturales y humanos. Explicó después por qué no arraigó el hecho regional andaluz, que se planteó ya en la segunda mitad del siglo pasado: por la falta de una burguesía urbana.

A continuación, la conferenciante señaló que en las últimas décadas Andalucía no ha mejorado económicamente en relación con el resto del país (su renta per cápita es el 72 por 100 de la renta nacional), pero ha dejado de ser exclusivamente agraria. «El regionalismo de la segunda mitad del siglo —dijo— tiene que concretarse en una política regional que haga posible la transformación socio-económica de Andalucía. El estatuto de autonomía debe ser, en consecuencia, un instrumento que permita llevar a cabo esta política».

Finalmente manifestó que la autonomía para Andalucía debe comportar un poder político que permita planificar, desde la región, dónde y cómo se van a hacer los esfuerzos. Una política financiera que equilibre el crecimiento regional y canalice los recursos hacia las regiones más necesitadas y una política fiscal para que los fondos se distribuyan de acuerdo con las necesidades de cada región.

También precisa solidaridad entre las regiones y responsabilidad, lo que significa que una Andalucía autónoma ha de llevar a cabo una mejor gestión de la cosa pública, una mejor asignación de fondos y una más eficiente administración.

Segundo aniversario de la muerte de Franco

MULTITUDINARIO RECUERDO EN LA PLAZA DE ORIENTE

● El acto estuvo presidido por los marqueses de Villaverde, Blas Piñar y Girón

● Por la tarde, misa en memoria del anterior Jefe de Estado, en el Valle de los Caídos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Una gran multitud se concentró el pasado domingo en la plaza de Oriente para rendir homenaje a la memoria del anterior Jefe de Estado, Francisco Franco, en el segundo aniversario

de su muerte. Difícil fue para todos —periodistas y organizadores— calcular el número de personas que acudieron al acto. Según Fuerza Nueva, éstos llegaron al millón y medio. La Policía Municipal dio la cifra de trescientos mil.



Antonio Girón, y el presidente de Fuerza Nueva, Blas Piñar.

Intervención de los oradores

El señor Alba criticó la actual situación con fuertes palabras para el Gobierno y las Cámaras que componen las Cortes Españolas —a las que acusó de «ilegítimas»—, pidió, por último, la constitución de un Gobierno de unidad nacional.

Intervino después el señor Girón de Velasco —presentado como «el Ministro de Franco», quien recordó a las personalidades que se habían trasladado a Alicante para asistir a los actos conmemorativos de la muerte de José Antonio. Se refirió también a la situación política presente, de ruina económica y de inestabilidad política, y también criticó la gestión del Gobierno para terminar solicitando la formación de sólido bloque nacional que salve a España.

Habló, después el señor Blas Piñar, para glosar la importancia de la plaza de Oriente, que ha sido pódico de concentraciones multitudinarias de homenaje a Franco y a lo que significa en la Historia de España.

Por último, la duquesa de Franco pronunció unas breves palabras para dar las gracias a todos los presentes por su asistencia.

Todas las intervenciones fueron muy aplaudidas y vitoreadas el nombre de Franco en muchas ocasiones. Al término de las palabras de Carmen Franco, fueron entonados el himno de la Legión, el de Infantería, el Oramendi y el Cara al Sol, coreados por los asistentes.

A la una de la tarde, la con-

centración se disolvió sin ningún incidente, formándose un numeroso grupo de personas que recorrió en manifestación las calles entre la plaza de Oriente y Puerta del Sol, donde cantaron el Cara al Sol nuevamente.

Funeral en el Valle de los Caídos

A las cinco de la tarde del domingo fue oficiada una misa de funeral en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, en memoria del anterior Jefe del Estado, promovida por la Fundación «Francisco Franco».

El templo se encontraba totalmente abarrotado de público que llenaba por completo el recinto. Ofició la misa el obispo de Cuenca, monseñor Guerra Campos, quien pronunció una homilía que fue interrumpida tres veces por los aplausos de los asistentes.

Asistieron a la misa la viuda de Franco, señora de Meirás; su hija, la duquesa de Franco, y el marqués de Villaverde; los demás miembros de la familia del anterior Jefe del Estado, don José Antonio Girón de Velasco, don Blas Piñar, el teniente general Iniesta Cano, numerosos ex Ministros de los Gobiernos de Franco, entre ellos los señores Gutiérrez Cano, García Ramal, Castañón de Mena, y otros muchos que se encontraban mezclados entre los miles de asistentes; don Juan García Carrés y otras personalidades.

Al término de la ceremonia religiosa, y una vez que se retiraron los oficiales de la misa, el cantante de Raymond interpretó canciones dedicadas a la figura de Franco.

En la Zarzuela

LOS REYES ASISTIERON A UNA MISA POR FRANCO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, asistieron el domingo a una misa oficiada en memoria del anterior Jefe de Estado, Francisco Franco. La ceremonia religiosa se celebró en la capilla del palacio de la Zarzuela y en ella participaron, junto a los Reyes de España, el Príncipe Felipe y la infanta doña Cristina, así como todos los miembros de la casa de Su Majestad el Rey.

ALICANTE

LOS FALANGISTAS CONMEMORARON EL FUSILAMIENTO DE JOSE ANTONIO

ALICANTE. (Europa Press.) — Más de tres mil personas, en su mayoría procedentes de distintos puntos de España, conmemoraron ayer domingo, en Alicante, el XLI aniversario del fusilamiento de José Antonio Primo de Rivera. Unicamente las de las tendencias falangistas estuvieron presentes oficialmente en la capital alicantina: los seguidores de Raimundo Fernández-Cuesta, los hedillistas y los Círculos de José Antonio.

FE de las JONS

Don Raimundo Fernández-Cuesta (FE de las JONS) asistió a las seis media de la mañana, en la casa-prisión en que fue fusilado el fundador de la Falange, a una misa. Acto seguido fue depositada una corona de flores en el sitio donde cayó abatido José Antonio Primo de Rivera. A las once y media de la mañana, el señor Fernández-Cuesta leyó un discurso conmemorativo.

También fue leída una carta de doña Pilar Primo de Rivera, quien no estuvo presente en el acto debido a una indisposición.

FE de las JONS (Auténtica)

Los hedillistas, por su parte, realizaron una ofrenda floral a las ocho y media. Acudieron a una misa celebrada en el templo de Nuestra Señora de Gracia, celebraron un mitin en el templo Principal, y recorrieron la manifestación pacífica las calles de la ciudad.

Círculos de José Antonio

Los Círculos de José Antonio celebraron, la noche anterior, un acto en su sede social, y posteriormente se desplazaron a la misma casa-prisión, en un recuerdo a lo largo del cual se manifestaron, asimismo, por las calles alicantinas.

AUTONOMIAS

Antes del 3 de diciembre

HABRA CONSEJO EJECUTIVO DE LA GENERALITAT

◆ Así lo manifestó Tarradellas a una delegación de UCD

MADRID. (Cifra.)—El Consejo Ejecutivo de la Generalidad de Cataluña quedará constituido entre el 25 y el 3 de diciembre, según pudo saber Cifra, tras la entrevista mantenida ayer entre una delegación de Unión de Centro Democrático y Josep Tarradellas.

La comisión de UCD estaba presidida por Carlos Sentís e integrada por todos los parlamentarios del partido en Cataluña, a excepción del señor Jiménez de Parga.

En la entrevista, de dos horas, el señor Tarradellas hizo una exposición de la problemática política y económica de Cataluña y del resto del Estado español, informando a la delegación de UCD de su entrevista con el Ministro del Interior, Martín Vila. Por su parte, los políticos de UCD trataron con el presidente los temas del Consejo Ejecutivo y comisión mixta Generalidad-Gobierno.

Respecto al primero, Unión de Centro Democrático facilitó al señor Tarradellas nombres para cuatro de las siete carteras técnico-políticas del Consejo Ejecutivo, que son las de Sanidad, Urbanismo, Administración Local y Justicia. Se informó que los nombres propuestos por UCD son de independientes.

En la entrevista se acordó la celebración de una nueva reunión para la semana próxima, dentro de la ronda de reuniones que el presidente de la Generalidad mantendrá con los partidos, para someter a su opinión los nombres que desea detenten las siete carteras técnico-políticas del Consejo Ejecutivo.

Respecto al tema de la comisión mixta Gobierno-Generalidad, pudo saber Cifra que UCD no presentó nombre alguno al presidente de la institución catalana para este organismo que, probablemente, se constituya en la primera semana de diciembre.

En relación con esta entrevista, Cifra pudo confirmar que Carlos Sentís será el conseller (ministro) de la Generalitat en representación de la UCD, ocupando, por designación de su partido, una de las cinco consellerías políticas previstas en los acuerdos de Perpignan.

Tras la entrevista Tarradellas-UCD, el presidente de la Generalitat recibió a una delegación de la Esquerra Republicana de Catalunya, presidida por Heribert Barrera e integrada por los señores Fornas, Torres, Aiguade, Riera y por Concha Ferrer, del Comité Político.

Al término de la reunión, los dirigentes de ERC manifestaron que la reunión había sido «cordial. Somos viejos amigos —dijeron—, y hemos tratado problemas de orden general, sin concretar nombres ni fechas para el Consejo Ejecutivo. Si hemos facilitado al presidente algunos nombres de independientes para la comisión mixta Generalitat-Gobierno».

Aplazada la formación del Consejo Navarro

La formación del Consejo de Parlamentarios Navarros, que estaba prevista para el mediodía de ayer, en el palacio de la Diputación Foral, ha quedado aplazada.

El motivo del aplazamiento radica en que los parlamentarios de la UCD viajaron a Madrid, al parecer para entrevistarse con el Presidente Suárez.

Según todos los indicios, esta visita de los parlamentarios de la UCD está relacionada con la que realizará la Diputación Foral al Presidente del Gobierno.

GRUPOS POLITICOS

LOS PACTOS DE LA MONCLOA

NO DEBEN SER RETROACTIVOS

(Según la ejecutiva del PSOE)

● Los socialistas solicitan que las elecciones municipales se celebren en el primer trimestre de 1978

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Comité Ejecutivo del PSOE celebró ayer su reunión semanal adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

— Dentro del análisis de la situación política y, en concreto, sobre el desarrollo de los Pactos de la Moncloa, la ejecutiva estableció en principio que no es correcta la aplicación retroactiva de los acuerdos de la Moncloa. Cree que debe negociarse en cada caso con las centrales sindicales. Por otra parte, se manifestó contraria a la legislación por decreto-ley, considerando que toda labor legislativa debe pasar por el Parlamento.

— El tema de las elecciones municipales, la ejecutiva del PSOE decidió que las elecciones deben quedar preparadas para su celebración en el primer trimestre del próximo año.

— En su informe del viaje efectuado a USA en compañía del secretario general del Partido, el secretario de Relaciones Políticas, Luis Yáñez, calificó la visita de

enormemente positiva para el partido y las futuras relaciones entre ambos países.

Yáñez: «Cubiertos los objetivos propuestos»

«Hemos cubierto todos los objetivos que nos habíamos propuesto con este viaje a los Estados Unidos», manifestó por su parte el secretario de Relaciones Internacionales del partido, Luis Yáñez, a su llegada al aeropuerto de Barajas procedente de Nueva York.

Sobre cuáles eran estos objetivos, los resumió en: conocer, como alternativa de poder, a la primera potencia del mundo; poner al día las relaciones económicas, políticas y sociales que «desde hace dos años se han deteriorado mucho», y, finalmente, tratar diversos temas internacionales como son la OTAN y la CEE.

Respecto a los motivos por los que Felipe González había aplazado su regreso a España, Luis Yáñez manifestó «tiene algunas ges-

ciones pendientes fuera de Nueva York y a su regreso —a mediados de semana—, él dirá cuáles han sido».

Denuncia de Raventós

VILLAFRANCA. (Barcelona.) (Europa Press.)—En el transcurso de un mitin celebrado en el cine Bolet de esta ciudad, al que asistieron unas ochocientas personas, el líder del Partit Socialista de Catalunya (PSC-C) afirmó rotundamente que en las negociaciones finales celebradas en Perpignan se firmó un protocolo que «debía hacerse público al regresar Josep Tarradellas a Catalunya. Respecto a dicho protocolo, el señor Raventós ha indicado que el mismo daba contenido democrático a la Generalitat Provisional. Dicho pacto fue firmado por Josep Tarradellas, el consejero personal del Presidente Suárez, señor Sánchez Terán, y los líderes de los partidos políticos catalanes con representación parlamentaria.

El PC asturiano

PIDE LA SUSTITUCION DE LA PASIONARIA

(de su cargo de diputado)

● Sin embargo, el Comité Central considera «importante» su presencia en el Congreso

OVIEDO. (Europa Press.) En la primera conferencia local del PCE, celebrada el domingo en Oviedo, fue solicitada la sustitución de Dolores Ibarruri como diputada por Asturias.

Mientras algunos delegados pedían lisa y llanamente la dimisión de La Pasionaria, otros sugerían la posibilidad de sustituirla de acuerdo con su criterio. Finalmente, se decidió aprobar la carta dirigida hace algún tiempo por el comité regional al comité central del PCE, en la que se solicita la sustitución de La Pasionaria por estimar que debido a sus años y a su estado de salud no se encuentra en condiciones de aportar la presencia y dedicación que su función parlamentaria le exigen como representante de Asturias.

Los acuerdos de esta conferencia, aprobados por 104 votos a favor, 48 en contra y diez abstenciones, reafirman la línea eu-

rocomunista del PCE en Oviedo y valoran positivamente los acuerdos de la Moncloa. También se pide una descentralización y democratización del partido y que se abra una discusión sobre la conveniencia de la incompatibilidad entre los cargos del partido y de los movimientos sindicales.

Asimismo, se dio cuenta de una carta de José Ignacio Pérez Cuartero, del secretariado general del PCE de Asturias, en la que explica las razones por las que abandona el Partido Comunista.

El Comité Central quiere que siga

Por su parte, un portavoz del Partido Comunista de España manifestó que continúan vigentes los acuerdos del Comité Central del Partido, referentes tanto a la presentación de La Pasionaria como candidato por Oviedo

como su reafirmación de que continuaría en el Parlamento, cuando fue planteado este mismo tema hace dos meses.

El Comité Central del PCE —ha añadido el portavoz— sigue considerando importante la presencia de Dolores Ibarruri en el Congreso de Diputados.

Regreso de Moscú

Dolores Ibarruri, presidenta del PCE, a quien acompañaba su secretaria, Irene Falcón, regresó a Madrid alrededor de la una de la madrugada de ayer procedente de Moscú.

Fue recibida en el aeropuerto de Barajas por Leonor Bornau, miembro del comité ejecutivo del partido; por varios miembros del Comité Central y unos 50 militantes del PCE, así como por representantes de la Embajada de la URSS en Madrid.

Para preparar su Congreso

REUNION DE LA JUNTA NACIONAL DE AP

✱ Homenaje de periodistas femeninas a María Victoria Armesto

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Alrededor de la una de la tarde de ayer concluyó la reunión de la junta nacional de Alianza Popular, a la que asistieron todos sus miembros, según la oficina de Prensa de AP. En esta sesión, que había comenzado a las diez de la mañana, se trató de la ponencia constitucional, así como de otros temas relacionados con la preparación del II Congreso del partido.

Como se sabe, Alianza Popular desarrolla nueve ponencias, que serán presentadas en el Congreso Nacional. Versan sobre los siguientes temas: política, organización del partido y estatutos, económica-social, agricultura, información y propaganda, política laboral y sindical, la mujer, educación y juventud.

Homenaje a María Victoria Armesto

«Estoy en Alianza Popular por fidelidad a Fraga», afirmó ayer la vicepresidenta del Congreso y diputada de AP, María Victoria Armesto, en el transcurso del homenaje que le tributó la Asociación de Periodistas Femeninas por su reciente elección.

Victoria Armesto, periodista y diputado, manifestó que «llegar a la vicepresidencia del Congreso es como uno de los milagros de la Virgen de Fátima», dadas las escasas oportunidades que los 12 diputados de AP habían tenido en anteriores votaciones.

La vicepresidenta del Congreso añadió que iba a poner todo su interés por defender los intereses de la mujer.

En este sentido, la también miembro de Alianza Popular y periodista, Carmen Llorca, dijo que creía que era «la hora de las mujeres en la política y la etapa de la participación». Llorca mencionó a Carmen Llorca «la desilusión» que le supuso no haber sido elegida como diputada de AP por Alicante, y afirmó rotundamente que «las mujeres tenemos cualidades superiores a las de los hombres y sabemos administrar y organizar mucho mejor».

En el homenaje estuvieron presentes unas 30 periodistas, entre las que se encontraban en la mesa presidencial Josefina Carbías, Pilar Narvión y Carmen Llorca.

MADRID. I de la mañana Penaria del actual de es de El Pinar de Arancón, pr barren, se deales de T de Su Santida La Asambi

El cardenal discurso de ntad primera va ordenació esto, al tem aquí los prin discurso: «El tema a exigir un va, no sólo es nuestro p sho, sobre to ser el prim ganización ef nomía de la ramos o no, s ramado, aun pensable de ral—, y est lección en pr

«La segu contramos en yente—, ad rta como es rta como ol na cuanto tal que decir es socio-poli establecerse. ra hablar sol dico que inel ter la conv os hombres. las mayorías c en influir o e momento «Es dema por desgracia la que vi tate el diner aunque el ter, al meno cesis, no centralizac y la rele mer necesar

CRONICA EL La noticia enérgicos presidente apol España onal. Los c re el asunt nal de la documento. do trazador de Madrid en que su di del pensamie así en los obis Los palab parecer, un « despos: no mo está sie religiosa en l este silencio tiempo hay un acuerdo c texto hay qu

CRONICA EL

EL

La noticia enérgicos presidente apol España onal. Los c re el asunt nal de la documento. do trazador de Madrid en que su di del pensamie así en los obis Los palab parecer, un « despos: no mo está sie religiosa en l este silencio tiempo hay un acuerdo c texto hay qu

Martes 22

IGLESIA

Tarancón, en la apertura de la Asamblea Plenaria del Episcopado

LA PRESENCIA INSTITUCIONAL DE LA IGLESIA DEBE SER RECONOCIDA Y ACEPTADA

MADRID. (De nuestra Redacción).—A las once de la mañana de ayer comenzó la XXVII Asamblea Plenaria del Episcopado Español, en el lugar habitual de estas reuniones, la Casa de Ejercicios de El Pinar de Chamartín. Junto con el cardenal Tarancón, presidente, y el secretario don Jesús Barrén, se sentaron en la presidencia los cardenales de Toledo, Sevilla y Barcelona, y el nuncio de Su Santidad.

La Asamblea, que prolongará sus trabajos hasta

la mañana del sábado día 26, tiene una apretada agenda de doce temas, entre los que destacan la nueva ordenación económica de la Iglesia, la pastoral juvenil, el diaconado permanente y la formación de los seminaristas.

Sin embargo, ha sido un tema fuera de la agenda, el de la nueva Constitución del Estado español, el que ha merecido la parte más enérgica de la intervención del presidente, cardenal Tarancón.

Discurso de Tarancón

El cardenal Tarancón leyó un discurso de dieciocho folios: la primera, dedicada a la nueva ordenación económica, y el resto, al tema constitucional. He aquí los principales párrafos de su discurso:

«El tema económico nos va a exigir un planteamiento nuevo, no sólo por el cambio que en nuestro país se ha operado, sino, sobre todo, porque éste va a ser el primer paso para una organización eficiente de la economía de la Iglesia —que, queramos o no, será siempre el llamado, aunque burdo, indispensable de su actuación pastoral—, y esto reclama una reflexión en profundidad.»

«La segunda realidad —el encontrarnos en un período constituyente—, además de interesarnos como españoles, nos interesa como obispos, ya que, si en cuanto tales, no tenemos nada que decir sobre las estructuras socio-políticas que puedan establecerse, es obligación nuestra hablar sobre el fundamento ético que ineludiblemente ha de tener la convivencia política de los hombres, prescindiendo de las mayorías o minorías que pueden influir o ejercer el poder en el momento determinado.»

«Es demasiado frecuente, por desgracia, en esta sociedad la que vivimos, que "quien tiene el dinero tiene el poder", aunque el dinero lo va a tener, al menos por ahora, cada diócesis, no cabe duda de que la centralización de la contabilidad y la relación que habrá de tener necesariamente ese orga-

nismo central con la Administración del Estado dará una presencia y hasta una incidencia en las diócesis que puede ser ventajosa, sin duda, pero que también está erizada de dificultades y podría ser causa de muchos "malentendidos".»

«Yo creo, además, que es indispensable que, colegialmente, orientemos a los cristianos sobre este problema y digamos claramente, ante la opinión pública, cuáles son las razones por las que la Iglesia necesita de los medios económicos: lo que significa, dentro de esas necesidades, la ayuda del Estado; el modo en que la Iglesia está dispuesta a administrar todos los bienes que reciba, con una contabilidad clara y transparente.»

Subvención del Estado

«Creo que conviene decir claramente:

— Que la subvención que el Estado da a la Iglesia —y no puede silenciarse que el Estado no es más que el administrador de los fondos que le proporciona una sociedad mayoritariamente católica— no es más que una parte, y no siempre la más importante, del presupuesto de la Iglesia española.

— Que las "riquezas de la Iglesia", de las que se habla con tanta ligereza, consisten, principalmente, en algunas diócesis casi exclusivamente, en bienes artísticos que la Iglesia ha sabido conservar, pero que, lejos de suponer un ingreso en orden

a su presupuesto, exigen cuantiosos dispendios para su conservación.

— Que la corresponsabilidad de todos los miembros del pueblo de Dios, que se va reconociendo, aunque paulatinamente, en el planteamiento y ejecución de las actividades pastorales, ha de manifestarse también en la aportación de los medios indispensables para que esos planes puedan realizarse. Y los medios económicos —además de la prestación personal— son indispensables.»

Nueva Constitución

«Los españoles van a darse a sí mismos una Constitución; es decir, un marco legal y objetivo de convivencia, dentro del cual tendrán que moverse y relacionarse no sólo los ciudadanos, como personas o sujetos de derechos y deberes inalienables, sino todas las realidades y fuerzas sociales, culturales, religiosas, laborales y políticas, que habrán de convivir y respetarse en ese tejido complejo de la gran comunidad nacional. Como obispos y como ciudadanos no vamos a permanecer indiferentes ante los valores éticos que necesariamente entran en juego en la tarea constituyente. Nos preocupa la libertad de la Iglesia, cuya presencia institucional debe ser reconocida y aceptada para el libre ejercicio de su misión en esta sociedad concreta que es España.»

«Esta independencia de la

Iglesia la han interpretado otros como radical y absoluta separación de la Iglesia y del Estado —así se formula con frecuencia en los medios de difusión—, presuponiendo erróneamente que esa separación conduce al desconocimiento por parte del Estado de esa realidad viva que es la Iglesia Católica, y aún genéricamente de los valores religiosos. Como si el Estado se hubiese de organizar y debiese actuar sin tener en cuenta para nada a la Iglesia y a otras confesiones religiosas.»

«La colaboración entre ambas potestades no es en orden a que la Iglesia y el Estado se beneficien y fortalezcan mutuamente; son el hombre y la sociedad quienes deben beneficiarse, y tanto de la actividad de la Iglesia como de la del Estado. Y la sociedad no recibirá ningún beneficio de una Iglesia mediatizada por el poder político, o carente de plena libertad para organizarse, o para proclamar su mensaje evangélico. Como tampoco lo obtendrá de una Iglesia temporalizada, que intentase utilizar el poder político en beneficio propio, admitiendo cualquier tipo de coacción para imponerse.»

Presencia de la Iglesia

«No vamos a pedir un orden constitucional a nuestra medida, ni siquiera una Constitución que resuelva nuestros problemas. Pero sí tenemos derecho a exigir una Constitución que reconozca y dé vigencia a nuestra presencia en el mundo real de nuestra sociedad.»

«La Iglesia Católica en España, desde un punto de vista histórico y sociológico, no es una Iglesia más. Si la política ha de tener presente y respetar la vida real del pueblo, no puede desconocer que una mayoría importante de los ciudadanos españoles pertenecen a la Iglesia

- «La ayuda del Estado ha de administrarse con una contabilidad clara y transparente»
- «La colaboración entre la Iglesia y el Estado debe beneficiar al hombre y a la sociedad»

Católica. Por eso, sin asomo de privilegios, el Estado habrá de contar muy especialmente con esa realidad histórica y actual que es la Iglesia Católica, si no quiere ponerse de espaldas a la realidad sociológica, creando problemas más graves —siempre los problemas de conciencia tienen una dimensión especial—, que lleguen a hacer imposible la convivencia pacífica entre todos los españoles.»

Por último, monseñor Tarancón subrayó:

«No sería correcto que unos u otros se aprovecharan del poder que tienen en un momento determinado para marcar con sus ideologías personales una Constitución que ha de ser para todos y que ha de recoger todos los valores que tiene nuestra sociedad, y que, además, ha de ser estable, esto es, que no tenga que cambiar a merced de los vaivenes políticos y sociales, como, por desgracia, ha pasado tantas veces en España.»

Las palabras del cardenal Tarancón fueron aplaudidas cortésmente. Habló luego el Nuncio de Su Santidad, monseñor Dada-glio, que justificó su presencia allí como una prueba del interés con que el Papa sigue la trayectoria de la Iglesia española, añadiendo su satisfacción personal «de ser testigo de una Iglesia tan viva como la española». Aplicó luego las palabras de Pablo VI al Sínodo, a esta Asamblea, reconociendo la importancia y gravedad de los trabajos, para concluir que la actual «es una hora privilegiada para el anuncio de Cristo en España». Terminó pidiendo a la CEE que aborde su trabajo con «la integridad y el equilibrio» que la caracteriza. Tras un breve descanso, los obispos españoles comenzaron los trabajos de la Asamblea.

CRONICA DE LOS OBISPOS

EL CARDENAL Y LA CONSTITUCION

La noticia estaba ayer en los claros y enérgicos párrafos que ha dedicado el presidente de la Conferencia Episcopal Española (CEE) al tema constitucional. Los obispos van a deliberar sobre el asunto, y es ya seguro que al final de la semana hagan público un documento. Las líneas generales han sido trazadas por el cardenal arzobispo de Madrid, aunque él haya insistido en que su discurso no es «la voz final del pensamiento que ha de ser elaborado aquí en el fraterno diálogo de todos los obispos».

Las palabras del cardenal reflejan, al parecer, un estado de opinión entre los obispos: no saben concretamente cómo está siendo abordada la cuestión religiosa en la nueva Constitución. Aunque no puede hablarse de malestar por este silencio en que son mantenidos, tampoco hay argumentos que indiquen un acuerdo con esa línea. En este contexto hay que entender los párrafos del

discurso de Tarancón, que habla en términos generales, pero que a pesar de todo incluyen una deliberada dureza, como cuando dice a los representantes del pueblo, a los diputados, que no es correcto que «se crean ahora totalmente libres para actuar en conformidad con sus ideologías o sus intereses personales». Algo semejante es preciso recordar a propósito de otro de los párrafos de su discurso, cuando advierte que «el Estado habrá de contar con esa realidad histórica y actual que es la Iglesia Católica, si no quiere ponerse de espaldas a la realidad sociológica, creando problemas más graves —siempre los problemas de conciencia tienen una dimensión especial— que lleguen a hacer imposible la convivencia pacífica entre todos los españoles».

En varias partes de su discurso, el presidente de la CEE ha repetido que la Iglesia española no quiere privilegio alguno ni tratos de favor. Pero si ante

las elecciones parlamentarias mantuvo una actitud independiente y, podría decirse, distante, no parece que vaya a seguir ahora el mismo camino.

— Esa intervención —nos comentaba un obispo— es, además de necesaria, muy oportuna, porque se produce antes de que conozcamos el texto constitucional sobre la cuestión religiosa.

Es cierto que subrayando el talante «personal y propio» de sus palabras sobre la nueva Constitución, el cardenal presidente quita hierro al discurso, que convierte entonces —además de punto de reflexión y actuación del episcopado— en globo-sonda para las Comisiones de las Cortes que redactan el texto. Lo que no evitaría, probablemente, una cierta polémica. Las palabras del cardenal arzobispo de Madrid no van a encontrar buen ambiente en el palacio de la Carrera de San Jerónimo, pero éste debe ser un riesgo calculado. Y permiten deducir que el futuro

texto constitucional no lleva la ruta que desearía el Episcopado.

Sin embargo, parece prematuro hablar de crisis o de enfrentamiento. No parece responsable extraer esa consecuencia del discurso que comentamos, y habrá que esperar al fin de semana para conocer el texto que redacta la CEE. Para ello faltan aún cinco días, en los que pueden suceder muchas cosas; entre ellas, una aproximación CEE-Cortes. A fin de cuentas no se ventila aquí una cuestión de orgullo de casta: los obispos quieren interpretar los deseos, y hasta los derechos, de una parte mayoritaria del pueblo, la de los creyentes. Pero cuando se habla así, a veces y públicamente, suele ser porque han fallado otros medios de comunicación.

Antonio CASTRO

Arriba 13

AGRICULTURA

Manifestaciones de agricultores en varias ciudades

Protestan por la actual situación del campo

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.)—En diversas ciudades y pueblos de España se produjeron ayer manifestaciones de agricultores y ganaderos para protestar por la actual situación del campo y en solicitud de precios más justos, Seguridad Social para todos y seguro de riesgos catastróficos.

Los agricultores barceloneses irán a la huelga general de mercados en la segunda quincena de diciembre si no se atienden sus reivindicaciones, según decisión tomada tras la manifestación realizada ayer por estos trabajadores ante el Gobierno Civil.

Más de quinientos agricultores, reunidos en la Ciudadela y representando a todas las comarcas de la provincia, han hecho públicas sus reivindicaciones, que se concretan en una Seguri-

dad Social digna; la abolición del decreto que constituye las Cámaras Agrarias; la negociación de los precios por los auténticos representantes de los agricultores y la congelación de expropiaciones hasta que esté redactada la nueva ley de Arrendamientos Rústicos, señalada en el Pacto de la Moncloa.

También en Lérida, unos 13.000 agricultores de las comarcas le-ridanas, según datos facilitados por la Unión de Pagesos, partici-

paron en la mañana de ayer en una manifestación que llegó hasta el Gobierno Civil reivindicando especialmente una Seguridad Social justa e igualdad a las otras ramas de la Seguridad Social general.

En Zaragoza, más de dos mil agricultores y ganaderos llegados desde distintos puntos de la región se concentraron en la mañana de ayer durante una hora en la plaza de Santa Engracia para protestar por la política que que la Administración lleva con respecto a la agricultura.

La convocatoria fue hecha por la Unión de Agricultura y Ganaderos de Aragón, y durante el tiempo que duró la concentración han intervenido diversos oradores, que han defendido unos precios más altos para la ganadería y la agricultura, una Seguridad Social agraria igual al resto de los demás sectores y un seguro de daños catastróficos.

En Pamplona y Vitoria

En Pamplona, unas diez mil personas, en su mayoría agricultores y ganaderos, se manifestaron ayer por la mañana para protestar contra la actual situación del campo y las infructuosas negociaciones con el Gobierno.

La manifestación, con pancartas que hacían alusión a la necesidad de precios justos y Seguridad Social para todos.

Y en Vitoria, entre cuatro y cinco mil personas se manifestaron como protesta ante lo que consideran desatención al agro español.

La manifestación, autorizada por el Gobierno Civil, partió de la plaza de Santa Bárbara, donde se encuentra el mercado de abastos, y se desarrolló sin incidentes, por varias calles de la capital alavesa.

Una comisión se desplazó al Gobierno Civil para hacer entrega a la primera autoridad provincial de un escrito con las reivindicaciones que tienen planteadas los agricultores alaveses, entre las que figuran, entre otras, una mayor atención en normas o leyes para los trabajadores del campo, derechos de la Seguridad Social y regulación de precios.

En libertad los miembros de la Coordinadora

Los 25 miembros de la Coordinadora estatal de agricultores y ganaderos detenidos en la mañana del sábado, día 19, cuando protagonizaban una sentada frente al Palacio de la Moncloa, fueron puestos en libertad el domingo, a las ocho de la mañana, con unas multas de 50.000 pesetas cada uno, según informan fuentes del Gobierno Civil de Madrid.

Como se sabe, los dirigentes de la citada Coordinadora pretendían con la sentada protestar contra la política agraria del Gobierno y exigir el cumplimiento de determinadas promesas que, según ellos, les formuló el Ministro de Agricultura.

ORDEN PUBLICO

PAIS VASCO

MANIFESTACIONES EN CONTRA DEL SERVICIO MILITAR

● Dos jóvenes, detenidos en San Sebastián

BILBAO. (Resumen agencias.) Diversas actitudes en contra del servicio militar se registraron el domingo en las capitales del País Vasco, coincidiendo con la celebración del sorteo de los reclutas.

El hecho más destacable se produjo en San Sebastián, donde varios centenares de jóvenes se manifestaron a mediodía por dicho motivo. Se suscitaron diversos incidentes callejeros y fue necesaria la intervención de fuerzas antidisturbios.

También fueron detenidos dos jóvenes en San Sebastián por distribuir propaganda contra el Ejército, según informan a Europa Press fuentes competentes. Los detenidos son Alberto Hernández Villarrodon, de dieciocho años, y Francisco Javier Adrián Pérez Vicente, de diecinueve años.

En Vitoria, la Policía intervino varios carteles dirigidos a la juventud, ante el sorteo del domingo. Dichos carteles están firmados con las siglas EGAM, JIC, EGG e IT, y en ellos se pronuncian frases contra el Ejército. También fueron retiradas pancartas con textos como «amnistía militar» y la «mili en Euzkadi».

En Bilbao 15 objetores de conciencia, que llevaban carteles, se manifestaron pacíficamente junto a la sede del Regimiento de Infantería Garelano 45, donde se celebraba el sorteo de los reclutas. En los carteles se pedía la no obligatoriedad del

servicio militar y se hacía una llamada en contra de la violencia. Los manifestantes repartieron diversas hojas y se dispersaron sin que se produjera ningún tipo de incidente.

Protesta de presos comunes

BARCELONA. (Europa Press.) En forma de carta abierta a los senadores, el Gobierno y a la opinión pública, cinco presos comunes de la Cárcel Modelo han expuesto su disconformidad con la aplicación de la amnistía recientemente concedida.

Los citados reclusos afirman que les ha causado «malhumor y tristeza» el saber que «todos los implicados en sumarios por muertes (terrorismo) han sido puestos en libertad; nosotros que no hemos matado a nadie ni siquiera hemos atentado a la vida de nadie, estamos aquí ¿Es esto justicia?». Después de señalar que no les interesan las razones que tengan los terroristas de la extrema derecha y de la extrema izquierda, afirman que ellos dejaron «viudas y muertos» y ellos sólo han sustraído dinero y objetos como un televisor, y se preguntan si se valora más un televisor o una vida humana.

Los citados presos comunes critican después a los partidos políticos que antes, en la clandestinidad, ansiaban desde la cárcel la libertad y que ahora se han acordado de los presos comunes.

educación

Tras ratificar la opción de contrato laboral

LOS PNN DE BACHILLERATO NEGOCIAN CON EL MINISTERIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por 6.215 votos contra 2.120, los profesores no numerarios de Bachillerato han ratificado la opción del contrato laboral que, que en una consulta realizada con anterioridad había obtenido mayoría de votos favorables, aunque sin alcanzar el mínimo prefijado que la calificase como definitiva, han informado fuentes del profesorado.

Con este resultado la coordinadora estatal de PNN, que ha permanecido reunida en Madrid durante el fin de semana, comenzó a negociar el contrato laboral con las autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia ayer tarde, puesto que en las anteriores entrevistas no se pasó de un intercambio de información sobre las respectivas posiciones.

Educación y Ciencia: Consejo de Dirección

El consejo de dirección del Ministerio de Educación y Ciencia se reunió ayer bajo la presidencia del titular del Departamento, Iñigo Cavero Lataillade.

En el curso de la reunión se estudió un informe sobre el Instituto Nacional de Educación Especial, tema que interesa particularmente, dada su gran incidencia social. Asimismo, se informó al consejo de la marcha del curso académico y de los principales problemas existentes.

Posteriormente se pasó a tratar la situación relativa a actividades sindicales y asociaciones profesionales en materia de enseñanza, y se informó al consejo de los primeros trabajos realizados en torno a la futura reestructuración orgánica del Ministerio.

El presidente del INAPE (Instituto Nacional de Ayuda y Promoción del Estudiante) presentó un escrito sobre las perspectivas de la protección escolar y ayudas al estudiante. Por último se examinaron diversos proyectos de política educativa así como una información referente a la constitución definitiva de las Comisiones de Educación del Congreso y del Senado, con las que el Ministro tiene propósitos de reunirse en fecha próxima.

Miembro de la CONFEDERACION ESPAÑOLA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA, Unión Internacional de la Pequeña y Mediana Empresa, FEDERACION INTERNACIONAL DEL ARTESANADO, LAS MEDIANAS Y PEQUEÑAS EMPRESAS INDUSTRIALES, FEDERACION INTERNACIONAL DE LAS MEDIANAS Y PEQUEÑAS EMPRESAS COMERCIALES.



**por un
empresariado
independiente
y unido**

FEDERACION DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA MADRILEÑA

Todos los empresarios de la Industria, Comercio, Servicios, Agricultura..., debemos defender con mayor eficacia nuestros intereses.

Para ello, unámonos a la Federación

INFORMACION.

FEDERACION DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA MADRILEÑA
Plaza de Emilio Jiménez Millas, n.º 22.
MADRID-13 - Tels. 248 87 49-248 87 41

LA

Inten
diero

MADRID. (De...)
Ayer ta...
de Sanida...
quedó con...
mixta del l...
Previsión y...
de los hospi...
Social qu...
conflicto la ser...
Informan fr...
Ministerio.

La Comisión...
funcionario...
el delega...
Barranco...
de la coord...
Su princ...
trabajar a partir...
razones que dieron...
congelación...
plantación d...
adados alterno

SIN

(Tras I

MADRID. (De...)
No ha...
negociaci...
provincia...
provincia...
abastados ayer...
la comisio...
trabajado...
del Sindicat...
Esta comisio...
está integra...
de CC.Ot...
Tras finaliz...
se ha d...
una nueva...
la patrona...
cobrará la r...
pesetas r...
mínimo...
19.000 F...
Como se sabe...
comisión so...
para el p...
las mism...
se som...
en las...
matados por...
apoyo a la t...
mismo, es...
cumento que...
paros en...
a excepcio...
del hotel R...
a ritmo...
los obreros c...
de host...
100.

Admini
de Ju
de plaza
de

Admini
de Ju
de plaza
de

los oficiales e...
de la Admin...
han aplaza

Martes 22

LABORAL

Reunión INP-centros de la Seguridad Social

CONSTITUIDA
LA COMISION MIXTA

Intentará dar solución a las dos reivindicaciones que dieron origen al último conflicto

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer tarde en el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social quedó constituida la Comisión mixta del Instituto Nacional de Previsión y de la Coordinación de los hospitales de la Seguridad Social que estuvieron en conflicto la semana pasada, según informan fuentes del citado Ministerio.

La Comisión mixta la componen funcionarios del INP (entre ellos el delegado general, señor López Barranco) y representantes de la coordinadora de hospitales. Su principal misión será negociar a partir de ahora en sesiones ininterrumpidas hasta dar solución a las dos reivindicaciones que dieron origen a la reciente huelga de hospitales: la congelación de plantillas y la implantación del descanso en turnos alternos.

La citada Comisión mixta fue propuesta por el delegado general del INP para solucionar el conflicto y los huelguistas aceptaron la oferta como vía para un arreglo negociado.

Conversaciones
Ministerio-centrales

Ayer tarde se celebró en el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social la primera ronda de conversaciones entre altos cargos del citado Departamento y dirigentes de las federaciones de Sanidad de UGT y Comisiones Obreras, dentro de los nuevos contactos que inician las centrales sindicales y el Ministerio, según informa un portavoz del Departamento.

A la reunión de ayer tarde asistieron el director general de

personal, señor Gavilanes; el director general de Asistencia Sanitaria, señor Cuesta, y el jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Sanidad, señor Ulas, por parte de las centrales asistieron diez representantes de CC. OO. y cinco de UGT.

En esta primera sesión se intercambiaron información entre ambas partes y las centrales han pedido datos sobre la gestión y presupuesto de la Seguridad Social para plantear cuestiones en el futuro sobre la base de la información obtenida.

Hoy el Ministerio de Sanidad mantendrá contactos con las centrales USO y CSUT.

La idea de estos contactos es tratar en su conjunto todos los problemas laborales del personal sanitario del citado Ministerio.

ELECCIONES SINDICALES

UGT estudia

La posibilidad de convocatoria
por las centrales

En este sentido, citaría en fecha próxima a todos los sindicatos, para establecer un calendario para los comicios

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La posible convocatoria de elecciones sindicales por parte de las centrales es una de las alternativas que más seriamente se está planteando la Unión General de Trabajadores, según ha podido saber ARRIBA de fuentes próximas al sindicato socialista. En este sentido, la UGT estaría

estudiando la viabilidad de convocar a las demás centrales para una reunión previa, en orden a fijar un calendario de campaña electoral, así como las fechas de los comicios que pusieran fin, de una vez por todas, a la incertidumbre y el vacío sindical existente actualmente en el país.

UGT del Metal exige del Gobierno

EXPOSICION CLARA DE LAS LINEAS
DE DESARROLLO DE LA SIDERURGIA

Representantes de la central y del PSOE analizaron la situación por la que atraviesa el sector

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Representantes de los afiliados a UGT metal de las empresas del sector siderúrgico y delegados de la comisión de industria del Partido Socialista Obrero Español se reunieron en Madrid los pasados días 19 y 20 para analizar la situación por la que atraviesa el sector.

En dichos contactos se llegó a las siguientes conclusiones, según afirma una nota de la oficina de Prensa del PSOE:

1. El sector se encuentra deprimido, pero no en crisis. La siderurgia ha conocido en el pasado situaciones mucho más agobiantes, como a mediados de los años sesenta. Durante los años 1971-74 muchas empresas siderúrgicas han hecho grandes beneficios y pueden afrontar ahora la situación con cierta tranquilidad. La disminución de «stocks», el mantenimiento de horas extraordinarias, la insistencia por conseguir aumentos de productividad son síntomas de que la crisis de demanda no es tan profunda como algunos quieren resaltar.

2. En cambio, la pasividad del Gobierno agrava psicológicamente las preocupaciones de empresarios y trabajadores. Esta pasividad, unida al interés egoísta del capital, provoca situaciones inadmisibles, como la creada en Altos Hornos del Mediterráneo, donde los trabajadores no han cobrado sus sueldos de octubre ni una paga extraordinaria que les era debida. Por otra parte, los trabajadores de Mieres y La Felguera sienten una gran preocupación por sus puestos de trabajo, por no estar claro en absoluto el futuro de ambas factorías.

La situación del sector se refleja extremadamente en las pequeñas empresas auxiliares, en cuyos trabajadores repercuten muy agravados los problemas existentes.

La UGT metal exige del Go-

bierno que en el plazo de seis meses exponga claramente las líneas del desarrollo futuro del sector, precisando los recursos financieros, públicos y privados con los que deberá contar.

Tirotean la sede de
UGT-Madrid

En la madrugada del sábado al domingo pasado la sede de la Unión Provincial de Madrid de la UGT de la calle de Don Quijote ha recibido, por segunda vez en el espacio de un mes, varios disparos con arma de fuego, que rompieron algunos cristales del primer piso del edificio y el cartel luminoso de la fachada, según informa la UGT.

El atentado se produjo a las seis de la madrugada del pasado domingo. Los agresores, según las mismas fuentes, fueron tres personas jóvenes, que se bajaron de un coche que circulaba por dirección prohibida.

En las paredes de las oficinas del primer piso hay varios impactos de balines.

La UGT ha denunciado el hecho a la Policía, que montó un servicio de vigilancia durante ayer noche dentro de los locales, en previsión de que se produjera un nuevo atentado.

Las sindicales, ante el
acceso a la
enseñanza

Diversos sindicatos de enseñanza participarán en un ciclo de tres mesas redondas sobre el tema «Acceso a la enseñanza», patrocinado por el Colegio de Doctores y Licenciados de Madrid.

En las tres mesas redondas participarán, sucesivamente, las centrales sindicales CSUT y CC.OO., CNT y UGT, SU y USO. Tendrán lugar los días 23, 28 y 30 de noviembre.

SIN ACUERDO EN HOSTELERIA

(Tras las conversaciones entre patronal y trabajadores)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—No ha existido acuerdo en las negociaciones para el convenio provincial de hostelería, celebradas ayer entre la patronal y la comisión representativa de los trabajadores, según fuentes del Sindicato Unitario.

Esta comisión de trabajadores está integrada por representantes de CC.OO., USO, CSUT y CSUT. Tras finalizar la reunión de ayer, se ha decidido estudiar una nueva contrapropuesta a la patronal, aunque no se cambiará la reivindicación de 200 pesetas mensuales de salario mínimo. Los empresarios ofrecen 19.000 pesetas.

Como se sabe, el pasado día 18 la comisión solicitó la huelga para el próximo día 28 y, tras las mismas fuentes, esta decisión se somete estos días a votación en las empresas, cuyos resultados por el momento son de apoyo a la huelga.

Asimismo, estas fuentes han anunciado que se hayan realizado paros en algunas empresas a excepción de los empleados del hotel Ritz, que han trabajado a ritmo lento.

Los obreros que componen el sector de hostelería son unos 10.000.

Administración
de Justicia:
se aplaza la huelga
de celo

Los oficiales auxiliares y agentes de la Administración de Justicia han aplazado hasta el mar-

tes próximo, día 29, el inicio de una huelga de celo que estaba prevista para ayer, en apoyo de las reivindicaciones que tienen planteadas.

Dichas reivindicaciones consisten en: ingreso en la Seguridad Social, reconocimiento de las misiones que desempeña cada uno, titularidad con arreglo a esas misiones y remuneración también de acuerdo con las mismas.

El aplazamiento de la huelga se debe, al parecer, a que en el Ministerio les han dado palabra de que dentro de esta misma semana serán atendidas las mencionadas reivindicaciones en cuyo caso no irían a la huelga.

Malestar en Correos

La primera asamblea estatal del Sindicato libre de Correos y Telégrafos ha hecho público en un comunicado el malestar creado por la dirección al poner en marcha la campaña navideña, sin contar para nada con el colectivo, especialmente con el cuerpo de carteros urbanos, quienes rechazan los anuncios que ya pueden contemplarse tanto en la Prensa como en la calle y a los cuales considera vejatorios. El comunicado añade que, con el importe de esa campaña (que representa el 40 por 100 del presupuesto designado a horas extraordinarias para dichas fiestas), podrían realizarse 240.000 horas extraordinarias, equivalentes a 480 millones de cartas.

En la citada asamblea se enjuició también negativamente la

circular enviada por la Dirección General, relativa a la entrega diferida a domicilio de determinados envíos de Navidad, lo cual —estiman— supondría crear un caos mayor del ya existente, sobre todo en los grandes núcleos de población, como Madrid y Barcelona, aparte su problemática entrega en fecha bien definidas.

Casa de la Moneda:
No se reconoce a la
Comisión de
representantes

Varios representantes de los trabajadores de la Casa de la Moneda entregaron ayer sendos escritos en los Ministerios de Trabajo y Hacienda, en los que se respalda la comisión de trabajadores elegida en asamblea el pasado mes de julio.

Los trabajadores de la Casa de la Moneda han manifestado a Cifra su preocupación por la negativa de la dirección a reconocer a la citada comisión, que fue ratificada en octubre y nuevamente en días pasados, al firmar más de la mitad de la plantilla un escrito en el que se reconoce a los representantes elegidos.

La dirección de la Casa de la Moneda, que en un principio reconoció a la comisión, según han manifestado fuentes laborales, se niega en estos momentos a recibirla, ya que considera que deben volver a elegir representantes mediante voto secreto y no en asamblea.

Ayuntamiento de Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la rectificación del censo electoral de residentes mayores de edad, referida al próximo 31 de diciembre, se inscribirán también, con la calificación de «menor», los varones y mujeres que hayan cumplido diecisiete, dieciocho, diecinueve y veinte años en el año 1977.

La especificación aparece en una orden de la Presidencia del Gobierno, de fecha del pasado día 17, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado». La misma norma señala que la rectificación del censo correspondiente al presente año deberá comprender las bajas y altas de electores que, por exclusión, inclusión o modificación de sus circunstancias legales, afecten a los españoles, varones y mujeres, a final del año.

«BOE»

RECTIFICACION DEL CENSO ELECTORAL

◆ Se incluirá a los que hayan cumplido de diecisiete a veinte años en 1977

Asimismo se establece que, a efectos de inclusión, deberán tenerse en cuenta las posibles omisiones en que se hubiere incurrido al elaborar el censo de 1975 y la rectificación del 31 de diciembre del año 1976, y se concretan las normas para la inscripción de los españoles, que, encontrándose en el extranjero, no figuren aún como residentes ausentes en el padrón de municipio dónde tuvieron su último domicilio en España.

Los Ayuntamientos formarán un fichero clasificado en distritos municipales y secciones electorales que recogerá las altas y bajas y modificaciones que se hubieren producido y que remitirán a las delegaciones provinciales de estadística, antes del cuatro de febrero de 1978.

PESCA

Tras los enfrentamientos de la última semana

NORMALIDAD ENTRE LOS MARISCADORES GALLEGOS

* El remolcador «RA-1» y el dragaminas «Nalón» han dejado de prestar vigilancia en la ría de Vigo

VIGO. (Cifra.)—Total normalidad se registró ayer en la ría de Vigo, después de los graves enfrentamientos registrados la pasada semana entre mariscadores partidarios del sistema del «can» y de la «vara».

El remolcador «RA-1» y el dragaminas «Nalón» han dejado de prestar vigilancia en la ría, donde solamente permanece el dragaminas «Navia».

La Comandancia de Marina de Vigo ha retirado vales de cupo de gas-oil a unos cien arrastreros de los puertos de Vigo y Pontevedra que emplean el arte prohibido del «can» y que la pasada semana han participado en enfrentamientos con tripulaciones de pequeños embarcaciones que utilizan la «vara».

Fuentes de la autoridad de Marina han manifestado a Cifra que en el momento en que los arrastreros dejan de capturar almejas utilizando el sistema «can» para pescar en la plataforma pesquera gollega con artes tradicionales se verán de nuevo beneficiados con cuotas de gas-oil, siempre que justifiquen las ventas de pescado en lonja.

Después de la fracasada «cumbre» de mariscadores de Madrid en un plazo máximo de diez días, se celebrará una nueva reunión en Santiago de Compostela, a la que asistirán el Subsecretario de la Marina Mercante, director general de Pesca y autoridades científicas en materia pesquera.

EL «SAA», DE NUEVO A LA MAR

LAS PALMAS DE GRAN CANARIAS. (Cifra.)—Se hizo a la mar esta mañana, desde el puerto de Las Palmas, el pesquero español «Saa», que el pasado domingo sufrió un atentado, con secuestro de tres hombres de su tripulación.

Fuentes de «Pescanova» en Las Palmas, consultadas por Cifra, señalan, con respecto a la declaración por Marruecos de zona militar de las aguas comprendidas entre Punta Leve y Cabo Peña Grande, así como la prohibición de pescar en ellas, que poco o nada va a afectar a la flota española de arrastre, que suele faenar mucho más adentro de las cuatro millas y media señaladas por el gobierno marroquí.

No así puede ocurrirle a la flota artesanal, que suele pescar dentro de las cuatro millas y aún más cerca de la costa.

Cuando el problema es de espacio, un Renault 6 TL nunca escurre el bulto.



Da la cara y hace un hueco. Para que no haya que elegir entre dejar fuera el niño o los paquetes. La suegra o las maletas. Si para un viaje de tres días se empeñan en meter mil cosas, como si emprendieran una peligrosa aventura en el desierto, con la casa auestas... cargue al Renault 6 TL con todo el peso. Porque está hecho a la medida justa de lo que, puesta a imaginar, puede querer llevar una familia: El columpio del mayor o la calceta. La bici del mediano, su tortuga... o hasta una mesa. En todos los casos, un Renault 6 TL estará siempre listo para dar aún más de sí, triplicando en segundos la capacidad de su maletero, al que da acceso una quinta puerta. Y después, ya en camino, cuando lleguen los baches y las cuestas, el tramo difícil o la carretera

estrecha... es hora de comprobar lo que vale el motor de 1.037 cm³ de un Renault 6 TL, su precisa dirección de cremallera o la comodidad que proporcionan el sistema de suspensión independiente y el diseño de sus asientos anatómicos.

Porque un Renault 6 TL sigue respondiendo —ágil y firmemente— a las necesidades de la familia en todos los terrenos. Con la seguridad de su tracción delantera, el confort y la sólida mecánica de un Renault.

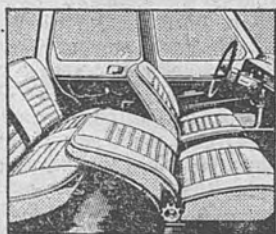
Renault 6 TL Un coche de confianza.



Maletero con 380 dm³ de capacidad.



Maletero con el asiento trasero abatido: 1.190 dm³.



Asientos anatómicos. Los delanteros con respaldo reclinable.

La bandeja trasera se abate aumentando la capacidad.

La compañía se integrará en el INI

EL ESTADO SE HARA CARGO DE LA TRASMEDITERRANEA

Una comisión interministerial elevará una propuesta concreta sobre el tema al Consejo de Ministros

El Boletín Oficial del Estado publicó en un real decreto sobre el régimen de los servicios de comunicaciones marítimas de soberanía, en el que se establece que el Estado se hará cargo de su explotación mediante la adquisición de las acciones de la Compañía Trasmediterránea o por la compra de sus activos.

Como se sabe, el Congreso aprobó recientemente la concesión de un crédito extraordinario por valor de 2.205 millones de pesetas para subvencionar los déficits de explotación, en una sesión plenaria en la que el

grupo socialista propuso la nacionalización de la empresa.

Según se dispone en el citado real decreto, la explotación de los hasta ahora denominados «servicios de comunicación marítimas rápidas y regulares de soberanía» es un servicio público de interés nacional. Dichas líneas responderán en adelante a la denominación de «servicios de comunicación marítima de interés nacional».

Una comisión integrada por un representante de cada uno de los ministerios de Transportes y Comunicaciones, Hacienda, Industria y Energía, y Econo-

mía, y el delegado del Estado en la «Compañía Trasmediterránea» elevará al Consejo de Ministros una propuesta de adquisición de los medios precisos para hacer frente al servicio, debidamente documentada y en la que se analicen las distintas alternativas.

Recibido este informe, el Gobierno podrá decidir adquirir las acciones de la «Compañía Trasmediterránea», ejercitando los derechos propios de una oferta pública de compra, en cuyo caso la compañía se integrará en el Instituto Nacional de Industria como una sociedad estatal.

Durante los primeros diez meses del año

IMPORTANTE CRECIMIENTO DE LAS EXPORTACIONES

El déficit supera no obstante los 491.000 millones de pesetas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El déficit de la balanza comercial en los diez primeros meses de 1977 asciende a 491.503 millones de pesetas, ya que en el mismo período de tiempo las importaciones ascendieron a 1.103.527 millones de pesetas y las exportaciones solamente alcanzaron los 612.024 millones, según datos de la Dirección General de Aduanas.

Con relación a igual período de tiempo del año anterior, las importaciones se incrementaron en el 17,2 por 100 y las exportaciones crecieron en un 35,4 por 100, siendo el aumento del déficit del 0,4 por 100, y mejorando la cobertura global en 7,5 puntos. Dentro del capítulo de importaciones los crudos de petróleo adquiridos aumentan el 11,9 por 100 en valor y disminuyen el 5,2 por 100 en peso.

En lo que respecta al mes de octubre la balanza presenta las siguientes cifras: importaciones, 118.209 millones de pesetas; exportaciones, 73.630, con lo que el déficit en dicho mes asciende a 44.579 millones.

La importación ha aumentado, respecto al mes de octubre de 1976, en 24.448 millones de pesetas, es decir un 26,1 por 100. Las adquisiciones de crudos petrolíferos supusieron 26.882 millones, por un total de 3.247.389 toneladas, cifras que representan el 22,7 por 100 de la importación.

Globalmente, el resto de la importación, aparte crudos petrolíferos, ha experimentado una elevación de 17.561 millones de pesetas, es decir el 23,81 por 100 en relación a igual período del año anterior.

Las principales importaciones han sido: maquinaria general, por valor de 21.223 millones; productos químicos, por 9.817 millones; y productos férricos, 5.245 millones.

Respecto a octubre de 1976, la exportación se incrementa en 29.301 millones de pesetas.

Subió la gasolina en Canarias

LAS PALMAS. (Cifra.) — El precio de los combustibles ha experimentado una subida en Canarias, lo que ha causado sorpresa entre el público.

La gasolina «súper» en Canarias ha alcanzado el precio de 26,30 pesetas; la «normal», 23,80, y el gas-oil para vehículos, 12,70 pesetas.

PROBLEMAS ACTUALES DE LA EMPRESA INDUSTRIAL ESPAÑOLA (mesa redonda sobre las perspectivas en nuestro país)

MADRID. (De nuestra Redacción, por Begonia RUIZ.)—Unos setenta empresarios de todos los sectores económicos de doce países europeos, con intereses en el comercio e inversión en nuestro país, se han reunido en Madrid para analizar la situación y perspectivas de España para 1977-78.

A este respecto el profesor José María Naharro ha declarado en su ponencia:

«La economía española dice el Gobierno que es una economía social de mercado, pero la realidad es que aún falta bastante para llegar a ella. Entre las medidas contra este tipo de economía perduran aún: el control de precios, con su distorsión de la producción; las limitaciones a la libre instalación de industrias; las restricciones crediticias que, exigibles para luchar contra la inflación, coaccionan en grave riesgo de asfixia a las empresas, y la permanencia de una seguridad en el empleo, que no rige en las otras economías occidentales. A estos problemas se añaden algunos de carácter fiscal derivados de la reciente reforma. En el inmediato futuro deben conseguirse tres objetivos: terminar la liberación de la economía española, acabar con la inflación y restaurar el nivel de beneficios de la empresa.»

Por otra parte en esta «mesa redonda», a puerta cerrada, intervinieron también, en el plano económico, y bajo el título de «Punto de vista de los empresarios industriales sobre la situación de los negocios en España», don Cruz Martínez Esteruelas y Jean François S'priet.

Conferencias en el cincuentenario de CAMPSA

Ayer, lunes, dio comienzo en Madrid el ciclo de conferencias que para conmemorar sus cincuenta años de existencia ha organizado Campsa, bajo el lema «El mañana del petróleo». La conmemoración del primer medio siglo de la compañía administradora del monopolio de los hidrocarburos ha venido a coincidir con una situación de crisis energética a nivel mundial que exige nuevos tratamientos a los problemas relacionados con el abastecimiento y explotación de fuentes de energía y perspectivas, así

mismo, nuevas para su solución. Con este propósito, Campsa ha convocado a cinco especialistas de nivel internacional, a fin de componer un bosquejo de lo que nos aguarda, de lo que le aguarda al mundo entero, tanto en

cuanto productores como en cuanto consumidores del mismo.

El ciclo se extenderá hasta el próximo sábado 26, día en el que tendrá lugar la clausura que presidirá el Ministro de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez, que, en unión de los Ministros de Asuntos Exteriores, Industria y Energía, Comercio y Turismo, ha formado el comité de honor del ciclo.

Debate en la CECA

LA REFORMA FISCAL, A EXAMEN

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En torno al tema de la reforma fiscal acometida por el Gobierno se celebró el lunes por la tarde una reunión-debate, organizada por el Departamento de Estudios y Programación de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

El encuentro sobre Reforma Fiscal tiene su base en el compromiso adquirido por el Departamento de Estudios y Programación de CECA, de pulsar periódicamente los temas centrales de la situación económica del país, facilitando así la formación de opiniones y juicios bien informados.

Las ponencias de la reunión estuvieron desarrolladas por los señores Sevilla Segura, García Añoveros y Cortés Domínguez, a quienes el director de Estudios y Programación de CECA, Victorio Valle, presentó destacando su personalidad en la doble faceta profesional y universitaria.

¿Qué es reforma fiscal?

«La Reforma Fiscal —dijo José Sevilla, director general de Tributos— atiende a un doble propósito. En primer lugar, se trata de eliminar o cuanto menos reducir las distorsiones que introduce en la actividad económica el actual cuadro impositivo. Por otra parte, los proyectos de reforma pretenden elevar el grado de justicia con que se distribuyen los impuestos.»

Las ampliaciones de estos juicios de valor obligan igualmente

a mejorar el grado de justicia con que actualmente se distribuye la carga tributaria, traspasando una parte importante de la misma que hoy soportan las rentas bajas y medias sobre las rentas más elevadas y por tanto con mayor capacidad de pago. Contribuye igualmente a mejorar la equidad la gran simplicidad con que se plantean los textos legales proyectados por cuanto esto permite conocer de forma clara la contribución de cada persona a las cargas colectivas.

Los proyectos de reforma, como se sabe se han estructurado en dos fases. La primera contenida en la ley de Medidas Urgentes de Reforma Fiscal, recientemente aprobada, y la segunda, todavía en proyecto, que deberá introducirse gradualmente a lo largo de los años próximos.

La primera parte, recogida en la ley de Medidas Urgentes, además de constituir un elemento coherente con el programa económico del Gobierno, posibilita la introducción de la siguiente fase, de la cual es un prerrequisito.

La segunda fase, cuya implantación, como decía, se extenderá a varios años en el futuro, se estructura alrededor de dos grandes núcleos.

DE CONFORMIDAD con lo establecido en la ley de Sociedades Anónimas, por medio del presente anuncio se comunica el traslado del domicilio social de la entidad BRENT IBERICA, S. A. (BISA), de la calle General Martínez Campos, 47, de Madrid, a la calle Industrias, número 11, en Torrejón de Ardoz (Madrid).

El Presidente del Consejo de Administración.

DE CONFORMIDAD con lo establecido en la ley de Sociedades Anónimas, por medio del presente anuncio se comunica el traslado del domicilio social de la entidad ESSEX (España), S. A., de Alcalá de Henares (Madrid) a la avenida del Generalísimo, número 61, A. de Madrid.

El Presidente del Consejo de Administración.

FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. (F. E. C. S. A.)

AMORTIZACION OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1963

Verificado el día 14 del corriente mes de noviembre, ante notario, y con asistencia del comisario del Sindicato, el décimo sorteo para el reembolso de 44.000 obligaciones hipotecarias, emisión 1963, al 6,3259 por 100, han resultado amortizados los títulos cuya numeración figura en una relación obrante en las oficinas de la sociedad (plaza de Cataluña, 2, 2.º, Servicio Financiero) y de la que disponen las entidades bancarias que después se reseñan.

A partir del día 15 del próximo mes de enero de 1978, junto con el importe del cupón número 30, que vence en aquella fecha se procederá al reembolso del valor nominal de las obligaciones que han resultado amortizadas, en el mencionado servicio de la sociedad, o en cualesquiera de las oficinas, ya sean centrales, sucursales o agencias de los Bancos siguientes: Banca Catalana, Banca March, Banco Central, Banco Condal, Banco Industrial de Cataluña, Banco Pastor, Banco de Progreso, Banco de Santander, Banco de Valencia y Confederación Española de Cajas de Ahorros, que tendrán en cuenta, al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre el particular.

Barcelona, 14 de noviembre 1977.—La Dirección.

la gota de AGUA

1 Vuelven los rumores. Dicen que Arespacochaga está a punto de ser cesado. Como sucede siempre en estos casos, el único que no sabe nada del asunto es el propio Arespacochaga. Lo que no se ve claro es la ventaja que pueda suponer para el Ayuntamiento un relevo antes de las elecciones municipales. Es cierto que Arespacochaga goza de poca popularidad a nivel de calle. Pero las mayores acusaciones que tiene encima no son sobre su labor, sino sobre el adjetivo que se le pone a todo lo que hace y dice: «No es democrático. Ha sido nombrado a dedo.» Por esa razón, algunos partidos de izquierda pidieron su dimisión después del 15 de junio. Por la misma razón esos partidos apoyaron su permanencia hasta las próximas elecciones municipales: cualquier otro Alcalde que se pusiera en su puesto sería tan antidemocrático como Arespacochaga. Es dudoso que ningún Alcalde puede hacer una labor municipal en unos meses. El nuevo sólo podría inaugurar las obras que le dejase a punto de terminar Arespacochaga. Una cosa sería diferente. El próximo Alcalde nombrado a dedo presidiría las próximas elecciones municipales.

2 Doscientos albañiles marchan sobre Madrid. Según cuenta «Pueblo», temen por sus puestos de trabajo al paralizarse las viviendas de Grifón. Una vez más se utiliza el argumento del paro obrero y los puestos de trabajo para conseguir que sigan obras discutibles. Por este sistema, podríamos comenzar a construir mañana rascacielos en plena Casa de Campo, con el fin de paliar el paro obrero. El argumento es viejo y manido, pero ha sido utilizado una y otra vez por los intereses inmobiliarios. Si la única razón que existe para mantener la construcción de las 9.000 viviendas de Grifón es que dan trabajo a los albañiles, es que esas viviendas deben ser más que discutibles.

3 Es triste para ellos, pero la demostración ha sido palpable. El primer festivo sin puestos políticos, ha sido el primer festivo de paz en el Rastro en los últimos tiempos. Parece claro que los puestos políticos tienen derecho a existir. Y parece hasta aconsejable que tengan un lugar de exponer sus ideas y hasta de soltar sus discursos —uno insiste en lo de la tribuna libre para ellos—, pero parece claro también que no debe desvestirse un santo para vestir a otro. Y poner en peligro el Rastro para abrir un ágora político no es lógico. Ni justo con un comercio tradicional.

César DE NAVASCUES

Colegios «Ruiz de Alda»
y «Ramiro Ledesma»

LAMENTABLE ABANDONO

A pesar de ser estatales
los mantienen los padres
de los alumnos

El colegio está empapelado por los propios alumnos. Y allí donde falta papel, sobra imaginación. Las goteras, humedades, cristales rotos, grietas y demás están cubiertos con dibujos infantiles. En los centros escolares «Ruiz de Alda» y «Ramiro Ledesma Ramos», los niños ya han tomado conciencia de su protagonismo: «Hay que salvar el colegio, y hay que hacerlo como sea».

Por su parte, la Asociación de Padres de Alumnos ha llegado ya al límite de su paciencia y se empiezan a pedir responsabilidades, porque, ¿dónde se ha visto un colegio estatal financiado por los padres?

Los centros de enseñanza «Ruiz de Alda» y «Ramiro Ledesma Ramos» fueron construidos en los años cincuenta y destinados al Patronato del Frente de Juventudes.

—Eran aquellos los años de «formación espiritual de los jóvenes» —comenta el presidente de la Asociación de Padres de Alumnos, señor Iglesias— y, por lo tanto, estos centros tenían una función muy especial: ser los colegios «modelo». Y en cierto modo lo fueron. Continuamente venían a visitarlos personalidades importantes, los profesores fueron elegidos en distintas partes del país, y constituyeron uno de los mejores cuadros educativos del momento.

Luego, acabaron las visitas oficiales, los colegios fueron decayendo en todos los sentidos, y desde hace unos doce años son los mismos padres los que se tienen que ocupar de los gastos para que, al menos, puedan seguir en pie.

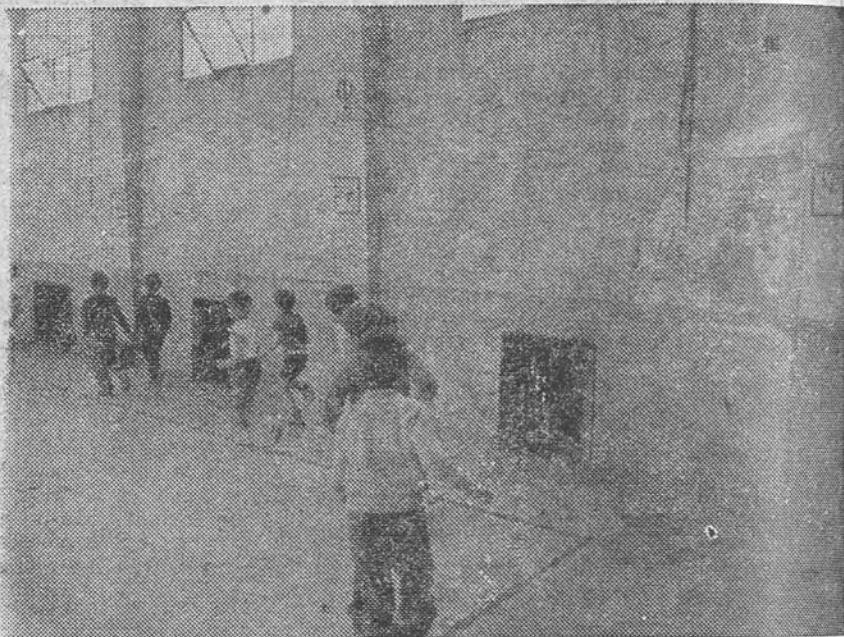
Hemos visitado los edificios y verdaderamente no hay ninguna exageración en las afirmaciones de los padres. En cada uno de ellos hay solo un servicio —los otros están «condenados»— para más de doscientos niños. No hay agua ni calefacción y la mayoría de las aulas han tenido que ser cerradas por considerarse inhabitables. El mobiliario se compone de una serie de pupitres, deshechos de otros colegios, de edad indeterminada. Y, en fin, todas las dependencias se encuentran en un estado lamentable.

—Ya hemos enviado cartas al Ministerio de Cultura, del que depende

ahora, con otro nombre, el Patronato del Frente de Juventudes. También al Ministerio de Educación, y hemos puesto una denuncia ante la Dirección General de Sanidad por el estado de insalubridad en que se hallan los centros.

Pero nadie da la cara, por ahora. Sólo los quinientos niños que pasan la mitad de su vida en estas miserables estancias, siguen con entusiasmo la lucha por su colegio.

Carmen ORDÓÑEZ
(Fotos Antonio)



El domingo, sin puestos políticos

VOLVIO LA CALMA AL RASTRO

● Parece definitiva su ubicación futura en la plaza del Campillo del Mundo Nuevo

Ante la ausencia de la casi totalidad de puestos, políticos y comunes, el domingo reinó la tranquilidad en el Rastro. Por primera vez desde hace unas semanas las calles aparecieron tranquilas, demasiado tranquilas, sólo se vieron alteradas por la incesante lluvia que cayó sobre Madrid durante toda la mañana.

Los partidos políticos, que en un

principio se mostraron divididos a la hora de decidir si la fecha del domingo y sus características aconsejaban poner los puestos, a última hora no fue ninguno en previsión de la segunda ducha fría que les esperaba.

Por otro lado, se ha decidido finalmente la instalación de los puestos en la plaza del Campillo del Mundo Nuevo, como punto fijo y evitar de

esta forma los tumultos que se producen en Cascorro.

Las reuniones de partidos, comerciantes y Gobierno Civil parece que han llegado a su fin, habiéndose mantenido en todo momento, según informaban los partidos, con gran cordialidad y preocupación por parte de las autoridades para evitar la ausencia de los partidos políticos del Rastro.

Aurelia CASTILLA

ANOTACIONES ECONOMICAS



las "libretillas"

Por Juan VELARDE FUERTES

Catedrático de la Universidad Complutense

26 octubre
MIÉRCOLES

Anotación breve. A través de uno de sus discípulos, hijo de un amigo mío, me entero de que en los meses de julio falleció Oskar Morgenstern. Hace mucho tiempo leí una profunda nota suya sobre el gran von Neumann. Allí relataba su asombro al ver convertirse la obra de ambos, «Theory of games and economic behaviour», Wiley, 1944, en un libro de venta abundante. ¡Tres ediciones en veinte años! El dato lo mezclaba con referencias a las costumbres de Von Neumann, a la esposa de este, a la vida del emigrante científico de mucha categoría en los Estados Unidos. Neumann llega a la teoría de los juegos desde planteamientos en principio ajenos a la economía. Sostenía que esta ciencia se encontraba en un estado parecido a la física antes de Newton.

Aparte de ello, conviene leer otro trabajo de Morgenstern sobre John von Neumann: el artículo dedicado a éste en la «Enciclopedia Internacional de Ciencias Sociales»; en la edición Aguilar puede verse en el vol. 7, págs. 333-334.

Por supuesto que la gloria de ambos siempre estará unida a su aportación que amplía a $n \geq 3$, y a casos en que la suma de las ganancias de los jugadores es una constante o , es una variable, el famoso teorema del mínimo que establece que en un juego de dos personas y suma cero con número finito de estrategias existe siempre una estrategia óptima para cada jugador. Se supone que cada jugador elige una estrategia independientemente e ignora la que ha elegido su adversario. Se demuestra que la selección de una estrategia óptima implica la selección de probabilidades apropiadas de adoptar cada una de las estrategias puras disponibles.

Pero Morgenstern no era sólo un autor que deba relacionarse sistemáticamente con la teoría de los juegos de estrategia. Tengo muy anotado y subrayado su libro «On the accuracy of economic observations», Princeton University Press, 1950. Destaco en esta obra dos informaciones: una sobre las trampas que el tiempo puede crear al investigador. Según él, Oskar Anderson decía lo siguiente: «De acuerdo con el censo de 1 de enero de 1910, Bulgaria tenía 527.311 cerdos; diez años más tarde, 1.038.699, más del doble. El que concluyese de esas cifras el desarrollo de la cría de ganado de cerdos (una conclusión obvia) cometería un grave error. La explicación se halla en el sacrificio estacional de este ganado antes de la Navidad. El país, después de la guerra, cambió el calendario antiguo por el gregoriano. El ganado se contó con una diferencia de quince días, y el resultado fue el que se ve.»

La segunda se refiere al progreso de las máquinas calculadoras que ayudan a los economistas: el primer cálculo realizado por Leontief y H. F. Mitchell en la Universidad de Harvard con la Mark II tardó en realizarse cuarenta y ocho horas el año 1949. En 1954 la calculadora de Princeton pudo efectuarse el trabajo en cinco minutos. Morgenstern añade que si la aviación hubiese adelantado de la misma forma al ferrocarril, el recorrido de aquella de Nueva York a San Francisco, que en éste exige cuatro días, debería efectuarse en doce minutos solamente. La traducción al castellano de los textos es la obra de Enrique Fuentes Quintana. Gracias a éste tuve conocimiento de un ensayo excelente de Morgenstern, «Experiment and computation in economics», en «Economic Activity Analysis», Wiley, 1954. Véase el espléndido artículo del profesor Fuentes Quintana, «Ciencia económica y realidad. El problema de las fuentes del conocimiento económico», en «Estadística Española», abril-junio 1959.

La muerte es irreversible. De aquí que ante su muralla se encuentre uno impotente, porque hace imposible cosas importantes. Por ejemplo, recibir enseñanzas de tan excelente profesor como era Morgenstern. Siempre lo tuve presente como uno de mis idólos desde que leí su frase, casi al comienzo de su «Die Grenzen der Wirtschaftspolitik», donde señala que la ciencia económica debe mantener un estrecho contacto con la realidad «para no convertirse en un juguete intelectual o, en el mejor de los casos, en un entrenamiento mental semejante al ajedrez».

Y, por supuesto, su fallecimiento pasó más inadvertido que el de una cupletista cualquiera. Así que los científicos debemos, en todo el mundo, andar como corporación con humildad y pocos humos. Nadie nos considera demasiado.

27 octubre
JUEVES

Sigamos las anotaciones breves para eliminar el retraso en el periódico. Robin Barlow acomete la difícil tarea que ya indica en el título de su artículo: «A test of alternative methods of making GNP comparisons», en «The Economic Journal», septiembre 1977, págs. 450-459. Recuerda Barlow que hay cuatro métodos en principio: 1) La «reprecación», o sea, la valoración de los productos de un país en la moneda del otro con el que se quiere comparar el PNB. Es el mejor método.

2) «La utilización de los tipos de cambio oficiales»; es el método habitualmente empleado y normalmente la conversión es en dólares. Desde «L'Observateur de l'OCDE» al «Statistical Yearbook» de las Naciones Unidas, pasando por el «World Atlas» del Banco Mundial, sus cifras son las que se utilizan habitualmente, a pesar de sus graves defectos.

3) «Los tipos de cambio ajustados». La reprecación suele dar cifras más altas que a través de los tipos de cambio oficiales. Se llega a un consenso a través de factores de corrección que abrió P. A. David con su artículo «Just how misleading are official exchange rate conversions?», in «The Economic Journal», septiembre 1972, y que por ahora cierra Robin Barlow. En este sendero han facilitado la ruta, entre ambos, Bela Balassa, Samuelson y M. H. Suman-Vesjova. Todos estos trabajos están publicados en «The Economic Journal».

4) Los «indicadores físicos». Los altos coeficientes de corrección que dan con los valores de ciertos indicadores físicos, sirve para estimar el PNB en naciones que no poseen adecuados cuadros estadísticos. Los métodos principales se basan en el consumo de energía medida en unidades TEC; los teléfonos «per capita»; la circulación de periódicos diarios «per capita» y la producción de electricidad «per capita».

El trabajar por este sendero es muy importante. Desde luego para España, porque nuestra nación está fuera del trabajo de I. B. Kravis, «A survey of international comparisons of productivity», en «The Economic Journal», marzo 1976. Conocer cómo se situaría España en el cuadro de la página 452, y cómo altera eventualmente los resultados del trabajo de Robin Barlow, es una investigación pendiente más. El tener en cuenta los consejos de Barlow en la página 457 es, desde luego, esencial.

28 octubre
VIERNES

La muerte de Miguel Mihura va a provocar multitud de notas necrológicas. Mi pesar es muy vivo. No en balde el 17 de diciembre de 1943, en el teatro María Guerrero, con billete de «aquí», estuve beligerante en el estreno de «Ni pobre ni rico, sino todo lo contrario». Aún recuerdo que un señor, pa-



ayuntamiento de Madrid

ra que sonase más estridente su protesta, trepaba un poco por una de las columnas del patio de butacas y se dejaba caer al suelo con rabia. Yo, en cambio, aplaudía entusiasmado a Elvira Noriega, a Guillermo Marín y, naturalmente, a Tono y Mihura. Mi primer contacto con este autor lo había tenido al ver de niño una película en el cine de Salas con diálogo de Mihura, que me resultó deliciosa: «Una de miedo». Los desfiles de encapuchados por subterráneos, los presos en mazmorras, las manos que surgen de la oscuridad para hacer presa en el inadvertido protagonista, creaban una película que ponía en la picota todas las malas películas de horror.

Sospecho que la mayor parte de los comentarios van a orientarse a denominarle autor del teatro del absurdo, de humor superficial y fantástico, que opone al teatro de tesis José Carlos Mainer en su, por otro lado, valiosa obra «Falange y literatura», Labor, 1941, pág. 52, y cosas parecidas. Sin embargo, nada más falso. Ahora que se ha muerto y que conviene poner las cosas en su punto, conviene decir que Mihura es un autor típico de la cultura franquista en sus obras más significativas y en la variante de la misma que tendría que calificarse de izquierdas, antiburguesa, de fuerte influencia falangista, que existió, y que no cabe rechazar sin más ni más. Creer que en el franquismo, y alentado por él, surgió una sola línea cultural, es una simpleza bastante boba. Naturalmente, que no he de incluir en ella «Tres sombreros de copa», pero aunque terminada de escribir en noviembre de 1932, fue estrenada por una compañía del TEU, que dependía entonces del SEU. La crítica a la chata vida provinciana muestra que hay un enlace con «La señorita de Trévez», de Arnedos, y «Calle Mayor», de Bardem, y también con Angel María Pascual, y «Cartas de Cosmosia», o «Miss Giacomini», de Miguel Villalonga. El que se hable poco, mal o nada de todo esto, después de la explicación de Revel me parece queda claro. Pero es que estos ataques no molestaban a la cultura falangista. Le parecía de perlas la feroz crítica a «El odioso señor» de «Tres sombreros de copa», cuando éste, calificado así, decía ser —Acto II— «el señor más rico de toda la provincia». La exposición de lo «odioso» de su actitud era captada con manifiesto júbilo por el público que asistió al estreno. (Véase esta obra en Miguel Mihura, «Tres sombreros de copa» (teatro), Editora Nacional, 1947.)

Pero como economista he de destacar otra obra de Mihura, cuya lectura aún me sigue pareciendo la de un genio. Me refiero a «Mis memorias», José Janés, 1948. En otra anotación me referí a sus antecedentes en «Vértice» y en «La Codorniz». Pero hoy me interesa destacar que se escribe en tiempos de tremenda escasez económica. Es preciso eliminar un arma que maneja la oposición de manera útil y constante: Las escaseces son fruto del Régimen y las abundancias, de antes de la guerra. Creo que el franquismo fue tan mío que jamás percibí el gran servicio de esta literatura al atacar de modo tenaz esta afirmación hasta ridiculizarla. La cosa tenía mucha importancia. Disminuía así la conflictividad social y el esfuerzo de reconstrucción, que precisaba una etapa durísima de escaso consumo, era mirado, sobre todo por la juventud, como algo que podía contrastar con ventaja con las suciedades de antaño. Recuerdese que los niveles de la preguerra no se lograron hasta después de 1950. Citemos algunos fragmentos que pueden aclarar lo que digo:

«Mis tatarabuelos eran los principales pastores de la sociedad, y como todas las personas de aquella época, tenían tres ojos y dos narices cada uno, pues entonces los tiempos eran de abundancia, y como no había que ahorrar, cada uno podía tener los ojos y las narices que quisiera. Otros tenían ocho o diez piernas y, además, las tenían sin presumir... Y cuando pasados varios años, debido a la carestía de la vida, vino el racionamiento de las piernas, y de los ojos, y sólo autorizaron a tener dos por persona, aquellos hombres, acostumbrados al despiñar, se morían de pena» (pág. 11).

«Los pisos de antes no eran como estos pisitos de ahora, pequeñitos, incómodos, con cinco habitaciones diminutas y cuarto de baño; aquéllos eran unos pisitos espaciosos, amplios, con habitaciones grandotas y por cuyos pasillos podían pasar perfectamente una yunta de bueyes.

«Yo recuerdo que por el pasillo de mi casa pasaba todas las tardes una yunta de bueyes que se dirigía a las habitaciones de mis bisabuelos, de quienes eran íntimos amigos. Estos bueyes eran gemelos y un se llamaba «Federico» y otro «Marcelo». Yo los traté muy poco, pues sólo cambiaba con ellos un saludo ceremonioso cuando nos encontrábamos en el pasillo. Pero lo poco que les traté me bastó para considerarles simpáticos, amables y trabajadores, como eran todos los animales de aquellos tiempos» (pág. 19).

«Naturalmente que esto ocurría porque entonces había gente de sobra para todo y no se andaba tan escaso de personal como en nuestros tiempos. Si entonces nos hubieran dicho que un tranvía podía ir conducido por un solo conductor, nos habríamos muerto de risa. En mis tiempos, iba conducido por cinco o seis y, además, cada uno llevaba su coro detrás, que cantaba la canción del tranviario y tocaba la campanilla» (pág. 21).

«Alicia... era el mejor ama de cría del mundo... Tenía una tienda abierta en la calle de Alcalá, con un rótulo a la puerta que decía «Ama de cría», y allí estaba ella sentada, detrás del mostrador, sir-

...es la la Sección de producción (sección), siendo los textos por los que se abre con el paso confortante que, a partir de entonces, juntos deciden a renovar la marxista, univérsica —neoescolástica— dogmatismo hoy de la mano de J. V. F.: la cosa de Albiac; un tema bien epistemológico materia lismo histórico análisis del concepto —«P»— de la Economía socialista intervención política filosofía J. V. F.: Del hilo Pero me paró en estas lecturas Moscú se decidió explicarnos lo que preciso en los textos, a la revisión «completas». La «Las parámetros número la misma concepción merecerá como complemento absolutamente una tesis que defienda esto que, claro es, en estos términos. con el libro de parajes difícil nistas y su imerence que se al libro de Carr discusión abierta midiendo la historia siendo una perspectiva debate leal y comunismo no «unidad» (pág. 8) «volución bolchevique» del leninismo tiéscase que que E. H. Carr, «Revolución Bolsoz» organización de 1973, págs. 104. «ora que, como «tembre de los «Tesis de a que se redactó la Revolución de los bolcheviques otras comunismo existen dió elerto los tió del partido, «ión. El tema es trahía señalado humanismo. A alos de Ivan Illi (V) si al final e lo se tuvo en c la prensa recog mas a Miguel POCE, porque qu de, de que ent e PCE. Las cosas se vece, en «Sur l a propos d'un Temps Moderne «nge los argum «tulo de la « «página 518): «L «un modo d « la historia, « «crítica», «m «de producción «merables aná «este terreno, la «esta sociedad e «cción capitali «tante es, por «burguesía». Y «páginas 525-526 «ase obrera tan «tología revoluc «del de esto, evi «que replica en l «Chavance» «replicado por «eponse de P «reista, págs. 5 «Gaudy, se «sado la suge «la clase dirige «por ley li «los modos de «production e «esto a lo su «poder políti «mes y los di

han expuesto... la Sección 5.ª. «Nuevas investigaciones sobre la producción de la p'usvalia», «con una rara per-... muy serios... unidos de... no y sobre... española... la direc-... amosa... 1976. De... nas cosas... y Lefebvre... «Le marxismo... presentado... bre de 1976... ento teórico... el estado de... ante la pres-... figura de M... poco antise-... la compa-... la historia... estas servid-... onjunto de... ho una peli-... ve una con-... on infames... antación de... envilecedor... los que, ca, son inca-... gina 4, que... ipromiso his-... guerra mun-... o remontan... lle. El compo-... esencialme-... practicaba... lo aceptaba... existente... isformarlo... sallianos y... a sido siem-... o en el in-... thusser—... arxólogos—... amos llama-... el importan-... de la théo-... en la revu-... égs. 35-70... to de las p... Freddy Teta... un positivis-... s. 71-83, y... logisme»,... no cierre el... que du... en este arto... 106, viene... na del fami-... del que... oma de Ad... et marxismo... Grundrisse, se... es dispares... ojo el título... Ramón Gar-... del Estado... 31—una «Re-... cit», págs. 20-30. Karl Kaut-... nfrentados... ina de tenden-... amente en la... lo-alienación... a en la Teoría... 19). El tema es tremendamente importante. A'thusser... olo señalado que el marxismo no podía ser un... nismo. A algún comunista le he escuchado elo-... de Ivan Illich. Todo esto es muy significativo. Al final el PCE se declara socialdemócrata? No se tuvo en cuenta suficientemente una frase que... prensa recogió como dirigida por Ramón Tama-... a Miguel Boyer, cuando éste se separó del PCE, porque quería vincularse a la socialdemocra-... de que entonces debería pedir el ingreso en el PCE. Las cosas se ponen coruscantes. Bernard Cha-... en «Sur les rapports de production en URSS... propos d'un article de Paul Sweezy», en «Les Temps Modernes», octubre 1977, págs. 513-526, pro-... los argumentos que Sweezy expone en su artículo de la «Monthly Review», y llega a decir (página 518): «Lejos de estar dominada (la URSS) por un modo de producción nuevo y desconocido en la historia, tal como el "modo de producción socialista", "modo de producción soviética", "modo de producción sui generis", etc., según los in-... nables análisis que se han ido publicando en este terreno, la Unión Soviética es, evidentemente, una sociedad en la que domina el "modo de pro-... ducción capitalista". En consecuencia, la clase do-... nante es, por supuesto, una clase capitalista, una burguesía». Y continúa hasta llegar al aserto (págs. 525-526) de que así se ha despojado a la clase obrera tanto de su poder político como de su ideología revolucionaria marxista-leninista. La grave-... de esto, evidentemente, asusta a Paul Sweezy. Repetición en la misma revista —«Reponse a Ber-... nard Chavance» (págs. 527-533)—, quien a su vez replicado por Bernard Chavance, «Remarques sur la reponse de Paul Sweezy» (mismo número de la revista, págs. 534-539). Quedo con la idea de que Gaudy, según una frase de Chavance, había dado la sugerencia, que aprobó Sweezy, de que la clase dirigente en la URSS podía un día san-... ar por ley la posesión que ya tiene, "de facto" los modos de producción». (En «Sur les rapports de production en URSS», pág. 521). Es sugestivo esto a lo sucedido en la época feudal. Se mez-... poder político y propiedad. ¿Iremos hacia los reyes y los duques soviéticos? Naturalmente que

llevarán la orden de Lenin, en vez del Toisón, y se llamarán Ingeniero Superior o Jefe de Administración de 1.ª clase, en vez de los títulos nobiliarios clásicos. Desde luego, Eudocio Ravines volvería a estampar con rabia en la cabecera de su obra el epígrafe de «La gran estafa».

Desde luego, todo esto suena al derribo de una ideología y una realidad que nacieron en 1917 y cuyo parto fue expuesto en las páginas vibrantes de John Reed. Sesenta años después, y de oleadas de sangre, da la impresión de que se vuelve al revisionismo, a los Bernstein, a los Kautsky. Me parece que es un tanto irritante, pero peor fuera el vasallaje ante los barones del Imperio soviético. Después de todo, los economistas ya estábamos al cabo de la calle de esto. Nos bastó leer el agudo ensayo de Joan Robinson, «El marxismo como religión y como ciencia» —véase en «La segunda crisis del pensamiento económico» de esta autora, Editorial Actual, México-España, 1973, págs. 49-61— para saber bien a qué atenernos. Como mínimo no dejo de estar parcialmente de acuerdo con lo que la señora Robinson dice en la página 60 «La emancipación procederá de la aplicación del método de análisis marxista a la ideología marxista.»

● 31 octubre

LUNES

Larga y gratísima reunión en el Valle de los Caídos. El Centro de Estudios Sociales del mismo acaba de editar dos nuevos volúmenes de la revista «Anales de Moral Social y Económica», volúmenes XLIV y XLV, 1977, titulados colectivamente «Entorno a la manipulación del hombre». El XLIV se titula «La socialización de la cultura», y el XLV, «La pornografía». Dentro de éste, como economista, he de señalar el especial valor de estos pun-... tos.

1) El aterrador panorama presente, a través de Giachetti, que expone Bonifacio Piga y Sánchez-Morato, en su trabajo «Sexualidad en nuestro tiempo: subcultura», págs. 5-7, al indicar que quizá no tenga igual en la historia de la cultura. En el terreno literario las obras libertinas «han sido desbordadas por la audacia del contenido de aquellas, que hoy pueden fácilmente alcanzarse» (página 5). ¿A qué se debe todo esto? Algo explica el propio profesor Piga por el camino del impacto de la contracultura, que tiene el lema de «sexo hasta el fin» (pág. 11). Estos movimientos contraculturales con el apoyo doctrinal de una serie de pensadores como Watts, Timothy Leary, Brown y Marcuse, se desvían hacia el tantrismo que culmina con «el ácido», la LSD, el nudismo, el homosexualismo, las aberraciones sexuales, con la obscenidad en suma. Tiene incluso derivaciones hacia cultos satánicos. También las bandas, bien de gamberros, bien de los «Moods» y los «Rockers», o los «Bloussons Noirs», los «Teddy Boys», el rito del «Daing» en los «teen-agers» norteamericanos, las subculturas «hipster» y «ye-ye», y demás movimientos análogos, incluidos los Stillagha soviéticos, se relacionan con esto. Pero todo lo que Piga expone en las págs. 12-13 no es más que el efecto, no la causa. Roza el tema cuando indica que «Malay Roy es uno de los defensores de la obscenidad con la pluma... El erotismo sería un arma de subversión» (pág. 13). No creo tampoco que la explosión pornográfica se deba a «la no existencia de principios filosóficos firmes en la conciencia de las gentes» (pág. 17). A todo más sería una coexistencia.

Tampoco tiene nada que ver el mayor o menor grado de educación sexual, tema por el que se van Piga, Elizalde, Massó Marcoleta, Daniel Ferrer Martín —que en su trabajo «Derecho, erotismo y pornografía», pág. 37, emplea un material de consulta banal, y poco serio en la mayor parte de los casos—, y José Angel Castro Fariñas, que por cierto cita dos veces, «in extenso» en la pág. 145 de su trabajo «Pornografía, erotismo y Derecho», una fra-



se de Lenin que ignoro si éste la pronunció, pues no encaja en su estilo, y que si no se cita la fuente he de declararla apócrifa por elemental limpieza científica.

2) Un paso comienza a darse con José Botella Llusá, que en su trabajo «Una interpretación biológica de la sexualización del mundo actual» señala que se ha producido «la interferencia de una sexualización biológica con la sociedad de consumo» (página 216).

3) Quien pone el dedo en la llaga es Guillermo Piera Jiménez, con su valiosísimo trabajo «El dinero y la pornografía», págs. 239-262. Si se quiere centrar el tema, adentrémonos por los senderos que señala Piera, porque todo lo demás es abundante palabrería, movida a veces, caso de Camilo José Cela, tan citado por Ferrer Martín, por un deseo de justificar ciertos hechos para aumentar las ventas. Hay que decir las cosas como son.

Algunos trabajos he leído estos días que completan la visión de Piera. Uno que él cita, y que es fundamental para completar este panorama: el ensayo de Romano Giachetti, «Pornopower. Pornografía y sociedad capitalista», Fontanella, 1976. Otro es el de Alexandrian, «Les Libérateurs de l'amour», Editions du Seuil, 1977. Aparte de una referencia a las sociedades y cofradías de libertinos (páginas 12-13) que existían en el siglo XVII y que no pueden desligarse sociológicamente de las sociedades secretas que proliferan en el XVIII centradas en la orden de la Francmasonería, proporciona muchísimo material en orden a estudiar la literatura erótica como una de las bases de ciertos movimientos económicosociales de violenta ruptura. Uno de ellos es el liberal-capitalista. Es obra irregular la de Alexandrian, con algunos ensayos poco logrados, a mi juicio, como el titulado «André Breton et l'amour surrealiste» (págs. 207-255), pero el conjunto merece la pena.

Se han tambaleado con otro, mis hipótesis de trabajo de que los libros eróticos de la Edad Media debían ser mirados de otro modo que los del siglo XVIII. Ningún cambio económico-social iba inmerso en estas producciones, creía yo. Sin embargo, la lectura de la obra de Vittore Branca, «Boccaccio y su obra», Alianza Editorial, 1975, me ha cambiado totalmente este planteamiento. Dejo a un lado los antecedentes familiares de Boccaccio. Efectivamente es en la obra de Vittore Branca, «Giovanni Boccaccio, perfil biográfico», Mondadori, 1967, donde se señala su inserción familiar en las grandiosas aventuras comerciales a través de toda Europa de la burguesía mercantil italiana del «Trecento», con centro para ella entre las plazas mercantiles de París y Florencia. Con todo, no hubiera observado que esto, que le diferencia del Dante y de Petrarca, tendría forzosamente que deslizar en el «Decamerón», sino hubiese leído el capítulo «La epopeya de los mercaderes», a través del «Decamerón» precisamente, en las págs. 115-142 de la obra de Branca, «Boccaccio medieval», incluida en volumen de Alianza Editorial. Por cierto aparece también la traducción del ensayo que señalo en cómo editada por Mondadori, con indicación de que suprime «las notas» y «las páginas de bibliografía». Subrayo esto porque forma parte de una política de búsqueda del máximo beneficio a costa del valor científico —estoy dispuesto si es necesario a ampliar esto con observaciones sangrantes a otras obras— que constituye una especie de regla de Alianza Editorial. Asombrosamente nada se dice, ¿Estamos en un caso parecido al de «La España moderna»? Ni eso; una cosa es no traducir o editar por falta de ganas, y otra no hacerlo por motivos de coste. Alguien tenía, me parece, que hacer esta denuncia. Pero si volvemos a Boccaccio, en la pág. 132 se leen estas afirmaciones importantísimas: «Sin esta urgencia por un mundo nuevo para la literatura, sin esta originalísima vida de una clase social que aparece retratada con su propia lengua técnica o, mejor dicho, expresiva, el «Decamerón» no tendría ni su impetuosa fuerza «ejemplar» ni su elocuente multiforme riqueza humana. No podría ser el poema del otoño de la Edad Media en Italia, si no fuese también la epopeya de los hombres que, de modo más potente, han marcado su civilización, llevándola al centro mismo de la vida europea». Por ello Branca invita a la lectura de esta gran obra literaria «en clave mercantil» (ibidem).

Finalmente, desde luego, no puede dejarse en un lugar subsidiario un ensayo de André Bégin y Michael Pollak «La rationalisation de la sexualité», en «Cahiers Internationaux de Sociologie», enero-junio 1977, págs. 105-125, que esencialmente se centra en la posibilidad de cuantificar la sexualidad a partir de lo que denominan el patrón-organismo, a partir de la postura de Kinsey en «El comportamiento sexual de la hembra humana». Unidos los talentos de Milhelm Reich y de Masters y Johnson, surge así una unidad de cuenta del mercado sexual, con consecuencias que me espeluznaron a pesar de todo lo que los autores señalan en las págs. 111-116. Al introducir en las relaciones hombre-mujer cálculo nacional, «de contabilidad y de medida» (pág. 116) llega a todo tipo de mecanismos y, ¿lo digo?, de ridículos. El «stajanismo sexual» (pág. 119) no es lo que define al tipo ideal de Don Juan ni siquiera al tipo histórico de Casanova. Plantear así las cosas es llevar el cálculo económico a toda la relación amorosa. O, dicho rigurosamente, es prostituirla toda.



Retransmisión directa "UNA IDEA PERFECTA" de juicios por televisión

En los Estados Unidos —casi siempre pioneros en nuevas experiencias— se ha realizado recientemente la transmisión directa por televisión de un juicio. En Europa, y concretamente en Alemania y Francia, ya se hizo algo parecido. Y España, hace años, el Departamento de Derecho Procesal de la Universidad Complutense de Madrid manifestó, a través del que era entonces su director, el profesor Pietro Castro, la conveniencia de realizar retransmisiones dirigiéndose para ello al propio Ministerio de Justicia. Sobre la posibilidad de llevarse a cabo en la España de hoy esta idea hemos hablado con el abogado Fernando Jiménez Conde, profesor agregado de Derecho Procesal de la Facultad de Derecho de Madrid.

EXPERIENCIA POSITIVA

—Me parece una idea perfecta. A mí entender, contribuiría de modo muy eficaz a difundir entre todos los ciudadanos la más adecuada información sobre un tema tan importante como es el de la administración de la justicia —nos señaló el profesor Jiménez Conde al preguntarle sobre si consideraba este tipo de experiencia positiva o negativa.

«Ahora bien, creo que este tipo de retransmisiones —continúa diciéndonos— sólo serían de verdadera utilidad concurriendo dos circunstancias: primera, que antes de comenzar el programa se diera cuenta a los telespectadores del objeto sobre el que fuese a versar el juicio, explicando, en un breve resumen, lo fundamental de las actuaciones sumariales. Segunda, que en el programa siguiente se empezara por dar a conocer el contenido básico de la sentencia recaída en el proceso televisado con anterioridad.

—¿Qué dificultades podrían entrañar estas retransmisiones en directo?

—Por un lado, la celebración de la vista suelen señalarla los tribunales por las mañanas y, necesariamente, los días laborables; por otro, tratándose de juicios sobre delitos de especial gravedad —que serían los que más interés suscitarían para ser televisados— es frecuente que los debates se prolonguen varias sesiones. Tales inconvenientes quizá podrían soslayarse transmitiendo el juicio oral en diferido y resumiendo en el programa lo más sustancial de los debates; pero ello entrañaría, a su vez, junto a la pérdida de interés que supone el que el programa no sea en directo, el peligro de que dicho resumen no constituya un fiel reflejo del verdadero contenido del juicio.

—¿Permiten las leyes vigentes en España la retransmisión en directo por televisión de los juicios penales?

Y en caso negativo, ¿habría posibilidad de revisión?

—Las leyes procesales españolas, y en concreto la ley de Enjuiciamiento Criminal, ni expresamente permite ni expresamente prohíbe tal posibilidad. Sencillamente no la contempla de modo expreso —lo cual es comprensible dada la fecha en que fue promulgada: catorce de septiembre de mil ochocientos ochenta y dos—. Por otra parte, no creo que sobre este punto se requiera una especial modificación legislativa. El artículo seiscientos ochenta de la referida ley procesal penal dispone que los debates del juicio oral sean públicos, bajo pena de nulidad —aunque tal hipotética nulidad carezca de un efectivo control en sede de casación—. Consignándose seguidamente, como excepción, la posibilidad de que el presidente del Tribunal ordene que las sesiones se celebren a puerta cerrada cuando así lo exijan razones de moralidad o de orden público. Nuestro legislador de mil ochocientos ochenta y dos no estaba pensando, al consagrar el principio de publicidad del proceso penal, en la transmisión televisiva. Pero tampoco se estaba aludiendo taxativamente a un tipo de publicidad determinada. Habrá que sujetarse a lo que determine en cada caso el presidente de la Sala, quien, excepcionalmente, podría negarse a que se televisara el juicio, bien por las razones antes aludidas, bien por el entorpecimiento que tal vez llevara consigo la retransmisión en sí.

MEJOR JUSTICIA

—¿Considera interesante este tipo de publicidad para hacer ver que la justicia se imparte con rectitud?

—Desde luego que sí. Esa es la finalidad que se persigue a través del principio de publicidad del proceso, el cual, mediante este sistema, alcanzaría su máxima aplicación. No cabe

● En Estados Unidos se ha llevado a cabo una experiencia de este tipo con un resultado positivo

● «Contribuiría a difundir la más adecuada información sobre la administración de justicia»

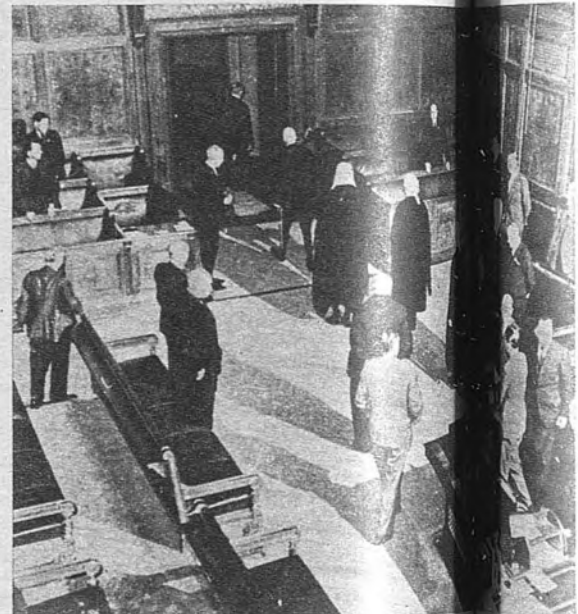
● «De poderse realizar en España habría que sujetarse a lo que decidiese el presidente de la Sala. Pues nuestras leyes ni lo prohíben ni lo permiten»

● «Para cualquier letrado constituiría un medio óptimo de darse a conocer como profesional»

duda de que por medio de la publicidad, máxime la publicidad que supone la televisión, se contribuiría, de modo decisivo, a garantizar y a asegurar una administración de justicia más eficiente intrínsecamente mejor, y sobre todo se reforzaría la confianza de la opinión pública en ella. Así decía uno de los revolucionarios franceses ante la Asamblea Constituyente, en palabras que recoge el profesor Gómez Orbaneja: «Dadme el juez que os plazca: parcial, venal, incluso mi enemigo; poco me importa con tal que no pueda hacer nada si no cara al público.»

—¿Sería ésta una buena forma de desmitificar la idea que vulgarmente se tiene de un juicio penal por influencia de los telefilmes extranjeros?

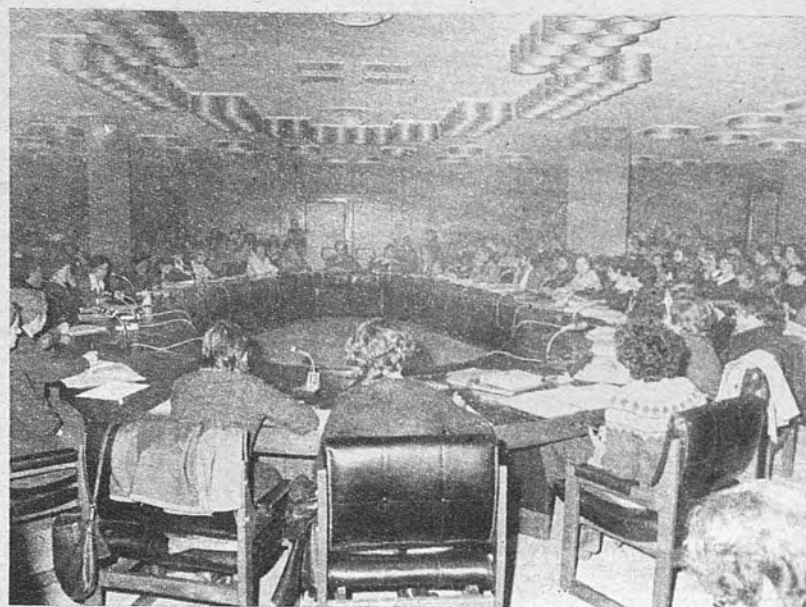
—Efectivamente. No es extraño presenciar en tales telefilmes cómo el abogado defensor, protagonista de la película, consigue, mediante hábiles e inteligentes preguntas, llevar al pobre testigo a una encerrona hasta que éste confiesa ser el autor del delito del que «injustamente» se acusaba al inocente reo. La sentencia, por lo general, es absolutoria y todos felices. Es fácil comprender que, aunque tal hecho pudiese ocurrir alguna vez, en la práctica acontece raramen-



te. Y tampoco es normal que la pretensión del ministerio fiscal sea siempre desestimada. Hace pocos años se pretendió en Televisión Española, a través de un programa denominado «Visto para sentencia», cambiar en este aspecto la concepción que vulgarmente se tiene acerca de cómo se desarrollan los juicios penales. Bueno, pues aparte de otras imprecisiones, se pasó al extremo opuesto y siempre era el ministerio fiscal quien llevaba la razón. La mejor manera de que los ciudadanos conozcan el modo en que se administra justicia en este país consiste, sin duda, en que presencien directamente el desarrollo de un proceso. En este sentido, la televisión podría proporcionar un eficaz servicio.

—¿Podría predisponer la transmisión de un juicio a que el espectador se inclinara siempre hacia el débil, en este caso el reo?

—Tal vez, aunque ya se saben los múltiples factores psicológicos que pueden influir en este aspecto. Lo que sí convendría precisar es que, desde el punto jurídico, puede considerarse al reo como el más «débil» sólo en el sentido de que es el único de los sujetos del proceso que puede resultar condenado en la sentencia. Pero no en sentido de que se halla en una situación de inferioridad en cuanto a los medios de actuación procesal de que dispone, con relación a la parte acusadora, pues ambas partes reciben en este aspecto un tratamiento procesal de estricta igualdad.



LA GUARDERIA, COMPLEMENTO DE LA FAMILIA

El período de edad de cero a tres años es fundamental para la vida del niño y la del futuro adulto por la huella que dejan todas las acciones, primeras reacciones y por la trascendencia que tiene el hecho de encontrar atendida o no todas sus necesidades (físicas, afectivas y sociales). Un centro educativo, la guardería, tiene una especial importancia en esta etapa del niño, de aquí que el INCIE (Instituto Nacional de Ciencias de la Educación) haya organizado un simposio sobre «Problemática Pedagógica de Guarderías», con el objetivo principal de informar y formar opinión pública sobre la misión educativa de estos centros infantiles.

Doña Carmen Lucea, educadora de guardería y uno de los portavoces del simposio, refiriéndose a la problemática de las guarderías, nos dice:

—En estas jornadas queremos resaltar el aspecto pedagógico y reivindicativo de las guarderías. Por un lado, tenemos el aspecto legislativo, dado que ningún ministerio tiene reconocidos estos centros infantiles y, por otro, el aspecto pedagógico, pues el personal que estamos en estos centros tenemos una preparación a nivel teórico, pero falta investigación. El año pasado se tuvo otro simposio, de donde se sacaron unas conclusiones muy bonitas teóricamente, puesto que los Ministerios se han ausentado completamente de la problemática.

EDUCACION PREESCOLAR

—¿Qué es la educación preescolar?

—Desde el nacimiento, la adquisición de determinados hábitos, las primeras relaciones afectivo-sociales del niño con su entorno, forman parte de los elementos que constituyen lo que se llama «educación». Durante este período de la vida tiene una importancia especial la adquisición del lenguaje y los diferentes medios de expresión y de comunicación y el

● «Una educación auténtica no se impone, sino que hay que provocar una auténtica participación del niño en su educación»

● El 99 por 100 de los educadores de estos centros infantiles son mujeres

desarrollo de la comprensión de los demás. Es ir preparando al niño para su entrada en la escuela primaria.

Toda esta acción se lleva a cabo en una serie de centros, las guarderías, donde, con un planteamiento pedagógico explícito, se intenta responder a las necesidades del niño y a su dimensión social.

—¿Cuáles son las funciones de una guardería?

—Esencialmente son tres las funciones principales: pedagógica, sanitaria y social. La tarea educativa de esta etapa gira en torno a las necesidades del niño, necesidades que no sólo conocemos con ayuda del sentido común, sino que debemos conocerlas a partir del estudio de la evolución de los niños en general y también a partir de la observación individual.

Como base de toda evolución correcta el niño necesita tener satisfechas sus necesidades primarias: alimentación, sueño, higiene, y las condiciones externas que favorecen el crecimiento: temperatura, aire libre, iluminación, etcétera. Además, la guardería vela por la salud física de los niños.

La función social la cumple facilitando la integración de todos los miembros de la familia en el mundo del trabajo y en la vida comunitaria. Esta función es especialmente urgente para todas aquellas familias en las cuales trabajan todos los miembros que la componen. De cara al niño la guardería cumple una función de socialización, permitiéndole unas vivencias sociales: cooperación y contacto con los otros niños, creación de nuevos vínculos afectivos estables con adultos distintos a los padres, etcétera.

—Las tareas y actividades de cualquier centro escolar o educativo deben partir necesariamente del conocimiento profundo de la personalidad del niño y de los factores que intervienen en su desarrollo. Teniendo en cuenta esto, ¿cuál es el papel de la guardería en el desarrollo infantil?

—Hay que tener en cuenta que estos centros infantiles no son una continuación lineal de la familia. Sus funciones son complementarias, en la medida en que aquellos posibilitan un mayor contacto con otros niños, un ambiente que favorezca la expresión y la independencia, el conocimiento de los objetos y de las situaciones.

La guardería no es un mal menor irremediable ante la necesidad del trabajo de la madre y de su alejamiento del hogar. La guardería contribuye positivamente al desarrollo del niño, siempre que sus condiciones materiales sean convenientes y sus criterios de funcionamiento estén orientados hacia la consideración del niño como un ser único, como una totalidad que se va desarrollando en contacto con los otros niños y con su ambiente.

LOS EDUCADORES

—Hábleme del personal de estas guarderías, ¿tiene que ser necesariamente especializado?

—Los educadores serán todas aquellas personas que les entusiasme la educación de los niños, que tengan una motivación educadora con independencia de que tengan o no una titulación; lo que sí es necesario es hacer unos estudios de especialización, siendo un or-

ganismo oficial el que debiera financiarlos. Un hecho que hay que constatar es que el noventa y nueve por ciento de estos educadores son mujeres.

—¿Cómo se desarrolla el proceso educativo en estos centros?

—Los métodos seguidos en la práctica pedagógica diaria son muy diversos; sin embargo, el denominador común puede estar presidido por una serie de ideas generales, como es saber tener en cuenta la realidad psicológica del niño. Más que ninguna otra, la educación preescolar debe adaptarse a cada situación individual pensando en cada caso particular.

Una educación auténtica no se impone, sino que se dirige con un método activo; no se trata de hacer mover al niño, sino de provocar una auténtica participación del niño en su propia educación. Hay que ponerle en contacto con su entorno y con los objetivos que le son familiares.

—¿Cuál sería el tipo de guardería ideal a la que aspiráis?

—Nuestra guardería ideal sería aquella que tuviera una fuerte cohesión en el equipo de educadores, un número reducido de aulas y unos medios económicos para llevar a cabo esto. Hay que hacer un equipo de estudio desde la base, donde la Administración también tomara parte activa.

—Por último, me puedes decir cuál es, desde tu punto de vista, el futuro de la educación preescolar?

—A pesar de la gran confianza que tenemos en el papel que jugará esta educación en el mundo de mañana y el lugar que ocupará, no debemos ignorar las situaciones actuales, las dificultades con que nos encontramos y, por qué no, las proposiciones de mejoras sociales que se han hecho. La educación del niño debe tender hacia la unidad y es la educación la que tiene un papel fundamental de coordinación, de unificación y de acción.

Fotos ROMERO

Mari Fe MORENO

El nombre de Jesús Izcaray hasta hace pocas semanas tenía nulo significado para la inmensa mayoría de los españoles que visitan una librería de vez en cuando, era un artículo reservado para los que tuviesen más de cuarenta y tantos, y por los íntimos amigos de algún librero con trastienda; en pocas palabras: era un autor maldito.

Miembro del Comité Central del PCE y destacado periodista durante la República y el Frente Popular, él fue uno de tantos intelectuales españoles que tuvo que cruzar los Pirineos en 1939. El proceso democrático seguido en nuestro país y los múltiples cambios en el quehacer político y cotidiano de la España de hoy han permitido que lo tengamos de nuevo entre nosotros. Pero hoy no es ya el gran reportero de los años treinta, aunque no renuncia a su espacio semanal en las páginas de «Mundo Obrero», sino una firma con luz propia en el espacio de la novela. Entre sus obras más conocidas, por citar sólo tres, están «Las ruinas de la muralla», «Madame García tras los cristales» y «Un muchacho en la Puerta del Sol», esta última es la primera parte de una tetralogía mitad autobiográfica, mitad novelada, de la que en estos días aparecerá el siguiente volumen.

—¿Cómo surgió en ti la necesidad de escribir novela?

—Pienso que fue el resultado de un proceso interno lógico; ya durante la República, habían aparecido antologías y recopilaciones de artículos míos en distintos medios, la novela fue el paso siguiente, pero no supuso para mí ninguna ruptura o salto en el vacío. Incluso mi propio estilo periodístico, en cierta medida, ya lo anticipaba.

—¿Qué es para ti la novela?

—Yo siempre he definido la novelística como el género de los carac-

● «Nunca he creído en el realismo socialista»

teres, caracteres extraídos de la vida cotidiana de todos los días y, por tanto, tan complejos como el ser humano mismo, hay que huir de todo tipo de esquematismos. Desde este punto de vista una novela es un entrelazamiento dialéctico de tantos caracteres como figuras con vida propia puedan aparecer en un relato, pues también puede darse el caso de que un animal u objeto sea un personaje autónomo dentro de la novela.

Izcaray fuma sin parar, con la colilla enciende el siguiente, pero no se le ve nervioso, muy al contrario, su práctica profesional le ha armado para saber llevar la entrevista por el terreno que le es menos incómodo.

—¿En qué medida militancia política y el largo exilio ha condicionado tu novela?

—Bueno, esta es la pregunta obligada de todas las entrevistas. Creo con toda sinceridad que el hecho de ser comunista ha influido, naturalmente,

en la novela que yo hago; ha influido e influye, pero exactamente igual que el hecho de ser creyente, de estar casado o soltero, de ser huérfano o democrata-cristiano. Es un factor más que presupone toda una concepción del mundo, la vida, el hombre y la historia, no es antes el ser comunista y luego el pensar de una determinada forma, y, en consecuencia, escribir así, sino al revés, porque pienso y veo las cosas como las veo, soy comunista y escribo como lo hago. Además, en mi caso concreto se ha dado siempre la circunstancia de que no he sido el típico «novelista militante», que pone su literatura al servicio de un partido, la literatura es una cosa y la propaganda política otra bien distinta, y si haces una no estás haciendo la otra. Si hay que hacer panfletos, se hacen, pero se hacen bien y son panfletos; si hay que hacer novela, se hace, pero se hace bien y se hace novela.

Te puedo citar el caso concreto del

famoso «realismo socialista», que, dicho sea de paso, ni fue realismo ni fue socialista, con el que yo nunca me sentí identificado, ni mucho menos incluido, pues de siempre he pensado que cada novela es un todo coherente en sí mismo y tiene sus propias reglas, no se pueden dictar normas que delimiten lo que es un «buen» arte de los que es «mal» arte, como si fuera el catecismo o el Código Penal.

—¿Y respecto al exilio?

—Pues ahí tienes un caso concreto en que mi militancia en el Partido me ha sido beneficiosa, ya que yo no he sido ni me he considerado nunca un exilado típico, que ha perdido sus raíces y su conciencia histórica, ya que en París estaba entre compañeros y camaradas permanentemente, discutiendo sus problemas, muchas veces he tenido que hacer entradas en el interior de forma clandestina, que si bien no me permitían pasearme a cuerpo descubierto por las calles, sí que podía dialogar con algunas personas que vivían la realidad española día a día.

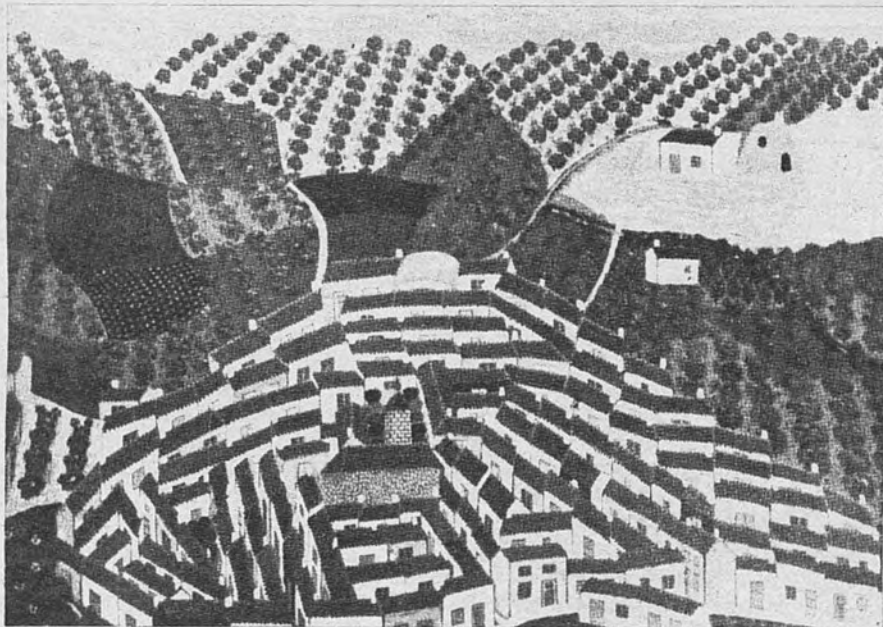
Hablamos de muchas cosas, de la novela en general, de los grandes genios de la literatura, nombres como Balzac, Shakespeare, Dostoyevski, etcétera, afluyen permanentemente a su boca, su cultura literaria se respira a los cinco minutos de conversación.

—Por último, ¿cuáles son tus más inmediatos proyectos?

—Bueno, pues de momento, que salga en las librerías la segunda parte de «Un muchacho en la Puerta del Sol», acabar la tercera y empezar a redactar la cuarta. No tengo nada más en concreto en la cabeza.

Izcaray queda entre los compañeros de redacción, preparando su espacio de la semana y atendiendo a un colega italiano que le espera para charlar con él.

Salvador M. AGUSTI



Olivares amados de Manuel Moral

Al borde de los setenta años, en lo que muchos llaman la tercera edad, Manuel Moral descubrió su madera de artista después de haber trabajado la madera incansable e inagotable de los olivos sureños de su tierra.

Es toda una versión «naïf» de esos olivos que platean y platean hasta perderse en el horizonte de los campos de Jaén, los campos del artista Manuel Moral. ¡Una obsesión profundamente amada, profundamente vivida, profundamente clavada! Árboles y más árboles; olivos y más olivos, como en la realidad, hasta salir por las carreteras hasta abrazar los pueblos.

El olivo es el protagonista de los cuadros amorosamente delicados del alma pura de Manuel Moral. Cromáticamente el verde y la tierra forman una sinfonía entrelazada. ¿Por qué no empezó a pintar antes Manuel Moral? Porque así estaba escrito. Pero nun-



ca es tarde y ahora su arte brota como un estallido de verde júbilo. El paisaje de su tierra lo lleva demasiado aprendido en su alma como para que brote a borbotones de verde y luz, de latifundios idealmente llevados a minifundios. Un corazón cargado de humanidad vivida se derrite ahora en oleos empapados de finura.

J. SAEZ



Renacimiento del repujado en la URSS

Ya en la remota antigüedad, a Georgia le dieron fama los maestros en repujado. Las primeras referencias sobre los trabajos de artífices de tribus georgianas, tabales y mosjes datan del cuarto milenio antes de nuestra era. No es casual que las mujeres fenicias enviaran a sus maridos a conquistar adornos georgianos y las tropas asirias intentaran apoderarse de las minas de plata de los tabales...

En la «caja de caudales», según llaman en Tbilisi el tesoro del Museo de Artes de Georgia, se guarda una rica colección de trabajos de repujado pertenecientes a artífices georgianos de siglos pasados.

En razón de una serie de causas, el repujado experimentó un decaimiento a partir de la segunda mitad del siglo XIX.

En la época soviética, en Georgia, como en otras repúblicas de la Unión, renacieron numerosos géneros de arte nacional y artesanías, y, entre otras, el repujado. Pero éste ha adquirido singular popularidad en el último decenio.

Cuadros originales de metal, cual sonetos plasmados en cobre, aluminio cuproníquel, suscitaron la aten-

ción no sólo de los repujadores, sino también de gran número de aficionados a la pintura, la escultura, así como de gente que jamás se habían interesado por tal género de objetos de arte.

Hombres serios, mujeres con cara de ternura, bellas bailarinas flotando por la dorada superficie del latón, tensas figuras de adzharios en vehementemente ritmo de la danza, todo ello cautiva al espectador.

El repujado es hoy una obra de arte accesible y masiva. Adorna interiores y fachadas de palacios de cultura, cines, estaciones del Metro, salones de transatlánticos...

Suelen llamar patriarca del repujado moderno, jefe de la nueva escuela de este género de arte, al magnífico maestro georgiano Irakli Ochauri, de la Academia de Bellas Artes de Georgia, escultor profesional que, a comienzos de los años sesenta se interesó por el repujado.

Con su arte dio comienzo a un intenso proceso de desarrollo del repujado y a una «explosión» de interés por éste.

El repujado soviético georgiano es hoy bien conocido en la URSS y en el extranjero (APN).



En cartoceros años, Jorge Grau ha filmado una docena de largometrajes, excelente promedio para un hombre que nunca ha obtenido el aplauso unánime, aunque tampoco la indiferencia total. Tras esta regularidad, históricamente difícil, pueden darse diversas explicaciones: el compromiso endeble, un artesano mediocre en busca de ganancias fáciles por otra parte, un incomprendido, un cineasta de calidad que no ha sido descubierto.

Grau nos hablará de su vocación, sus

Jorge Grau, un director entre la espada y la pared

"MI CINE ES COMBATIVO"

● «Pero creo que el cine político sólo tiene validez en un momento determinado, después no tiene sentido»
● «Rara vez he tenido una buena crítica»

inicios, sus deseos, sus metas y proyectos, en fin, de su cine.

«Así llegué al cine»

«Lo que a mí me interesaba era el teatro, fui actor, escritor y director teatral. Las películas eran un pasatiempo, simple entretenimiento. Hasta que un día visioné "Viaje a Italia", de Roberto Rossellini; me di cuenta de las ricas posibilidades expresivas que el cine tenía. Me sentí tocado, motivado. Luego seguí el camino de muchos, ayudante de director, crítico, cine clubs. Estudié en el Centro Experimental de Italia. Aunque también creo que hay mucho de intuición, de innato. "Viaje a Italia" me hizo ver el cine.»

La sociedad que agobia

«¿Hay alguna constante en sus películas?»

«Yo tengo una idea clara. Vivimos en una sociedad que nos agobia, y de la que somos víctimas, sólo un dos por ciento recibe los beneficios de esta opresión, ellos tienen las reglas del juego. Esta sociedad tentacular produce víctimas, mi cine es un canto constante a esas víctimas conscientes o inconscientes de la sociedad.

Nunca a los héroes, sí a las víctimas, que son las que llevan el peso de esta opresión. Sociedad neurótica, absurda, llena de falsas soluciones, inventa salidas para que el hombre soporte lo mismo de siempre. Me preocupa el problema de la libertad interior, de la vida misma.

Al presenciar mis películas quisiera que el espectador saliera consciente de que también él es uno de los que sale en la película. No pretendo dar soluciones, pero quiero que la gente salga con la conciencia del problema, que cada uno busque una solución. Para lograr esto hay que establecer un diálogo con la gente, mis películas en este

sentido son de diálogo y no de autor. Las cosas que digo y cómo las digo deben encajar en los signos del público. Para lograr esta comunicación, existen tres contactos elementales que hay que respetar: risa, llanto o interés informativo. El espectador debe sentirse tocado elementalmente y la película debe continuar en la vida.

«El montaje, industrial del cine también es una fuerza opresora, impone obligaciones y condiciones. ¿Cuál es su experiencia?»

«Como le decía, me interesa que las cosas que digo encajen en los signos del público. Hay formas de expresar fuera de los circuitos convencionales, pero el público no está educado para asimilarlas. La postura se debilita, la comunicación se entorpece.

Esto condiciona la evolución de mi cine, acepto los condicionamientos y trato de volcarlos hacia lo que yo quiero decir. Los condicionamientos tienen tales límites que pueden llegar a absorber al director por la capa que le ha sido impuesta. Es un estado de cosas normal, existen condicionamientos inmediatos, el productor prevé asegurándose el éxito mediante tios.

«¿Qué piensas de la educación cinematográfica?»

«Se deben fomentar los formatos menores (Super 8, 16 milímetros, etcétera), perfeccionar los sistemas de proyección y distribución, eliminar trabas burocráticas para la exhibición. El público ha sido educado con unos lenguajes que se han ido sustituyendo unos a otros, al fomentar la visión de formatos distintos; la televisión tiene un importante papel en esto; las co-

rrientes de vanguardia empezarán a ser asimiladas.

En torno a, ámbito universitario, y tal como están las cosas, no es posible hacer nada. Fui profesor en la Facultad de Ciencias de la Información, renuncié al darme cuenta que el alumno no era tomado en cuenta; no hay nada creativo, es un montaje de apariencias con propósitos no ajustados a la realidad.

«¿Podría clasificar su cine dentro de las corrientes que se han dado en España?»

«Creo que mi cine está fuera de las corrientes que se han dado. El cine en España hasta la muerte de Franco podría clasificarse en dos sectores, el acomodaticio, que elogiaba las virtudes del pueblo español, actuaba como tranquilizante o sedante ante los problemas que existían, y el otro, que era un cine rebelión que decía justamente lo contrario, ridiculizaba y fustigaba el estado de cosas existente. Si forzosa-mente tuviera que elegir, optaría por el de tipo combativo y no acomodaticio. Pero, en definitiva, no pertenezco a ninguno de los dos bandos.

En la forma, y como dice Luis Alcoriza, he tratado de «ablandar la sociedad», cuando a la sociedad se le ataca frontalmente, esta se defiende absorbiendo, ahí están los «hippies», por ejemplo. Lo mío es ablandarla, quitándole tierra sin que se dé cuenta, estimulando la actitud crítica de la gente para que reaccionen ante la explotación de que son objeto.

«¿Crees en el cine político?»

«Tiene validez y sentido sólo un momento, luego lo pierde. El cine ruso, en cuanto a político y revolucionario, tiene su sentido en los años veinte, y no en los treinta. En Italia, el Neorrealismo, su antifascismo tiene validez hasta los años cincuenta, pero se crea la nueva sociedad y se consuela a la gente con un cine acomodaticio, olvidando los problemas que existen. El cine político se va haciendo menos válido con el tiempo, no hay que mirar hacia el pasado, sino al presente y futuro. Los partidos políticos están en crisis, desde la extrema derecha a la extrema izquierda, se fundan en un nuevo mesianismo, y no son la panacea, no pueden ofrecer soluciones redondas en torno a una idea. Sólo una actitud honesta y real frente a los problemas es válida, los partidos en su lucha por ganar votos ofrecen lo imposible.

Creo en un cine de debate político, donde se den cita todas las contradic-

ciones de este hecho. No a las soluciones finalistas, sino a las de planteamientos sólidos y reales.

«¿Cómo han recibido los críticos tus películas?»

«Rara vez he tenido una buena crítica, pero mis películas inspiran respeto, las critican duramente, pero las tratan con respecto. Emplean términos como «capacidad técnica», «dirección de actores» o «caligrafía»; son elementos que no se han sabido juzgar, no saben por dónde coger mis películas, pues no tienen la textura superficial del cine normal.

Cuando toqué al Opus Dei en «La trastienda» la crítica de izquierda habría deseado la burla y el sarcasmo, al no hacerlo recibo críticas duras, muestro en cambio una sociedad monstruosa donde la libertad está limitada por presiones psicológicas y morales. Quizá es por los mensajes evidentes, que son estériles, la gente que está a favor lo está antes de ver la película, igual los que están en contra. Prefiero el mensaje escondido. No es solución el mostrar algo, sino el poder compartir una sensación.

«¿A quiénes admiras en el mundo del cine?»

«A Rossellini, claro; gracias a él comprendí que esto era una forma de expresión madura con miles de sutilezas.

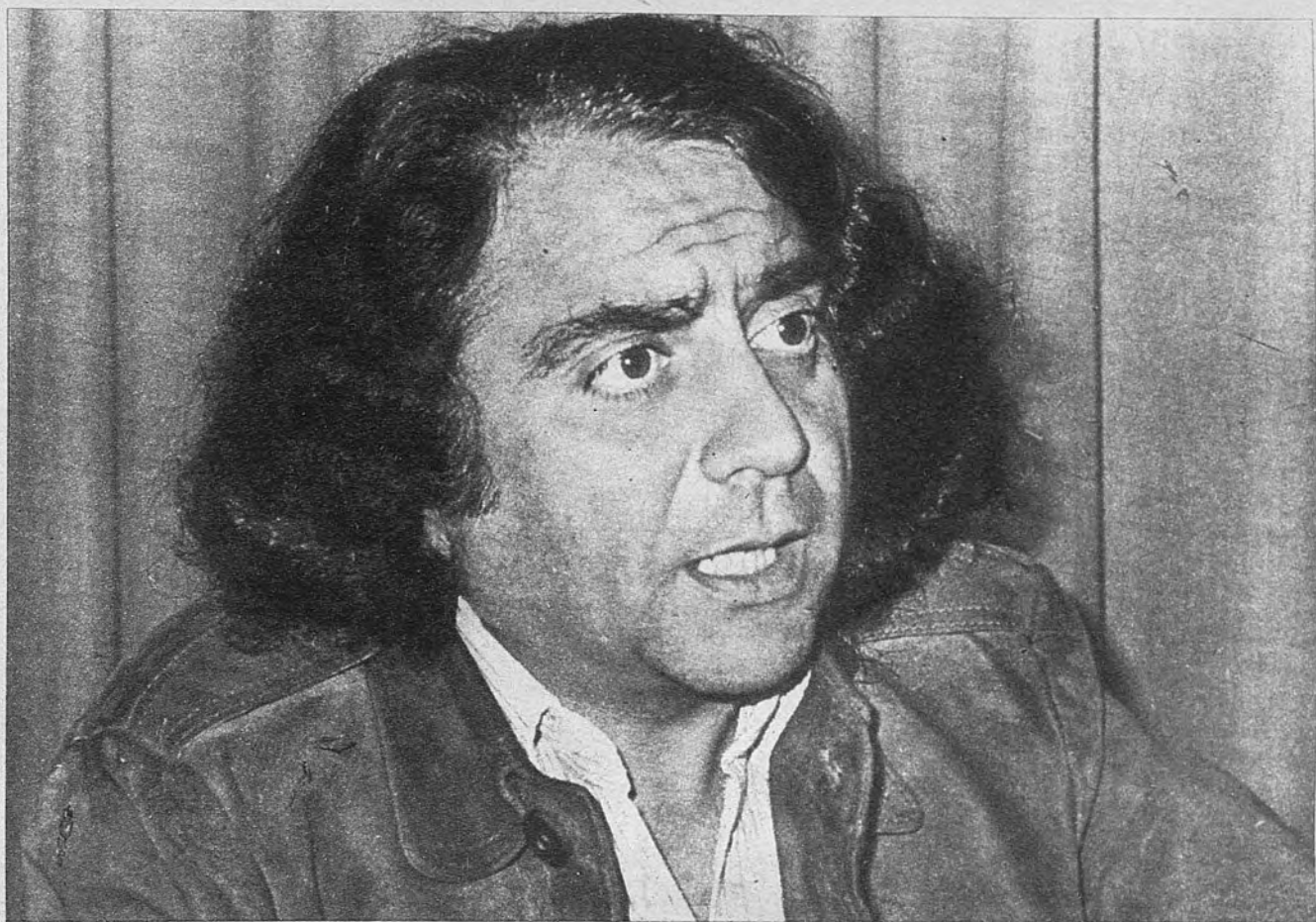
A Buster Keaton y los hermanos Marx son cumbres de la expresión de la rebeldía humana. Keaton, a causa de su buena fe, es víctima de los despropósitos de la Humanidad; los Marx, en cambio, exageran los despropósitos de la sociedad para llegar al absurdo, un constante «cóctel molotov» que produce hilaridad. Luchan con un mundo tenebroso y mediante una actitud rabiosa y divertida lo comunican. No hay mejor crítica antimilitarista que la declaración de guerra de «Sopa de ganso», la exageración de las actitudes heroicas y lo superficialmente épico de la guerra.

También admiro a Luis Buñuel, quien lleva la pasión humana hasta el paroxismo, distorsiona la realidad para así mostrarnos su absurdo.

«Bien, y ¿cuál es el momento del cine español?»

«Un momento caótico, pero vital y creativo, espero que no se anquilese como el francés o italiano. Que no prospere el oportunismo erótico-político. Las distintas corrientes están generando una vitalidad de gente y películas.

Antonio MARTINEZ P.



SADAT, EN ISRAEL



«N O he venido a concluir un acuerdo por separado con Israel, porque cualquier acuerdo separado no permitirá establecer una paz duradera en la región». Estas palabras de Sadat ante el Parlamento israelí eliminan uno de los principales temores que había suscitado su visita al tradicional enemigo de la nación árabe: su desvinculación del problema general para negociar la devolución del Sinaí, conquistado por el Ejército judío durante la «Guerra de los Seis Días», de junio de 1967. Sin embargo, no desaparecen así ni las suspicacias, ni las irritaciones, ni el estupor, ni las declaraciones beligerantes que la histórica decisión del Presidente egipcio ha desatado en la mayoría de los países árabes (la actitud marroquí y la ambigüedad jordana tienen tan sólo el valor de excepciones) y, por supuesto, en la resistencia palestina, incluso en las facciones más moderadas de la entidad política que las agrupa: la OLP.

LOS CINCO PUNTOS DE SADAT

Se teme, en primer lugar, que las buenas palabras dirigidas tanto a los diputados judíos como al pueblo egipcio y a los Gobiernos de los países árabes, en las que se reiteran las exigencias básicas para alcanzar una paz duradera en la zona, tendrán una matización en las conversaciones a puerta cerrada. Y este temor es muy lógico, porque, de otra forma, no se explica que sea viable un acuerdo, hasta tal punto son encontradas e irreconciliables las posturas de árabes y judíos.

De los cinco puntos enunciados por Sadat, tres están —al menos en su expresión teórica— en el marco de los deseos de Israel: la terminación del estado de guerra, el establecimiento de relaciones entre todos los países de la región con renuncia expresa de la guerra y de conformidad con los objetivos y principios de la ONU, y la consecución de fronteras seguras, mediante medidas acordadas en conjunto y garantías internacionales. Ciertamente, tanto la OLP como algunos países árabes (especialmente Irak, Libia y Argelia) se oponen, hasta ahora, a un eventual reconocimiento del estado judío, pero cabe suponer que el mantenimiento de esta postura estaría en función de las concesiones que llegara a hacer Tel Aviv y de que la fórmula final se considerase satisfactoria en cuanto al reconocimiento de los derechos palestinos.

En los dos puntos restantes, sin embargo, es donde las posibilidades de compromiso aparecen más remotas y casi resulta obvio precisar que, si no se satisfacen, tampoco podrán serlo los otros tres. Sadat ha pedido la terminación de la ocupación israelí en los territorios ocupados en 1967, así como el reconocimiento de los derechos básicos del pueblo palestino y su derecho a la autodeterminación, incluido el de establecer un Estado propio. Desde luego, las palabras de Sadat tienen un cierto perfil ambiguo por cuanto no implican la «imposición» de que el mecanismo de negociación para resolver el problema palestino suponga la aceptación de la OLP como interlocutor válido, habida cuenta de que esta organización ha sido aceptada por el conjunto del mundo árabe y por la práctica totalidad de la comunidad internacional como la única representante legítima de los derechos del pueblo palestino. Y tampoco se muestra intransigente respecto a la solución concreta de este problema, es decir, sobre la forma que ha de tener este Estado y el «control de seguridad» que

TEMA internacional LA SUERTE ESTA ECHADA

- El Presidente egipcio ha presentado un proyecto de negociación global y no de paz por separado, como se temía
- El Gobierno israelí está obligado a hacer posible que la visita sea un éxito, so pena de eliminar toda posibilidad de solución
- Posición crítica de Sadat, enfrentado a la casi totalidad del mundo árabe y amenazado por la clásica intransigencia judía

Israel podría reservarse. En resumen, Sadat deja la puerta abierta a ciertas concesiones, en la esperanza de una respuesta favorable de Israel.

¿Exceso de optimismo? Begin, en su discurso de respuesta, ha afirmado que considera la ribera occidental del Jordán como «territorio israelí liberado» y que forma parte del Israel bíblico. Rechazo, pues, a la devolución de Cisjordania (donde habría de establecerse, además de en Gaza, el Estado palestino) y rechazo también de la internacionalización de Jerusalén, aunque garantice el libre acceso a los Santos Lugares de todas las religiones. ¿Cómo se conjuga esta actitud con su afirmación de que «todo debe y puede ser negociado, pues todo es negociable»? Aparentemente, como que está dispuesto a hablar del asunto, pero no como que haría, llegado el caso, concesiones al respecto. La «política de los hechos» muestra, de otra parte, la idea de irreversibilidad de la ocupación de Cisjordania, región en la que los asentamientos oficiales judíos han aumentado considerablemente en los últimos meses, no ya por la iniciativa directa del Gobierno del Likud, sino como continuación de la política —más subterránea— que desarrollaba también el anterior gabinete, dirigido y formado por laboristas.

UN PRESIDENTE EN LA ENCRUCIJADA

Sadat necesita una victoria, aunque sea parcial. Está en el momento más crítico de su carrera

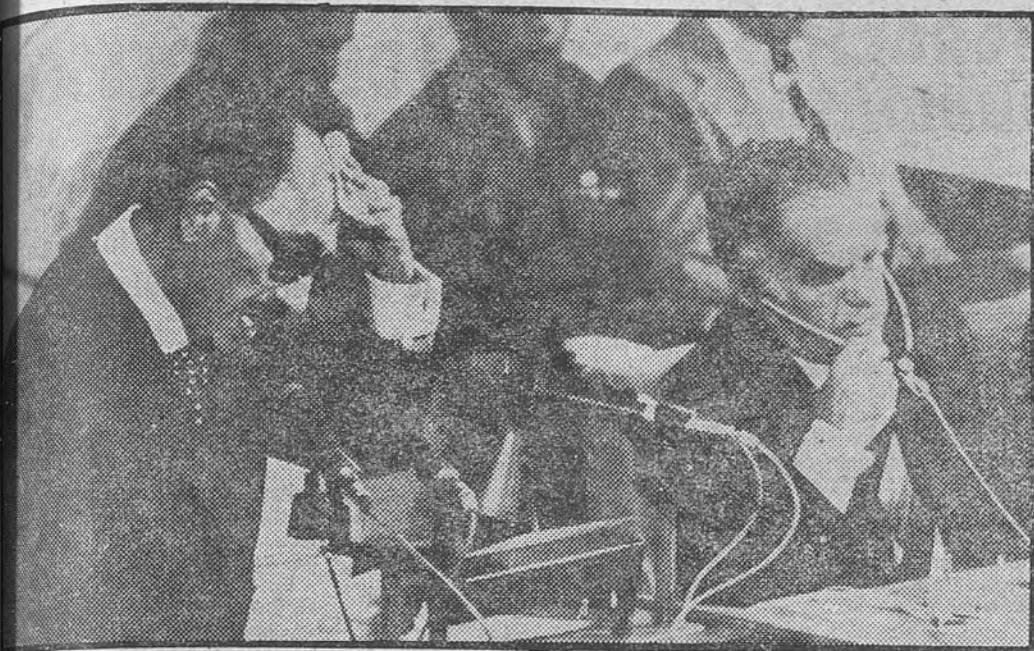
política. Todas las contradicciones de su gestión de los últimos años se han acumulado, se han puesto de manifiesto, con su iniciativa histórica de visitar Israel: su ruptura con la URSS y su vinculación a los Estados Unidos, su decisión de jugar a fondo la baza diplomática aun a costa de un cierto desarme que convertiría en suicidio una nueva guerra, el deseo de lograr la paz a toda costa como única forma de iniciar la recuperación económica, la adopción de una línea «moderada» apoyada por Arabia Saudita y a la que en algún momento se adhirió también Siria, el cambio de relaciones con la OLP según que los objetivos diplomáticos inmediatos fueran o no coincidentes con los de la organización palestina, ambigüedades respecto a la fórmula que haría posible la reapertura de la conferencia de paz de Ginebra... Hace unos días, los israelíes causaban más de cien muertos en una acción al sur del Líbano, calificada de represalia, y casi simultáneamente Sadat se mostraba dispuesto a acudir a Ginebra, sin apenas condiciones y, desde luego, sin la previa resolución del problema de la representación palestina. Apenas hubo tiempo para el estupor: poco después, Sadat se ofrecía a ir a Israel.

Parece evidente que Begin (apoyado por la oposición) hará todo lo posible para que Sadat pueda presentar su visita como un éxito, y que tenía preparada respuesta para todas las posibles proposiciones del Presidente egipcio: evacuación del Sinaí en el marco de una paz por separado siempre que se desmilitarizara la zona y que hubiera un control mixto; devolución de Sharm el Sheikh y de la práctica totalidad del Sinaí en el marco de un acuerdo de no beligerancia, siempre que Egipto aceptase el alquiler de tan estratégica posición por un plazo de veinte años. Y, por último, en el caso de que Sadat insistiera en la negociación de un acuerdo global —como así ha ocurrido—, no rechazar las propuestas egipcias, sino remitir la respuesta a la devolución de visita de Begin a El Cairo, tras la oportuna consulta con el Gobierno y los partidos de oposición. Y, en cualquier caso, forzar el optimismo y el espíritu de conciliación en las declaraciones oficiales, hacer posible el mantenimiento del contacto de negociación directa (posible instalación de un «teléfono rojo» entre Jerusalén y El Cairo) y hacer algunas concesiones mínimas inmediatas.

El conjunto de la nación árabe no perdona todavía a Sadat su iniciativa y, con matices, la califica de traición. No acepta esta salida de la estrategia global, esta decisión unilateral, esta aparente humillación ante un régimen como el judío que ha hecho de la intransigencia su bandera. Pero Sadat también ha conseguido algo importante: descalificar a la intransigencia israelí, eliminar la última justificación que los judíos pudieran tener. Si Sadat vuelve totalmente de vacío, poco sentido tendría la reanudación de la conferencia de Ginebra, poco sentido tendría la diplomacia. No quedaría otro camino que el de la guerra, una guerra que —según todas las evidencias— los árabes no pueden ganar, pero que no interesa a nadie, y menos que a nadie a los judíos, que no pueden olvidar cómo a veces la guerra se puede perder después de la victoria en el campo de batalla.

Luis MATIAS LOPEZ

SADAT, EN ISRAEL



DISCURSO DE SADAT

El discurso pronunciado el domingo por el Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, ante el Parlamento israelí, fue acogido con gran ovación por los legisladores israelíes, que escucharon con gran atención sus palabras, explicando la postura de Egipto ante la paz de Oriente Medio. Desde la tribuna del Parlamento israelí, el Presidente Sadat propuso los siguientes cinco puntos para una paz en Oriente Medio:

Primero. Terminación de la ocupación israelí de los territorios árabes ocupados en 1967.

Segundo. Reconocimiento de los derechos básicos del pueblo palestino y su derecho a la autodeterminación, incluido el derecho a establecer un estado propio.

Tercero. Derecho de todos los países de la región a vivir en paz dentro de fronteras seguras, garantizadas mediante medidas a acordar, medidas que conseguirían la apropiada seguridad de las fronteras internacionales, además de las apropiadas garantías internacionales.

Cuarto. Todos los países de la región se com-

prometen a mantener relaciones entre ellos, de conformidad a los objetivos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, en particular el no recurrir a la fuerza, resolver entre ellos las disputas por medios pacíficos.

Quinto. Terminación del existente estado de guerra en la región.

«Nosotros no creemos en la fuerza, creemos en el derecho», dijo el primer ministro israelí, Menahem Begin, en el discurso pronunciado en el Knesset (Parlamento), respondiendo al Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, que había intervenido anteriormente.

Seguidamente recordó que Israel, después de su creación como Estado, no había dejado de ser atacado jamás, desde diversos frentes.

El primer ministro ha reiterado su invitación al Presidente Hafez Assad, de Siria, y al Rey Hussein, de Jordania, para que visiten Jerusalén. También ha invitado «a los auténticos representantes del pueblo palestino» para que visiten la capital del Estado judío.

REACCIONES INTERNACIONALES

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

Alemania Federal

En medios políticos se ha visto una indisimulada satisfacción la empresa en la que se ha embarcado Sadat. El canciller Schmidt ha ponderado el valor del Presidente egipcio al decidirse a hacer un viaje a sabiendas de las protestas que iba a provocar en gran parte de los Estados árabes. En términos semejantes se han expreído el ministro de Asuntos Exteriores Hans-Dieter Genscher, y miembros de la oposición cristiano-demócrata.

USA

Carter dedicó todo el domingo a realizar una especie de llamada de plegarias sobre Oriente Medio. La Casa Blanca ha observado una actitud de absoluta circunspección al respecto. Los portavoces del Departamento de Estado dicen que guardan contestaciones imaginativas por parte de Tel Aviv. Es una ocasión magnífica para buscar un acuerdo pacífico. La actitud, es, pues, de compás de espera.

Francia

Oficialmente «Francia considerará prematuro el envío de una declaración que querían mandar los Nueve» del Mercado Común, congratulándose de la visita del Presidente Sadat a Israel. La Prensa, casi por una-

nimidad y desde el primer día, exaltó con los mayores adjetivos elogiosos la iniciativa del gobernante árabe. Sin embargo, ahora, pasada la exaltación, en la mayoría de los comentarios se adivina profunda decepción, y aunque el partidismo o el apasionamiento impide que lo manifiesten, el desencanto nace por la actitud de las autoridades israelíes.

ESPAÑA, A FAVOR DEL ENCUENTRO

MADRID. (Pyresa.)—«Cualquier paso que pueda conducir a devolver la paz al Oriente Medio nos parece positivo», ha declarado a Radio Nacional de España el Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre.

«Los puntos expuestos por el Presidente Sadat —señaló el señor Oreja— son compartidos por la posición española y confiamos en una actitud receptiva por parte de Israel permita abrir el cauce de una solución del conflicto. De no llegarse a algún consenso como resultado de este viaje, la situación podría deteriorarse con la quiebra de esperanzas y la aparición de nuevos y más graves problemas. Esperamos que tal hecho no se produzca.»

Prensa israelí

TEL AVIV. (Efe.) — El diario hierosolimitano en lengua inglesa «The Jerusalem Post» publica en primera página dos títulos principales: «Progreso hacia la paz durante las conversaciones de anoche» y «El Parlamento, decepcionado por los discursos».

Otro título del periódico indica que «Las líneas de comunicación entre Jerusalén y El Cairo están abiertas».

OLP

BEIRUT. — La defensa de las demandas árabes ante el Parlamento de Israel por el Presidente Sadat no ha sido otra cosa que un «show» para ocultar «su disposición a una capitulación total a las exigencias israelíes», declaró ayer un portavoz de la Organización de Liberación de Palestina.

La Organización de Liberación de Palestina (OLP) pidió el domingo que se celebre una Conferencia «cumbre» entre Siria y los cuatro países árabes más radicales (Irak, Argelia, Yemen del Sur y Libia), mientras se prevé que la visita a Israel del Presidente Sadat originará el reagrupamiento de las fuerzas del mundo árabe.

El Comité Ejecutivo de la OLP, presidido por Yasser Arafat, máximo dirigente de la Organización, ha decidido pedir a dichos países que se reúnan para tratar sobre el viaje de Sadat, sin precedentes en la Historia.

Rueda de Prensa conjunta

BEGIN VISITARA

EL CAIRO

(aunque el viaje se aplaza por el momento)

● «Yo ya he hecho lo que he podido tomando la decisión de venir aquí» (Sadat)

● «No más guerra, no más ataques. Colaboración» (Begin)

El Presidente egipcio, recibido en su país como un héroe

EL CAIRO. (Efe.)—El Presidente de Egipto ha regresado a su país y ha sido recibido por una entusiasta multitud que le ha aclamado como héroe nacional, después de su histórica visita a Jerusalén, donde ha iniciado con las autoridades israelíes negociaciones para poner fin a la crisis de Oriente Medio.

Anwar El Sadat ha sido recibido por una ingente multitud que a su paso desde el aeropuerto de El Cairo hasta su residencia en Giza, en uno de los suburbios de la capital egipcia, no ha cesado de aclamarle.

Las frases y gritos de adhesión al Presidente egipcio son un vivo contraste con las acerbos críticas lanzadas contra él en la mayor parte del mundo árabe.

Conferencia de Prensa

El Presidente Sadat declaró en el curso de una conferencia de Prensa, celebrada ayer, que el Primer Ministro israelí Menahem Begin se había ganado el derecho de visitar El Cairo, pero que habían decidido aplazar el viaje por el momento.

El dirigente egipcio, hablando en el centro de Prensa del Gobierno con Begin a su lado, no especificó las razones por las que se aplazaba la visita del Primer Ministro israelí, en vez de realizarse inmediatamente después de la de Sadat a Jerusalén.

Sólo dijo que «por ciertas razones que discutimos juntos hemos decidido aplazar la cuestión».

Begin intervino entonces para

decir: «Ya le habéis oído, tengo derecho a ir a El Cairo.»

Y añadió: «Nos encontramos en un momento crucial. Esperemos que podamos mantener el impulso de Ginebra. Que Dios guíe los pasos del Primer Ministro Begin y el Knesset (Parlamento), porque hay mucha necesidad de tomar fuertes y drásticas decisiones.»

«Yo ya he hecho lo que he podido tomando la decisión de venir aquí, y estará esperando las decisiones adoptadas por Begin y el Knesset.»

Sadat se dirigió a Begin con las palabras «mi amigo». Los periodistas aplaudieron y algunos silbaron a modo de aprobación al terminar sus comentarios el dirigente egipcio.

El Primer Ministro declaró que se había conseguido un tremendo logro en las conversaciones de Jerusalén —«no más guerra, no más ataques, colaboración para evitar acontecimientos que conduzcan a tal tipo de cosas».

Sadat subrayó repetidas veces lo que calificó como sus nuevos «slogans» para el Oriente Medio —«no más guerra», y acuerdo sobre todos los aspectos de seguridad».

Comunicado conjunto

Israel propuso ayer la celebración de nuevas conversaciones con Egipto, con el fin de «abrir el camino a negociaciones fructíferas conducentes a la firma de tratados de paz en Ginebra con todos los vecinos Estados árabes».

La declaración ha sido hecha en un comunicado conjunto leído por el Primer Ministro Menahem Begin, cuando estaba a punto de finalizar la visita a Israel del Presidente egipcio Anwar El Sadat.

El breve comunicado señala:

«En respuesta a la sincera y valerosa iniciativa del Presidente Sadat y en la creencia de que es necesario continuar el diálogo

de acuerdo con las directrices expuestas por ambas partes durante sus intercambios de puntos de vista y la presentación de posiciones en la histórica reunión celebrada en Jerusalén y en orden a reforzar las perspectivas de una fructífera consumación de esta significativa visita.

El Gobierno de Israel, expresando la voluntad de la población israelí propone que este paso positivo sea continuado posteriormente por medio del diálogo entre los dos países implicados para así abrir el camino a negociaciones positivas, conducentes a la firma de tratados de paz en Ginebra con todos los vecinos Estados árabes.»

Hoy se reúnen en Bruselas los ministros de Exteriores

BONN DEFENDERA LA COOPERACION POLITICA CON LOS PAISES CANDIDATOS

● **Relicencias de Genscher respecto a la postura española de cara a Oriente Medio**

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

El ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, acudirá hoy al encuentro con sus colegas de la Comunidad, en Bruselas, dispuesto a romper una lanza por una pronta cooperación política entre la CEE y los tres candidatos al ingreso en la misma —España, Grecia y Portugal. En medios próximos a la Cancillería en Bonn se declara asimismo que en la «cumbre» de jefes de Gobierno de la Comunidad, prevista para los días 5 y 6 de diciembre en la capital belga, el tema de dicha cooperación figurará en el orden del día. En círculos políticos germanos se opina que una ampliación de la Comunidad Europea podría traer consigo serios contratiempos en la cooperación política si los futuros miembros no comienzan ya ahora a participar en las deliberaciones políticas y a prepararse de ese modo para su posterior papel como miembros de pleno derecho. A este respecto ha hecho observar el jefe de la diplomacia germana, señor Genscher, las diferencias que podrían surgir entre la Comunidad y España en relación con la política en el Oriente Medio. Contrariamente a la actitud neutral y mesurada que observa la CEE frente al conflicto árabe-judío, Madrid —ha puntualizado Genscher— mantiene contactos especialmente amistosos con los Estados árabes, mientras que con Israel no tiene relaciones diplomáticas.

El ministro Genscher, que pa-

BONN.
De nuestro corresponsal
CESAR SANTOS



Hans Dietrich Genscher, ministro de Asuntos Exteriores alemán

rece tener por principio «no decir nada» cuando habla, es a veces víctima de su propia cautela. La política de «rodaje» de los tres candidatos defendida por Bonn, es, sin duda ninguna, consecuente. Pero el señor Genscher, esta es la impresión que se saca cuando se le escucha, parece estar un tanto desinformado sobre lo que Bonn espera de esas estrechas relaciones de Madrid con el mundo árabe y con Latinoamérica cuando España ingrese en el «club» clasista europeo.

En efecto, en medios oficiales

germanos se ha hablado, en más de una ocasión, del puente que podría ser España, una vez integrada en la Comunidad, entre esta última y el mundo árabe y el latinoamericano. El señor ministro federal de Asuntos Exteriores ha descubierto a tiempo que no sólo es necesario el «rodaje» a que nos referimos, sino que además habrá que aleccionar a los candidatos al ingreso como a alumnos para que sus relaciones bilaterales con terceros países no entorpezcan o lleven al fracaso la «unanidad» de los actuales miembros de la CEE en política exterior. Una prueba de esa unanimidad la hemos tenido el último fin de semana. Una declaración conjunta de los Estados de la Comunidad sobre el viaje de Sadat a Israel con la que se quería poner de manifiesto la unánime actitud neutral de los miembros de la CEE —quedó en un simple proyecto irrealizable porque París se negó a firmarla.

Alemania Federal: Verena Becker será nuevamente juzgada

SIGUEN LOS PROCESOS A LOS ANARQUISTAS

◆ La detenida figuraba en la lista de los presos a canjear por la vida del industrial Hans Martin Schleyer

BONN. (Efe.)—El próximo lunes 28 se abrirá en Stammheim el proceso contra la terrorista Verena Becker, de veinticinco años de edad.

Fue detenida el 3 del pasado mes de mayo, junto con el activista ácrata Guenter Sonnenberg, tras un tiroteo en una ciudad del sur de Alemania. Se le acusa de intento de asesinato de seis policías y de ser adicta a una organización anarquista ilegal.

En 1974 fue condenada a seis años por su participación, con el Movimiento 2 de Junio, en un ataque al Club Marítimo Inglés, de Berlín, que se saldó con un muerto. Liberada en 1975, a cambio del diputado secuestrado, Peter Lorenz, se refugió en Yemen del Sur.

Actualmente se hallaba en la lista de presos a canjear con la vida del industrial Hans Martin Schleyer.

Finaliza huelga de hambre

Por su parte, ha terminado la huelga de hambre de dos terroristas encarcelados en la prisión de Zweibrecken.

Fred Grashof y Klaus Juenschke, integrantes de la banda «Baader-Meinhof», iniciaron una huelga de ayunos el miércoles de la semana pasada.

La dirección de la prisión informó ayer de que el viernes pasado comenzaron a comer los alimentos que se les ofrecían. No dieron motivos ni para empezar ni para terminar la huelga.

También los cuatro terroristas de la banda «Baader-Meinhof» que se declararon en huelga de hambre la pasada semana en la cárcel de Hamburgo, vuelven a alimentarse normalmente.

Informan las autoridades que ninguno de ellos ha enfermado durante estos días de ayuno.

Será objeto de debate los días 5 y 6 de diciembre

LA UNION ECONOMICA Y MONETARIA, OTRA VEZ EN MARCHA

◆ El tema mantiene dividida la opinión de los países integrantes de la Comunidad

BRUSELAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El vicepresidente de la comisión para Asuntos Económicos, Ortoli, ha sacado del olvido el tema de la Unión Económica y Monetaria Europea. Este proyecto, que durante cuatro años, ha permanecido enterrado, debería traducirse —a partir del año 80— en la aceptación de una moneda común y, por consiguiente, la supresión de las actuales divisas nacionales.

El documento que en nombre de la comisión ha presentado Ortoli al Consejo de ministros consiste en un plan de cinco años, cuyo objetivo es ayudar gradualmente a que los nueve países miembros converjan en un planteamiento unitario. Esto supone una serie de medidas encaminadas, sobre todo, a evitar que se produzcan los desórdenes monetarios de los últimos tiempos. Como se sabe, Francia, Italia, el Reino Unido e Irlanda han preferido defender sus monedas al margen de la llamada «serpiente» monetaria europea, que engloba al resto de los Nueve, empezando por Alemania.

Otras propuestas contenidas en el «plan Ortoli», según se indica aquí, son las medidas tendientes a la formación de un mercado único, la introducción de mejoras en las estructuras industriales y medios de corrección para frenar el paro.

Desde el punto de vista poli-

BRUSELAS

De nuestro corresponsal,
ANDRES KRAMER,

tico, la comisión sostiene que sólo a través de la unión económica y monetaria, Europa podrá mantener su lugar como la primera potencia comercial del mundo.

Las reacciones en el Consejo de ministros, tras un primer acercamiento al tema, han sido diversas. Así, por ejemplo, el ministro de Economía alemán, Lambsdorff, es de la opinión que faltan los presupuestos políticos para pretender la ejecución de un proyecto de este estilo. De momento, el Gobierno de Bonn se niega a ser el «motor» de una unidad en la que los alemanes figurarían como principales contribuyentes; es decir, serían, de hecho, quienes aportarían el mayor sacrificio. Es todavía demasiado pronto. Tal vez, suponiendo que las medidas adoptadas en otros países de la CEE tuvieran el efecto de vencer la crisis económica, el tema podría abordarse de nuevo hacia la próxima primavera.

Italia, Irlanda y Francia, con mayor discreción, son los países que han dado mejor acogida a las tesis de Ortoli. Siendo los países en donde más se ha

hecho sentir la crisis económica consideran que los demás miembros de la Comunidad tienen que prestarles su apoyo y solidaridad. Dentro de este panorama, el texto de la comisión sobre la unión económica y monetaria aparece, en su opinión, como un «primer ejercicio» de solidaridad europea.

Holanda a su vez, sin llegar a rechazar el proyecto, como la República Federal Alemana, mantiene que favorece en especial a los miembros de la CEE que están recibiendo mayor ayuda financiera, o sea, que de alguna manera, privilegia a los débiles en perjuicio de los que poseen una economía más sana.

Por lo que se refiere a Dinamarca, hablar en estos momentos de unidad económica y monetaria es un debate teórico que debería sustituirse por una política coordinada para combatir el paro.

En último término, los británicos continúan reticentes a todo lo que sea profundizar la integración económica y monetaria, aunque dicen estar dispuestos a adoptar medidas concretas de carácter práctico.

De cualquier forma, todas estas reacciones no constituyen más que una primera cajeada al tema, pues la unión económica y monetaria habrá de ser objeto de debate en la reunión de jefes de Gobierno de la Comunidad, que se celebrará el 5 y el 6 de diciembre en Bruselas.

Moscú: Ahora al eurocomunismo en general

MAS ATAQUES DE «TIEMPOS NUEVOS»

◆ «Se limita solamente a liberar al capitalismo de los aspectos más odiosos, dejando intacta la vieja sociedad»

MOSCU. (Efe.)—Vadim Zagladin, subdirector del Departamento internacional del comité central del PCUS, atacó con dureza «ciertas teorías del socialismo» surgidas en el movimiento revolucionario.

En un largo artículo que publica «Tiempos Nuevos», la revista soviética que inició los ataques contra Santiago Carrillo por su libro «Eurocomunismo y Estado», Zagladin subraya que últimamente han aparecido «ciertas teorías socialistas» en la esfera de los participantes en el «movimiento revolucionario» (se sobreentiende en el movimiento comunista) salidos «de las capas de la pequeña burguesía».

El trabajo de Zagladin está dedicado al sesenta aniversario de la revolución socialista de octubre y glosa los éxitos alcanzados por la URSS en la línea del «comunismo científico».

Sin embargo, denuncia la estrategia de otras teorías que, bajo el disfraz del socialismo, «se parecen más a una especie de liberalización del capitalismo».

Zagladin, colaborador de Boris Ponomarev, secretario del comité central del PCUS, y perteneciente a la llamada «segunda generación de ideólogos», señala que tales teorías, «digan lo que digan los pequeños burgueses que las defienden», suponen en realidad un esfuerzo «para dejar inmutable la base de la propiedad privada de la vieja sociedad limitándose solamente a liberarla de los aspectos más odiosos y negativos del capitalismo».

El autor concluye afirmando que tales «enfoques teóricos» se parecen mucho «a las ideas que defendía Proudhon hace cien años y que fueron criticadas por Lenin».

En lo relativo al petróleo del Mar del Norte

ACUERDO BASICO GOBIERNO-SINDICATOS

La riqueza de los crudos será aplicada probablemente a las descargas fiscales y gasto público

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—La mayoría del Gabinete, los ejecutivos del Comité de Enlace Partido Laborista-Consejo de las Trade Unions, los más altos ejecutivos sindicales, se han reunido ayer en Londres, para preparar las bases de discusión sobre qué hacer con el petróleo del Mar del Norte. A mediados de diciembre, el Gabinete discutirá una serie de opciones planteadas en un documento común por el canciller del Eschequer, encargado de la Hacienda británica, Dennis Healey, y el ministro de Energía, Anthony Benn. La reunión de ayer se planteaba, pues, solo como un grado consultivo, del que, sin embargo, podrían haber salido indicaciones muy firmes.

Según pudo saber Pyresa, se puede hablar casi de un acuerdo básico entre el Gobierno y las Trade Unions. Según este acuerdo, la riqueza petrolífera del Mar del Norte ha de emplearse en: primero, reducciones fiscales progresivas, centrando los cortes en los impuestos directos; segundo, incremento del gasto público, especialmente en materia de educación, salud y otros servicios públicos, y tercero, masivo incremento en las inversiones destinadas a la creación de nuevos puestos de trabajo y reestructuración de la base económica del Reino Unido.

El Gobierno afronta estas medidas con un espíritu claramente preelectoral. Según fuentes políticas fidedignas, la decisión sobre el empleo del petróleo se contendría en un documento consultivo que se publicaría en enero del 78, y que sería seguido por una campaña nacional que publicase la política laborista cara al próximo año. En esta campaña participarían todos las secciones del partido, incluida su ejecutiva.

Cinco mil millones de libras desde 1980

Por lo que se refiere al documento elaborado por Healey y Benn, nada se ha hecho público acerca de su contenido, aunque un diario anticipaba el domingo las opciones que contenía. Según esta versión, Healey y Benn habrían propuesto como posibles soluciones, las inversiones en el extranjero, la amortización de la deuda exterior, los cortes en toda una larga serie de impuestos, la mejora de la infraestructura de los servicios públicos y sociales, las inversiones de carácter industrial, y finalmente las inversiones en el campo energético.

Cualquiera de estas opciones sería cubierta por 5.000 millones de esterlinas anuales, que es la cantidad que Benn y Healey creen debe tomarse desde 1980 de las plataformas petrolíferas. Tal cantidad sería revisable si la opción fuera mixta, es decir, reducciones impositivas e inversiones industriales a la vez, por ejemplo. Sin embargo, el documento Benn-Healey no parece satisfacer a Callaghan, quien había confiado a sus colaboradores que el debate sobre el tema debía ser más amplio. En cualquier caso, parece improbable que el tema alcance la tribuna parlamentaria.

Otros sectores, entre ellos los pocos comentaristas políticos y económicos, acarician la idea de crear un fondo nacio-

LONDRES

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMISTO

nal del petróleo, que sería el encargado de administrar las entradas del «oro negro», y su distribución en los diversos sectores más necesitados. Tal idea no sería ajena al ministro de Energía, pero sí al resto del Gabinete, quien de momento no quiere dejar en manos inseguras una responsabilidad que tiene inmejorables perspectivas electorales.

Continúa la huelga de bomberos

LONDRES. (Efe.)—El ministro británico del Interior, Merlyn Rees, dijo ayer que no se vislumbraba un rápido final a la huelga general de bomberos, que, justamente ayer lunes, entró en su segunda semana.

En un informe en los Comunes, el ministro dijo estar preparado para reanudar conversaciones con los bomberos, pero siempre sobre las bases de un 10 por 100 de aumento salarial. Los bomberos pretenden un 30 por 100.

El «Daily Mirror» no salió a la calle

La gerencia del «Daily Mirror», el más popular de todos los diarios británicos, y con sus casi seis millones de ejemplares de tirada, suspendió ayer la publicación en Londres, por desacuerdo con la petición de aumento salarial hecha por sus redactores.

La producción en Manchester, sin embargo, no se verá afectada por el momento.

La gerencia ha dado a los periodistas un ultimátum hasta el próximo martes para que reconsideren la oferta de la empresa o se consideren despedidos.

Begin, a Londres

El primer ministro israelí, Menahem Begin, visitará oficialmente Gran Bretaña del 2 al 5 de diciembre, según trascendió ayer en Londres de fuentes oficiales.

Un comunicado emitido por la oficina del primer ministro, James Callaghan, informa que Begin pasará en Londres los tres días señalados y mantendrá conversaciones con el jefe de Gobierno y otras personalidades.



Papandreu, principal líder de la oposición. (Europa Press)

ATENAS.—El primer ministro, Constantino Karamanlis, ha resultado vencedor en las elecciones celebradas en el país el pasado fin de semana, pero la mayoría que ostentaba su partido se ha visto considerablemente mermada, lo que significa que contarán con mayor voz en el Parlamento los políticos que se oponen a la OTAN y están a favor de una línea más dura hacia Chipre.

La votación del fin de semana ha reflejado un giro hacia la izquierda, incrementándose de 15 a 91 el número de escaños del Partido Socialista Panhelénico de Andreas Papandreu, que se convierte así en el principal partido de la oposición.

Este partido desea que Grecia deje de pertenecer a la OTAN, se opone a los planes de Karamanlis para ingresar en la CEE y estaba a favor de una política exterior de no alineación que podría ocasionar el cierre de las bases norteamericanas en este país.

También busca una línea más firme hacia Turquía en relación con Chipre y con los derechos de la plataforma continental del Egeo.

Por vez primera en la historia de Grecia de la posguerra, los principales partidos de la oposición difieren totalmente del Gobierno en lo que respecta a la política exterior.

Karamanlis decidió convocar las elecciones un año antes de la fecha prevista, tratando de conseguir un nuevo mandato, porque —según expuso— 1978 sería decisivo en las disputas greco-turcas y en las negociaciones sobre el ingreso en el Mercado Común.

El primer ministro puede haber deseado aspirar a la presidencia de la nación, pero el resultado electoral ha anulado sus esperanzas, si las tuvo. Un candidato a la presidencia necesita una aprobación de dos tercios en el parlamento.

Importante abstención

La nueva legislatura se reúne el 12 de diciembre después de la ceremonia de juramento, que tendrá lugar el jueves, del gabinete que sea elegido por Karamanlis.

Aunque la votación es obligatoria, el 20,85 por 100 de los electores registrados se han abstenido.

Esto da al partido de la nueva democracia un 43 por 100 de la votación, cuando sólo falta el recuento de unos 50.000 sufragios del total de 6.300.000.

El Partido Socialista Panhelénico ha obtenido el 25,9 por 100.

El gran perdedor ha sido el dirigente liberal George Mavros, cuyo partido de la Unión de Centro Democrático ha logrado sólo el 12,7, frente al 20,4 de los votos alcanzados en 1974.

Su fuerza en el Parlamento descenderá ahora de 57 a unos cinco escaños.

Los comunistas han conservado su posición, con el 8,92 por 100 de los votos y 11 escaños. El recientemente formado Parti-

Pese a la victoria de Karamanlis

GIRO HACIA LA IZQUIERDA EN GRECIA

El Partido Socialista de Papandreu se ha convertido en el principal grupo de la oposición

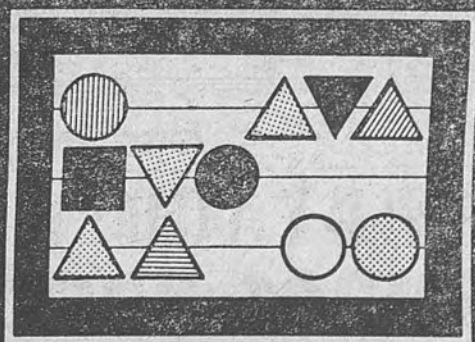
El nuevo Partido Demócrata de Karamanlis se ha asegurado ayer 174 escaños en la asamblea de 300.

Sin embargo, tenía 215 escaños, en la legislatura saliente, que fue elegida en 1974, el término del gobierno militar en Grecia.

cinco disputados en la Cámara. Pero el dirigente ha fracasado en salir elegido en su distrito en el Peloponeso.

quedan 3 días

RESPONDEMOS A SU PROBLEMA

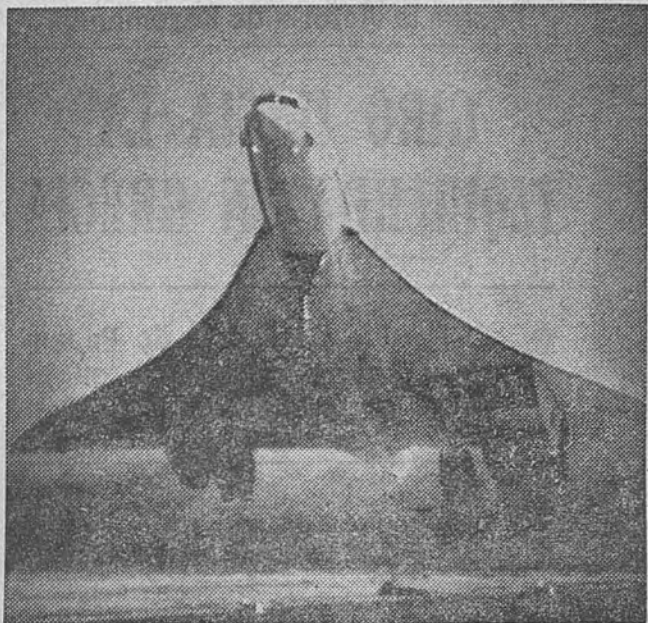


17 S.I.M.O.

FERIA DE MUESTRAS MONOGRAFICA INTERNACIONAL DEL EQUIPO DE OFICINA Y DE LA INFORMATICA

del 18 al 25 de noviembre de 1977

en el recinto de la feria del campo/Madrid



"CONCORDE"

HOY SE INAUGURA LA LINEA LONDRES-NUOVA YORK

Será rentable cuando vuele siete horas y media diarias

LONDRES. (Efe.)—Con 50 pasajeros a bordo, que pagaron 771 dólares, y otros 50 invitados por la compañía, se inaugura hoy la ruta del "Concorde" Londres-Nueva York, manifestó el director del proyecto franco-británico, Gordon Davidson.

El vuelo, que tiene prevista su salida desde el aeropuerto londinense de Heathrow a las diez horas, recorrerá 3.500 millas en el tiempo record de tres horas y cuarenta y cinco minutos.

«Este servicio —señaló Davidson— no será diario hasta el próximo mes de febrero, lo que supone unas pérdidas importantes para la compañía.»

«El "Concorde" —dijo— empezará a ser rentable si se mantuviese un ritmo de vuelo diario de siete horas y media, pero ni con vuelos diarios a Nueva York se llega a más de cuatro horas.»

«Esperamos —comunicó Davidson— ampliar en los próximos meses las rutas a Melbourne y vuelos transiberianos a Tokio, siempre que en estos países no surjan complicaciones legales.»

«Si no se consigue mantener a pleno rendimiento los cinco "Concorde" actualmente construidos —dijo— es muy probable que el proyecto se venga abajo precipitadamente.»

ARGENTINA: CONFLICTIVA VISITA DE VANCE

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

BUENOS AIRES

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

Conclusiones de todo lo que averiguó en sus anteriores visitas.

Cuál será el interés conciliador de Cyrus Vance para abordar el tema de derechos humanos es algo que no ha trascendido, pero, en cambio, sí se conocen las presiones de que fue objeto en Washington antes de iniciar esta gira, que, por cierto, levantó allí bastantes críticas.

Desaparecidos

Esas presiones provienen del Consejo de Asuntos Hemisféricos en Washington, que en una información distribuida el pasado sábado afirma que por lo menos 7.500 personas de nacionalidad argentina y de otras nacionalidades desaparecieron aquí en los últimos tiempos.

También en otra declaración distribuida el sábado, la organización cívica de Washington, en la que militan numerosos legisladores norteamericanos, tanto republicanos como demócratas, denunció que por lo menos veinticinco mil personas han desaparecido, o han sido asesinadas o encarceladas en Argentina desde el 24 de marzo de 1976, día en que los militares derrocaron el Gobierno de Isabel Perón y asumieron el poder.

El jefe del Estado Mayor del Ejército argentino, general Roberto Viola, reconoció no hace mucho que las bajas sufridas por la subversión podían llegar en la Argentina al número de ocho mil.

Una actitud conciliadora con denuncias como las señaladas no es precisamente fácil para Cyrus Vance, secretario de Estado de un Gobierno que basa gran par-

te de su política precisamente en los derechos humanos. La reciente visita del Sha de Persia a Washington le dio a Jimmy Carter, y por ese motivo, bastantes dolores de cabeza. Si sus opositores o sus más puritanas e intransigentes partidarias estiman que ahora cierra los ojos para negarse a ver lo que ellos aseguran ocurre en la Argentina y Brasil, la situación puede complicarse y el Congreso, con los datos de que dispone, puede llegar a acusarle poco menos que de «falsario».

Brasil: Condena al terrorismo

BRASILIA. (Efe.)—Los Presidentes de Venezuela y Brasil condenaron toda forma de terrorismo y decidieron apoyar las medidas que la comunidad internacional adopte en la búsqueda de soluciones colectivas al problema.

El tema del terrorismo está incluido en la declaración final producto de las entrevistas que mantuvieron los Presidentes Carlos Andrés Pérez y Ernesto Gelsel, y se indica la condena a aquellos actos «como secuestros de personas y aeronaves, la captura de rehenes y los asaltos, que atentan contra la seguridad individual y la integridad del ser humano».

La «Declaración de Brasilia», distribuida ayer por la noche en la Cancillería brasileña, da cuenta de los acuerdos concertados y además de los aspectos considerados por los dos Presidentes.

Uno de los temas es la coincidencia en conjugar esfuerzos para el pronto establecimiento del Nuevo Orden Económico Internacional, basado en la equidad, la igualdad soberana, la interdependencia, el interés común y la cooperación entre todos los Estados.

SEGUN INFORMES DEL FRENTE POLISARIO

TREINTA Y OCHO MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS MARROQUÍES

(EN DIVERSAS OPERACIONES DE LOS SAHARAUIS)

ARGEL. (Efe.)—El Frente Polisario informó el domingo en Argel sobre cierto número de operaciones realizadas por las tropas saharauis entre el 10 y el 14 de noviembre, tanto en la parte norte del Sáhara Occidental como en Mauritania.

Precisó en un comunicado que una unidad marroquí fue atacada por los saharauis el 10 de noviembre cerca de Bir-Lablu, no lejos de la frontera argelina (norte del Sáhara Occidental).

Resultado: ocho muertos y más de diez heridos marroquíes, informa el comunicado.

El 14 de noviembre, combatientes del Polisario «atacaron Hagunia y Amgala (norte del Sáhara Occidental) ocasionando más de 20 muertos en las filas enemigas», añade el comunicado.

El Polisario menciona «la explosión de varias minas en el sur de Marruecos y al este de Smara, que han ocasionado cuatro muertos y unos quince heridos» en territorio ocupado por soldados marroquíes.

En el frente sur, prosigue el informe, las tropas mauritanas fueron atacadas el 14 de noviembre por los saharauis, no lejos de Uadanne, a 50

kilómetros al este de Atar, diez soldados mauritanos resultaron muertos, una ametralladora fue destruida y recuperado diverso material del enemigo por el Polisario.

Negociaciones para liberar a los franceses

PARIS. — El director de Convenios Administrativos del ministerio de Asuntos Exteriores francés, Claude Chayen, regresó a París, procedente de Argel, tras haber mantenido en la segunda capital citada una serie de conversaciones referentes a los ciudadanos franceses apresados por fuerzas saharauis del Polisario.

«Esas conversaciones no han permitido obtener las precisiones que deseábamos acerca de la situación de nuestros compatriotas, ni progresar hacia su liberación», dice un comunicado del «Quil D'Orsay». «Se ha puesto de manifiesto que los interlocutores del señor Chapetn querían tratar este problema dentro del marco de un intercambio de prisioneros, aun cuando los franceses cautivos son civiles inocentes, que no han tenido

participación alguna en el conflicto relativo al Sáhara Occidental.

Argel recibe armas soviéticas

La Unión Soviética está entregando actualmente «importantes cantidades» de armas a Argel.

Así lo reveló ayer el semanario «Le Point», que especifica se trata de cazas «Mig 21», bombarderos ligeros «IL 28», helicópteros y tanques «T 62».

Además, ha sido enviado a la URSS y a la Alemania del Este un grupo de 500 oficiales y suboficiales argelinos. Serán objeto de instrucción acelerada sobre el manejo de los misiles anticarros y antiaéreos.

Desmentida la intervención de Cuba en Etiopía

NAIROBI. — Etiopía ha rechazado como «totalmente infundados» los informes del Gobierno norteamericano de que 400 soldados cubanos operaban en este país.

El Departamento de Estado dijo la semana pasada que había unos 400

asesores militares y 300 médicos en Etiopía y un total de unos 27.000 cubanos, en toda África.

Una declaración del Gobierno etíope calificó la información de «carente de fundamento» y advirtió a Washington que «evitase declaraciones que pudieran ser utilizadas como instrumentos convenientes para los que albergan motivos egoístas o se muestran inclinados a internacionalizar el conflicto».

Amín amenaza a los norteamericanos

NAIROBI. — El Presidente Idi Amin ha amenazado con ejercer represalias contra los ciudadanos norteamericanos que viven en Uganda, la misma América y en todo el mundo, debido a las conjuras contra su régimen realizadas, al parecer, por Washington.

Acusó a Estados Unidos de proyectar todas las misiones ugandesas en el extranjero, originar la subversión entre las gentes ugandesas y tratar de bloquear las ventas de aviones y equipo técnico a Kampala.

En el fin de semana

54 MUERTOS Y 28 HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

El pasado fin de semana ha vuelto a registrar un elevado número de víctimas en accidentes de circulación, que se aproxima a los de más alta siniestralidad del presente año —cincuenta y cuatro muertos y veintiocho heridos de gravedad, en cuarenta y cinco accidentes mortales, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El viernes pasado se produjeron diez accidentes, con otros tantos muertos y cuatro heridos graves, cifra que se repitió idénticamente al día siguiente, sábado. Pero el domingo creció ostensiblemente el número de accidentes, hasta contabilizarse veinticinco, que produjeron treinta y cuatro muertos y veinte heridos graves, lo que arrojó el balance al principio mencionado.

Las condiciones climatológicas de este último día debieron influir decisivamente en los siniestros, destacando Tráfico, entre las causas principales de ellos, la conducción negligente, la distracción del conductor, la irrupción de peatones en la calzada y los adelantamientos antirreglamentarios, así como la velocidad inadecuada y el circular por la izquierda.



ACCIDENTE MORTAL EN SALAMANCA

Un cabo del Ejército del Aire, Juan Carlos Díaz Reglero, perdió la vida al colisionar el turismo que conducía contra un autobús del servicio urbano salmantino. El accidente fue de gran violencia, quedando el turismo partido en dos como puede apreciarse en la fotografía de Cifra Gráfica.

MADRID: Al llamar la atención a un gamberro

COMISARIO AGREDIDO EN LA ESTACION DE TRIBUNAL

● Un muerto y seis heridos por intoxicación en un hostel

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El comisario jefe de la comisaría del distrito madrileño de Tetuán fue agredido en la noche del domingo, en la estación de Metro de Tribunal, tras llamar la atención a un individuo que realizaba actos de gamberismo. A consecuencia de la agresión tuvo que ser trasladado a «La Paz».

El comisario jefe, de cincuenta y nueve años, a pesar de la lesión logró, con la ayuda del empleado jefe de la estación, la detención de su agresor, que resultó ser Enrique Luis Salomano Rodríguez, de veintitrés años, de nacionalidad argentina.

Según el parte médico, la lesión que padece el comisario es «fractura bimalleolar del tobillo izquierdo», de la que ha sido intervenido quirúrgicamente.

El detenido había sido puesto a disposición judicial hace cuatro días, como presunto autor de robos, en compañía de otros ocho individuos, a los que se ocuparon varios aparatos de radio procedentes de sustracciones.

Muerto por intoxicación

Don Alfonso San Martín, de setenta y ocho años de edad, huésped del hostel Ruano, situado en la calle Mayor, de Madrid, fue hallado muerto el domingo por la noche en la habitación que ocupaba, víctima, al parecer, de una intoxicación.

Asimismo, seis clientes del citado hotel fueron asistidos en diversos centros médicos de la capital con síntomas de intoxicación.

Hasta el momento se desco-

nocen las causas que han motivado el hecho.

Vista de extradición

El próximo día 1 de diciembre se celebrará en la Sección Primera de lo Penal de la Audiencia Nacional, la vista de extradición solicitada por Francia de los seis argentinos y un italiano, acusados de haber participado en el secuestro del presidente de la Fiat en Francia, señor Revelli-Beaumont.

Los reclamados por la Justicia francesa, que fueron detenidos unos en Málaga y otros en el aeropuerto madrileño de Barajas, son: el italiano Vicente Ciaratana, y los argentinos Horacio Francisco Rossi, Víctor Oscar Castillo, Alfredo Mario Roca, Carlos Alberto Arbelos, Luis

Alberto Ramos y Héctor Iriarte Jurio.

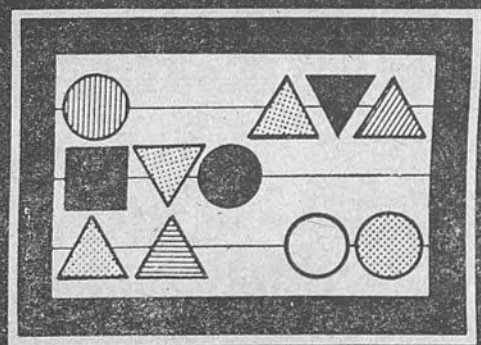
Ciento cuarenta y siete personas detenidas

Un total de 147 sujetos han sido detenidos en el transcurso de las últimas seis semanas por los distintos servicios policiales pertenecientes a la Jefatura Superior de Madrid, según informan fuentes oficiales, bajo la acusación de ser delincuentes profesionales en diversas modalidades.

De los detenidos, 25 son menores de dieciséis años; 31 son menores de veintiún años, y 39 son mayores de cuarenta años. Por otra parte, 78 de ellos estaban indocumentados, siete son mujeres y 13 extranjeros.

quedan 3 días

RESPONDEMOS
A SU PROBLEMA



17 s.i.m.o.

FERIA DE MUESTRAS
MONOGRAFICA INTERNACIONAL
DEL EQUIPO DE OFICINA
Y DE LA INFORMÁTICA

del 18 al 25 de noviembre de 1977

en el recinto de la feria
del campo/Madrid

Argentina: Se quedó sin combustible

40 SUPERVIVIENTES AL ESTRELLARSE UN AVION

SAN CARLOS DE BARILOCHE (Argentina). (Efe.) — Patrullas de rescate del Ejército, Gendarmería y Policía de la provincia sureña de Río Negro llegaron ayer a la zona de Pichileufu, a 30 kilómetros al este de esta ciudad turística, donde fue avistado el avión de la compañía Austral, que se precipitó con 74 pasajeros y cinco tripulantes.

La zona donde se estrelló el aparato es muy escabrosa, aunque no se han registrado nevadas en los últimos días.

La primera patrulla de rescate que llegó al avión argentino accidentado cerca de Bariloche informó que hay unos 40 supervivientes entre los 74 pasajeros y los cinco tripulantes.

La cifra de supervivientes no se pudo confirmar oficialmente. Las patrullas de la Gendarmería Nacional y del Ejército tuvieron que abandonar sus vehículos a unos diez kilómetros del lugar en que cayó el avión por causas que se investigan, aunque las primeras versiones señalan que el aparato se quedó sin combustible.

Barcelona: Durante una persecución

UN INSPECTOR Y UN DELINCUENTE, HERIDOS

BARCELONA. (Cifra.) — Un inspector de Policía y un maleante han resultado heridos de consideración, en un enfrentamiento registrado en el Barrio Chino de Barcelona.

Dos inspectores de Policía sorprendieron a Pedro Mengual Aguayo y a Santos Torres, cuando intentaban robar a un viandante. Mientras eran conducidos a la Comisaría, los dos delincuentes agredieron a los policías e intentaron darse a la fuga.

En el enfrentamiento resultaron heridos Pedro Mengual, alcanzado en la pierna por un disparo del inspector, y el otro policía, que presentaba lesiones de arma blanca en un brazo. Posteriormente fue detenido Santos Torres.

No hay evidencia de intencionalidad

INCENDIO EN LA CENTRAL NUCLEAR DE LEMONIZ

BILBAO. (Cifra.) — No hay evidencia alguna de que el incendio registrado en la madrugada pasada en la central nuclear que se construye en Lemoniz (Vizcaya) haya sido intencionado, ha manifestado un portavoz autorizado de Iberduero.

Ayer varios ingenieros inspeccionaron la nave incendiada y

han deducido que las causas del siniestro han sido fortuitas.

Las pérdidas podrían rondar los 200 millones de pesetas. El siniestro se inició sobre las dos de la madrugada y en su extinción intervinieron los bomberos del parque provincial de Guecho, Galdácano y personal de la empresa.

Ayuntamiento de Madrid

NOTA INFORMATIVA DE LA COMPAÑÍA METROPOLITANO DE MADRID, S. A.

Ante las versiones nuevamente aparecidas en la Prensa que achacan al Consejo de Administración de la Compañía Metropolitano de Madrid una supuesta resistencia a la convocatoria de Junta general extraordinaria de accionistas, el Consejo de Administración se ve precisado a puntualizar de nuevo los siguientes extremos:

1. Los representantes de la Administración Pública están estudiando aquellas fórmulas que permitan dar una solución al problema del Metro de Madrid, ignorando el Consejo de Administración el contenido de dichas fórmulas y por lo tanto cuáles puedan ser las soluciones que se propongan.

Tan pronto como reciba el Consejo información que permita conocer las posibles soluciones del problema, se procederá a la inmediata convocatoria de la Junta general extraordinaria de accionistas, continuando, mientras tanto, el Consejo la defensa de los intereses que tiene encomendados, con todos los medios a su alcance.

2. No obstante lo anteriormente expuesto, el Consejo, por supuesto, convocaría Junta general extraordinaria en el caso de que se produjera la petición que regula el artículo 56 de la ley de Sociedades Anónimas, que exige que se formule por accionistas que representen, al menos, la décima parte del capital social desembolsado.

Madrid, 19 de noviembre de 1977.—E' Consejo de Administración.

Ministerio de Trabajo

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

ADMINISTRACION SECTORIAL DE AMBULATORIOS
Calle Cuba, 10. VIGO

ANUNCIO CONCURSO PUBLICO NUM. 5/77

Objeto de concurso: Adquisición de jeringas y agujas desechables con destino al Depósito Provincial.

Vencimiento plazo presentación ofertas: A las 13 horas del día 15 de diciembre de 1977, para las que se presenten en esta oficina. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del mismo día.

Pliego de condiciones: Serán facilitados en mano en esta oficina, y por correo a quienes lo soliciten por escrito, al precio de 25 pesetas o de 35 pesetas, si se incluye el pliego de condiciones.

Vigo, 17 de noviembre de 1977.

AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Adquisición de siete cintas transportadoras móviles con destino al Departamento de Limpiezas.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 10 de diciembre.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 16 del actual.

Madrid, 17 de noviembre de 1977.—El Secretario General, Pedro Barcina Tort.

cultural

EL PREMIO «ERASMO» A JEAN MONNET

PARIS. (Efe.) — El premio «Erasmus», destinado a recompensar a personas o instituciones «que hayan contribuido de manera importante a los valores espirituales y culturales de Europa», ha sido otorgado a Jean Monnet, ex presidente de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, considerado como «Padre de Europa».

La entrega de la distinción fue hecha por el príncipe Bernardo de Holanda, durante una ceremonia privada en la Embajada de su país en la capital francesa. El príncipe fue el fundador, en 1958, de este galardón.

Jean Monnet ha visto recompensados: sus esfuerzos para el acercamiento entre los pueblos europeos; el idealismo, único al sentido práctico, con que promovió la causa europea, y su participación en la creación de las Comunidades Europeas.

Premio Fundación «Francisco Franco»

EL DIRECTOR DE «REGION» EN DESACUERDO

(con el accésit que le
ha sido concedido)

OVIEDO (Europa Press.) — José Antonio Cepeda, periodista y director del diario ovetense «Región», ha expresado en su propio periódico, tras la concesión que se le ha hecho de un accésit en el premio periodístico convocado por la Fundación «Francisco Franco», su disconformidad por el fallo del Jurado y la renuncia a las veinte mil pesetas que le corresponden, cantidad que califica como «la concesión de una migaja».

Tampoco está conforme el señor Cepeda con la concesión del primer premio de este concurso al artículo publicado por la revista «Día 32», ni con el resto de los premios otorgados, ya que, según afirma en el periódico, «ninguno de los premiados llevó a cabo una tarea sistemática sobre la figura del Caudillo, como hice yo en 28 artículos».

Afirma el director de «Región» que, apenas recibió el telegrama en el que la duquesa de Franco le notificaba la concesión del accésit, se puso en contacto con el señor Velo de Antelo, secretario de la Fundación «Francisco Franco», para decirle que renunciaba a la cantidad concedida.

El señor Cepeda añade que «el Jurado, donde no figura, que yo sepa, ningún periodista profesional, ha degradado el concurso de la Fundación «Francisco Franco» de la manera más absurda», y expresa su voluntad de seguir siendo leal a la figura de Franco.

A LOS 32 AÑOS

DIDIER DECOIN GANA EL «GONCOURT»

(Con una historia de marginados
titulada «John l'enfer»)

PARIS. (Efe.) — El Premio «Goncourt» fue otorgado hoy al joven novelista de treinta y dos años Didier Decoin, por su libro «John, l'enfer» («John, el infierno»).

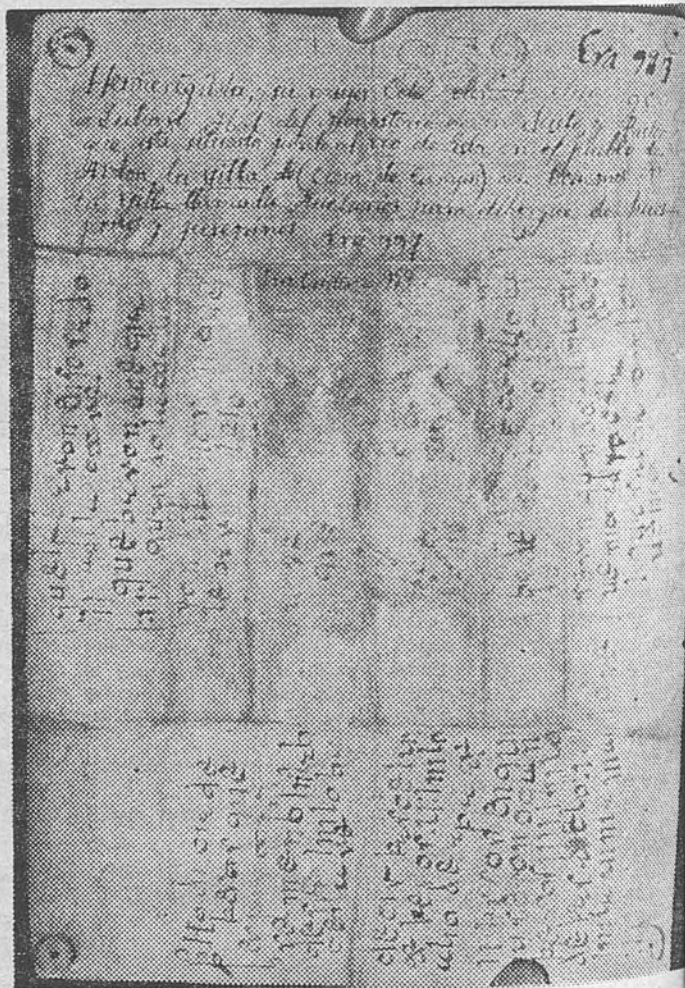
Se necesitaron cinco vueltas de escrutinio para designar al laureado, quedando éste empatado en la quinta con Antoine Maillet, a cinco votos; pero Herve Bazin, presidente de la Academia Goncourt, hizo uso de su doble voto decisivo para que fuera elegido Decoin.

El nuevo premio «Goncourt» escribió su primer libro a los veinte años: la novela «Process d'amour» («Proceso de amor»). Entre sus libros destacan «Abraham de Brooklyn» (transposición de relatos diabólicos en la Nueva York de 1980) y «Le policeman» (persecución de un hombre a través de Londres).

Hijo del cineasta Henri Decoin, el recién galardonado es autor de algunos cortometrajes. Trabajó también como periodista en la radio y en un vespertino parisense.

Una de sus piezas de teatro, «Le bunker», tiene como tema las últimas horas de Hitler.

«John, l'enfer» describe la vida en Nueva York del personaje que figura en el título, indio piel roja, cuya profesión es lavar vidrios. En compañía de ese protagonista malvivien otros «marginados». A través de sus vicisitudes se va precisando el carácter de una ciudad inhumana. Si «Abraham de Brooklyn» reflejaba el aspecto de una aglomeración en vías de desarrollo, la novela premiada es reflejo, en un espacio de tiempo relativamente corto, de su decadencia: los edificios se desmoronan, las personas viven temerosas una existencia amenazada por el peligro de la gran ciudad: «La hemos hecho demasiado grande, pero descuidamos la solidez. Un siglo es demasiado», dice uno de los personajes de la novela.



MAS ANTIGUO QUE EL CODICE EMILIANENSE

Pergamino hallado en el archivo de la catedral de León, que data del año 959 de la Era Cristiana. Es, por tanto, más antiguo que el Códice Emilianense, que se encuentra en San Millán de la Gollia y que data del año 977. El pergamino de la catedral de León es un escrito en romance, en el que se hacen unas donaciones al monasterio de San Justo y Pastor de Ardón. (Foto Cifra Gráfica)

Presentación del Planeta 77

LARA, FELIZ CON SUS AUTORES

Jorge Semprún: «Autobiografía de Federico Sánchez, no es un ajuste de cuentas»

MADRID. (De nuestra Redacción, por F. P.)—«Desde que se fundó por primera vez hace veintidós años, con una dotación económica de 40.000 pesetas, los Premios Planetas han estado presididos siempre por el escándalo. A más dinero, mayor escándalo. Y si esto vino sucediendo anualmente, bien se debe decir que en la pasada edición el escándalo puede calificarse de prodigioso a la grande. Desde luego, no provocado por el editor.» Así inició ayer la presentación de las novelas ganadora y finalista del Premio Planeta su editor, Lara, acto que tuvo lugar en un hotel madrileño, y en el que estuvieron presentes Jorge Semprún, autor ganador con «Autobiografía de Federico Sánchez», Ángel Palomino, finalista con «Divorcio para una virgen rota».

José Manuel Lara manifestó que se hallaba satisfecho tanto con una como con otra obra, pues ambas habían tenido una gran acogida desde el punto de vista comercial. Ambas novelas han rebasado los cálculos previstos en cuanto a ventas se refiere.

Tras las palabras del editor, tuvo lugar la presentación de «Divorcio para una virgen rota» de Fernando Vizcaino Casas, quien resaltó las cualidades humorísticas del escritor. Señaló que su última obra, además de ser la última, si es la mejor, sin que ello implique recurrir al tópico. «Es un libro de humor y de amor, pero con dramatismo, sin moraleja y con una profunda moral, saturado de un humor que a veces es tierno y a veces crítico, sarcástico, social, muy en consonancia con el que permiten las circunstancias actuales. Un libro



que permite pasar de la sonrisa a la meditación, al que el único reparo que habría que ponerle sería el del título, pues su tesis respondería mejor a «Matrimonio y mortaja del cielo baja», que a «Divorcio para una virgen rota».

Por su parte, Ángel Palomino expuso que lamentaba haberse quedado un año más sin un premio con el que desde siempre soñó, pero que confiaba conseguirlo algún día. Para ello esperaba que Lara atendiese más a las cualidades propiamente novelescas de los originales que a las coyunturales: «La cultura —dijo— vive una época en la que ha optado por bajarse los pantalones ante el fenómeno marxista.» Finalmente, Palomino rogó a Lara que «devolviese al Planeta su pureza, rebajando la dotación económica a un millón de pesetas, para que así, más que el dinero, prestigiase al escritor el propio premio».

Rafael Conte tuvo por Semprún frases de encomio, por cuanto su novela representa una exposición más del arte político que cultiva el autor, arte político que no olvida su premisa fundamental para ser arte, esto es,

ser libre. Dijo que en «Autobiografía de Federico Sánchez» habla la memoria de Jorge Semprún sin disfraz y que su tema es la revolución traicionada, que el autor será atacado por todos los lados por cuanto su novela representa una postura individual de izquierdas frente a las izquierdas establecidas; en ella los militantes de base están por encima de los dirigentes en el mejor trato. «La obra de Semprún está escrita como literatura, pero siendo realidad. Podría ser la historia de una novela imposible, para la que desde ahora está abierto el debate.»

Finalmente, Jorge Semprún sintentizó su trabajo diciendo que su obra tiene la estructura de una novela, donde aparecen personajes y circunstancias reales, mezclados con testimonios gráficos de documentos no literaturizados. También afirmó que su labor no es un ajuste de cuentas con ciertos personajes, sino, más que nada, una colaboración de su punto de vista en la lucha contra el fascismo europeo. «Sólo por eso —concluyó— tiene derecho a hablar en el tono y la forma con que lo hace.»

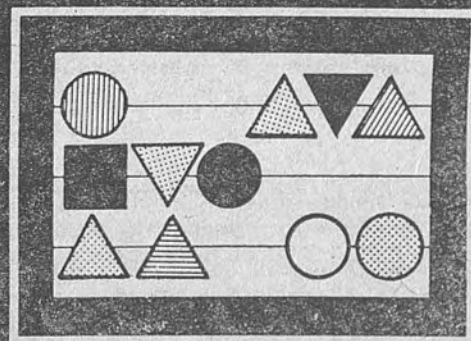
AGUJA DE LA CATEDRAL DE VIENA, A ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Austria ha regalado a España, con motivo de la inauguración de las Semanas Austríacas, una aguja gótica de piedra de la catedral vienesa de San Esteban. La entrega ha sido efectuada en Madrid por el presidente de la Cámara Federal de Economía de Austria, Rudolf Sallinger, en presencia del embajador de dicho país, doctor Gerald Hinterregger, y del director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, don Ezequiel Verdura.

La aguja donada constituye una apreciable obra gótica en piedra de dicha catedral, derribada por los turcos en 1683 y una de las piedras originales celosamente guardadas durante siglos.

quedan 3 días

**RESPONDEMOS
A SU PROBLEMA**



17 S.I.M.O.

FERIA DE MUESTRAS
MONOGRAFICA INTERNACIONAL
DEL EQUIPO DE OFICINA
Y DE LA INFORMATICA

del 18 al 25 de noviembre de 1977

en el recinto de la feria
del campo/Madrid

MANUEL TERAN, PRIMER GEOGRAFO EN LA ACADEMIA DE LA LENGUA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El profesor Manuel Terán Álvarez, recientemente electo académico de la Lengua, tomó la tarde del domingo posesión del sillón «F» de la Real Academia de la Lengua Española en Junta pública de este organismo.

Al tomar posesión del sillón «F» (anteriormente ocupado por el duque de la Torre), el profesor Terán Álvarez pronunció su discurso de ingreso sobre el tema «Las formas del relieve terrestre y su lenguaje». Siendo contestado por el también académico Julián Marías.

Biografía

Don Manuel Terán (Madrid, 1904) cursó sus primeros estudios en el Instituto Cardenal Cisneros, doctorándose posteriormente en Geografía e Historia. Con la ayuda de don Claudio Sánchez Albornoz ingresó como profesor ayudante en el Instituto de Escuelas.

Desde 1951 es catedrático por oposición, de la Universidad Complutense, en la cual había sido profesor-ayudante, encargado de curso y adjunto. Ha sido también colaborador del Institu-

to Juar. Sebastián Elcano, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y profesor del actual Rey de España.

Junto a su tarea docente, en la que ha invertido cincuenta años de su vida, don Manuel Terán ha trabajado en una vasta obra de investigación, de la que quedan como muestras destacadas «Imago Mundi», quizá sea su obra más ambiciosa; la

dirección de la «Geografía de España», de Muntaner y Simón, y su «Síntesis geográfica de Fernando Poo». Es autor de un gran número de monografías especializadas, publicadas en distintas revistas, y muy especialmente en «Estudios Geográficos», dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en la que actualmente es director.

I FESTIVAL DE LA EMIGRACION ANDALUZA

◆ Asisten cantantes y poetas de la región

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Para el próximo sábado, día 26 de noviembre, está prevista la celebración del Primer Festival de la Emigración Andaluza, en el Pabellón de Deportes del Real Madrid y como testimonio de homenaje al medio millón de emigrantes de Andalucía.

Al acto, que se espera sea multitudinario, tienen anunciada su asistencia: Carlos Cano, Juan Antonio Muriel, Antonio Mata, Enrique Morente, José Meneses, Miguel López, Piki, Gente del Pueblo, Jarcha, Enrique de Melchor, Pepe Habichuela, Jaime Burgos, El Guadiana, Juan Carmona, Fernando Gálvez, Tomás de Utrera, José Hierro, Félix Grande, Fernando Quiñones, Heredia Maya y José Luis Ortiz Nuevo.

ARRIBA cultural

TODOS LOS JUEVES

Todos los jueves la información cultural
tiene en ARRIBA su suplemento
Ocho páginas de huecograbado,
dedicadas a la actualidad de nuestra
cultura, a la actividad de nuestros
escritores, a las mejores firmas,
los mejores libros.

«LJUBAVNI SLUCAJ, TRAGEDIJA SLUZBENICE P.T.T.»

ENSAYO EN FORMA DE CINE

Título: «Ljubavni slucaj, tragedija sluzbenice P. T. T.»—Título español: «Un asunto del corazón, o la tragedia de una telefonista».—Nacional: yugoslava.—Director: Dusan Makavejev.—Guión: Dusan Makavejev.—Fotografía: Aleksander Petkovic.—Música: Dusan Aleksic.—Blanco y negro.—Versión original con subtítulos en español. Principales intérpretes: Eva Ras, Ruzica Sokic, Slobodan Aligrudic, Miodrag Andric, y los doctores Aleksandar Kostic (sexólogo) y Zivogin Aleksic (criminalista).—Distribuida por Equis Films.—Estranada en el cine Pequeño Cine Estudio.

Valoración: 3

En la fecha de su producción, 1967, esta película causó cierta sensación y fue muy comentada. En primer lugar, por ciertos aspectos externos —abundancia de desnudos, que por aquel entonces no gozaban de la extensión actual, incluyendo uno frontal femenino, aunque sea de un cadáver—. En segundo lugar, porque en aquel momento histórico se miraban con lupa, buscando claves ideológicas, las películas del área comunista que no se ceñían a las exigencias del obligado «realismo socialista», con lo cual la invasión de Belgrado por las ratas se supuso, no un testimonio realista, sino un símbolo de rebeldía. En tercer lugar, porque la primera película de Makavejev, «El hombre no es un pájaro», tenía un evidente interés. En cuarto lugar, porque también se le buscaron tres pies al gato de la fusión en una película de una historia de amor con tratamiento neorrealista salpicado de detalles de humor, de una especie de disertación profesional sobre sexología y de una suerte de lección sobre el funcionamiento de la policía criminal ante hallazgos de cadáveres.

A los diez años las audacias formales de entonces resultan ya ursulínicas, por así decir; las

pretendidas claves se han esfumado y la fusión de tres temas en una sola película acreditan su confusión primaria. De todas maneras, el valor de ensayo que la película encierra, aunque fallido, le da un cierto interés. Cinematográficamente, la película es muy elemental y su narración balbuceante. Acaso lo más vivo sean los detalles de humor, tales como que cuando la protagonista se abraza a su oponente masculino, sentados en la cama y viendo la televisión, y le dice: «Me encantan estos momentos íntimos», estamos viendo en el televisor un documental de Vertov en que las masas que man iglesias y las saquean previamente. O que los camaradas de Alemania Democrática envíen discos con marchas militares.

Como ensayo —frustrado a los diez años—, la película tiene algún interés, como he dicho, aunque no lo tengan, por separado, ninguno de los tres temas fundidos en ella. Pero su tratamiento cinematográfico es muy elemental, tal vez porque los propósitos del director no fueran cinematográficos. Conocer la película no viene mal, aunque se guirra desconociendo no hubiese tenido demasiada importancia.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

ESPLENDIDO «ORFEO» DE RUZA BALDANI

Esta vez la decisión de la Orquesta Nacional de ofrecer una ópera en concierto estaba plenamente justificada, puesto que se trata de una ópera, el «Orfeo», de Gluck, que siendo fundamental en la historia de la música se representa raramente entre nosotros. Únicamente podríamos oponer la inutilidad de la idea de que los cantantes accionaran y se pasearan por el estrado, y, peor aún, que llevaran elementos de atrezzo, como la lira dorada con que el personaje de «Orfeo» se movía bajo el brazo en plan de moza del cántaro. Pero como eso no afectaba a

la calidad musical, puede pasarse como una paletaría inocua.

El concierto se benefició de la espléndida actuación de la mezzosoprano yugoslava Ruza Baldani, una voz fuera de serie por su timbre y calidad, su inmejorable técnica y su escuela, a los que añadía un perfecto estilo gluckiano. Su incorporación del personaje de «Orfeo», presente casi toda la obra, fue insuperable, y una de las mejores actuaciones que recordamos en la Orquesta Nacional en los últimos tiempos. Con ella actuaron muy bien las sopranos Bran-

ka Beretovac y Paloma Pérez Iñigo, en papeles de menos envergadura pero también difíciles. El coro nacional —un tanto excesivo de número— tuvo una actuación brillante, como también la orquesta conducida por Lovro von Matačić de una manera musical y correcta, que sin llegar a las cotas alcanzadas por la cantante principal, sí fue meritoria. El rotundo éxito alcanzado por el concierto demuestra que el público fue sensible a las bellezas de la obra, poco conocida para la mayoría, y a las de interpretación.

Tomás MARCO

MARCAL GOLS DIRIGE LA ORQUESTA DE RTVE

El director catalán Marçal Gols, titular de la Orquesta Filarmónica de Las Palmas, se presentó por primera vez con una sinfónica madrileña al frente de la Orquesta de la RTVE. Se trata sin duda de un buen músico, poseedor de una suficiente técnica directorial y de un serio concepto fenomenológico de las obras que dirige. Tiene de quizá a dejar decaer el tempo y ello fue visible en algún desmayo en la sinfonía schumanniana y en la lentitud impresa a la obra de Guinjoan (por contraste con la que hizo Ros Marbá en el estreno de la misma obra). En cambio, posee buen gusto y ello se hizo patente en el acompañamiento dado a Rachmaninoff. En general, sus cualidades positivas fueron muy bien estimadas por el público.

El programa era además poco frecuente. Comenzaba con la primera audición en Madrid de «Ab

origine», de Joan Guinjoan. Ya cuando se estrenó en Barcelona hice en estas páginas un cumplido análisis de esta obra y en estos días aparecerá en huecografado un estudio de su autor. Baste ahora repetir que se trata de una de las obras más importantes no sólo de su autor, sino de toda la música contemporánea española, que Gols la dirigió muy bien con la reserva ya apuntada y que tuvo una buena acogida, inferior en todo caso a lo que la obra merece.

Esa buena pianista catalana que es Carmen Vilá se enfrentó con la «Rapsodia sobre un tema de Paganini», de Rachmaninoff. Confieso mi escasa simpatía por esa obra tan conocida y tan vulgarota. Sin embargo, necesita una excelente técnica para sus dificultades y la Vilá se la dio. Por añadidura, la tocó con muy buen gusto, procurando restarle ramplonería, y en ello es muy

bien secundada por Gols, que al canzó, a mi juicio, el más alto nivel de su actuación. Especialmente la espeluznante variación del tema retrogrado fue salvada con musicalidad y nobleza. Carmen Vilá alcanzó un muy justo triunfo.

El concierto concluyó con la hermosísima «Primera sinfonía» de Schumann, tan olvidado de los directores que se tocaban por primera vez en los doce años de existencia de esta orquesta. La versión fue seria y conceptual, aunque poco brillante y algo desmayada. La orquesta rindió muy bien y es de justicia citar a los trompetas Chicano y Rioja, ya que estos instrumentistas llevan un pesado y peligroso peso en todo el comienzo. En conjunto, por programación e interpretación, el concierto tuvo un gran interés y la presentación de Gols en Madrid fue muy lisonjera.

T. M.

toros

DIVISAS ESPAÑOLAS EN LA FERIA DE QUITO

En la Feria de Quito (Ecuador) que comienza el próximo día 26, se lidiarán ocho corridas de toros de las divisas españolas: Alvaro Domecq, Juan Pedro Domecq, Antonio Gavira, Marcos Núñez, Luis Algarra, Domingo Ortega, Juan María Pérez Tabernero y otra de Martínez Uraguá.

Cinco corridas fueron embarcadas en el aeropuerto de San Pablo el pasado sábado, a bordo de un avión de transporte ecuatoriano, quien realizará un segundo vuelo para transportar las restantes. Los toros exportados vuelan en compañía de los respectivos mayores, quienes cuidarán de los astados durante el largo viaje y mientras permanezcan en los corrales de la plaza de Quito, hasta ser lidiados.

NACHO

«LA CORRIDA», UN GRAN LIBRO DE TOROS

La fiesta, nuestra fiesta, a la que por muchos motivos la corresponde, sin posible competencia, la honrosa y comprometida adjetivación de nacional, goza de esa mala salud de hierro, que asegura larga vida a quienes la padecen. La fiesta, nuestra fiesta, tiene el morbo y el remedio en sí misma, sobreviviéndose sin ayudas ajenas, ni aún de aquellos que en ella se socorren cuando les urgen ciertos repiques gozosos. Muy concretamente, refiriéndonos al Estado y a sus autoridades competentes en el caso, la fiesta, nuestra fiesta, no ha tenido más atenciones que las de las cauteles gubernativas, en forma de reglamentos de tono rigurosísimo y, a veces, con un preámbulo insultante y condenatorio.

Volga el párrafo anterior para justificar nuestra sorpresa ante un libro, un gran libro, editado por la Secretaría de Estado de Turismo, cumpliendo una iniciativa de su titular, don Ignacio Aguirre, que entre sus muchos y buenos títulos luce el de aficionado de pro y de ejercicio. «La corrida» es un libro importante, tanto por lo insólito de su procedencia como por su bien rematada edición. Cuando no soplan buenos vientos políticos para la Fiesta —que en la política puede tener su peor enemigo, la puesta en escaparates de un libro así, y tan bien avalado, conforta y esperanza.

Concebido para iniciar al profano, sobre todo al turista extranjero, cumple decididamente su objetivo. Más que de promover la Fiesta, con un simple, fácil y lujoso cartel de mera propaganda, se pretende su buen entendimiento, lejos de las tópicas gangas folklóricas y aliviándola, en lo posible, de ese primer trauma que su relativa crueldad pueda originar en el espectador pálido y des-

asistido de toda enseñanza acerca de los orígenes y el desarrollo de una fiesta única, que supera en mucho los límites de un simple espectáculo, para entranarse en los puros y hondos territorios de la historia, del campo y de la sangre.

Atendiendo al carácter eminentemente visual de la corrida, el libro así titulado se apoya en un despliegue deslumbrante de fotografías, que sirve de recreo y de lección. Con categoría de obra de arte, se ordenan precisas y perfectas, sin olvidar ningún detalle, ningún matiz, ninguna circunstancia, de la vida del toro y del discursar de la corrida, con la añadidura de una estudiadísima selección de la mejor pintura taurina. En este aspecto, «La corrida» es un alarde que bien justificaría la enumeración índice de láminas y de autores, como único medio de nuestro alcance de traducir un mínimo de la larga belleza de la obra, verdaderamente singular.

En lo literario, «La corrida»



cuenta con un estudio, bien equilibrado y de prosa suficiente, a cargo de don Vicente Zabala, en que se abordan con imprescindibles referencias históricas, los orígenes de la fies-

ta, partiendo, claro, de los del toro. Una somera enumeración, discretamente historialada, de los toreros más importantes y la exposición y explicación, detenidas, de los tercios y sus correspondientes suertes, de la lidia, puntualizando los lances y sus variaciones de mayor uso o más conocidos, completan la necesaria y digna aportación escrita.

Obra, pues, considerable y lograda de necesidad y de lujo, oportuna y precisa, bien merecedora de aplausos para cuantos han intervenido en su edición, dirigida por Francisco Girón Tena, con maqueta de José García-Ochoa Domínguez y recopilación de material fotográfico para María Teresa Lobón. Vaya así, claro y limpio, para todos.

José Antonio MEDRANO

AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de urbanización, ajardinamiento y equipamiento en la plaza de Rutilo Gacis.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 28 del actual.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 16 del actual.

Madrid, 17 de noviembre de 1977.—El Secretario General, Pedro Barcina Tort.

TENIS

ORANTES PODRÁ JUGAR EN TOKIO

Está recuperándose de la lesión que le hizo abandonar en Manila

MANILA. (Afil.) — El español Manuel Orantes competirá en el Torneo Internacional de Tokio, al se recupera de la torcedura de tobillo que sufre, según manifestó la esposa del tenista.

Orantes, clasificado en sexta posición en el ranking mundial, no pudo jugar la final del Torneo de Manila, el domingo, frente al germano occidental Karl Meier, por haberse lesionado en un tobillo en la semifinal del sábado.

Manolo verá si se ha recuperado de la torcedura cuando lleguemos a Tokio. Desde luego se encuentra mucho mejor», dijo Virginia, la esposa de Orantes. «Ahora lleva una venda, y será examinado por el doctor antes de emprender viaje a Tokio», añadió.

La lesión en el tobillo izquierdo se la produjo Orantes en el partido contra el australiano Nick Crealy, al que venció por 3-6 y 6-0.

Para Connors, la Challenge Coup

LAS VEGAS (Nevada, Estados Unidos). (Afil.) — El norteamericano Jimmy Connors venció en



la Challenge Coup de la WTC, al vencer en la final a su compatriota Roscoe Tanner por 6-2, 5-6, 3-6, 6-2 y 6-5.

El partido, emocionante y arduamente disputado, tuvo una duración de poco más de tres horas.

Con esta victoria Connors se embolsó los 100.000 dólares destinados al ganador. En los tres últimos años el tenista estadounidense ha ganado aquí en Las Vegas una suma total de 980.000 dólares.

BOXEO

MONZON PIDE UNA OPORTUNIDAD PARA CABRERA

● El ex campeón se encuentra en Bogotá para reunirse con su mujer

BOGOTÁ. (Afil.) — El ex campeón mundial de los pesos medios, Carlos Monzón, llegó ayer a esta capital para reunirse con la actriz Susana Jiménez, quien desde hace varios días se halla en Colombia.

Monzón, quien desde su patria, Argentina, desmintió un nuevo romance con una modelo, no era esperado oficialmente en el país.

En diálogo con los periodistas,

el ex boxeador reafirmó su admiración por el nuevo monarca de su peso, el colombiano Rodrigo «Rocky» Valdés, pero dijo que no debe hacer más de tres defensas de la corona.

«Espero que le dé oportunidad a mi compatriota Cabrera antes de su posible retiro», añadió.

Monzón y Susana Jiménez regresarán en los próximos días a Buenos Aires para demostrar que aún se encuentran «bien enamorados» y que es poco posible una separación.

FUTBOL

EL BARCELONA VIAJO A IPSWICH

BARCELONA. (Afil.) — La expedición del F. C. Barcelona ha salido por vía aérea a las tres de la tarde para Inglaterra, donde el próximo miércoles el titulado azulgrana se enfrentará al Ipswich Town en partido de ida correspondiente a los octavos de final de la Copa de la UEFA.

Para este encuentro, que se jugará en el campo de Potman Road, de Ipswich, el Barcelona desplaza a Artola, Moreno, Juanjo, Migueli, Olmo, De la Cruz, Neeskens, Sánchez, Heredia, Cruyff, Asensi, Zuviria, Clares, Macizo, Costas y Rexach.

En la expedición viajan, además del entrenador Rinus Michels, el presidente del Barcelona, señor Montal, y el señor García Surroca como delegado.

La llegada del Barcelona a Inglaterra está prevista

para las cuatro de la tarde en el aeropuerto de Luton. Desde allí los azulgranas viajarán en autocar hasta Ipswich.

El Barcelona tiene previsto volver a la Ciudad Condal la misma noche del encuentro en un vuelo especial desde Luton.

El encuentro entre el Barcelona y el equipo inglés estará dirigido por el árbitro Adolf Protop, de la República Democrática Alemana, mientras que el delegado de la UEFA será Nikolai Johansen, de Noruega.



MOTOR

RICARDO PATRESSE GANO EL XXIV GP DE MACAO

MACAO. (Cifra.) — El italiano Ricardo Patresse se impuso como vencedor en el Gran Premio de Macao, que celebró su XXVIII edición. El segundo clasificado fue el neozelandés Steve Milen. Ambos aparecen en la imagen descorchando la ya obligada botella de champán al final de la carrera una vez proclamados primero y segundo, respectivamente.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE GALGOS

MEDINA DEL CAMPO (Valladolid). (Afil.) — Entre los próximos días 9 al 21 de enero se disputará en la comarca de Medina del Campo el XL Campeonato de España de galgos en campo abierto, en sus cinco fases finales.

Participarán 32 perros, entre los que habrá que elegir el más hábil en la persecución de liebres montesas. Intervendrán un total de 116 sociedades galgueras en las fases preliminares.

TORRE DEL MAR (Costa del Sol Malagueña)

LLAVES EN MANO. PISCINA - JARDINES - PLAYA

VENTA DIRECTA PROMOTORES.

INFORMAN: MADRID (91) 259 54 26

TORRE DEL MAR (MALAGA) (952) 54 07 90

Con FACILIDADES:
Desde 500.000 pesetas total
◆ Estudios
◆ 3 dormitorios

Al CONTADO
Amueblados ocasión:
Desde 550.000 pesetas
◆ Estudios
◆ 1 y 2 dormitorios
◆ 3 dormitorios
◆ Chalets

— ALOJAMIENTO GRATIS VISITANDOLOS —

GACETILLAS

ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Retirada localidades y pago segundo plazo, previa presentación de resguardo correspondiente, hasta 26 noviembre, para abonados VIERNES; del 28 al 3 diciembre para abonados sábados. Taquillas, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, excepto fiestas y sábados tarde.

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

Piezas para cuerdas, Brotons; «Primer concierto piano», Tchaikovsky; «Siesta faunos», Debussy; «Sinfonía tres movimientos», Stravinski. Solista: Horacio Gutiérrez. Director: Benito Lauret. Viernes y sábado, 9 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13,30 y de 17 a 19. Carnet estudiantil música, cupones 107, 108 y 109.

ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Alejandro Kahan. Solista: Agustín León Ara. Programa: Gerhard, «Danzas de D. Quijote»; Prokofiev, «Concierto número 2 violín»; Schumann, «Sinfonía número 4». Teatro Real, sábado 26, diez noche; domingo 27, siete tarde. Localidades, taquillas Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público, sábado once mañana.

TEATROS

ALCAZAR.—(Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Hoy, 7,15 y 11 noche: Vasco Morgado presenta el estreno en España del vodevil *Enseñame tu... piscina* (de Jean de Letraz). Con Hugo Blanco, Félix Navarro, Inés Morales, Mabel Escano, Linda Ross, Antonio Alfonso y Emilia Redondo. Dirección: Antonio de Cabo. Un espectáculo sexy original y diferente. Una auténtica piscina en el escenario.

ALFIL.—(Teléfono 231852.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 11 noche: Compañía Mari Carrillo con Teresa Hurtado en *Coqueluche*. Un auténtico éxito cómico mundial.

ARNICHES.—(Climatizado. Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Suspendidas las funciones hasta el miércoles 23. A partir del jueves 24, a las 10,45 noche. Vea a José Riquelme, alias «Yo sigo», en *Mi marido no funciona*. Con Nieves Salcedo y Eva León. Luis Barbero, Luis Zorita, Ramón Centeno y la colaboración de Elisenda Ribas. ¡Pero por las dudas invite a su marido! Importante: Para su comodidad y por la gran demanda, la taquilla permanece abierta todo el día a partir de las 11 horas. Con venta anticipada de cinco días.

BEATRIZ.—Hoy, 7,15 y 11 noche: La compañía de Arturo Fernández en una percha para colgar el amor. Adaptación de Juan José Arceche. Con Yolanda Farr y la colaboración de Juan José Otegui.

BENAVENTE.—(Plaza Vázquez de Mella, 3. Tel. 221864.) Dos apartamientos. 7 y 10,45: Viernes de libertad (de Hugo Claus). Versión de José Méndez Herrera (Un tema de palpitante actualidad.) Luis Prendes, Julia Martínez, Enrique Curana y la presentación teatral de Victoria Abril. Dirección: Manuel Manzanque. «Es un drama cuya raíz está en el sexy y la represión social, que alcanza cálida expresión en la desnudez de Victoria Abril.» (Lorenzo Sancho, «ABC»). Estudiantes, 50 por 100 descuento.

BELLAS ARTES.—(Teléfono 2324437.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Juan Diego, Pablo Sanz, María Jesús Sirvent en *La detonación* (de Antonio Buero Vallejo). Dirección: José Tamayo. Rogamos puntualidad.

CALDERÓN.—Hoy, 7, 10,30 y 11,30 noche, presentación Manolo Escobar en *Siguiendo mi camino*. Con Perla de Huelva, José Luis Carbonell, Kiko, artista invitado. Colaboración: Ballet Antología de María del Sol y Mario

La Vega. Coreografía: Alberto Lorca. Dirección musical: Luis Posadas. Todos los públicos.

COMICO.—(Paseo de las Delicias, 41. Metro Palos de Moguer. 2274537.) 7, 10,45 noche: La compañía de revistas de Ady Ventura presenta la super-revista *El conejo de la suerte*.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.—(Plaza Colón. Auditorio.) Hoy, 7,30 tarde, único concierto: Quinteto de viento Koan. Programa: «Quinteto», F. A. Rosetti; «Quinteto», Beethoven (pianista: Rogelio Gavilanes); «Quinteto op. 43», C. Nielsen; «Tres piezas breves», J. Ibert. Flauta: Rafael R. Cros. Oboe: José García. Clarinete: Adolfo Garcés. Trompa: Peregrín Caldes. Fagot: Rafael Angel.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.—(Plaza Colón. Auditorio.) Hoy, 10,45 noche: Grandes Recitales: Juan Carlos Calderón. (Sesión de jazz.)

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.—(Plaza Colón. Sala pequeña.) Hoy, 10,45 noche: Recital de tangos de Carmen Platero.

CLUB.—(Avenida José Antonio, 35. Bajos Palacio de la Música.) Hoy, 7 y 11 noche: Riase como nunca con José Sazatornil «Saza» en *Una vez a la semana...* ¡sin fallar! (de Mariano Zazurca). Primera actriz: Emilia Rubio y una gran compañía. ¡Divertidísima! «Un teatro para reír y reír y dejar de pensar en los problemas que aturden.» (Alarcón, «Informaciones».)

COMEDIA.—7,15 tarde y 11 noche: Manuel Collado presenta *Lección de anatomía* (de Carlos Mathus). Con, por orden alfabético, Emma Cohen, María José Govanes, Ramiro Oliveros, Eusebio Poncela, José María Prada, Pedro María Sánchez y Julieta Serrano. Dirección: Carlos Mathus.

ESLAVA.—(2665440.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45 noche: José Luis Pellicena y Enrique Diosdado en *Las manos sucias* (de Jean-Paul Sartre). (Versión española de Adolfo Marsillach.) Con Carmen Maura, Esperanza Alonso y un gran reparto. Dirección: José Luis Alonso. «A cierta altura de la representación de «Las manos sucias», al crítico le daban ganas de ponerse en pie y vitorear la extraordinaria presencia del teatro que suponía...» (Dice el crítico Antonio Valencia en «Hoja del Lunes».)

FIGARO.—(Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7 y 10,45: Antonio Garisa en *El estornudo*. Con un extraordinario reparto. Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Catena. ¡Divertidísima! Reirá como nunca.

INFANTA ISABEL.—(Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) 7 y 11 noche: Juanjo Menéndez. Jesús Puente en *Violines y trompetas* (de Santiago Moncada.) Actriz invitada: Pilar Barden. Presentación de Violeta Ceta. Dirección: Angel G. Moreno. Una interpretación de lujo para una historia erótica y divertidísima.

LARA.—(Teléfono 2211631.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 11 noche: Compañía Tirso de Molina. José María Roderio y Agustín González en *Los emigrados*. Premio a la mejor obra 1976. Premio mejor interpretación 1976. Segundo año de éxito de crítica y público. Dirección: Manuel Manzanque.

LATINA.—(Teléfono 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, 7 tarde y 10,30 noche, presentación de la compañía revistas Guillén Hervás, estreno de la revista cómica de Adrián Ortega y Pepita Hervás. Música: J. Quilis. Con dos números del maestro Cabrera: «Achúchame». Reaparición de la sugestiva superedette Viki Lussón, con Luis Calderón. Formidable elenco ballet inglés *The Sex Symbol Dancer's* y la atracción internacional *Posesión*, del Cresing Hall de París. Localidades con cinco días.

MARQUINA.—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45 noche: Alfredo Landa con María Luisa Merlo, Josele Román y Francisco Valladares en *Yo quiero a mi mujer* (de Stewart y Coleman). Versión española de Arti-

me y Azpilicueta. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Casi nada, señores. Un divertidísimo musical en directo. Lo casi nunca visto en nuestro país. Usted debe verlo.» (Gómez Ortiz, «Ya».)

MARIA GUERRERO.—(Teléfono 4194769.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: Estreno. Compañía Corral de la Pacheca, en La Paz (celebración grotesca sobre Aristófenes, de Francisco Nieva). Con Julia Trujillo y Carlos Lemos. Dirección: Manuel Canseco. Localidades de 50 a 250 pesetas. Todos los días, dos funciones. ¡Seis últimos días!

MONUMENTAL.—(Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) 7 tarde y 10,30 noche. Sigue el éxito triunfal de la revelación musical 1977: El diluvio que viene (de Garinci y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, María Elías, Josefina Güell, Franco Ricchio, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades: venta anticipada. Con cinco días, sin aumento. (Lunes, descanso.)

MUNOZ SECA.—(Refrigerador. Plaza del Carmen. 2219047.) ¡Sexto mes de éxito! Hoy, 7 y 10,45: Andrés Magdaleno presenta el primer musical español a nivel europeo: Madrid... pecado mortal. Original de Antonio D. Olano y música de Juan Pardo. ¡Con las primeras figuras del music-hall y la escena! ¡Vea un Madrid al desnudo integral que usted no conoce! (Es un espectáculo español recomendado por el «Time» de Nueva York.) Localidades con cinco días sin aumento. Hacia las 400 representaciones. Mañana, descanso.

PRINCIPE.—(Tres Cruces, número 10. Metro José Antonio. Aparcamiento: plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) ¡Por fin en España! Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45 noche: ¡Oh Calcutta! (de Kenneh Tynan). Versión española: Alonso Millán. Adaptación musical: García Segura. Con Africa Pratt, Jenny Llada, Roxana Caskan, Daniela Duque, Moira Chapman. Por orden alfabético: Pepe Alvarez, Nino Bastida, Tony Canal, Rafael Guerrero, Jorge Juan. Coreografía: Dick Stephens. Dirección: Juan José Alonso Millán. Venta anticipada para días sucesivos con ocho días de antelación. Rogamos puntualidad.

REINA VICTORIA. Carrera San Jerónimo, 22.—7 y 10,30: Manuel Collado presenta a Rocío Dúrcal, con Nicolás Dueñas, en *Contacto peculiar*, de Mike Stot. Adaptación: Enrique Llovet. Dirección: Adolfo Marsillach. Lunes, descanso de la compañía.

VALLE-INCLAN.—(Princesa, número 1.) Hoy, 10,30: Preludios para una fuga. Por el TEL. Reducción a estudiantes y centrales sindicales.

ZARZUELA.—(Teatro Nacional.) Compañía Lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Viernes 25, 10,30 noche. Programa doble: La marcha de Cádiz, de Valverde (hijo) y Estellés, con Amelia Font, Amparo Sara, Rafael Castejón, Manuel Arias, Alberto Agudín, y Bohemios, de Amadeo Vives, con Josefina Meneses, Evelio Esteve, Pedro Farrés. Dirección musical: Moreno-Buendía. Dirección escénica: Roberto Carpio. Localidades en taquilla.

CINES

NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—4,30, 7 y 10,30; festivos, matinal 11: La guerra de papá.

ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—6 y 9,30: La vuelta al mundo en ochenta días.

AMAYA. General Martínez Campos, número 9.—4,15, 7 y 10,15: Los ídolos también aman.

AVENIDA.—(Tel. 2217571.) 6,45 10: Ha nacido una estrella. Barbra Streisand, Kris Kristofferson. Director: Frank Pierson. Estreno en España del filme más excitante de la temporada. Mayores catorce años y menores acompañados.

BELLIURE.—7, 10,45: Z. Ives Montand, Irene Papas, Jean-Luis Trintignant. Un filme de Costa Gavras. Dos Oscar. Versión original titulada. Exclusivamente mayores dieciocho años.

BENLLIURE.—4,30: Cateto a babor. Tolerada.

BILBAO. Fuencarral, 118.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Miedo al escándalo de una mujer casada.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—4,15, 7 y 10: Carrie.

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—4,15, 7 y 10,15: Madame Claude.

CALLAO. Pl. Callao, 3.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Del amor y de la muerte.

CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—7 y 10,15; sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,15: Las dos vidas de Audrey Rose.

CARLOS III. Goya 5.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Sexo loco.

CARTAGO.—7, 10,15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

CARTAGO.—4,15: Don Quijote cabalga de nuevo. Cantinflas. Tolerada.

COLISEUM.—7 y 10,30: El cautivador y asombroso filme sudafricano en color Gente maravillosa. Todos los públicos. Trece semanas.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26.—4,30, 7 y 10,30; sábados y festivos, matinal 11,30: Madame Claude.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4.—4,15, 7 y 10: El castaño.

CONSULADO. Atocha, 38.—7 y 10,15; sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,15: Cien maneras de amar.

EL ESPAÑOLETO. Fernández de los Ríos, 67.—7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30: Me siento extraña.

FUENCARRAL.—7, 10,15: Excelentísimos cadáveres. Mayores dieciocho años.

GRAN VÍA. Av. José Antonio, 66.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,30: Aeropuerto 77.

LOPE DE VEGA. Av. de José Antonio, 55.—7 y 10,15; sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,15: Rocky.

LUCHANA. Luchana, 38.—7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30: Camada negra.

MADRID. Pl. del Carmen, 3.—4,15, 7 y 10,15: Caudillo.

MOLA.—7, 10,15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

MOLA.—4,30: Los guardiamarinas. Tolerada.

NOVEDADES.—7, 10,15: Z. Ives Montand, Irene Papas, Jean-Luis Trintignant. Un filme de Orca Gavras. Dos Oscar. Versión original titulada. Exclusivamente mayores dieciocho años.

NOVEDADES.—4,15: Don Quijote cabalga de nuevo. Cantinflas. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,15, 7, 10,15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA. Pl. del Callao, 4.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: El príncipe y el mendigo.

PALAFOX. Luchana, 15.—7 y 10; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: La guerra contra el tiburón (dorto) y Doña Perfecta.

PAZ TODD - AO.—(4464566.) 7, 10,10: La herencia Ferramonti. Con Anthony Quinn, Dominique Sanda. (Premio interpretación en Cannes.) Un filme de Mauro Bolognini. Mayores dieciocho años. Pases: 7,25, 10,35.

PRINCESA. Princesa, 63.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Sexo loco.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—4,30, 7 y 10,30: Mi hija Hildegart.

REAL CINEMA. Pl. Isabel II, 7.—4,15, 7 y 10,15: La guerra de las galaxias.

RIALTO.—7, 10,30: Me gusta mi cuñada. Laura Antonelli. Alejandro Momo. Mayores dieciocho años.

RICHMOND. Goya, 25.—4,30, 7 y 10,30: Consejero sexual.

ROXY «A». Fuencarral, 123.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Sara.

ROXY «B». Fuencarral, 123.—4,15, 7 y 10,15: La guerra de las galaxias.

SALAMANCA. Conde de Peñalver, 8.—4,30, 7 y 10,30: Gusano de seda.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—4,30, 7 y 10,30: Consejero sexual.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: El príncipe y el mendigo.

CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—Las largas vacaciones del 36 y Missouri.

ALUCHE. Maqueda, 30.—El jovencito Frankenstein.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

APOLLO. Fernández de los Ríos, 34.—Beila, valiente... y ¡buenal y salvad la cara.

ARAGON. Alcalá, 334.—El desafío de Pancho Villa y La mujer es un buen negocio.

ARGENTINA. Gran San Blas.—Colorado, colorado, y Tres forajidos y un pistolero.

ASITORIA. Paseo de Extremadura, 9.—Robin y Maríam y La espuela.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—Tres mujeres.

BEGUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: El comisario «G» y Zorrita Martínez. Miércoles a sábado: El verdugo y Viridiana. Domingo: Hay que vivir en peligro y Los pájaros de Baden-Baden.

BRISTOL. Melquiades Biencinto, 8.—Malizia y ¡Chel!

CANADA. Vía Carpetana, 147.—Royal Flash y Robin y Maríam.

CANCELLER. Alcalde López Casero, número 15.—Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

CANDILEJAS. Pl. Luca de Tena, 7.—Desnuda frente al mundo y Más allá de la violencia.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—La espuela y Roba bien sin mirar a quién.

CARLTON. Ayala, 95.—Ver salas especiales.

CAROLINA. Bravo Murillo, 202.—Cuando los maridos iban a la guerra y Yakusa.

CARRETAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Las vampiras y Fortunata y Jacinta. Jueves a domingo: Diario íntimo de Adele «H» y La venganza de un hombre llamado Caballo.

CERVANTES. Corredora Baja, 39.—Sangre en la tumba de la momia y Roba bien sin mirar a quién.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—Las delicias de los verdes años y ¡Chel!

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—Los largos días del águila y La lozana andaluza.

CONCEPCION. Pl. Virgen del Romero. Desnuda frente al mundo y Más allá de la violencia.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—Libertad provisional y La aventura es la aventura.

COPACABANA. Almendrales, 37.—Los largos días de la violencia y La lozana andaluza.

CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—El besamanos y Perversión.

DUPLEX - 2.—Continúa 4,30: El gran dictador. Ciclo Charles Chaplin.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—Mi destino es la muerte y La venganza del Dragón Negro.

EMPERADOR. Fernández de los Ríos, número 59.—Lunes a miércoles: Call-girl. Tarde de perros. Jueves a domingo: Todos los hombres del presidente y Las adolescentes.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—Ya soy mujer y Roba bien sin mirar a quién.

ESPAÑA (Campamento). Sebastián Alvaró, 12.—Lunes: La reencarnación de Peter Proud y La mujer es un buen negocio. Miércoles y jueves: La máscara de cuero y Juventud perversa. Sábado y domingo: Los profesionales y Libertad provisional. Domingo, matinal: Benji y Heidi en la ciudad.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 23.—Sandokán, el tigre de Malasia, y D'Artagnan, el intrépido. Noche: Amarcord.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—Los largos días de la violencia y La lozana andaluza.

EXCELSIOR. Avenida de la Alburera, número 43.—El mundo está loco, loco, loco, y Robin y Maríam.

EXTREMADURA. Paseo de Extremadura, 153.—Corrupción de menores y Las pícaras aventuras de Tom Jones.

FALLA. Colegiata, 9.—Desnuda frente al mundo y Más allá de la violencia.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. Domingo negro.

FATIMA. Av. Nuestra S. ora de Fátima, 15.—La mostaza se me sube a la nariz y Tres forajidos y un pistolero.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Las pícaras aventuras de Tom Jones.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya.) 5: De cara al peligro y Grandes esperanzas. Toleradas.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—Peplión.

GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Cien maneras de amar.

GOYA. Monte Olivetti, 5.—Crónica de una violación y La mujer del cura.

GRANADA. Menéndez Peñalver, 131.—La india en llamas y Los hermanos Marx en el Oeste. Noche: Easy Rider.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Sangre en la tumba de la momia y Roba bien sin mirar a quién.

IMPERIAL.—Continúa 10: Walt Disney Productions presenta: 20.000 leguas de viaje submarino. Según la novela de Julio Verne. (Kirk Douglas, James Mason.) Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

INFANTAS. Infantas, 21.—Políticos al desnudo.

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Las pícaras aventuras de Tom Jones.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 93.—Una extraña pareja de «polis» y La ronda del placer.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola.

número 291.—Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—Salvador el tigre y ¡Chel!

LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17.—Lipstick (lápis de labios) y Asignatura pendiente.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—La nueva Marilyn y Furtivos.

LEPANTO. Alcalá, 376.—¡Hataril y Los cuchillos del vengador.

LICEO. Antonio López (esquina a Marcelo Usera).—Cien maneras de amar.

LIDO. Bravo Murillo, 200.—Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

LISBOA. Paseo Extremadura, 152.—Con el agua al cuello y ¡Chel!

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—Canciones para después de una guerra.

LOS ANGELES. General Ricardos, 188.—Las púas aventuras de Tom Jones.

LUCERO. Sepúlveda, 111.—Miércoles, 8 tarde: Habla, mudita. Jueves a domingo: Dormir y ligar, todo es empezar, y La venganza de un hombre llamado Caballo. Domingo, matinal: Bud Abbot y Lou Costello contra los fantasmas y El testamento del Aga Khan.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—Los largos días de la violencia y La lozana andaluza.

MARVI. Cartagena, 89.—Desnuda frente al mundo y Más allá de la violencia.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, 12.—A un Dios desconocido.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Tigres de papel.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—Nunca es tarde.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—Papillon.

MONTERA. Montero, 42.—Susana quiere perder eso.

MORASOL. Pradillo, 6.—Robin Hood nunca muere y Vientos ardientes.

MORATALAZ. Gloria Pablo Garnica, sin número.—Los largos días de la violencia y La lozana andaluza.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—La nueva Marilyn y Furtivos.

MURILLO. — Continúa 4: Todos los hermanos en el Oeste y Un caradura simpático. 14 años.

NARVAEZ. Nervéz, 38.—Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

NIZA. Marcelo Usera, 88.—Una extraña pareja de «polis» y Tres forajidos y un pistolero.

ODEON. — Confesiones de un comisario y ¡Chel!

OLIMPIA. Valencia, 3.—La noche de los cien pájaros y Alias «El Gitano».

OPORTO. Avenida de Oporto, 6.—Salvador el tigre y ¡Chel!

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—Verano del 42 y Asignatura pendiente.

PAVON. Embajadores, 13.—Sin determinar programación.

PLEVEL. Mayor, 6.—El hombre que decidía la muerte y El eroticon.

POSTAS. Postas, 7.—Cuando el amor es sólo sexo.

PRINCIPE PIO. — 3,30: El clan de los ahorrados y El apolítico. Mayores dieciocho años.

PROGRESO. Pl. Tirso de Molina, 1.—Papá... ¡ya no soy virgen!

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Ambiciosa y Yakuza.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Cien maneras de amar.

REX. Av. José Antonio, 43.—El mirón.

RIO. Melquiades Blencinto, 7.—Repto en Oriente y Las Vegas Lady.

ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: Karate y El hombre del clan. Jueves a domingo: Genoveva de Brabante y Brannigan.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

SALABERRY. General Ricardos, 54.—Tráfico de mujeres y Cinco dedos y una pistola.

SAN BLAS. Hermanos García Noblejas, 79.—Las delicias de los verdes años y ¡Chel!

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4: Kung Fú contra los siete vampiros de oro y Polvo eres. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76.—Los largos días de la violencia y La lozana andaluza.

SAN REMO. Alcalá, 200.—Primera plana y La noche de los generales.

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Karate a muerte en Bangkok y Las púas aventuras de Tom Jones.

SEVILLA. Abtao, 4.—El doméstico y La noche de los generales.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres.—La espuela y Roba bien sin mirar a quién.

TETUAN. Bravo Murillo, 238.—Cerrado.

TEXAS. José del Hierro, 37.—Robin y Mariam y Virginitad.

TIVOLI. Alcalá, 80.—A un Dios desconocido.

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) Cont. 4,30: La mujer del cura, Sofia Loren y Marcello Mastroianni, y Tengamos la guerra en paz, Francisco Cecilio, Verónica Miriel y Fedra Lorente. Mayores dieciocho años.

USERA. G. Jiménez, 15.—Robin y Mariam y Homo eroticos.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22.—Lipstick (lápis de labios) y Asignatura pendiente.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—Papillon.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—Cien maneras de amar.

VICTORIA. Francisco Silveira, 48.—Cien maneras de amar.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganés, 100.—Cerrado.

VOZ. Alcalá, 184.—Colorín, colorado, y Tres forajidos y un pistolero.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 y 9,10: Secretos de un matrimonio. Martes, 6 y 9,10: La carne de la orquídea. 8 tarde: Policía Python 357. 8 tarde: La carne de la orquídea. Jueves, 6 y 9,50: El mensajero. 8 tarde: El proceso. Viernes, 6 y 9,55: El proceso. 7,50: El mensajero. Sábado, 5 y 9,10: La profecía. 7,15: ¿Quién puede matar a un niño? Domingo, 6 y 9,10: ¿Quién puede matar a un niño? 7,50: La profecía.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—La religiosa.

BAHIA. — Continúa 5: La jaula de los osos. Un filme de Marian Handwerker. Pases, 5,10, 7, 8,45, 10,30.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—La ley del más fuerte.

CARLTON. Ayala, 95.—Una mujer de la vida.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Delicias turcas.

DUPLEX. Sala 1. General Oras, 57.—Ciclo Warner Herzog: 4,30 y 8,20: Aguirre, la cólera de Dios. 6,40 y 10,30: Corazón de cristal.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—Portero de noche.

GALILEO. Galileo, 100.—Delicias turcas.

GAYARRE. — Continúa 4,15: More. Pases: 4,15, 6,15, 8,15, 10,25.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—La Voie Lactée (La Vía Láctea).

PEQUERO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1.—Un arrastre de cuer (Tragedia de una empleada de teléfonos).

PEÑALVER. — Cont. 4,15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la picaresca y el erotismo de una época particularmente desenfrenada y sexual. Pases: 4,15, 6,15, 8,25, 10,35.

POMPEYA. — Cont. 11. Numerada 10,15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la gracia, la picaresca y el erotismo de una época particularmente sexual y desenfrenada. Pases: 11, 13,10, 15,25, 17,40, 19,55.

ROSALLES. — Cont. 4,30: El afiche rojo. Premio Jean Vigo. Con Pierre Clementi. Cortometraje Expediente. Concha de Oro San Sebastián. Pases: 4,30, 5,30, 8,25, 10,25.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: Rosa, yo te quiero. Precio único, 80 pesetas.

UROQUIO. Marqués de Urquijo, 23.—Les valseuses (Los rompedoritos).

VERGARA. Goya, 67.—La locura americana.

CAFE-TEATROS

ALES BOITE-TEATRO. Veneras, 8.—1,15: El pajarillo y la vaca. de Ramón Centenero. Con Inka María. Director: Eugenio García Toledano. Domingo, descanso.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, 24.—Todos los días, 23. apertura baile. 24: Mundo mágico de Lorgia Junior. 1,30: Tony Leblanc y su compañía en El sobrino de Dracula.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Discoteca tarde y noche. Todos los días, 23,30 y 1,30, presenta a Rosa Valentín en La noche de los maridos infieles, de Marisa Medina. Con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. L. Ilet Sexy-Night: coreografía, Alberto Cortizo; dirección musical: Alfonso Santisteban.

ISMAEL. Plaza Santa Ana, 9.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Historias verdaderas D'Oliano, de Antonio D. Oliano. Director: José Francisco Tamarit. Martes, descanso.

KING KAZARET LITERARIO. J. Antonio, 34.—Cipe Lincovsky en su nuevo espectáculo. Funciones: martes, viernes y sábado, 23,30 y 1,30; miércoles, jueves y domingo, 23,30. Lunes, descanso.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—23,30 y 1,00 presenta La maja desnuda de Cáceres, de Antonio D. Oliano. Con Miguel Juan Calceco, Enrique Menéndez y Justo Erdocain, bajo la dirección de Ricardo Lucía. Domingo, descanso.

EL ULTIMO CUPLÉ. Restaurante, Palma, 51.—Todas las noches, Olga Ramos en Las veteranas. Música de ayer, zarzuelas, tangos, chotis, pasodobles, etc.

VIDEOSET. Princesa, 5.—Todas las horas, 23,30 y 1,30. Pink-Flash, con Elena Sandón y Antonio Bardas.

CABARETS

ALAZAN. Paseo Castellana, 24.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica,

número 6.—Todas las tardes, tres espectáculos distintos, con la actuación personal de Tony Leblanc en el disparate cómico El sobrino de Dracula. A las 12: Mundo mágico de Lorgia Junior. A las 1,30: Tony Leblanc y una magnífica compañía de estrellas en El sobrino de Dracula. A las 3,15: Sexy-show. Tardes, baile de juventud.

CISNE NEGRO. Cartagena, 89.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Espectáculo sexy con el travesti Altamira, Chelo Sandoz, Galaxia y Dusty Sands. Canta Ana Caona.

CHELSEA. Cuesta de Santo Domingo, 18.—Abierta de 22,30 a 3,30; sábados, hasta las 4. Pases: 0,15 y 2. Viernes y sábados, 24,145 y 3.

JOHNATHAN. Fundadores, 8.—Abierta de 19 a 4. Noches: Sexy-show. Pases: 1,30 y 3. Tardes, discoteca.

KAZAMI. Lagasca, 103.—Abierta de 23 a 4. Sexy-show con strip-tease. Cerrado los domingos.

PONCHO. EL. San Lorenzo, esquina San Mateo.—Abierta hasta 4,30: sábados y festivos, hasta las 5. Pases: 12,45 y 3. Viernes, sábado y festivos: 11,30, 1,30 y 3,30. Con Electra Princes, Inca y Belissa Bat. Conjunto Sabor Añejo.

SARATOGA. Doctor Cortezo, 1.—Abierta de 23 a 3,30. Domingos, baile de 17,30 a 22. Espectáculos sexy. Pase 1,30.

MOLINO ROJO. Tribuleta, 16.—Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 4. Tarde y noche, atracciones. 2,30: Internacional sexy-show y baile con orquesta.

TOP-LESS MUSIC-HALL. Padra Xifré, número 3.—Abierta de 23,30 a 3. Domingos, descanso. Con el espectáculo Music-Hall Top-Less. Pases: 1,30.

XAIRO. Paz, 11.—Presenta a Alicia Tomás en Luces y candelillas, con el showman Nick Moll y la magia de Miss Kirska. Baile hasta las 4 de la madrugada.

VULIA. Tirso de Molina, 1.—Laborables, 18,30 a 21,45; festivos, 17,30, y sábados, 18. Espectáculo sexy.

TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros. Abierta de 23 a 3. Cuadro flamenco con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio y Julio Vallejo (solista de guitarra).

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7.—Abierta de 21 a 3. Con Lola Flores, Joaquín Fajardo, Víctor Monge «Serranito» y Enrique Morente. Primer pase: 23. Cierre domingos.

CLUB FLAMENCO. Silva, 22.—Abierta, laborables, 23 a 3,30; festivos, 20 a 4. Espectáculo sexy integral. Variedades sexy.

CORRAL DE LA MORERIA. Moreria, número 17.—Abierta de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierta de 21 a 8. Cuadro flamenco de la casa, con Cantero y Marcos Salvat.

CUEVAS DE NEMESIO. Cava Alta, 5. Abierta de 23,30 a 4,30. Flamenco puro.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierta de 23 a 4. Hermanos Reyes y La Venta.

LOS CANASTEROS. Barblar, 10.—Abierta de 20,30 a 4. Espectáculo: Carmen Moreno y Morente c/a Madrid. Atracciones: Arte 4, Enrique y Lola Ortega y El Gran Simón.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Abierta de 21,15 a 3. Restaurante a la carta. Con Feluillo, Cambrillo, Eugenio de Badajoz y Esmeralda. Pases: 22,45 y 1,00.

VILLA ROSA. Plaza Santa Ana, 15.—21,30 a 3. Espectáculo flamenco, a las 11. Con María Albacín y José el Rumbero.

Música sudamericana

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26. Abierta de 19 a 3. El Indio Caldecón, Uruguay 2 y Eduardo Arbace.

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Abierta de 18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3,15; sábados, hasta las 4. Restaurante de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical.

BARRANQUILLA (La). Marqués de Villamejor, 8.—Abierta de 18,30 a 22 y de 23 a 3. Con Alberto Silva (tangos), León Canales y Marian Farias y Roque Navaja.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Viaducto).—Atracción. Cantantes: Moisés, Trio Siboney, Walker.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Abierta de 19 a 4,30. Cantante: Rafa López. Atracción: Internacional Trio Mensú.

CHAO. Villalar, 1. Héroes del Díez de Agosto, 7.—Folk sudamericano.

CHILENISMO. Constanza, 33.—Bar sudamericano.

DONALBERTO. Manuel Silveira, 33.—Abierta de 19 a 2,30. Con las actuaciones de Nicolás Caballero, Sidi (brasileño), Amadio y Juan y Neocantes.

KOYA (El). Limón, 12.—Abierta de 19,30 a 3,30. Músicos actúa grupo Orquíncho.

MALAMBO. Jardines, 3.—Abierta de 23 a 4. Sábados, hasta 4,30. Con los Malkus de Bolivia, Mónica (nueva canción argentina) y otros.

PACHAMAMU. Guzmán el Bueno, 44. Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Con

Nino, Alfonso, Lalo y Marlo y Juan Antonio Muriel (cantautor español).

PENA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7.—Abierta de 18 a 2,30. Especialidad en cafés y cócteles. Lalo y Marlo, Rolo y Ponce. Pases: 23,30 a 2,30. Festivos y viéperas, de 8 a 10 y de 11,30 a 2,30.

PENA TRES. LA. Alcalá, 79.—Abierta de 19 a 3. Sábado, hasta 3,30. Con Alpataco, Juan Carlos, Los Gonchos Riosjanos, Los Fabulosos.

REINA CASTILLA. Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica canta: cantantes, charlas-coloquio con artistas invitados y regalos. Abierta de 23 a 2,30. Sábados, hasta 3.

SAKUSKIVA. Alaya, 21.—Abierta de 19 a 2. Plano club. Con Joaquín Varela, Melchor y José Luis Daforet.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de la Habana, 73.—Abierta de 18 a 22 y de 23 a 4. Viéperas, hasta 4,30. Von Johnny Chacha, Los Aucas y Samantha.

TOLERIA. Caños Viejos, 3 (c. Balén, 31).—Abierta de 22,30 a 3,30. Sábados y festivos, desde 19,30. Con Jorge Cardoso, Mónica y José Luis, Olga Manzano y Manuel Picón. Grupo Tolería. Víctor Luque.

DISCOTECAS

ALMA. Trav. Andrés Mellado, 3.—Solo tardes, 19 y 22 horas. En el día de tu cumpleaños invita a tus amigos/as a una botella de champán.

ANDAMIO. Ponzano, 28.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

BOCACCIO. Marqués de la Ensenada, 16.—Abierta, laborables, de 19 a 3,30; viéperas, festivos y sábados, de 19 a 4. Precios, según consumición.

CEREBRO-BOITE. Princesa, 5.—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

CLEOFAS. Goya, 7.—Abierta de 18,45 a 22 y de 23,30 a 3. Festivos, hasta las 3,30.

CLUB WELL. Velázquez, 8.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Club de reunión.

DUDILL BOITE. Andrés Mellado, 33. Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

FETICHE. EL.—San Jacinto, 1 (Pozuelo de Alarcón).—Abierta de 17 a 23. Autobús Moncloa, empresa Llorente.

J. J. Plaza del Callao, 4.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3,15.

VIP'S (discoteca del hotel Montecarlo). Puerta de Hierro.—Abierta laborables, 19 a 3,30; sábados y viéperas de festivo, de 18,30 a 22 y de 23,30 a 4. Precios: consumición mínima, 110 pesetas tarde y 200 pesetas noche. Sábados y festivos, 200 pesetas tardes y 250 pesetas noches. Confort y ambiente.

HOTEL MONTESOL (discoteca). Montero, 24.—Todas las tardes, té-baile.

LA FONTANA. Orense, 11.—Abierta de 19 a 22.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mella, número 2.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3. Buena música. Sala espaciosa. Noches: espectáculos.

MAU-MAU. Discoteca del hotel Eurobuilding. Juan Ramón Jiménez, 8.—Abierta de 23 a 3. Se aconseja reserva de mesa. Cerrado domingos.

MONT-MATRE.—Libertad, 28.

NEW M. M. Concert Hall.—Béjar, 9.

PONCHO. EL. San Lorenzo, 5.—Abierta de 18 a 22.

747 (discoteca del hotel Barajas). Carretera de Aljázar, Km. 13.—Abierta de 19 a 3 de la madrugada (continúa).

STELLA DOLERA-CLUB. Arlabán, 7.—Todas las tardes, té-baile. Abierta de

19 a 22 (discoteca) y de 19 a 1,30 (bolera).

TAROT. Naciones, 11.—Abierta de 19 a 22,30 y de 23 a 4,30. Pase de atracciones, 1,15 y 2,45.

PUBS

ALFONSO PUB. Alfonso X, 3 (Chamberí).—Abierta, laborables y festivos, hasta la 1,30. Sábados, hasta las 2.

ANACO'S PUB. Tres Cruces, 3 (Centro).—Abierta de 19,30 a 2,30. Especialidad en café jamelcano, coco, piña y canapés ahumados.

BARDOS. Campoamor, 12 (Centro).—Abierta de 12 a 2. Viéperas y festivos, hasta las 3.

BYRON. Gonzalo de Córdoba, 20.—Abierta de 12 a 2. Especialidad en cafés.

CASTELL PUB. Andrés Mellado, 33.—Especialidad en café irlandés y cócteles. Abierta de 15,30 a 2,30. Pub con música.

DICKENS. Gral. Pardifias, 71.—Abierta de 10 a 1,20. Aire bohémio.

DIRECTOR PUB. Fdez. de los Ríos, 67. Abierta de 18 a 2,30. Sábados, hasta las 3. Amenizado con piano.

VARIOS

CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO (4712100). Vía Carpetana, 57. Aparcamiento propio. Carreras de galgos en pista. Totalizador de apuestas. Laborables, 6,30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Matinales festivos, 11,30.

FRONTON MADRID. — (Doctor Cortezo, 10.) 5 tarde: Partidos y quinielas, tríos a raqueta y pala.

FILMOTECA NACIONAL. — (López de Hoyos, 161. Teléfono 4152597. Metro Alfonso XIII. Autobuses 9 y 72.) 16: Cine español años 50: Luna de sangre (Francisco Rovira Beleta). Int.: Paquita Rico, Francisco Rabal. 18: Actor Studio: Montgomery Cliff y Shelley Winters: Un lugar en el sol (George Stevens). Int.: Montgomery Cliff, Elizabeth Taylor, Shelley Winter. V. esp. 20,15. Actor Studio: Karl Malden: Dos hombres contra el Oeste (Blake Edwards). Int.: William Holden, Karl Malden, Ryan O'Neal. V. esp. 22,15: Cine argelino: El viento del Sur. Slim Riad. V. O. subt. esp.

FILMOTECA NACIONAL. — (MUSEO ESPAÑOL DE ARTE CONTEMPORANEO. Juan de Herrera, 2. Teléfono 4497150.) 12: George Oui (Michèle Rosier). Int.: Ane María Wiazemski, Bulle Ogier. V. O. subt. esp.

Las tarjetas que salvan vidas.

Felicite con tarjetas Unicef. Gracias.



unicef

En todas las oficinas de Correos.

últimas noticias

Tras responsabilizarse de su aprehensión

EL POLISARIO PONDRA EN LIBERTAD A LOS MARINEROS ESPAÑOLES

Su encargado de Asuntos Extranjeros confirmó en la ONU que no habría problemas para su liberación

NACIONES UNIDAS (Efe.) Los tres marinos españoles serán dejados en libertad por el Polisario «sin problemas», según manifestó ayer el ministro de Asuntos Extranjeros de la «república» saharauí, Haikim Brahim.

Brahim dijo que había informado esto durante el fin de semana al dirigente socialista español, Felipe González, cuando éste visitó la ONU.

El Polisario no tiene intenciones de que ocurra con los españoles un problema similar al de los rehenes franceses, dijo Brahim.

Agregó que había manifestado a Felipe González que el Polisario resiente las actividades de barcos españoles «en nuestras aguas y frente a nuestras costas, que tenemos que liberar de la ocupación marroquí, al igual que nuestro territorio».

Añadió que todos los extranjeros que realizan actividades en la zona de conflicto del Sáhara se arriesgan a verse involucrados en él, como ocurre en toda guerra, aunque sus intenciones sean pacíficas.

«Ni Mauritania ni Marruecos pueden garantizar la seguridad de nadie en el territorio o las aguas saharauí», agregó el representante del Polisario, añadiendo que el asunto de los tres españoles se resolverá muy pronto.

A la pregunta de si eso significaba que el Polisario admitía que los tres marinos es-

pañoles estaban en su poder, respondió: «Naturalmente.»

El Polisario se responsabiliza

MADRID. (De nuestra Redacción.)

Por su parte, la representación del Frente Polisario en Madrid hizo llegar a Cifra un comunicado del ministerio de Defensa de la República Árabe Saharaui Democrática, a través del cual se hace responsable, tanto del ataque al buque como de los tres tripulantes que fueron hechos prisioneros en tal acción.

El texto del comunicado dice así: «El 14 de noviembre de 1977 dos años después de la agresión marroquí-mauritana perpetrada contra nuestro país con la complicidad manifiesta de Madrid, nuestros valerosos combatientes del Ejército de Liberación Popular Saharaui han atacado a un barco que ha violado las aguas territoriales de la República Árabe Saharaui Democrática para el saqueo de las riquezas marítimas de nuestro país.

La operación del 14 de noviembre no será la primera ni la última de su género. Es una nueva demostración a aquellos que tienen la pretensión de seguir impunemente su acción criminal y de bandidaje contra los derechos inalienables de nuestro pueblo, a su patria y a sus riquezas.

El ataque al barco español se

llevó a cabo la noche del 13 al 14 de noviembre en las costas de la República Árabe Saharaui Democrática, a 140 kilómetros al norte de Dajla. Durante la operación el Ejército de Liberación Popular Saharaui ha hecho tres prisioneros y ha podido causar importantes destrozos materiales.

El Frente Polisario no ha cesado jamás de proclamar que el pueblo saharauí no escatimará ningún esfuerzo para defender su patria y lanzar sucesivas advertencias para atraer la atención sobre las consecuencias de toda violación de su soberanía y su derecho inalienable sobre su país: denunciaremos esta nueva opresión.

El principio de la liberación ha sido retenido. Esta liberación tendrá lugar cuando sean reunidas las condiciones.

Ni paz ni estabilidad antes del retorno al territorio nacional y la independencia total.

Bir-Lulu, 21 de noviembre de 1977.

«Son prisioneros y no secuestrados»

«No son secuestrados, son prisioneros y se encuentran bien», dijeron anoche fuentes del Polisario desde Argel, en comunicación telefónica con la redacción del periódico «El Eco de Canarias».

Nosotros —añaden— «sólo hemos enviado un comunicado militar sobre la operación realizada sobre el banco sahariano. No son secuestrados, son prisioneros y se encuentran bien».

Concluyeron diciendo que ellos no saben concretamente dónde se encuentran y que ya lo comunicarán en su momento.

Fracasa la misión mediadora francesa

PARIS. (Efe.)—Con el regreso a París, el domingo por la noche, del enviado especial del Gobierno francés, Claude Chavet, concluyen 11 sesiones de negociaciones directas franco-saharauí sobre el problema de los rehenes franceses detenidos por el Frente Polisario.

Con la interrupción de las negociaciones, la misión Chavet se puede dar por fracasada. El primer ministro francés, Raymond Barre, confirmaba, en una declaración a Radio Europa 1, que Claude Chavet no había podido obtener las precisiones deseadas por el Gobierno francés en relación con la suerte de los rehenes franceses.

El primer ministro francés concluyó reiterando la posición de su Gobierno «de intervenir para salvar la vida de los ciudadanos franceses. Pero en ningún momento Francia ha pretendido inmiscuirse en el debate político sobre la situación en el Sahara Occidental».

Estos enlaces, mediante la megafonía y claves acordadas, como «la venta es buena», advierten a los pesqueros que no hay vigilancia marroquí en aquellas aguas y que, por lo tanto, pueden entrar a faenar en ellas.

Podría formarse en los próximos días

FRENTE ARABE PROGRESISTA, UNIDO CONTRA SADAT

BEIRUT. (Efe.)—La denuncia árabe de la visita del Presidente egipcio, Anwar El Sadat, y del discurso que pronunció el domingo en el Parlamento israelí amenazan con una división profunda de la inestable alianza en Oriente Medio.

Los dirigentes de Siria, Libia, Argelia e Irak, así como los líderes palestinos calificaron a Sadat de traidor y han iniciado un movimiento conjunto tendente a la formación de un amplio «frente de rechazo» para contrarrestar la iniciativa de Sadat e imponer duras condiciones para la implantación de cualquier solución pacífica.

«Damasco pone por testigo al mundo de la traición a los árabes», dice el título de una información publicada en el periódico gubernamental sirio «Tishrin».

Libia —país que lanzó hace tiempo la idea de un «frente de ej. enb. 'arab. Al. arabzaw el fuerza con motivo de la visita de Sadat a Israel— ha enviado a su primer ministro, Abdel Salam Valud, a Damasco para entrevistarse con el Presidente sirio. Hafez Al Assad, y otros altos funcionarios del Gobierno. A últimas horas de ayer se dirigió a Irak para mantener consultas con las autoridades de ese país.

Un portavoz de la Organización de Liberación de Palestina (OLP) ha hecho un nuevo llamamiento para convocar una conferencia en la «cumbre» urgente en la que participaría la OLP, Siria, Irak, Libia, Argelia y Yemen del Sur para luchar contra lo que él denominó «Conjura Sadat-Begín».

Tass: «Sadat, un confabulador»

MOSCU. (Efe.)—Bajo el título «Confabulación», la agencia Tass

publicó un largo comentario, a modo de resumen, del viaje del Presidente egipcio a Israel, dando cuenta de todas las condenas suscitadas en el mundo árabe.

El artículo comienza subrayando que el Presidente de Egipto «deposició una corona al pie del monumento a los soldados israelíes que combatieron contra los países árabes». Ello habla de la traición cometida por Sadat al mundo árabe.

Tass insiste en este sentido al citar los gritos que proferían «los congregados alrededor de opewoi ey bwoye enb 'ozayhoy gritaban a la cara "Traidor, no nos vendas"».

Por vez primera recoge la agencia soviética una referencia a los discursos pronunciados en el Parlamento israelí, aunque subrayando que Sadat, al hablar de los derechos del pueblo palestino, no mencionaba a la Organización de Liberación de Palestina ni su participación en la Conferencia de Ginebra.

ONU: «Visita histórica, pero...»

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, calificó de «innegablemente un acontecimiento histórico» la visita del Presidente Sadat a Israel, «pero su plena significación podrá ser juzgada sólo a la vista de las consecuencias».

En una declaración a través del portavoz, quien informó que Waldheim había seguido atentamente por televisión, «como todos», el desarrollo de la visita, manifestó su esperanza de que contribuirá al logro de una paz justa y duradera, y, específicamente, a eliminar los restantes obstáculos para la Conferencia de Ginebra.

1-X-2

SE PASARON LOS 800 MILLONES DE RECAUDACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Resultados de las apuestas mutuas deportivas benéficas del pasado domingo:

Recaudación: 801.130.245 (nuevo récord).

146.873.878 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 2.752 columnas, a

53.370 pesetas cada una).

146.873.878 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 57.259 columnas, a 2.565 pesetas cada una).

146.873.878 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 505.419 columnas, a 291 pesetas cada una).

El Real Madrid no adelantará su partido ante el Barcelona

MADRID. (Alfil.)—La junta directiva del Real Madrid, reunida anoche, y después de escuchar el informe del entrenador, Luis Molowny, acordó no acceder a la solicitud de la directiva del club de fútbol Barcelona de adelantar al sábado día 3 de diciembre próximo el encuentro que ambos clubs debían disputar en el Camp Nou,

por considerar que el Real Madrid tiene seis jugadores seleccionados por Kubala para el decisivo, trascendental, partido del día 30 en Belgrado. Esto quiere decir que prácticamente desde hoy, martes, hasta el jueves día 1 de diciembre, los jugadores madridistas seleccionados estarán a la orden del seleccionador.

Fue entregado ayer a Oreja

INFORME SOBRE EL NAUFRAGIO DEL PESQUERO 'LANZADA'

MADRID. (Cifra.)—Un informe en el que se analizan las presuntas causas del naufragio del motor-pesquero «Lanzada», con base en Huelva, en el que perdieron la vida doce de sus trece tripulantes, el 13 de julio de este año, al embarrancar en aguas marroquíes a sólo tres millas de la costa, fue presentado ayer tarde a los medios informativos por una comisión de los familiares de las víctimas.

La comisión fue recibida ayer por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja, y el subdirector general de la Seguridad Marítima, señor Mato.

Tanto el señor Oreja como el señor Mato —manifestaron los miembros de la comisión de familiares a los informadores— han prometido dar una respuesta a este informe, al tiempo que solicitaron que se les facilite toda la información posible.

Esta comisión pretende, según dijeron, denunciar las condiciones infrahumanas del trabajo en el mar y que este desastre —el

mayor conocido por los marineros de Huelva desde hace muchos años— sirva, al menos, para concienciar a la opinión pública y para que las autoridades adopten medidas concretas que garanticen la seguridad de la vida humana en el mar.

El «Lanzada» encalló, según el informe, presumiblemente a causa del cansancio del patrón de pesca, que llevaba veinticuatro horas en el puente, y por no haber marnero de guardia en el timón del mismo.

Asimismo, en el informe se denuncia una extensa red de «enlaces pagados», con la consiguiente evasión de divisas, protegidos por las cofradías de pescadores mediante el pago de cuotas de unas treinta mil pesetas.

Estos enlaces, mediante la megafonía y claves acordadas, como «la venta es buena», advierten a los pesqueros que no hay vigilancia marroquí en aquellas aguas y que, por lo tanto, pueden entrar a faenar en ellas.

últimas noticias

EN MUNGUÍA (VIZCAYA)

AMETRALLADO UN CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

MUNGUÍA (Vizcaya). (Cifra.) Varias ráfagas de metralleta y una granada de mano fueron lanzadas ayer tarde, sobre las siete y media, contra el cuartel de la Guardia Civil de Munguía (Vizcaya), según parece por dos individuos que viajaban en un coche robado.

En el momento de producirse el atentado se hallaban en la puerta del cuartel, dos números de la Benemérita, que repelieron la agresión. En el tiroteo, que se suscitó no hubo que registrar ningún herido.

Varios cristales del edificio resultaron rotos por los impactos de bala que produjeron, asimismo, orificios en la fachada del cuartel.

Los autores del atentado, cuyo número parece ser de dos, llegaron hasta el lugar de los hechos, en la calle Zubiaga, en un «Seat 131», matrícula 31-3480-O, de color blanco, que, según se supo posteriormente, había sido robado el pasado sábado.

Según las noticias que se tienen, uno de los agresores se bajó del turismo. Después de llevar a cabo los disparos contra el cuartel, al parecer con metralletas marca «Marietta», los autores del atentado lanzaron una granada de mano y, seguidamente, se dieron a la fuga, sin dejar de disparar.

En el lugar de los hechos fueron encontrados numerosos casquillos del calibre 9 milímetros «Parabellum». Esta munición ha sido empleada por ETA en sus acciones armadas.

Una vez conocido el atentado, la Guardia Civil montó controles en la zona. Poco más tarde fue encontrado el vehículo utilizado por los autores de los disparos y el lanzamiento de la bomba de mano. El hallazgo se

produjo en Gática, a unos dos kilómetros del lugar de los hechos.

Todo parece indicar que el atentado iba dirigido contra los dos miembros de la Benemérita que habitualmente montan guardia ante la puerta del citado cuartel.

A primeras horas de la noche no habían sido localizados los autores del hecho ni se conocía que éste hubiera sido reivindicado por organización alguna.

Multa a una armería

SEGOVIA. (Cifra.)—El Gobernador Civil de Segovia impuso una multa de 100.000 pesetas a la armería Caiper, por incumplimiento de las medidas de seguridad, según supo Cifra de fuentes fidedignas.

Hace quince días aproximadamente desaparecieron de la armería siete escopetas en disposición de ser utilizadas, hecho que ha dado lugar ahora a la sanción administrativa.

Periodista, ante un Juzgado militar

BARCELONA. (Europa Press.) El periodista don Xaxier Vinader compareció ayer ante el Juzgado Militar por presuntas injurias al Ejército, en un artículo publicado en el número 44 de la revista «Primera Plana», de fecha 20-26 de octubre.

En el artículo, referente al atentado de «El Pópulo», titulado «a pesar de las 13 detenciones hay tramas negras para rato», se explicaba la historia de Gómez Benet, uno de los detenidos, y se hacían referencias a sus supuestas relaciones con un teniente general.

EN BARCELONA

UN FALSO 'GOYA', VENDIDO POR CINCO MILLONES

BARCELONA. (Europa Press.) La Policía ha detenido al propietario de un falso cuadro de Goya, que había sido vendido por cinco millones de pesetas.

En el momento de la compra fueron entregados varios documentos en los que se daba fe de que el cuadro en cuestión era un auténtico Goya. Tras comprobar

la falsedad, el comprador presentó denuncia en la Jefatura Superior de Policía de Barcelona y ésta logró contactar con el intermediario de la venta, conocer quién había sido el técnico que había firmado el certificado de autenticidad y averiguar la procedencia del cuadro, el propietario del cual ha sido detenido.

ESTRATEGIA COMUN DE LOS LIBERALES EUROPEOS

BRUSELAS. (Efe.)—La familia liberal europea aprobó ayer una estrategia común para las próximas elecciones del Parlamento Europeo, en base a una «concepción liberal de la Europa unida».

El congreso anual de la Fede-

ración de Partidos Liberales de los nueve países de la CEE insistió en que las primeras elecciones directas por sufragio universal de la Asamblea Parlamentaria de la Comunidad deben tener lugar en la fecha prevista de mayo-junio de 1978.

Consejo Directivo de UCD

Ya se conocen todos los integrantes

MADRID. (Europa Press.)—Los 23 miembros del «ente coordinador» o consejo directivo de la UCD, que tratará de coordinar los tres frentes de la coalición (partido, grupo parlamentario y Gobierno), serán, según fuentes de altos dirigentes de dicho partido, los siguientes:

El Presidente del Gobierno y de la UCD, don Adolfo Suárez González.

— Seis Ministros: don Fernando Abril, don Francisco Fernández Ordóñez, don Joaquín Garrigues, don Iñigo Caverio, don Pío Cabanillas y don Landelino Lavilla.

— Los miembros de la ejecutiva de UCD: señores Casado, Sánchez Terán, Moya, Fraile Cliviles, Medina, Alonso Castillo y doña Carmela García.

— Cuatro miembros en representación del grupo parlamentario del Congreso, y que podrían ser don José Pedro Pérez Llorca, don Blas Camacho, don Jesús María Viana Santacruz y don Modesto Fraile.

— Cuatro representantes del grupo parlamentario del Senado: don Rafael Calvo Ortega, don David Pérez Puga, y otros dos que las citadas fuentes no pudieron especificar.

— Finalmente, el secretario permanente del Ministerio para las Relaciones con las Cortes, don Rafael Arias Salgado.

UDPV se integra en UCD

VALENCIA. (Logos.)—En congreso extraordinario se ha acordado propiciar la integración de un colectivo de Unión Democrática del País Valenciano en Unión del Centro Democrático. Unión Democrática del País Valenciano era un partido homologado de la Democracia Cristiana.

Entre las personas más relevantes que pasan a UCD figuran los dos secretarios generales, don Vicente Ruiz Monrabal y don Francisco Fayos Vidal.

Muere un dirigente del PTE

MADRID. (Europa Press.)—En la madrugada del lunes falleció en accidente de automóvil Roberto Pardo Sánchez, miembro del comité ejecutivo central del Partido del Trabajo de España, así como del comité nacional de Galicia del PTE.

Según este partido maoísta, el accidente ocurrió cuando regresaba, junto con José Luis Burgos Díaz, secretario de organización del comité nacional de Galicia, de una reunión del comité nacional de Galicia del PTE.

Cuando se encontraban a unos cinco kilómetros de La Coruña —añade el PTE— un taxi invadió el carril por donde circulaba su coche, chocando frontalmente contra éste, ocasionando gravísimas heridas a Roberto Pardo y rotura de ambos maxilares a Luis Burgos. Trasladados urgentemente al hospital ingresó ya cadáver Roberto Pardo, y en estado crítico José Luis Burgos Díaz.

EN LAS CORTES

ABRIL MARTORELL SE REUNIO CON ALFONSO GUERRA

* Presentada una interpelación socialista sobre las elecciones municipales

MADRID. (Logos.)—El Vicepresidente para Asuntos Políticos, señor Abril Martorell, mantuvo una reunión informal en las Cortes, ayer tarde, con el segundo del PSOE, don Alfonso Guerra, en presencia del secretario para las Relaciones con las Cortes, don Rafael Arias Salgado.

Aunque no se informó de lo tratado, parece que el tema podría estar relacionado con la presentación por el Gobierno, a la Comisión de Urgencia, del decreto ley relativo a la interpretación de los Pactos de la Moncloa, en el tema de la deslegalización de las cláusulas de salvaguardia, de los convenios colectivos que establecen revisión automática cuando el índice del coste de la vida suba por encima de un determinado tope.

Interpelación socialista sobre las municipales

MADRID. (Europa Press.)—El grupo parlamentario del PSOE y el de Socialistas de Cataluña presentaron a la mesa del Congreso una interpelación al Gobierno sobre las elecciones municipales.

La interpelación de los socialistas de Cataluña tiene por objeto conocer los propósitos del Gobierno, cuya expresión pide ante el Pleno, ante la convocatoria y celebración de elecciones municipales, así como los motivos que justifiquen la posición del ejecutivo. Tanto este grupo como el del PSOE pretenden que los comicios municipales se desarrollen en el primer trimestre del próximo año.

La interpelación del grupo del PSOE se refiere a temas relativos a la Administración Local y apunta su preocupación por conocer la posición del Gobierno respecto a la recién creada Asociación de alcaldes y ex alcaldes.

El PSOE comunica en su interpelación al Gabinete su inten-

ción de presentar las mociones proposiciones no de ley que resulten oportunas si las respuestas no fueran de su agrado.

Borrador constitucional

MADRID. (Europa Press.) Una vez finalizada la segunda lectura del borrador constitucional, que comenzará el próximo día 29, y que se alargará durante tres o cuatro días, los miembros de la ponencia que elabora dicho borrador se reunirán en un parador catalán con el fin de realizar la tercera y última lectura, en la que se efectuarán correcciones de estilo, según se ha informado a Europa Press en medios próximos a esta ponencia. La segunda lectura se realizará en la sala de comisiones tercera del Palacio de las Cortes, donde habitualmente se reúne la ponencia constitucional.

Peticiones sobre la autopista del Atlántico

MADRID. (Resumen de agencias.)—La diputada de Alianza Popular por La Coruña, Victoria Fernández-España y Fernández Latorre, ha dirigido un telegrama al Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, en el que pide la continuación de las obras de la autopista del Atlántico.

Por su parte, el senador por La Coruña, don Manuel Iglesias Corral, presentó una solicitud de interpelación al Ministro de Obras Públicas, en relación con la paralización de las obras de la autopista del Atlántico.

El señor Iglesias Corral justifica su solicitud de interpelación en la serie de problemas que han suscitado estas obras, tanto en terreno de orden público como en el económico y en el político de la vida gallega.

CONFLICTO DE AVIACION CIVIL

LAS NEGOCIACIONES, POR BUEN CAMINO

MADRID. (Europa Press.)—Durante más de cuatro horas estuvieron reunidos ayer los representantes de los trabajadores de Aviación Civil, con el Ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Lladó; el Subsecretario del Departamento y el Subsecretario de Aviación Civil, para tratar en torno a las reivindicaciones salariales del personal de aeropuerto. Ambas partes acordaron continuar hoy la entrevista a partir de la una de la tarde.

Uno de los miembros de la Comisión de los trabajadores declaró a Europa Press que en el

diálogo mantenido ayer se llegaron a fundamente las soluciones de tipo técnico, y que las negociaciones van por buen camino.

«Es posible que en la reunión de hoy —añadió— se concrete mucho más lo que ayer se empezó a esbozar y que tengamos una idea más definitiva».

Preguntado sobre una posible solución próxima el citado miembro de la Comisión indicó que cualquier propuesta que se aparta del acuerdo del mandato dado por los trabajadores habrá de ser consultado previamente a las asambleas.

CRISIS

«Habrá que acostumbrarse a distinguir entre crisis de Gobierno y reajuste ministerial. Antes llamábamos crisis al reajuste, porque realmente la crisis no se produjo hasta la muerte de Francisco Franco, hace ahora dos años. En sentido técnico, se produjo otra crisis, pero ésta tuvo que ser provocada por una carga explosiva.»

Cuando ahora hablamos de crisis nos referimos al reajuste. La fuerza de la costumbre. La crisis es un acontecimiento político importante en la democracia. Supone la formación de un nuevo Gobierno y que éste obtenga la aprobación de la Cámara o las Cámaras. El reajuste ministerial es un hecho normal en el desarrollo de la función de gobernar. Hay hombres que se desgastan o hay matices políticos que pueden ser servidos por políticos procedentes de unos u otros sectores del mismo partido, o por uno u otro de los partidos que formen una coalición gubernamental.»

Jaime CAMPANY,
en «Informaciones»

LAS REGIONES

«Dado el desarrollo de los procesos autonómicos, ¿cómo será la estructuración de la UCD a nivel regional?»

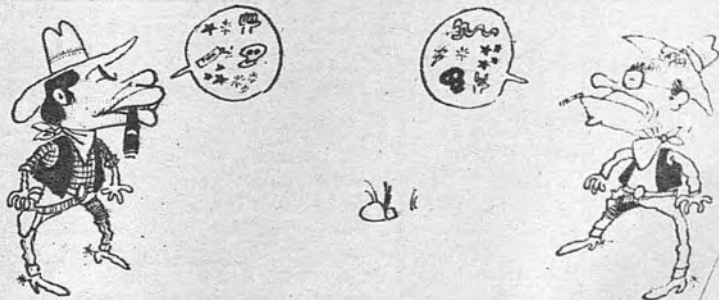
«Esta es una cuestión típicamente destinada a la decisión del congreso general de UCD. Se tiende a que el partido contemple en su estructura el ámbito regional. La UCD vasca, la catalana, etc., tendrán el grado de autonomía compatible con la unidad política y organizativa sustancial del partido.»

«Hasta el momento la UCD ha dado prioridad a los representantes «provinciales», lo que indiscutiblemente resta importancia a las regiones y a las nacionalidades. ¿Seguirá en el futuro manteniendo la misma idea de provincia frente a la de región?»

«UCD está siendo la fuerza política del país que con mayor interés y éxito está tratando el tema de las regiones, porque entiende que España en su unidad engloba regiones con acusada personalidad histórica y cultural que deben regir sus asuntos como órganos de gobierno propio. De acuerdo con esta evidencia, UCD tiene unos representantes regionales encuadrados en su Consejo Político, por lo que no cabe hablar de predominio o de prioridad de las provincias.»

Guillermo MEDINA,
a «El Noticiero Universal»

LA IZQUIERDA ESPAÑOLA EN U.S.A.



«La Vanguardia»

DOS AÑOS

«¿Cuál es la evolución política española desde la muerte de Franco?»

«Creo que vamos demasiado deprisa. Hay que cambiar las cosas, los modernismos; pero, en fin, si nosotros un día tuvimos una guerra para librarnos del comunismo, la masonería y todos sus adeptos, pues no creo que ahora se les debiera dar entrada tan fácil y hacer de esto poco menos que el centro internacional del comunismo. Esto al sesenta por ciento de los españoles, que piensan lo contrario, no les parece bien. Pero el Gobierno es el que manda y sabrá lo que hace. De manera que tenemos que tener fe, unirnos y obedecer las reglas que se nos den.»

«Hablemos de su carácter. Tenía un corazón que no le cabía en el pecho, y por eso se murió, porque él, que parecía un guerrillero... no ha habido persona más antiguerrillero que él. Fue a África para defender a España de los moros, hizo una guerra para librarnos del comunismo y dio al país cuarenta años de felicidad y paz que el país recuerda llorando.»

«Muchas veces diversas personas han hecho pública una frase: «¡Si Franco levantara la cabeza!» Si Franco levantara la cabeza...»

«La volvería a meter debajo de la tierra mucho más hondo de lo que está.»

«¿Por qué? Para no ver tanto desacuerdo y tanta pena.»

(Pilar FRANCO,
a «Ya».)

EL CAMPO

«Se necesita una nueva y total estructura de la agricultura porque existen muchas zonas de minifundio que condicionan el desarrollo agrícola y, paradójicamente, hay un latifundio muy acusado, sobre todo en la provincia de Huesca. Sería muy conveniente la creación de unos fondos de tierra propiedad de la Diputación o Gobierno de Aragón; estos fondos serían a base de fincas mal cultivadas o bien comprando otras. Ello posibilitaría la continuidad en el campo de unos pequeños agricultores, que, en caso contrario, tendrían que abandonarlo con la consiguiente despoblación de las zonas rurales y la concentración en núcleos urbanos. Finalmente, pienso que sería muy importante que sólo tuvieran acceso a la tierra aquellas personas que van a trabajarlas directamente, excluyendo a los que hacen de ella especulación o plusvalía.»

(Fernando MOLINE,
a «Aragón Expres».)

DEMOCRACIA

«¿Para usted es sorprendente el paso hacia la democracia?»

«A priori me es muy sorprendente, es para darse con un canto en los dientes. Nunca un sistema dictatorial ha tenido un paso pacífico hacia la democracia.»

«¿Entonces estamos viviendo una verdadera democracia?»

«Sí, estamos viviendo una verdadera democracia. Pero la democracia no quiere decir que se solucionen todos los problemas, sino que es un procedimiento hacia las soluciones de los problemas.»

«Profesor Tusell, ¿cree que pueda darse un golpe de Estado?»

«Siempre hay el peligro de que suceda un golpe de Estado. De todas formas, hay que ser optimistas y sensatos, pues éste es un juego que no es nada fácil.»

«Puede entonces colapsarse la democracia, pero ¿por culpa de quién?»

«Mire, no hay que echar la culpa del colapso de la democracia a la coyuntura económica, a las diferencias de clase. No hay colapso si no hay grandes errores de las fuerzas políticas, que fue lo que sucedió en el Chile de Allende.»

(Xavier TUSELL,
a «Diario de Navarra».)

LA TAREA DE LA DEMOCRACIA

«El Rey se dispuso entonces a traer la democracia. Los que se opusieron a ella tendrían que «tragarla». Desde el primer momento dijo a Suárez que uno de los muchos problemas sería la legalización del Partido Comunista, lo que no se produjo hasta el pasado mes de abril, y que fue difícil: los comunistas hacían saber a La Zarzuela que si no se les legalizaba convocarían demostraciones, y La Zarzuela replicaba que si lo hacían, Juan Carlos se vería, quizá, prisionero en su propio palacio, rodeado de tanques.»

La renuncia de Don Juan, poco antes de las elecciones del 15 de junio, tenía por objeto el facilitar la tarea de los redactores de la Constitución en las nuevas Cortes democráticas, que no tendrían ya que plantearse cuál era el Rey legítimo.

Hoy, Juan Carlos da claramente la impresión de tener los pies en el suelo. Los españoles no quieren un Rey «playboy» ni un Rey demasiado implicado en política. Juan Carlos quiere verdaderamente ser, como dice en sus discursos, el Rey de todos los españoles. Quiere conservar tan sólo una porción suficiente de poder como para que los españoles sigan sintiendo su presencia por encima de la política partidista y con el interés general del país en el corazón.

William CHISLETT, en «The Times» — «Informaciones»

PUBLI.
EXCEPTO VIERNES.

IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA



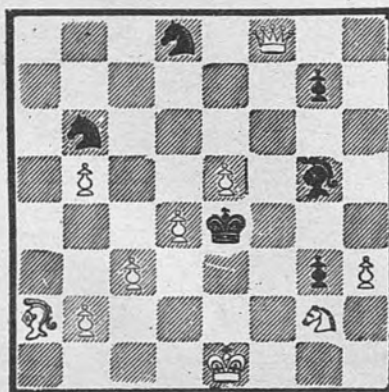
Ramón, en «Pueblos»

(«El Noticiero»)

Tiempo Libre

problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una interesante composición de W. Kohtz e Kockelskorm. En la presente ocasión no es difícil hallar la solución adecuada; usted, sólo con someter la posición a un ligero análisis, resolverá con éxito. ¡Inténtelo!



SOLUCION DEL ANTERIOR

5. ... P5C; 6. P5R, PXC; 7. PXA, D5T+; 8. P3CR, D5R+; 9. R2A, D5D+; 10. R1R, P7A+; 11. R2R, A5C, mate.

V. PALOMINO

salto de caballo

Núm. 1.989

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

CIA	AR	BLE	TO	U
SI	TAN	ES	DI	CU
MAS	RI	25	NA	MAS
BRE	SEN	A	AN	EN
VA	TO	FIE	IN	La

SOLUCION

«La avaricia es una fiebre tanto más insensible cuanto más ardiente.»—SAN FRANCISCO DE SA.

recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Televisión

Vuelve a la programación de nuestra pequeña pantalla la conocida serie «Los libros», serie que obtuvo gran éxito entre los telespectadores en etapas anteriores. Hoy se escenifica el libro de Honorato de Balzac «Eugenia Grandet», a las nueve de la noche, en la Primera Cadena. Media hora más tarde, en el UHF, otra serie lograda, la que dirige José Antonio Jáuregui, «Las reglas del juego». Hoy, el espacio tiene por tema el «Tótem», estudiado como tema de identificación y unificación de una tribu, o país, en todos los tiempos.

Cine



Montgomery Clift es homenajeado hoy por la Filmoteca Nacional junto a la Actor's Studio

EL CASTAÑAZO, de George Roy Hill (la violencia combatida con imágenes de violencia). Cine Conde Duque.

Z, de Costa Gavras (un buen panfleto). Cines Benlliure y Novedades.

HATARI, de Howard Hawks (sencillamente, una obra maestra). Cine Lepanto.

En la FILMOTECA NACIONAL: Una cuestra de cine argelino, «Le vent du sud», de Slim Riad, y el comienzo de un homenaje al Actors Studio: hoy a Montgomery Clift y a Karl Malden.

Teatro



La genial actriz Mari Carrillo y su hija Teresa Hurtado, en la obra de Roberto Romero, Coqueluche

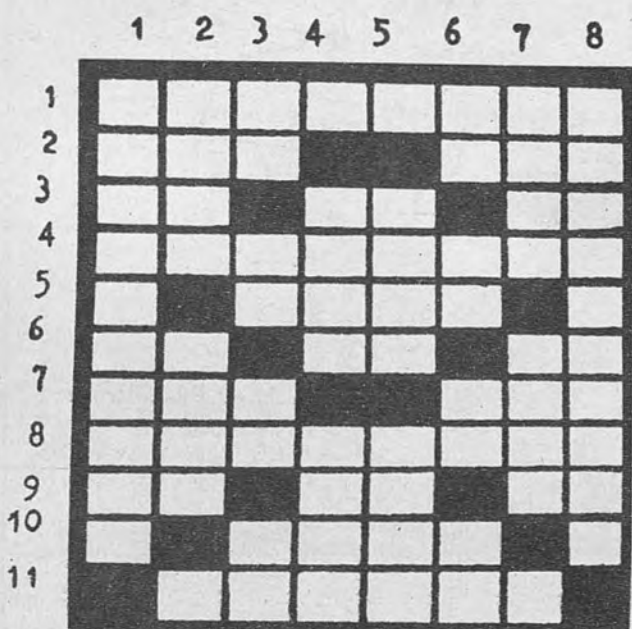
LA PAZ, celebración grotesca sobre Aristófanes, de Francisco Nieva. Compañía Corral de la Pacheca. Con Julia Trujillo y Carlos Lemos. Una adaptación, como siempre, «sorprendente» de este nuevo y esperado autor sobre la obra de Aristófanes. Teatro María Guerrero.—COQUELUCHE, de Roberto Romero. Con Mary Carrillo y Teresa Hurtado. Vuelve Mary Carrillo a los escenarios españoles, ahora con una obra millonaria en representaciones. Teatro Alfaz.—CANDELAS, con Lola Flores, en un romance popular y musical. La dirección artística corre a cargo de Antonio. A las siete de la tarde y a las diez y media de la noche, en el teatro Calderón.

Hacer deporte

En las instalaciones deportivas del Ayuntamiento de Madrid, distribuidas por los distritos de la ciudad (disponen de las mismas en Carabanchel, Casa de Campo, Almodóvar, Concepción, Dehesa de la Villa, Elipa, Eva Duarte, Francos Rodríguez, Latina, Moratalaz, Orcasitas, San Blas y Vallecas). Hay en total veintituna modalidades

crucigrama

Núm. 1.990



HORIZONTALES.—1: Con 8 vertical: Nombre y apellido de un director italiano de cine, muerto trágicamente.—2: Diminutivo femenino. Autillo.—3: Divinidad egipcia. Al revés, nombre de mujer. Al revés, cierto número.—4: Pieza circular hueca en su centro.—5: Punto cardinal. Extrema confusión. Azufre.—6: Entrega. Consonante doble. Cobalto.—7: Al revés, prefijo que significa antelación. Al revés, elogio.—8: Escritor italiano, poeta romántico (1798-1837).—9: Nota musical. Otra nota. Al revés, adverbio.—10: Vocal. Familiarmente, odio, tirria. Uno.—11: Gran internacional español de fútbol, ya retirado.

VERTICALES.—1: Luis — — — — —, escritor italiano, Premio Nobel de Literatura 1934.—2: Al revés, apellido paterno de un reciente Papa. Superficie, extensión. Consonante.—3: Localidad vasca,

Actinio. Río italiano. Nota musical.—4: Consonante. Al revés, pelo de ciertos animales. General español que ganó la batalla de los Castillejos, en Africa.—5: Fósforo. Al revés, dinastía de antiguos reyes de Delhi, en India. Al revés, unge con aceite.—6: Vocales fuertes. Existe. Verbal. Verbal.—7: Al revés, prefijo que significa piedra. Articulación del brazo. Vocal.—8 (véase 1 horizontal).

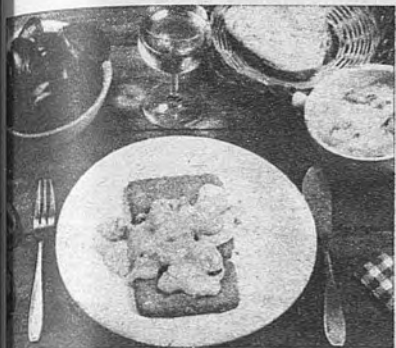
SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Pier Paolo Pasolini.—2: Ita. Oto.—3: Ra. al. P.—4: Arandela.—5: N. Coos. S.—6: Da. LL. Co.—7: er. P. dol.—8: Leopoldi.—9: La. Re. on. N.—10: O. Fila. I.—11: Zamora. VERTICALES.—1: Pirandello.—2: Itar. Area. Z.—3: Ea. Ac. Po. Fa.—4: R. anal. prim.—5: P. dol. de O.—6: Ao. Es. Ar.—7: oit. Codo. A.—8: Véase 1 horizontal.

recomendamos

distintas de deportes, entre los que destacan pistas de atletismo, campos de fútbol y de rugby, frontones, galerías de tiro, piscinas, pistas de aeromodelismo, pistas de patinaje, polideportivas y de tenis, tenis de mesa y otras más.

Buen comer



Un restaurante que dedica los platos del día a un torero y que hace muy buena comida casera, es el de Los Borrachos de Velázquez

LOS BORRACHOS DE VELÁZQUEZ. Tres tenedores (General Mola, 205, teléfonos 458 10 76 y 259 84 92), es un restaurante de muy buena cocina casera cuyos platos de cada día de la semana están dedicados a un torero, gentileza del dueño, Curro Romero. Hoy martes hay «Judías blancas con oreja y chorizo», dedicado a Tinín, y mañana miércoles, patatas «Cacero», en honor de Paco Camino. El ambiente es muy agradable y el servicio muy bueno, a lo que contribuyen muy directamente el copropietario, señor Pantoja, y María Luisa, atentísima relaciones públicas pendiente de todos los detalles. El vino es bueno y los platos muy generosos, para gentes de buen apetito.

Conferencias

VIOLACION DE DERECHOS HUMANOS Y RACISMO EN PALESTINA OCUPADA, por Luis Reyes, a las siete de la tarde, en el Colegio Mayor «Loyola» (paseo Juan XXIII, 17). A continuación de esta conferencia, organizada por la Oficina de Información de la Liga de los Estados Árabes, se proyectará un filme palestino.—RAZON HISTÓRICA DE LA LUCHA DE CLASES, por Vicente Rodríguez Casado, cate-

drático de Historia Moderna de la Universidad Complutense de Madrid, a las ocho de la tarde, en Delsa Aula de Cultura (Serrano, 80).—EL HOMBRE de la CULTURA URBANA, mesa redonda con la participación del Colegio Oficial de Arquitectos, a las ocho de la tarde, en el Colegio Mayor «Moncloa» (avenida de la Moncloa, 3).

Centro Cultural

Los madrileños podemos felicitarlos con la existencia de ese Centro Cultural de la Villa, que tanta falta nos hacía y que ha comenzado a andar con buen pie. Los actos que viene programando son una aportación importante a la vida cultural de la ciudad. Hoy, en el Auditorio, a las siete y media de la tarde, pueden oír un concierto del Quinteto Koan, y a las once menos cuarto, a Juan Carlos Calderón. En la Sala Pequeña, una conferencia de don Emeterio Cuadrado, «La técnica de las vías romanas» a las siete y media. Carmen Plateros dará en la misma sala un recital de tangos a las once menos cuarto de la noche.

Bibliotecas



Las salas de las bibliotecas están acondicionadas para favorecer el estudio y la investigación

POPULAR (Central), Felipe el Hermoso, 4. Metro Iglesia. Teléfono 2377909. Abierta de 9 a 14,30 horas y de 16 a 22 horas. Sábado, de 9 a 13 horas y de 16 a 20 horas. Cerrada domingos y festivos. La lectura en sala es libre y gratuita. Se expedirá la Tarjeta Nacional de Lectura y el carné de préstamos. Servicio de préstamos: dos fotos, carné de identidad, ficha de inscripción y 65 pesetas.—POPULAR «CONCHA ESPINA» (Núñez de Balboa, 95). Metro Núñez de Balboa. Tel. 2250930. Abierta

de 16 a 22 horas. Sábados, de 16 a 20 horas. Cerrada domingos y festivos. Igualmente requisitos que para la Popular Central.—POPULAR «JOSE AQUINA» (Quintana, 9. Metro Argüelles. Teléfono 2471630. Horarios y requisitos, iguales a la Popular Central).—POPULAR «RUIZ EGEA» (Raimundo Fernández Villaverde, 6). Metro Cuatro Caminos. Teléfono 2332547. Horarios y requisitos, iguales a la Popular Central.

Ir de tiendas



Para hacer un bonito regalo no hay que pensarlo mucho si se tiene el acierto de acudir a una tienda adecuada

MUSGO, en Hermosilla, 36, y O'Donnell, 34, es una divertida tienda donde pueden encontrarse muy diversos objetos: muñecos de trapo, edredones, cojines, móviles, cosillas para la casa, etcétera.—En TRASTERO (Valverde, 11) se lo puede pasar usted muy bien eligiendo porcelanas, cojines, juegos de ajedrez, muñecos y otras muchas cosas más. Recuerden que los grandes almacenes (Galerías Preciados, Corte Inglés) permanecen abiertos a mediodía.

Para los niños

CINE

LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, de Michael Anderson. Cine Alcañal-Palace.
GRANDES ESPERANZAS, de Joseph Hardy. Cine Fundadores.
EL PRINCEPE Y EL MENDIGO, de Richard Fleischer. Cines Palacio de la Prensa y Velázquez.
HATARI, de Howard Hawks. Cine Lepanto.
EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LO CO, LOCO, de Stanley Kramer. Cine Excelsior.

programas TV

Martes 22 de noviembre

PRIMER PROGRAMA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE.
- 1,31 APERTURA Y PRESENTACION.
- 1,32 AVANCE INFORMATIVO.
- 1,35 GENTE.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,20 LOS ESCRITORES. Angel María de Lera. «El programa de hoy está dedicado al escritor Angel María de Lera, autor de la tetralogía "Los años de la ira". El coloquio versará sobre su último libro "Oscuro amanecer".»
- 3,45 VIEJAS TIERRAS, VOCES NUEVAS. Dedicado a Gerona.
- 4,15 HARRY-O. «Sombras a mediodía». Director: Paul Wendkos. Intérpretes: David Janssen, Henry Darrow, Diana Ewing, Tom Atkins, Bob Hayes. «Cuando Harry regresa a su casa, se encuentra con Marilyn, de la que posteriormente descubre ha huido de un centro psiquiátrico, en donde es de nuevo internada.»
- 5,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,15 CARTA DE AJUSTE.
- 6,31 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,32 AVANCE TELEDIARIO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. «¡Abrete, Sésam o! Dibujos animados: «Don Gato: "Los inrascables."» El mundo de la música: Realizador y guión: José María Morales.
- 8,00 LA BODA. De Angel María de Lera. (Capítulo II.) «El tiempo pasa y el compromiso entre Luciano e Iluminada sigue adelante... Luciano se esfuerza en rodear a la joven de todos los detalles de lujo y confort que el dinero puede proporcionar...»
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,00 LOS LIBROS. «Eugenia Grandet», de Honoré de Balzac.
- 10,00 ESTA NOCHE... FIESTA.
- 11,10 ULTIMA HORA.
- 11,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,35 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 POP-GRAMA.
- 9,30 LAS REGLAS DEL JUEGO. «Totem».
- 10,30 REDACCION DE NOCHE. Incluye «Universidad TV».
- 11,45 DESPEDIDA Y CIERRE.

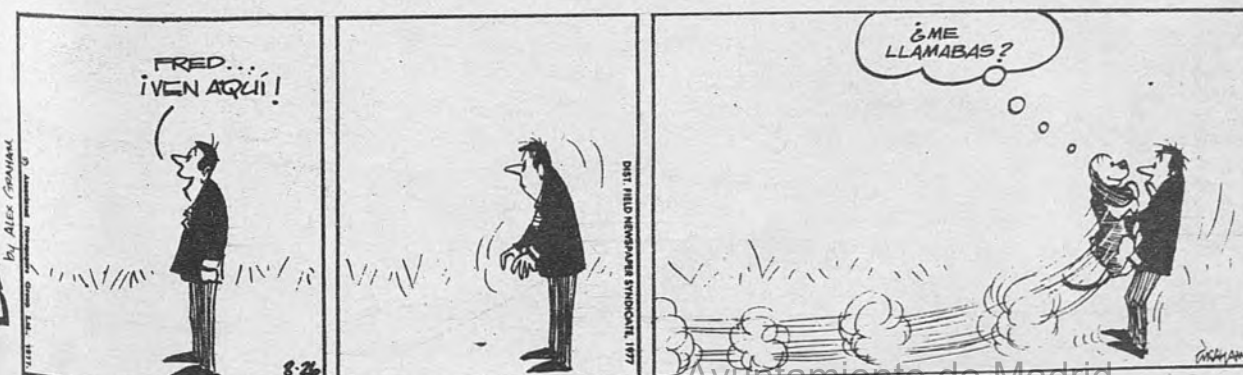
Miércoles 23 de noviembre

PRIMER PROGRAMA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE.
- 1,32 AVANCE TELEDIARIO.
- 1,35 GENTE.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,20 CAFE CONCIERTO. «Rafael Sebastián» (piano).
- 3,45 VIEJAS TIERRAS, VOCES NUEVAS. Dedicado a Granada.
- 4,15 EUROPA PODEROSO CONTINENTE. «La esperanza de la humanidad.»
- 5,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,15 CARTA DE AJUSTE.
- 6,31 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,32 AVANCE TELEDIARIO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 LA BODA. Angel María de Lera (capítulo III).
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,15 ESPECIAL.
- 10,00 24 IMAGENES POR SEGUNDO.
- 11,15 ULTIMA HORA.
- 11,35 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,35 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 HORIZONTES.
- 9,00 CINE CLUB. CINE MEXICANO: «Miércoles de ceniza.»
- 10,30 REDACCION DE NOCHE. Incluye «Universidad TV».
- 11,45 DESPEDIDA Y CIERRE.





SOARES: PRIMERA JORNADA EN ESPAÑA

Mario Soares, primer ministro portugués, fue recibido ayer, en su primera jornada de visita oficial a España, por el Rey Don Juan Carlos, a primeras horas de la mañana, y por el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, que había acudido al aeropuerto de Barajas para darle la bienvenida. Mario Soares permanecerá en Madrid hasta mañana. El objetivo del viaje es, primordialmente, la firma del tratado de amistad y cooperación hispano-portugués. Con relación a este tratado, las delegaciones de ambos países permanecieron reunidas en Presidencia del Gobierno. (Fotos Pastor y Giménez.)



Avanzamiento de Madrid

arriba de por tivo

Madrid, martes 22 de noviembre 1977



Héctor Núñez **Un
entrenador
para
un
milagro**

San José, uno que pisa fuerte

¿promesa o realidad?

**EL MADRID
SIGUE
GANANDO
(4-0)**

**EL RAYO
CAYO EN
ELCHE
(3-0)**

**EL ATLETICO
NO LEVANTA
CABEZA
(3-0)**

Baloncesto:

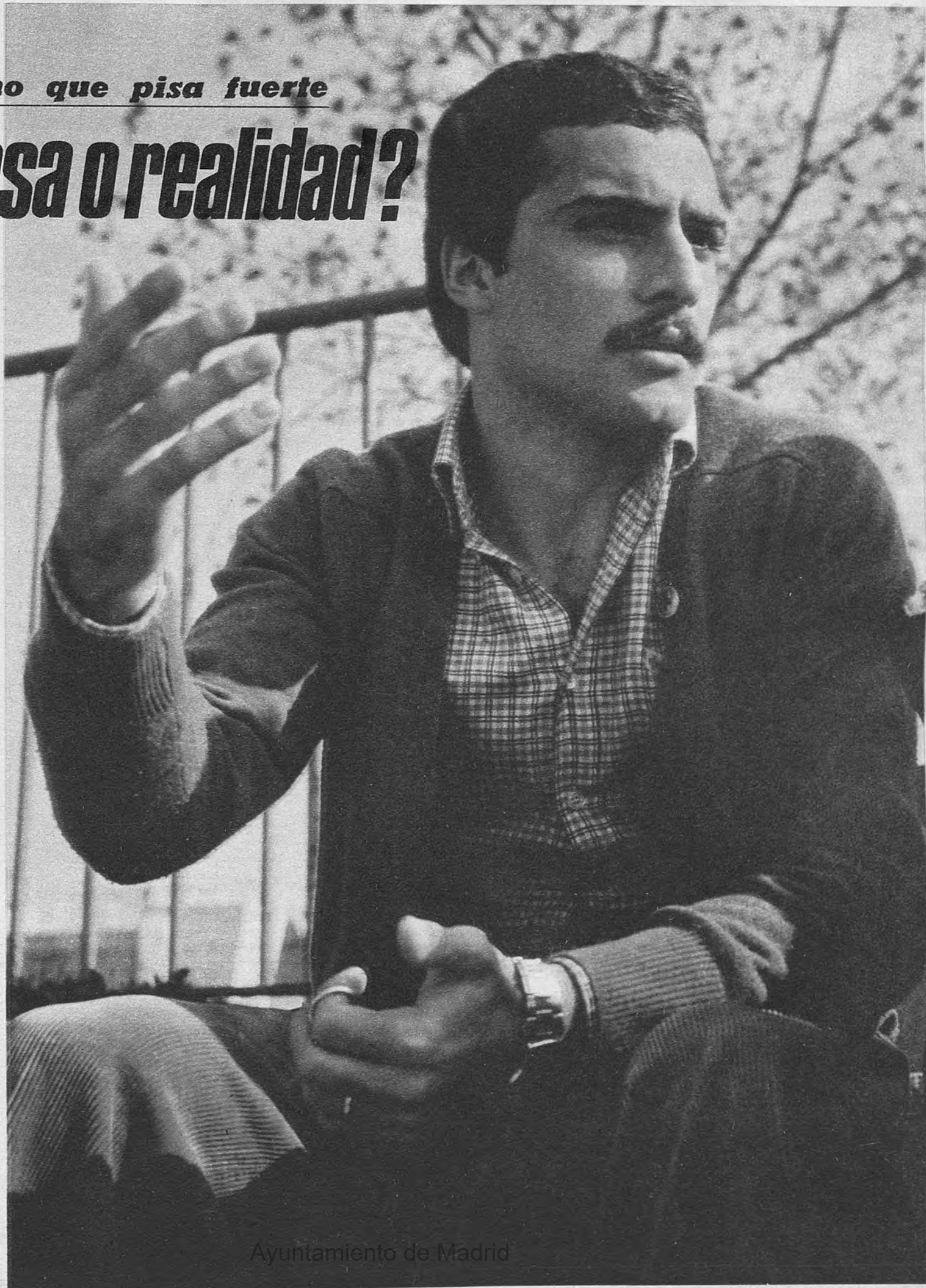
**EL REAL BARRIO
AL ESTUDIANTES
(121-83)**

Tenis:

**ORANTES,
NUEVA
LESION**

Golf:

**BALLESTEROS
GANO EL OPEN
DE JAPON**



Ayuntamiento de Madrid

el RAYO VALLECANO

Elche, 3;
Rayo, 0

SIN FORTUNA

- Espléndida primera mitad de los vallecanos
- El Elche se superó a raíz de su primer gol
- Entretenido y emocionante partido en líneas generales

Se temía con razón la visita del Rayo al Nuevo Estadio, puesto que el conjunto vallecano demostró sobre el terreno de juego que posee una excelente plantilla, ya que, sin duda, es merecedora de los triunfos que viene cosechando.

Desde un principio plantó cara al Elche, contraatacando con rapidez y, lo que es mejor, con gran número de efectivos, lo que llevo en muchas ocasiones el peligro a los dominios de Esteban.

El Elche se las veía y deseaba para frenar las incursiones de los delanteros madrileños. Sin embargo, la primera jugada de peligro corrió a cargo del Elche, en el minuto cinco, cuando tras internarse en el área Trobbiani es materialmente planchado por dos defensores, se reclama el penalti, pero el árbitro dice que continúe el juego. Un minuto más tarde, un disparo raso de Trobbiani cruza toda la puerta y sale desviado junto a un poste a córner por Alcázar. Los contraataques del Rayo están a punto de dar fruto en el minuto catorce, cuando un disparo cruzado de González, tras rozar a Benítez, sale lamiendo el poste contrario, lanzándose el consiguiente «¡Ay!»

En el minuto veintidós, una falta en el mismo frontal del área local es ejecutada por Tanco, con disparo raso que tras dar en la pluma de un defensor sale a córner junto a la misma cepa de un poste.

Instantes después, es Alcázar quien se luce en una parada a tiro raso de Gómez Voglino.

Sin duda, la mejor ocasión fue en el minuto veintiséis, cuando un centro de Alvarito, sobre la línea de fondo es rematado a bocajarro por Landáburu, y Esteban, en formidable despeje, neutraliza lo que parecía gol seguro.

No paran ahí las oportunidades del Rayo, ya que diez minutos más siguiente gran jugada de González, un cabezazo de Luna, tras el saque de un córner sale lamien-

do el poste contrario de donde se encontraba el portero, y al minuto lez, que desvía Rial, salvando Lorant en la misma raya de gol.



Esteban despeja a córner el saque de una falta

En resumen, excelente primera parte del Rayo, que mereció mejor suerte. En el segundo tiempo, el Elche parece que fue por el balón con mayor rapidez y llega a la puerta con más peligrosidad, merced a las jugadas de Voglino y Trobbiani. Fruto de esta presión llega el primer gol, tras una gran jugada de Trobbiani, cuya cesión a Cristo dio ocasión al remate final de Finarolli. El gol hace crecer al conjunto local, que busca con ahínco aumentar la cuenta, mientras que el Rayo baja en su rendimiento, dejando sueltos algunos jugadores ilicitanos.

En el minuto quince, Finarolli, totalmente desmarcado en el centro recoge un balón en posición legal, avanza tras regatear a Alcázar,



Alcázar despeja con apuros

ve obstaculizada la acción porque el árbitro señala fuera de juego y que ni siquiera el linier había señalado, con lo que se imposibilita el que marcara el jugador a puerta vacía.

Viene el segundo y, en el minuto veintiocho, en plena euforia local, nuevo arranque de Finarolli, que está desmarcado, saliendo a la desesperada Alcázar y consiguiendo desviar a córner el chut del delantero local. Precisamente en el saque de este córner llegaría el gol. Pese al resultado adverso, el Rayo no se entrega y desde el minuto diecinueve, Salazar había sustituido a Rial, las incursiones rayistas se repiten hasta la finalización del encuentro. Faltando diez minutos, entró Felines por Alvarito,

que había recibido un golpe. Dos oportunidades claras de haber conseguido el gol del honor, en los minutos cuarenta y cuatro y cuarenta y cinco, en jugadas de Felines que Esteban se lanzó a sus pies, salvando lo que parecía gol seguro. Ya con el partido finalizado, González remató junto a un poste, enviando Esteban la pelota a córner.

Excelente impresión la causada por el Rayo Vallecano; de haberle rodado las cosas bien en el primer tiempo, sin duda alguna habría puesto en buen aprieto al Elche; sin embargo, la falta de fortuna o efectividad dio ocasión para la reacción local y entonces el Elche sacó producto de las ocasiones de gol.

FICHA TECNICA

RAYO.—Alcázar; Anero, Nieto, Tanco, Uceda; Luna, González; Landáburu, Rial (Salazar), Fermín y Alvarito (Felines).

ELCHE.—Esteban; Casuco, Lorant, Cortés, Félix (Montero); Benítez, Sitjá (Antón); Trobbiani, Finarolli, Voglino y Cristo.

Dirigió la contienda el señor Acebal Pezón, asturiano. Primero, bien; pero poco a poco se equivocó en jugadas claves y empeoró.

El Elche, como de costumbre, fue recibido con palmas. Aplausos también para los madrileños. Terreno de juego blando, lluvia a lo largo de todo el partido.

Desde la media hora del primer tiempo se jugó con luz artificial.

1-0. Trece minutos del segundo tiempo, centro de Cristo sobre puerta y el balón parecía que iba a llegar a las manos del meta, queda frenado y Finarolli con serenidad remata el primer gol.

2-0. Veintidós minutos, tras una melé en el área el balón va a Cristo que centra pasado y Voglino, de cabeza, remata fuera del alcance de Alcázar.

3-0. Veintiocho minutos, saque de córner por Cristo y Sitjá, lanzándose en plancha, de gran testarazo envía el balón a las mallas.



Rial casi marca, ante la oposición de Lorant



Rial, Uceda y Luna intentan atajar un chut de Gómez Voglino



Esteban despeja otro acoso rayista

Los entrenadores

NUÑEZ

Increíble

Héctor Núñez, a las preguntas de los informadores, respondió que el partido había resultado disputado y muy bonito, pero increíble, increíble, increíble, la cantidad

de ocasiones que tuvieron sus jugadores en la primera parte y no aprovecharon. No obstante, demostró contento la labor realizada por sus muchachos, pero dijo: «Si no sabemos meter el garbanzo dentro de poco nos servirá que realicemos buen juego.» Manifestó que el gol influyó de forma decisiva en el partido, ya que mientras el Elche se crecía, el Rayo decreció en su ritmo.

En la primera parte se había conseguido sujetar muy bien a los jugadores ilicitanos, pero después éstos cogieron aire en sus camisas y ya no fue posible pararles. Las

sustituciones fueron motivadas por dar oportunidad a Salazar y por sustituir a Alvarito por estar lesionado.

Olsen, místico local, de entrada manifestó que el partido contra lo que parece ofrecer el resultado ha sido muy difícil. El Rayo posee un buen equipo y la primera parte ha realizado un contraataque muy peligroso, con varias oportunidades que pudieron ponernos las cosas difíciles. Luego, el Elche supo reaccionar, jugando con ideas más claras y demostrando que posee forma física, con lo que el resultado lo considera justo. Diferencia total

OLSEN

Resultado justo

en una parte y otra, en que los méritos se inclinaron a uno y otro equipo, y el Elche supo sacar mejor partido de sus oportunidades. (Mencheta.)

A PARTIR DEL MES DE OCTUBRE PODRA PREPARAR EN LA ACADEMIA BILBAO LAS SIGUIENTES OPOSICIONES

SIN TITULO

- Auxiliares asistencia Instituciones sanitarias.
- Banca (desde los 16 años).

OTRAS PREPARACIONES

Mecanografía, Taquigrafía, Cálculo y Contabilidad, Idiomas, Secretariado, Gramática, Cultura General, Cursos Especiales.

MAS DE MEDIO SIGLO DE EXPERIENCIA



CON BACHILLER ELEMENTAL O EQUIVALENTE

- Auxiliar femenino de oficinas de la Dirección General de Seguridad.
- Auxiliar de Ministerios Civiles y Militares.
- Auxiliar de 2.º del Instituto Nacional de Previsión.
- Auxiliar de Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.

CON BACHILLER SUPERIOR

- Administrativo de la Administración Civil del Estado. Turnos libre y restringido.

ENFRENTATE Y LABRA TU PORVENIR, AHORA ES EL MOMENTO
TELEFONO 445 91 27.—INFORMACION DIA Y NOCHE

ALQUILER DE MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES, MODELOS A ESTRENAR

Ayuntamiento de Madrid

EN CAMPO **Contrario**

- Guruceta fue agredido por un espectador y salió custodiado por la fuerza pública

3-0. El Atlético, una caricatura

FICHA TECNICA

ATLETICO DE MADRID. — Reina; Marcelino, Eusebio, Pereira. Capón; Ruiz, Leal, Marcial; Aguilar, Rubén Cano y Alberto.

SEVILLA. — Gustavo; Juanito, Gallego, Rivas, Valencia; Blanco, Jaén, Rubio; Montero, Biri-Biri y Sánchez Barrios.

Faltando diez minutos para el final, Scotta entró por Biri-Biri, y un minuto después, Pulido relevó a Juanito, que había sido lesionado en una entrada de Capón.

Hubo tarjetas amarillas para Biri-Biri por protestar, y para Capón y Rubén Cano por juego peligroso.

ARBITRO. — Protagonista singular del partido ha sido Guruceta, con un arbitraje escandalosamente anticasero, que motivó las protestas del público y que un espectador se lanzara al terreno con intención de agredirle. Después del encuentro abandonaría el estadio protegido por la fuerza pública.

INCIDENCIAS. — Bajo una lluvia torrencial y un terreno totalmente encharcado y en pésimas condiciones para el juego, el Sevilla ha conseguido una importante victoria sobre el Atlético de Madrid en un partido en el que se dejó sentir la ausencia de algún titular y sobre todo el bache de juego por el que atraviesa Pereira.

GOLES. — El primer gol se produjo al cuarto de hora, en un córner contra la meta rojiblanca, que Biri-Biri cabeceó impecablemente a la red. Faltando un minuto para el descanso, un perfecto envío de Gallego sobre Sánchez Barrios permitió a éste penetrar en solitario en el campo atlético y lanzarse ante Reina, al que batió de tiro cruzado imparable.

Con tan notable ventaja de dos goles, el Sevilla se limitó en la segunda parte a contener los bulliciosos ataques de un Atlético que salió a por todas. Se endureció el juego porque el partido se desarrollaba bajo un impresionante aguacero, y Guruceta no hizo otra cosa que la de mostrar su claro favoritismo madrileño.

El tercer gol de los blancos se produciría en el último minuto del partido. Scotta lanzó un tiro desde lejos y el balón no pudo ser controlado por Reina, entrando en las mallas rojiblancas.

COMENTARIO

Tendrá que darse prisa el Atlético esta temporada si es que no quiere perder definitivamente el tren de la Liga. El equipo dista mucho de ser el que lograra el Campeonato en el curso anterior y aún cuando en sus filas se aprecien bajas de hombres muy importantes, lo cierto es que, al margen del debutante Ruiz, todo el equipo presentado en el Sánchez Pizjuán posee experiencia y recursos suficientes para mostrar otra cara de equipo con verdaderas aspiraciones.

Hay, evidentemente, un bache de juego que Luis tendrá que solventar sobre la marcha, porque de otra manera al Atlético de Madrid no le quedará en esta Liga más papel que el de un auténtico comparsa.

El Sevilla ha hecho, sin duda, su mejor encuentro en lo que va de temporada y ha merecido un triunfo aún más amplio. Carrlega marginó a Scotta en la alineación del Sevilla y el hecho no fue bien recibido por los aficionados locales, que consideran al argentino como el principal artillero del plantel. Pero los hechos vinieron a darle la razón al entrenador sevillista, puesto que Biri y Sánchez Barrios llegaron infinidad de veces a la zaga rojiblanca y llevaron continuamente el peligro ante los dominios de Reina.

Llegado el descanso con dos goles de ventaja local bajo el impresionante aguacero que hizo pensar

incluso en que el partido tendría que ser suspendido, el Sevilla limitó sus esfuerzos a contener al Atlético en zona ancha, para contragolpear esporádicamente.

La incorporación de Scotta en

relevó de Biri trastrocó aún más los nervios de un bloque defensivo que Pereira había abandonado para convertirse en un delantero más.

El argentino, después de haber perdido una gran ocasión, hizo buena su fama de hombre gol, al sorprender a Reina con un fortísimo disparo desde gran distancia que se le escapó al meta colchonero.

El bache por el que atraviesa el Atlético de Madrid es algo absolutamente evidente, al menos tras presenciar este partido. Se puede argumentar la lluvia, como hacía Luis después ante los informadores, las bajas por lesión, etc., pero lo cierto es que un campeón como es el Atlético de Madrid no sale al campo como lo hizo en la primera parte del encuentro cediéndole por completo la iniciativa al contrario, aunque se tratara de un Sevilla como el de hoy, en plena vena de aciertos. Siempre temen los aficionados este tipo de encuentros porque se sabe que estos equipos no se cierran en su área y ven claro el camino del gol, pero eso no pasó esta tarde con el equipo rojiblanco madrileño por fás o por nefás, y cuando quiso intentarlo era ya demasiado tarde.

Porque es cierto que en el segundo período el Atlético buscó incluso con afán reducir su cuenta, y seríamos injustos si nos olvidáramos de señalar que hubo algunas ocasiones en que el tanto pudo haber saltado a su marcador reduciendo la diferencia, pero aun-

que hubiese conseguido marcar en ese tiempo el equipo rojiblanco no habría podido evitar una derrota que le había sido impuesta ya en la primera parte. Al Sevilla le bastaba con hacer un fútbol tranquilo, de medio campo, para contener al Atlético.

Y por si fuera poco se encontró el equipo de Luis Aragonés esta tarde con un Sevilla rejuvenecido, en plenitud de juego, sin cometer los fallos garrafales de otras jornadas, ni las indecisiones de otros, con sus mejores jugadores sobre la cancha hasta el punto de prescindirse de Scotta en la primera parte. Un Sevilla que cabía esperar que alguna vez surgiera, pues cuenta con los hombres justos para hacer este tipo de encuentros, incluso bajo la lluvia, y que como decía después Carrlega, está en camino de encontrar su línea de aciertos.

El partido resultó por completo satisfactorio para los aficionados a pesar de la debilidad rojiblanca del primer período, pero el juego sevillista y las ráfagas del Atlético demostrando calidad indiscutible en las botas de sus jugadores, aunque sin continuidad, y, sobre todo, los goles favorables al titular del Sánchez Pizjuán hicieron las delicias de los aficionados sevillistas que estoicamente habían llenado de paraguas las gradas del estadio. Aunque en la segunda parte decayó un poco el interés, el partido siguió siendo bonito y, repetimos, a plena satisfacción.

Claro está que nunca es todo



Uno de los pocos momentos de peligro creados por el Atlético, gracias a un disparo de Marcial

Ayuntamiento de Madrid

Lucha

perfecta la actual
ber cori
ro y fav
muchos
necesidi
léticos y
a conse
secuenc
Pero fue
taran lo
tuvieran
ble esp
saltand
caza de
este tip
las desj
Pero
masiade
chos, q
del enci
para lo
biera s
ido mal
caso el
podría

Biri E



Lucha cerrada contra el agua en el área atlética, con Aguilar en misiones defensivas

perfecto y en esta ocasión no lo fue la actuación de Guruceta al no saber cortar con dureza el juego duro y favorecer como reconocieron muchos al equipo rojiblanco, sin necesidad alguna, pues ni los atléticos precisan de favores ni iban a conseguir la victoria como consecuencia de la actuación arbitral. Pero fue inevitable que se soliviantaran los aficionados y que incluso tuviéramos que asistir al deplorable espectáculo de un espectador saltando al terreno de juego a la caza del trencilla, aparte de que este tipo de acciones suelen pagarlas después los clubs.

Pero tampoco hay que darle demasiada trascendencia a estos hechos, que no empañaron el curso del encuentro netamente victorioso para los sevillistas. Otra cosa hubiera sido si las cosas hubieran ido mal para los locales, en cuyo caso el conflicto de orden público podría haber sido un hecho. Bas-

tante con que Guruceta tuviera que salir del estadio escoltado por la fuerza pública.

Sigue sin puntuar el Atlético en sus salidas y es indudable que ya las cosas se le empiezan a poner difíciles. Un punto negativo a estas alturas le aleja bastante de la cabeza de la tabla y es indudable que, siguiendo las palabras del propio Luis, o el equipo rojiblanco inicia su recuperación de inmediato o quedará como hemos dicho antes, como simple comparsa en este Campeonato.

En resumen, un partido con dos partes distintas la una de la otra, pero en el que las dos se deben adjudicar al mismo equipo, en la primera por su juego de ataque y dominio y los dos goles que marcó y le aseguraron el encuentro. En la continuación, con un juego de medio campo, al saber frenar al equipo atlético y marcarle, por si fuera poco, un nuevo tanto.

LUIS, SORPRENDENTE

«No hemos perdido el tren de la Liga»

Finalizado el encuentro, Carriega, con cara de satisfacción, comentó: «El Sevilla, como se ha visto, va a más y creo que estamos próximos a encontrar nuestra línea. Al recuperarse hombres importantes que estaban lesionados todo vuelve a ser normal y el equipo está en condiciones de conseguir victorias resonantes como la de hoy. El Atlético ha sido verdaderamente arrollado por mi equipo en el primer período y nuestra victoria creo que ha debido producirse por mayor número de goles.»

Luis, posteriormente, manifestó:

«El terreno de juego ha perjudicado el fútbol de mi equipo, que es más técnico que el del Sevilla. No tengo nada que objetar a la victoria de nuestros rivales, aunque considero que hemos hecho méritos para hacer uno o dos goles, que hubieran reducido ese tres a cero abrumador.

Estamos pasando un bache por las continuas bajas que hemos de soportar. No, no hemos perdido el tren de la Liga y el Atlético dará mucha guerra.

No es tan importante nuestra desventaja, pero he de reconocer que la reacción ha de producirse de inmediato. Fuera de casa no hemos ganado un solo punto y así no es posible aspirar a nada.»



Biri Biri persigue al joven Ruiz

arriba
de
por
tivo

DIRECTOR:

Alejandro Armesto

REDACTOR JEFE:

Valentín Martín

CONFECCION:

Luis Carrillo y
Jesús Figueres

REDACCION:

Carlos Ovando,
Lucio Villegas,
Javier Regadera,
Pilar Jiménez y
Ernesto L. Felto

FOTOGRAFIA:

Romero, J. Martínez,
Giménez,
Cifra Gráfica,
Europa Press

SERVICIOS
INFORMATIVOS:

Alfil, Mencheta y Pyresa

LA CRONICA en Madrid AL REAL LE BASTO UN TIEMPO



El gol de San José

FICHA TECNICA

REAL MADRID, 4; BETIS, 0

Jornada once en Chamartín, con lluvia, frío y al final niebla. Partido televisado y escasa concurrencia en directo. Seguidores del Betis, que se dejaron notar.

ALINEACIONES

REAL MADRID. — Miguel Angel; Sol, Benito, Pirri, Camacho; San José, Wolff, Stielike; Juanito, Santillana y Jensen.

En el minuto setenta, Del Bosque salió por Wolff, y en el ochenta, Roberto por Stielike.

REAL BETIS. — Esnaola; Bizcocho, Biosca, Sabaté, Benítez; López, Alabanda, Cardeñosa; García Soriano, Megido y Gordillo.

En el minuto setenta, Hugo Cabezas salió por Megido.

ARBITRO

El valenciano Fandós, meticuloso hasta la exageración. Pitó falta en tres saques de banda y un córner. Am-

nestó a Benito y a Megido por protestar sus decisiones. En general, bien, aunque hubiese estado mejor si hubiese sancionado la dureza de Sol y Benito, que afloró en dos ocasiones.

GOLES

- 1-0. Minuto cincuenta y tres. Pase raso y horizontal de Jensen, que no encuentra, en principio, rematador; se forma un lío, con rechaces y remates, y al final, San José acaba por empujar el balón a la red.
- 2-0. Minuto sesenta y tres. Santillana aprovecha un balón que falla Biosca, lo controla y remata; el rechace apurado de Esnaola lo recoge Wolff y de cabeza envía al fondo de la red.
- 3-0. Minuto sesenta y cinco. Pared entre Jensen y Stielike, que da el balón a este último, quien se adentra en el área y tira raso sobre la salida de Esnaola.
- 4-0. Minuto noventa. Centro alto sobre el área de Camacho, que es cabeceado muy bien por Santillana.

El trío desafinó

Partido con dos caras. La primera, que duró cuarenta y cinco minutos, fue una cara hosca, feble y anónima. Cuarenta y cinco minutos en los que el Real Madrid y Betis desencantaron a una afición que acudió a la cita ansiosa de fútbol y no vio fútbol de verdad. Hubo demasiada elaboración y escasa emoción; hubo muchos pases y poco riesgo. El Betis, que dista mucho de ser el equipo que ganó el título de Copa, jugó un fútbol corto, armonioso, técnico, ingenioso y hasta saleroso, pero fue un fútbol al que le faltó profundidad, poder ofensivo y—ya he dicho—la emoción del gol que sólo rondó sin pretender de veras. El fútbol del Betis de la primera parte fue un fútbol de fuegos de artificio, con el balón escondido y con el afán de alejarlo de las botas enemigas hacia atrás todas las veces que hiciese falta. El Betis se asentó sobre el buen juego de sus tres

centrocampistas seleccionados y desde esa parcela dominó el partido, aunque se dejase encerrar alguna vez. Lo malo del Betis fue que no chutó y sólo se aplicó a lucirse en el pase, sin asustar a Miguel Angel.

¿Y el Madrid? El Real Madrid se movió a impulsos individuales, bajo la inspiración esporádica de Camacho, San José y el trabajo continuado de Stielike. Estuvo desconcertado el Madrid durante la primera parte, falló muchos pases y dio la sensación de anarquía, con Jensen frío al principio para entrar en juego un poco cuando se retrasó y cambió de banda, y, sobre todo, con Juanito insistiendo en sus ideas centrocampistas, unas ideas que hay que quitarle de la cabeza. ¿Quién está empeñado en convertir al mejor extremo de España en un mediocre jugador de medio campo?

Entre unas cosas y otras, ya digo: troteo de salón los dos equipos, y el desencanto.

La resurrección

Apenas comenzado el segundo tiempo, gol del Madrid y el cotarro con amenaza de animarse, porque un minuto después Miguel Angel tuvo que salvar a su equipo del empate a disparo de Cardeñosa. Lo malo para el Betis fue que el Madrid en doce minutos se puso 3-0 en el marcador y esto resultó inaguantable para el equipo andaluz, que no merecía por lo visto hasta entonces tanta diferencia. Asistimos entonces a un hecho insólito: el derrumbamiento de la línea media, a la debacle de sus tres centrocampistas seleccionados, que ya ni contuvieron al Madrid ni lanzaron a Megido y compañía. El Madrid despertó claramente en la segunda parte y si no alcanzó momentos mágicos por lo menos le puso hombría a su fútbol para acabar goleando a un Betis de mo-

● **Hundimiento total de los tres seleccionados béticos (López, Alabanda y Cardeñosa) en la segunda parte**

● **El Betis, lejos de su imagen de campeón de Copa**

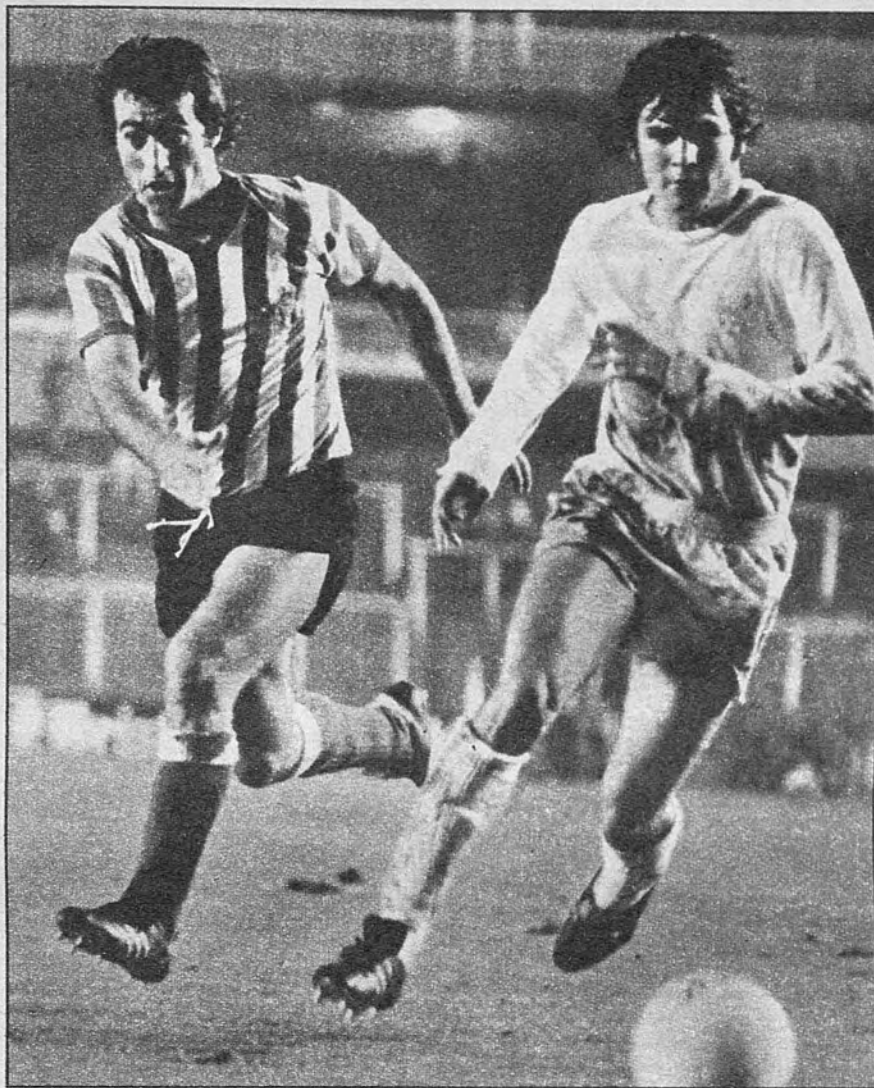
ral fragilísima que sólo intentó remontar tímidamente y que se asustó al verse inferior al rival. Cuatro goles marcó el Madrid y pudo marcar otros tres si aciertan en lo más fácil Jensen, Juanito y Camacho en una volea.

Cuatro goles marcó el Madrid cuando en el descanso nada hacía presagiar la goleada, y así sus fieles pasaron del desencanto al alborozo, de la rechifla a los olés. Cumplió así el Madrid su papel de líder ganador con holgura y dio una mala imagen el Betis (quien te ha visto y quién te ve) que careció de sacrificio suficiente y de las agallas necesarias para enderezar el entuerto.

Y, al fin, por lo menos fugazmente, apareció el fútbol.

Valetín MARTÍN

(Foto GIMENEZ y ROMERO)



Avance de Camacho y Bizcocho



El gol de Wolff



Pirri y Sol emparedan a Gordillo



Gol de Stielike

Así jugaron los internacionales

MIGUEL ANGEL, BIEN.
ARCONADA, REGULAR.
CAMACHO, MUY BIEN.
PIRRI, BIEN.
SAN JOSE, MUY BIEN.
MARCELINO, REGULAR.
MIGUELI, SOBRESALIENTE.
OLMO, SOBRESALIENTE.
ALABANDA, REGULAR.
LOPEZ, REGULAR.
CARDEÑOSA, REGULAR.
LEAL, BIEN.
ASENSI, SENSACIONAL.
JUANITO, REGULAR.
SANTILLANA, REGULAR.
RUBEN CANO, MAL.
DANI, REGULAR.
MARAÑON, DISCRETO.

EL MADRID-BETIS, en fotos



Santillana luchó en solitario. Aquí está, en un remate de cabeza



Roberto Martinez salió en el segundo tiempo y apenas se le vio



San José jugó un gran partido. Aquí vemos la alegría de su primer gol



Benítez recoge la moneda de la suerte



Pese a los cuatro goles, Esnaola cumplió

Ayuntamiento de Madrid

Fotos: ROMERO, GIMENEZ y Julio MARTINEZ

El Re
ción, se
que se
nabéu,
dos al
bol de
nador
con el
bían «v
buen c
res». C
le preg
por su
del Ma
acercár
ner nin

—En
habla r
neas y
tamos
tado.

—¿Q
descans

—En
de los
los, sob
cupació

Dentr
se enfr
no, seg
resultad

—Nar
con mu
cil prom
ja de q
nos per
un part

Conti
acaba c
el Beti

Escriben: JAVIER REGADERA
LUIS L. VILLEGAS
FRANCISCO GALAN
ERNESTO L. FEITO

Molowny, contento

«Hemos vencido a un buen equipo»

El Real Madrid dejó contenta a su afición, sobre todo a los pocos espectadores que se encontraban en el Santiago Bernabéu, gracias a los cuatro goles marcados al Betis, aunque no realizara un fútbol de calidad, pero sí efectivo. El entrenador madridista se mostró satisfecho con el resultado, sobre todo por que habían «vencido —según manifestó— a un buen conjunto, con muy buenos jugadores». Cuando salió de los vestuarios, se le preguntó por la primera parte realizada por su equipo, en la que los jugadores del Madrid dominaron territorialmente, acercándose a la meta contraria sin obtener ningún gol.

—En la primera mitad no venía el gol, había mucha distancia entre las dos líneas y poco sitio para penetrar, lo intentamos por el centro, pero no dio resultado.

—¿Qué les dijo a sus jugadores en el descanso?

—En realidad nada. Siempre hablamos de los errores para intentar subsanarlos, sobre todo intento aliviarles la preocupación.

Dentro de quince días el Real Madrid se enfrentará al Barcelona en su terreno, segundo clasificado. ¿Conseguirán un resultado favorable?

—Naturalmente. Nosotros saldremos con mucha ilusión. Aunque es muy difícil pronosticar algo, llevamos la ventaja de que vamos delante de ellos, lo que nos permitirá jugar más tranquilos. Será un partido muy difícil.

Continuamos hablando del partido que acaba de finalizar. ¿Qué le ha parecido el Betis?

—Es un buen conjunto. Estoy contento con el resultado porque hemos vencido a un buen equipo, con muy buenos jugadores. Durante la primera parte hicieron, me imagino, lo que tenían pensado, y les salió. En la segunda les desconcertó nuestro primer gol.

Molowny no quería juzgar a los internacionales del Betis.

—En eso no me quiero meter. En el campo han demostrado que saben jugar al fútbol. Pero no quiero juzgar a nadie.

Wolff salió en el segundo tiempo para que entrara Del Bosque, eso ocurrió después de que el argentino hubiera conseguido el segundo gol para su equipo.

—¿El cambio estaba pensado?

—El cambio estaba previsto. Ustedes debieron ver que Del Bosque llevaba varios minutos calentándose en la banda. Eso obedecía también a que la noche era muy fría, acaba de salir de una lesión y no quería que se resintiera.

—Ahora viene un descanso para el equipo.

—Ni hablar de descanso. Se nos llevan a seis para la selección, que tendrán que jugar el miércoles y después el domingo con nosotros.

—Resultado justo.

—Hemos tenido más oportunidades que ellos y las hemos sabido aprovechar. Vuelvo a repetir que ellos salieron para hacer su juego que les salió bien en la primera parte. Después del descanso jugamos muy bien.

Molowny se despidió contento y se puso a comentar las jugadas más interesantes con sus jugadores.



Rafa Iriondo

«El agua nos sorprendió»

● «El primer gol desquició a mi equipo»

RAFA IRIONDO no hizo esperar mucho tiempo a la Prensa. Casi nada más entrar sus jugadores en los vestuarios salió a la puerta para hablar del encuentro que acababa de finalizar.

—El Madrid está en un buen momento...

Dentro, en los vestuarios, se oía a los jugadores del conjunto bético discutir algo. Se oía algún que otro reproche. RAFA IRIONDO entró un momento, mandó callar a sus muchachos y volvió a comentar el partido.

—El Madrid ha jugado bien y ha hecho méritos para ganar.

—¿A qué se debió esa segunda parte del Betis?

—Hubo errores de marcaje en la segunda parte. Faltó entendimiento y el Madrid jugó muy suelto.

—¿Y todo esto, por qué?

—En la primera parte tuvimos una buena oportunidad y no la supimos aprovechar. Después llegó ese gol de rebotes y desquició a mi equipo. Después, a partir del segundo gol, mis jugadores se desmoralizaron y estuvieron perdidos. Además...

—¿Además?

—Pues que el agua nos sorprendió mucho, mucho. Yo tenía mucho miedo a que los jugadores lo notasen demasiado, como así ha sido. Se les iba el balón, no controlaban los pases.

—¿Era la primera vez que jugaban lloviendo?

—Sí, este año, sí; por eso lo hemos notado tanto. Los jugadores no se hicieron en ningún momento al campo.

Luego RAFA IRIONDO volvió a insistir en que el primer gol había «roto» a su equipo.

—Todos esos rebotes ante la puerta... Fue un gol afortunado que le dio al Madrid tranquilidad y que, sin embargo, a nosotros dos desmoralizó completamente.

Y, sin más quedecir, RAFA IRIONDO volvió a entrar a los vestuarios. Dentro no se oía absolutamente nada. La tristeza entre los béticos, RAFA IRIONDO incluido, no podía ser más patente. Los cuatro goles encajados en esa segunda parte pesaban como una losa sobre el ánimo de los andaluces.



LOS JUGADORES BLANCOS INCONFORMISTAS

El Madrid continúa con la buena racha de victorias y los jugadores siguen con gran moral y alegría, acrecentada después de la abultada victoria por cuatro goles a cero ante todo un «Eurobetis».

WOLFF, sustituido por DEL BOSQUE antes de que finalizara el partido, fue el primero en salir del vestuario. «En la primera parte hemos jugado bastante mal porque el Betis salió a hacer su partido defensivo, sin dejamos jugar, y les salió bien durante la primera parte. En la segunda mitad todo fue distinto porque el Madrid luchó al máximo y cuando llegó el primer gol todo se puso bastante fácil». El jugador argentino, tras meter un gol de bella ejecución, fue retirado del campo. «No ha habido ningún motivo especial para mi retirada del campo, el entrenador ha considerado conveniente dar entrada a otro jugador y así lo ha hecho.»

SAN JOSE además de meter

un gol, ha sido pieza clave del equipo madrileño durante todo el encuentro con su gran forma y su buen hacer. «El primer tiempo ha sido muy fácil para el Betis, les hemos dejado que hicieran su partido, pero en la segunda parte la decoración cambió por completo. En el descanso, el entrenador nos dio ánimos y nos dijo que marcáramos más encima y nada más comenzar la segunda mitad se pudo ver que íbamos a ganar fácil el partido». SAN JOSE marcó un gol que le daba la tranquilidad al equipo. «Hubo una gran melé en el área del Betis y yo tuve la suerte de enviar el balón a las mallas». A juicio del hoy centrocampista madridista, el resultado no fue demasiado abultado. «Creo que ha sido perfectamente justo e incluso merecimos meter algún gol más.»

SANTILLANA fue el autor del último gol después de un día no muy afortunado para él. «Sin- ceramente, creo que he tenido

“Pudimos ganar por ma



BENITO

un día un poco gris, pero al final he conseguido un gol y eso me ha devuelto bastante el ánimo». Tras conseguir este gol a nosotros nos parecía que el jugador hacía un corte de manga. «No ha sido corte de manga, ya me ha ocurrido en otra ocasión que he repetido este

gesto de alegría y la gente se cree que es insultante». Después de dejar claro este aspecto pasamos a comentar el partido. «El Betis jugó a contener y al principio le salió bien, pero a raíz del primer gol, el Madrid adquirió gran moral y nos hicimos dueños del partido. Creo que no hemos tenido ningún problema y la victoria ha sido justa.»

SOL, además de realizar muy aceptablemente sus labores defensivas, fue una constante pesadilla para los defensores béticos. «Realmente me encuentro en un momento excepcional, mi actual forma física me permite estar atrás y adelante en cualquier momento del partido». SOL también tuvo palabras de elogio para su equipo. «El Madrid ha realizado un gran partido, incluso en la primera parte, donde las cosas no nos salieron demasiado bien, merecimos meter algún gol, creo que la victoria pudo ser aún mayor porque tuvi-



SANTILLANA

mos muchas oportunidades y ellos no dispusieron de casi ninguna.»

GREGORIO BENITO, que man- tuvo en jaque a MEGIDO, fue amonestado con tarjeta amarilla pero no por una entrada, sino por protestar. «Creo que la ta-

DESILUSION EN EL VESTUARIO BETICO

El vestuario del Betis, una vez finalizado el encuentro, era algo realmente triste. No se escuchaba ni una palabra. Los jugadores sevillanos estaban serios hasta más no poder, más que serios, desencantados, desilusionados...

LOPEZ nos lo confirmó: «Estamos desanimados, más que por los cuatro goles, por el mal juego que hicimos en la segunda parte». El jugador bético nos hizo un resumen de lo que había sido el encuentro, según su opinión: «El primer tiempo ha sido muy nivelado, el Betis aguantó bien al Real Madrid e incluso pensamos en que podríamos darle un susto. Luego llegó el segundo tiempo y ese gol de rebotes... con él nos vinimos abajo, abrimos nuestro juego y llegó el segundo tanto. A partir de él, la hecatombe. Además, tuvimos esa gran oportunidad de Cardeñosa, nada más marcar el Madrid su gol. El que no entrara el balón nos desmoralizó y jugamos rematadamente mal. No, no es nada grave, pero sí como para desanimarse. Hay que tener en cuenta que esta temporada no nos estaban marcando muchos goles.»

LADINSKY no intervino en esta ocasión. Tuvo que presenciar el encuentro desde el banquillo. Sin embargo, quisimos conocer su opinión: «En el primer tiempo tuvimos algunas oportunidades. Yo creo que si se hubiera aprovechado alguna, la cosa hubiera sido muy diferente. Sin embargo, tuvimos muy mala

suerte en el primer gol del Madrid. Ellos se tranquilizaron y, sin embargo, mis compañeros se pusieron nerviosos. Eso unido al



MEGIDO



BENITEZ

mal estado del campo hizo que el resultado fuese tan abultado.»

SABATE nos dijo que el primer gol les había «roto». «Pero, de todas formas, los cuatro que nos metieron son excesivos, a pesar de que fallamos en los marcajes». Después, SABATE nos dio su opinión del Real Madrid. «Le he visto bien, pero si quiere conseguir su meta, es decir, el título, debe tener un poco más de agresividad».

El controvertido MEGIDO, por su parte, parecía aún más apesadumbrado que sus compañeros: «Claro que estamos desilu-

cionados, no es normal que te metan cuatro goles en cuarenta y cinco minutos». MEGIDO comentó luego su tarjeta. «Fue por lo de siempre. Yo no comprendo cómo se puede sancionar con el mismo castigo la violencia verbal que una patada... además, yo no ofendí a nadie». Luego, MEGIDO habló sobre el Real Madrid. «Es muy superior a nosotros... aunque no tanto como para ganarnos por esa diferencia.»

CARDEÑOSA echó la culpa de la derrota también a los marcajes en el segundo tiempo. «Des-

pués del primer gol, descuidamos los marcajes y al Madrid no se le puede dar ese tipo de facilidades.»

BENITEZ estaba entre los más apesadumbrados. «Nos han doblegado totalmente... ese primer gol nos desmoralizó mucho y así llegó esa abultada derrota. ¿La defensa? Creo que los goles fueron aciertos de los delanteros madridistas y fallos nuestros.»

A pesar de los cuatro goles, ESNAOLA estuvo en su línea. «El primer gol, el que les abrió el camino de la victoria, fue un fallo de los defensas...»

"Nos han doblegado"



Tras su experiencia chilena, «cañoncito pum» ha vuelto a «su» Madrid, como él dice. Los años no le han quitado su simpatía de siempre

domás"

CHAMARTIN: UN DESIERTO

«El campo nos perjudica»

El único representante del Betis en el palco del Santiago Bernabéu era Juan Salas, miembro de la directiva del conjunto bético que en esta ocasión había venido a Madrid como delegado de su equipo.

—¿Cómo está jugando el Betis?

—El Betis está jugando bien. El campo no está en condiciones óptimas y eso nos está perjudicando un poco. Por otra parte, debo decir que hemos venido a Madrid como vienen todos los equipos, a ganar como sea. Vencer al conjunto que va en primer lugar clasificado es muy importante, y, sobre todo, vencer al Real Madrid.

—¿Esta preparado el Betis para continuar en el Torneo europeo?

—Está preparado y lo estamos demostrando. Tenemos muchas esperanzas. En Sevilla pensamos que debemos ir reservando ya una habitación en un hotel de París. Como verá tenemos muchas esperanzas, además contamos con una excelente afición para seguir adelante.

Los espectadores que vieron el partido por TV podrían apreciar el estado de las gradas. Un desierto. Como el palco. Estaban presidiendo LUSARRETA, con cara de aburrimiento; PAUNERO, con su sonrisa meliflua, y DE CARLOS, tras sus grandes gafas de no ver el fútbol, porque en el descanso de la primera parte nadie había visto fútbol.

Espectador de excepción era LADISLAO KUBALA, que no se movió del asiento y que nos comentó que no le estaba gustando el partido y que esperaba que en la segunda parte los jugadores dieran algo más de sí de lo que hasta entonces habían dado. No quiso destacar a ninguno de los que tiene en cartera y apreció únicamente el juego de conjunto.

Los jugadores se irán concentrando a lo largo de la semana hasta el viernes, tras las competiciones europeas que quedará completa. El viaje el lunes por la tarde, con ciertas reservas por parte de

Kubala, ya que las condiciones climatológicas del aeropuerto de Belgrado en esta época del año son bastante malas y no sería de extrañar que el vuelo se desviara hasta Split, que está a quientos kilómetros de Belgrado. Eso sería una paliza de autobús que Laszy no descarta.

Una cara que nos encontramos y que no es de las habituales fue la de Pancho PUSKAS. Como es lógico estaba muy ocupado atendiendo a sus numerosísimos conocidos. Cuando nos acercamos a él, alguien trataba de explicarle qué era lo que debía de hacer MOLOWNY para que el equipo funcionase mejor. Le pedimos que nos comentara lo que había visto durante la primera parte y en principio quiso salirse por la tangente: «No puedo comentar nada, sería injusto si lo hiciera.» Y luego nos dijo que es que hacía muchísimo tiempo que no veía al Real Madrid. «Llevo once meses sin verlo jugar, desde el partido aniversario de los setenta y cinco años.» Sin embargo, a base de mucho insistir conseguimos arrancarle algo. «El Betis es un buen equipo, pero el Madrid lo está haciendo mejor, está creando más peligro. ¿Aburrimiento? Bueno, en fútbol siempre puede uno aburrirse y divertirse. Hoy el terreno está muy difícil a causa de la lluvia y los equipos no pueden hacer todo lo que quieren.» Luego le preguntamos sobre los jugadores. Tratábamos de saber a quien destacaría él de esa primera parte que acababa de finalizar: «No me gusta destacar a ningún jugador...» Como es lógico, queríamos saber también cuáles eran los planes de PUSKAS en este momento: «Por ahora estoy aquí, sin equipo... ¿Entrenar al Madrid? Bueno, creo que no debe haber en el mundo ningún tonto que dijera que no le gustaría entrenar al Real Madrid.» Luego nos habló de su estancia en tierras chilenas: «Ha sido positiva, siempre resulta interesante conocer otros países. El fútbol de allí es muy cómodo, muy propio; pero tiene bastante calidad individual.» Luego el que más y el que menos fue en busca de su copa de coñac para disponerse a aguantar el segundo tiempo.

7 de los VESTUARIOS... a las GRADAS



FANDOS

«No admito observaciones»

El colegiado valenciano señor FANDOS fue el encargado de dirigir el encuentro.

—¿Todo bien?

—Sí, todo bien.

—¿Qué pasa? ¿Es que los jugadores de Primera División no saben sacar de banda?

—Pues no sé si sabrán. La cuestión es que en tres ocasiones lo han hecho mal. Se meten dentro del campo.

—¿Las tarjetas?

—Por hacer observaciones. No admito que se hagan observaciones. Hay que mentalizar a los jugadores de que no pueden hablar con el árbitro. Estamos dispuestos a cortar eso.

—¿Juego duro?

—No. Creo que ha habido algunos encontronazos a causa del estado del terreno de juego, pero nada más. Creo que en ese aspecto todo ha ido bien.



WOLFF

Wolff no ha sido justa y al final el juez de línea me lo ha reconocido; yo levanté los brazos para indicarle que había sacado bien el fuera de banda, no para protestar. Por lo que respecta al partido, creo que el Madrid ha jugado bastante bien y ha merecido este resultado.



LOPEZ



CARDEÑOSA



ESNAOLA



Ayuntamiento de Madrid



Heredia y Molinos luchan por un balón

ESPAÑOL, 1; BARCELONA, 1

«DERBY» CON ESCANDALO

● Dos expulsiones, invasión del campo y ambiente tenso

ESPAÑOL.—Urruticoechea; Molinos, Ferrer, Verdugo; Fernández-Amado, Ortiz-Aquino; Cuesta (Flores), Solsona, Jeremías, Osorio y Marañón.

BARCELONA.—Artola; Juanjo, Migueli, De la Cruz; Olmo, Neeskens; Sánchez, Heredia (Costas), Cruyff, Asensi y Zuviria.

ARBITRO.—Pes Pérez, con labor discreta.

El partido se jugó en medio de un ambiente de gran nerviosismo por ambas partes y por ello los dos equipos realizaron un juego de poca calidad. Sin embargo, el Barcelona se movió mejor y sus avances fueron de más peligro.

A los seis minutos, Juanjo fue expulsado del terreno por repeler una dura entrada de Jeremías, al cual le fue mostrada tarjeta amarilla.

La constante lluvia y la niebla fueron los protagonistas del partido, ya que la visibilidad era muy escasa y el campo estaba completamente encharcado y por ello fue más difícil para los dos conjuntos controlar el esférico.

A los 28 minutos fue expulsado Fernández-Amado por acumulación de tarjetas.

El encuentro siguió con muchas precauciones defensivas por los dos lados, si bien el equipo visitante dominó el centro del campo y por ello llegó con más facilidad al área de Urruticoechea.

En la segunda parte, el Barcelona presionó más y logró encerrar al Español en su demar-

cación, pasando la portería españolista por situaciones de mucho apuro, siendo, sin lugar a dudas, Urruticoechea el héroe del encuentro, con intervenciones de mucho mérito.

GOLES:

A los treinta y dos minutos, Cruyff lanzó un córner, y Neeskens, de cabeza, consiguió marcar.

Seguó presionando el cuadro barcelonista, con algunos contraataques del Español, pero sin gran peligro. Sin embargo, a los 41 minutos se lanzó una falta contra la portería azulgrana, que rechazó Artola, y Flores, desde lejos y de gran tiro, logró la igualdad.

Nuevamente volvió a dominar el Barcelona, con varios avances peligrosos, y faltando dos minutos para el final se produjo una durísima entrada de Molinos a Neeskens, provocando un altercado entre los jugadores de ambos equipos, saltando al terreno de juego los suplentes de los dos conjuntos e incluso algún espectador que consiguió saltar la valla, debiendo de intervenir la fuerza pública. Restablecido el orden continuó el partido, que duró ocho minutos más del tiempo reglamentario, sin que se alterara el resultado.

Aparte de las tarjetas reseñadas también les fueron mostradas a Ferrer y Verdugo, del Español, y a Neeskens, Sánchez, Heredia y Cruyff, del Barcelona.



Neeskens, entre la defensa españolista



Despeje de Manzanedo

GIJON, 0; VALENCIA, 0

FORCEJEJO INUTIL

● Lo más destacado del partido fue la lesión de Quini

SPORTING.—Castro; Killer, Redondo, Maceda, Núñez; Joaquín (Valdés), Ciriaco, Uriá; Abel, Quini (Morán) y Ferrero.

VALENCIA.—Manzanedo; Carrete, Jesús Martínez, Arias, Cervero; Castellanos, Juan Carlos, Cabral; Eloy, Kempes (Felman) y Valdez.

ARBITRO.—El catalán Crespo Aurre. Estuvo bien, aunque el público protestó algunas decisiones suyas, como un supuesto penalty a Quini, sin que señalase nada. Enseñó una tarjeta y ésta fue para Carrete.

Con empate a cero goles terminó el encuentro Sporting-Valencia, con poca historia y que se caracterizó por una presión casi constante del equipo local.

La nota más destacada fue la lesión de Quini, en el minuto 24 del segundo tiempo, en choque fortuito con Jesús Martínez, que tuvo que abandonar el campo en camilla. Se temió que la lesión fuese de gravedad, pero, afortunadamente, lo que padece el delantero internacional es una fuerte contusión en la rodilla derecha.

El Sporting tuvo ocasiones claras en la primera parte, que no logró en dos ocasiones el extremo Abel, y en el segundo tiempo este mismo jugador no acertó en remates claros de gol, entorpeciendo muchas veces a Quini.

El Valencia jugó a la defensiva, sin incordiar lo más mínimo. En ataque, las únicas incursiones correspondieron a Felman, que substituyó al lesionado Kempes.

Manzanedo, Jesús Martínez y Juan Carlos fueron los más destacados del Valencia. En el Sporting, Núñez, Uriá y Maceda.



Quini luchó, pero sin suerte

1ª DIVISION



Irureta marca el segundo gol bilbaino

ATH. BILBAO, 2; HERCULES, 1

PENSANDO EN LA COPA DE LA UEFA

● El Bilbao, conservador, pudo sufrir un susto

ATHLETIC DE BILBAO.—Iribar (Zaldúa); Lasa (Villar), Escalza, Tirapu; Astrain, Alesanco; Damián, Irureta, Carlos, Churrua y Argote.

(La sustitución de Iribar se produjo en el minuto 32 del segundo tiempo. El gran meta, al rechazar un balón a córner, debió resentirse de una antigua lesión, por lo que Koldo Aguirre decidió cambiarle.)

HERCULES.—Deusto; José Antonio, Rivera, Quique; Giuliano, Saccardi; Sancayetano, Baena, Latuada (Verde), Aracil (Betzuén) y Charles.

ARBITRO.—Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Soriano Aladrén, que estuvo bien. Amonestó, en el minuto 40 del segundo tiempo, a Saccardi, por protestar.

GOLES:

1-0. Minuto 16. Irureta saca una falta desde las proximidades del córner de la banda derecha del ataque bilbaino, que fue re-

- matada por Carlos de un gran cabezazo.
- 2-0. Minuto 40. Precioso centro por la izquierda de Argote, que rebasa a defensa y porteros alicantinos, para que Irureta, aun fallando, introduzca la pelota en la portería del Hércules.
- 2-1. Minuto 25 del segundo tiempo. Falta al borde del área bilbaína, que lanza muy bien Saccardi. La pelota entra directamente en la puerta de Iribar por el ángulo superior izquierdo.

El partido en general ha sido aburrido, con una primera parte de dominio del Athletic, mientras que el Hércules se limitó a defenderse. Pudo haber conseguido el conjunto vasco algún otro gol en esta primera mitad.

El Athletic se volvió conservador en el segundo tiempo, quizás pensando que no le convenía cansarse con vistas al partido del próximo miércoles contra el Aston Villa de la Copa de la UEFA.

BURGOS, 3; REAL SOCIEDAD, 2

EMOCION EN EL PLANTIO

BURGOS.—Navarro II; Valdés, Arce; Ruiz Igartua, Gómez; Navarro I, Chazarreta, Tarrés; Viteri, Pachín y Cos.

REAL SOCIEDAD.—Arconada; Esnaola, Gaztelu, Cortabarría, Choperena, Diego (Uranga), Alonso, Murillo; Idígoras, Satrustegui y López Ufarte.

ARBITRO.—El colegiado valenciano García Carrión. Bien.

Victoria justa del Burgos sobre la Real Sociedad por su mayor fuerza ofensiva y por las facilidades dadas por los visitantes.

GOLES:

El Burgos salió decidido a resolver pronto el partido y lanzó a sus hombres sobre la puerta de Arconada. A los cuatro minutos ya tenía su primer gol. Cho-

perena incurrió en falta, que sacada por Valdés llegó a Viteri y éste pasó por alto a Tarrés, que, de cabeza, inauguró el marcador.

Auténtico peligro para la puerta burgalesa hubo en el minuto 16, al no sujetar la pelota Navarro II y producirse una melée a un metro de la línea de gol. Al final resolvería el peligro la defensa de casa. En el minuto 22 llega el empate. En un contraataque guipuzcoano por la derecha, Esnaola pasó a Satrustegui, y éste, junto a un poste, batió a Navarro II.

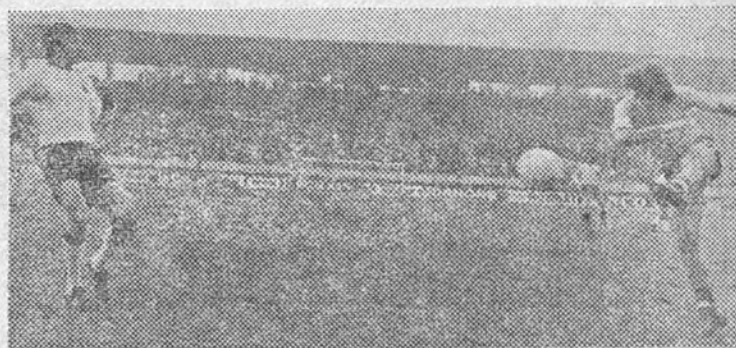
El 2-1 se produjo en el minuto 37. Fue un gran gol marcado por Cos, en formidable jugada de Gómez, tras fallo colectivo de la defensa y portero donostiarra.

Buen primer tiempo de ambos conjuntos por su espíritu de lucha, aunque no por la calidad del juego practicado. Tanto el Burgos como la Real se mostraron algo reservados tras conseguir sus respectivos tantos.

En el segundo período existieron las mismas características de juego. La Real buscó el empate, pero el Burgos seguía en su empeño de alzarse con la victoria. A los 60 minutos llegó el tercer tanto, en jugada de Gómez y Viteri, que situó a Cos solo ante Arconada, a quien batió plácidamente.

Dos minutos antes del final, Satrustegui acortó distancias en una jugada de Alonso a la salida de un córner.

El colegiado mostró tarjeta amarilla a Idígoras.



Miguel Angel marca el gol gaditano

SALAMANCA, 2; CADIZ, 1

SUSTO CHARRO

● Los gaditanos fueron superiores a los salmantinos y no merecieron perder

SALAMANCA.—D'Alessandro; Iglesias (Cino), Bustillo, Corominas; Rezza, Tomé; Alves, Juanito (Pedraza), Angel, Amiano y Carlos Báez.

CADIZ.—Santamaría; Cuiñas, Lobato, Ortega; Román, Barrachina; Villalba, Canito, Miguel Angel (Blanco), Ibáñez y Mané.

ARBITRO.—Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno señor Burgos Núñez. Su labor fue aceptable, ayudado por la corrección de ambos conjuntos. Enseñó tarjetas amarillas a Canito y Miguel Angel, del Cádiz.

- 1-0. Minuto cuatro de la primera parte. Jugada individual de Alves, que consigue el primer gol del Salamanca.
- 1-1. Minuto nueve de la primera parte. Jugada de Villalba, con centro final sobre la portería de D'Alessandro, rematando Miguel Angel, que consigue el gol del empate.
- 2-1. Minuto 55. Centro sobre la portería del Cádiz, fallo de la defensa, que aprovecha Cino para marcar el gol de la victoria salmantina.



Cino marca el gol del triunfo salmantino



Jugada de peligro en el área realista

Llegó el Cádiz a Salamanca en un momento de transición, que se produce en todos los equipos cuando se realiza un cambio de entrenador, y quizá fuera este el motivo por el cual el conjunto gaditano ha dejado constancia sobre el terreno de juego que la empresa no era fácil para el Salamanca y que si quería la victoria debería sudarla. Y a ciencia cierta que hubo motivos para que el Cádiz diera un nuevo susto a la parroquia charra, susto que se prolongó durante toda la primera parte, en la que, pese al madrugador gol de Alves, el Cádiz fue superior en todo a un Salamanca flojo en defensa y nulo por completo en los hombres de ataque.

El Cádiz, que se plantaba con suma facilidad en los dominios de D'Alessandro, y en el que sus hombres punta, Villalba, Miguel Angel y Mané, permutando constantemente sus puestos y desarbolando a la defensa local, ponían en aprietos no sólo el empate, que ya consiguiera Miguel Angel, sino que se preveía que cualquier circunstancia podía ser aprovechada para marcar un nuevo tanto.

TARRASA, 2; BARACALDO, 1

LOS CATALANES MERECIERON MAS GOLES

TARRASA.—Zamora; Morote, Arias, Nieto, Martínez; Bio, Planas, Porta; Vila, Domenech y Rojo.

BARACALDO. — Aizpuru; Martín, Aguirrebengoa, Duñabeitia, Larreina; Abeca, Regúlez (Bordasco), Carmelo; Bengoechea, Sarabia y Sainz.

Arbitró el valenciano Gramaje. Bien hasta el minuto treinta del segundo tiempo, y pésimamente en la señalización de una falta máxima contra el Tarrasa.

El encuentro gustó al público por la forma de actuar de ambos equipos, en un terreno encharcado y con lluvia. El Tarrasa mereció mejor resultado, ya que sus penetraciones fueron mayores que las de los vascos, pero la defensa de los visitantes actuaba con facilidad, rompiendo el esquema del bando local.

GOLES.—El primer gol se materializó en el minuto veintitrés del primer tiempo, al hacerse Porta con un balón; el delantero lanzó un fuerte tiro que no pudo detener Aizpuru. El segundo llegó en el minuto cuarenta y tres, al rematar impecablemente Bio un balón lanzado por Planas.

El gol del Baracaldo lo materializó Sarabia al lanzar un penalty, que nadie supo cómo se cometió.

Un partido bajo la lluvia, con corto resultado para los méritos locales.

En el segundo período, con nuevas ofensivas locales, se vio mejor fútbol que en la primera parte, ya que el once vizcaíno también se lanzaba con frecuencia sobre los dominios de Zamora.

CASTELLON, 2; SABADELL, 0

FRENAZO AL LIDER

CASTELLON. — Racic; Martín Santos, Santos, Parra, Corrales; Subirats, Tonín, Ribes; Abad, Adalberto y Galleguillos (Alonso).

SABADELL. — Capó; Santi, Sanchís, Carbó, Fernández (Parra); Garzón, Muñoz, Iriarte; José María, Serrano y Vizcaíno.

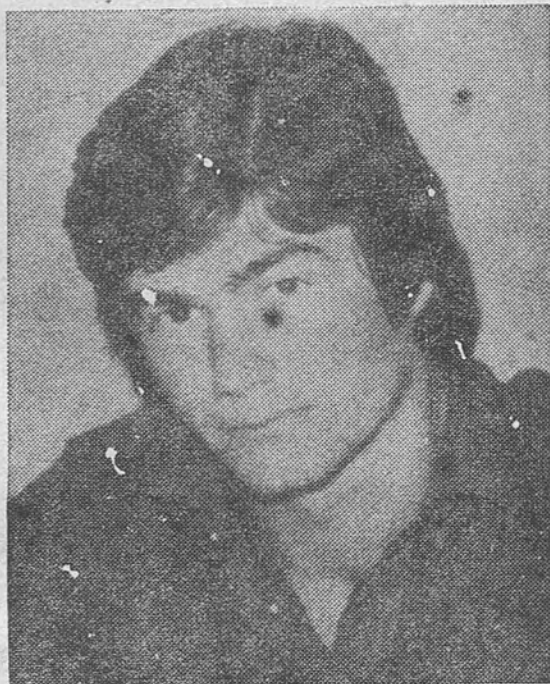
Arbitró el encuentro el colegiado Mayoral, del Colegio Castellano, que amonestó a Muñoz por juego peligroso y tuvo una mala actuación.

Partido declarado de media jornada económica, tarde lluviosa y regular entrada en el Castalia, con presencia abundante de seguidores del club de Sabadell.

GOLES.—A los treinta y un minutos de juego, en una jugada de ataque local, Tonín centra sobre puerta, y Abad, muy hábilmente, toca la pelota y la levanta por encima del portero, consiguiendo así el primer gol.

Cinco minutos más tarde, Martín Santos escapa rápido por el centro del campo y pasa en profundidad a Tonín, quien desde la derecha centra raso sobre el punto de penalty, y Abad remata el segundo tanto.

El Castellón, que estrelló un balón en un poste, mereció un triunfo mucho más amplio frente al Sabadell. Los locales dominaron completamente la situación en el primer tiempo, realizando el me-



SUBIRATS

jor juego que esta temporada se ha visto en el Castalia.

En el segundo tiempo el Sabadell abrió sus líneas, buscando reducir la ventaja alcanzada por el Castellón, pero entonces la defensa local se mostró muy firme y segura, y, por otra parte, al desgarnecer los visitantes su defensa, los contragolpes del Castellón fueron también mucho más peligrosos.

Por el Castellón destacaron la capacidad goleadora de Abad y el constante peligro que creó Topor el lado izquierdo, rematando Félix de tiro for- nín, dentro del buen tono de juego de todo el equipo. En el Sabadell, los mejores fueron Capó y Parra.

HUELVA, 4; TENERIFE, 0

LOS CANARIOS NO PUDIERON CON EL BARRO

RECREATIVO DE HUELVA. — Romero; Sivianes, Navarro, Isabelo, Martí; Lora, Espárrago (Alcorza), Ocaña; Lapi, Joaquín (Martín) y Rincón.

TENERIFE. — Bertinat; Juan Miguel, Julio, Meneses, Aparicio; Pepito, Medina (Meilán), Chiqui; Salvador (Joaquín), Toño y Lolín.

ARBITRO. — Dirigió el encuentro el colegiado aragonés Bobé Frías, que tuvo una buena actuación. Amonestó a Chiqui, del Tenerife, por juego peligroso, y a Martí, del Huelva, por protestar sus decisiones.

GOLES.—1-0. Minuto tres. Saca una falta Martí, y Joaquín, en plancha, remata de cabeza a la red. 2-0. Minuto veinticinco. Lapi, aprovechando un mal entendimiento entre Bertinat y su defensa, marca. 3-0. Minuto treinta y nueve. Nuevamente marca Lapi al cabecear ahora un córner. 4-0. Minuto setenta y dos. Gol de Martí, de tiro raso, desde fuera del área.

Fuerte lluvia y, como consecuencia, terreno en pésimas condiciones. El mal estado del césped perjudicó más a los canarios que al equipo de casa, que se encontró muy pronto con ventaja en el marcador. Durante el primer tiempo, el Recreativo dominó por entero a su adversario y esto dio como fruto el 3-0 con que se llegó al descanso. En el segundo período, el Tenerife estuvo más decidido, y al incorporarse Joaquín a su punta de ataque dio más peligrosidad a ésta, llegando a inquietar la portería defendida por Romero. En resumen, justa victoria local.

Destacaron por el Tenerife: Meneses, Pepito, Joaquín. En el Recreativo, Isabelo, Ocaña y Joaquín.

CELTA, 3; MALAGA, 0

EL COLISTA JUSTIFICO SU PUESTO

CELTA.—Fenoy; Santomé, Manolo, Canosa, Fito; Juan, Sanromán, Carlos; Mori (Nani), Fenoy y Vavá.

MALAGA. — Corral; Aráez, Macías, Varado; Vilanova, Juan Carlos, Migueli (Jantun); Orozco, Requejo y Santi (Laguna).

Arbitró el colegiado vizcaíno Mario Ayesta, gular.

Desde luego, el Málaga justificó su pésima situación en la tabla. Fue un equipo sin ideas y, todo, sin juego incisivo, ya que hasta fines del partido Fenoy sólo fue inquietado en dos ocasiones.

El Celta, recuperado en cuanto a velocidad de ideas, se impuso netamente con dos goles en el descanso. El primero, en el minuto nueve, sacarse una falta cerca del córner, sobre el área y que fue rematada por Carlos de cabeza. El segundo, en el minuto cuarenta y tres, en un ataque por el lado izquierdo, rematando Félix, de tiro más que seguro, desde lejos.

El tercer gol llegó en el minuto veintinueve, en la segunda parte, en jugada personal de Nani, que batió a Corral.

CORDOBA, 2; ZARAGOZA, 1

SOBRESALIENTE GENERAL

CORDOBA.—Vallespín; Varo, Cobo, Marín (Cobos), Delgado; Martín Roales, Carlos, Burque, Calero y Rivero.

ZARAGOZA. — Nieves; Rolo, Blanco, Oñederra, Camus; Salvatierra, Alonso, García Castañer, Oviedo, Arrúa y Juanjo (González).

ARBITRO. — Ceballos, extremeño; calamitoso en su labor. Anticasero y escamoteó un penalty al Córdoba; un defensa aragonés, en el suelo, tocó con una mano la pelota. Mostró tarjeta amarilla a Oñederra por juego peligroso.

GOLES.—Minuto diecisiete. Juanjo saca una falta al filo del lateral del área, y Alonso, defectivamente, marca.

Minuto cincuenta y uno. Magnífica intervención de Rivero, que burla a Nieves, marcando.

Minuto setenta y ocho. Estella saca una falta desde la mitad del campo, y cuando iba a bati- quear Nieves no lo consigue y el balón entra en el área.

Magnífico encuentro el que nos han brindado los dos equipos sobre un terreno de juego completamente encharcado, pero que no hizo mella en los jugadores durante los noventa minutos.

Un buen equipo el Zaragoza. Los cordobeses, bajo la batuta de su nuevo entrenador, Ben Bar- que ha cambiado la fisonomía del equipo, bien. Si quisiéramos juzgar la labor de ambos equipos diríamos que ponerle un sobresaliente a cada uno excepto a Nieves, que se mostró inseguro. Prueba de ello son los dos goles que encajó, que en otras circunstancias no entrarían en su portal.

teses, Pepi
Ocaña y

A, 0

TA
CO
TO

o, Canosa,
(Nani), Fa

acías, Varea
eli (Jantun

lario Ayess



CALERO

mentable la actuación del colegiado e inexplicables la preparación física. Las figuras del encuentro son Estella y Rivero; por el Zaragoza, la defensa hasta finaliza y Oviedo. Arrúa pasó sin pena ni gloria.

VALLADOLID, 2; ALAVES, 0

LA DEFENSA LOCAL, CLAVE DEL TRIUNFO

GOZA,

ENTI

L

bo, Marín (C

Blanco, Oñed

efío; calamita

o saca una fal

ica intervenció

saca una fal

s han brindado

o hizo mella en

os cordobeses

el equipo, blan

de ambos ten

nte a cada uno

VALLADOLID. — Llácer; Nicolás, León, Puig Solana, Jacquet; Toño, Díez, Moré; Gail (Mellado), y Rusky.

ALAVES. — Basauri; Odriozola, Goñi, Zuloaga, Sánchez Martín, Valdano (Urruchu), Murguía; Salamanca, Astarbe y Quiles.

ARBITRO. — Deficiente arbitraje del colegiado señor Enríquez.

terreno encharcado como consecuencia de la caída durante la noche y hasta momentos de dar comienzo el encuentro. Regular en

más comenzar se señala una falta junto al área alavesa, y a su salida, un pequeño lío, y remata a un lateral. Luego es Salamanca quien

la pelota sale fuera por un lateral de la portería.

el minuto diecisiete hay una falta que es Díez, con tiro de Borja, fuera, junto a un palo. Los jugadores se caen frecuentemente por lo resaca del terreno.

los treinta y seis minutos se registra un tiro de Solana, que el portero, con dificultad, desvía a córner.

gradualmente el árbitro muestra tarjeta amarilla a Jacquet y a Puig Solana. Se llega al descanso con empate a cero.

GOLES.—En la continuación, y a los cuatro minutos hay una falta contra el Alavés que saca Moré a Gail y éste desvía la pelota hacia Rusky.

envía el balón a las mallas. Es el 1-0. Los minutos después hay un tiro de Astarbe a escuadra, que Llácer salva en gran parada, llevando a córner.

el minuto veinte, el Alavés hace los dos cambios y luego Goñi incurre en falta, que lanza Díez directamente a puerta y para el meta.

la continuación, Moré lanza una falta por encima del guero.

los treinta y nueve minutos, el portero Basauri corre en falta por juego peligroso, que se saca a escuadra, sin consecuencias.

tribución de tarjeta amarilla a Goñi, y a los cuarenta y tres minutos remata Díez, despeja el portero y Rusky, que venía lanzado, empalma y escaja el 2-0 definitivo.

en las postrimerías, el árbitro saca tarjeta

roja a Quiles por agresión, y otra amarilla a Jacquet, que como ya había sufrido una amonestación tiene que abandonar el terreno de juego.

OSASUNA, 1; OVIEDO, 1

A PESAR DEL BARULLLO HUBO EMOCION

OSASUNA. — Iparagirre; Esparza, Terán, Gabari, Macua (Sánchez Rubio); Pascual, Serrano, Sorondo; Irigüibel (Molet), Bosmediano y Echeverría.

OVIEDO. — Seoane; Esteban, Antuña, Tensi, Laguna; Vicente, Sebas, Val-Llovera (Galán); González (López Botella), Iriarte y Alarcón.

ARBITRO. — Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Díez, que pitó demasiado en el primer tiempo, sin tener en cuenta la ley de la ventaja. En la segunda parte estuvo mejor, sin pasar de discreto.

GOLES.—El 1-0 se produjo a los cuarenta y cuatro minutos de juego al sacar un castigo contra el Oviedo. Serrano y Laguna interceptan el balón con una mano dentro del área. El consiguiente penalty fue tirado por el propio centro, que lo hizo raso.

De salida del centro del campo, sin pasar el minuto del gol osasunista, una jugada personal de Alarcón, con tiro que despeja Iparagirre apuradamente, y Sebas, solo ante la puerta, no tiene más que dar impulso al balón para que llegue a las mallas.

Incidenias: A los cuarenta minutos, tarjeta amarilla a Esteban por juego peligroso.

A los doce minutos, Macua, en un enconzonazo con Vicente, se lesiona y tiene que ser retirado en camilla.

A los cuarenta y tres minutos de la segunda parte se bota un córner contra el Oviedo y Echeverría marca un gol que es anulado por el árbitro, ganándose la gran bronca.

A los diez minutos de esta fase, un claro penalty de Galán a González no es sancionado por el árbitro.

El partido ha sido embarullado y francamente emocionante por la marcha del marcador.

Los dos equipos tuvieron claras ocasiones para aumentar el tanteo.

En el capítulo de destacados, por parte del Osasuna, hay que señalar a Esparza, Echeverría y Bosmediano, mientras que por el Oviedo todos estuvieron bien, sobresaliendo Alarcón, González, Iriarte y Sebas.

JAEN, 2; CORUÑA, 2

LOS GALLEGOS, CON MAS FUERZA

JAEN. — González; Lorite, Melenchón, Prados, Sánchez; Machado, Torres (Serna), Lacalle; Morera (Cuesta, Cruz Carrascosa y Calabuig).

DEPORTIVO DE LA CORUÑA. — Buyo; Ricard, Rodri, Ballesta, Piris; Gallego, Pousada. García; Piña, Cantudo y Castro.

ARBITRO. — El Valenciano Estrélez Jiménez, que tuvo una buena actuación, enturbiada en el minuto cuarenta y dos, cuando Cruz Carrascosa, dentro del área, pero sin tocar al portero, le arrebató el balón cuando éste estaba en el aire, llevándolo hasta el fondo de las mallas. Se pitó falta contra el equipo local, lo que hace bajar la nota del colegiado. Mostró tarjeta amarilla a Lorite, Cruz Carrascosa y Prados, a éste por dos veces, siendo expulsado. También mostró tarjeta amarilla a los gallegos Piris y Cantudo.

GOLES.—Minuto veinte. Penaty a Calabuig, que



LACALLE

lanza Melenchón, marcando. Minuto treinta y cinco. Centro por la derecha con bonito remate de cabeza de Castro. Minuto treinta y seis de la segunda parte. Varios fallos defensivos, y García, en última instancia, marca. Minuto treinta y ocho. Golpe franco lanzado por Melenchón, directo al fondo de las mallas.

Floja entrada, tiempo lluvioso y terreno resbaladizo, aunque no embarrado. Partido con mayor dominio del Jaén, sobre todo en la primera mitad, aunque careciendo, como en otras ocasiones, de ese «punch» que le está haciendo empatar partido tras partido, sin conocer todavía la victoria. En la segunda parte, mayor fuerza por parte del Coruña, que a punto estuvo de conseguir el triunfo.

Destacaron por el Coruña, Buyo y Castro, siguiéndoles Rodri, Piris y Cantudo. En el Jaén el mejor, Machado, seguido de Calabuig.

MURCIA, 0; GRANADA, 0

LOPEZ DIO UN POSITIVO A SU EQUIPO

REAL MURCIA. — Goyo; Pastor, Pazos, Camino, Artero; Naharro (Ralón), Uriona, Jaime Cano; Alvarez, García Murcia y Chuchi.

GRANADA. — López; Gerardo, Edison, Falito, Benítez; Santi, Martínez, Angulo; Lis, José Luis y Antonio.

ARBITRO. — Lucas Jiménez, catalán, muy bien. Mostró tarjeta a Angulo y Camino.

Los dos equipos pusieron en práctica un 4-3-3.

En La Condomina, y con un campo en pésimas condiciones por las lluvias, se ha disputado el encuentro Murcia-Granada, que ha terminado con empate.

El Granada, replegado, ha dominado en ocasiones, mientras que el Murcia ha peleado a tope en las dos partes, pero sin suerte, porque enfrente tenía a un gran equipo, y el campo, que estaba mal, no favorecía el juego del Murcia, acostumbado a terreno seco.

La primera parte fue de juego muy nivelado, y en la segunda mandó más el Murcia, pero los contragolpes del Granada acusaban mucho peligro.

Una gran figura de los visitantes ha sido su portero, López, que ha sacado dos o tres balones en los que ya se cantaba el gol. Goyo, en el último minuto, paró un balón que pudo significar el triunfo granadino, que hubiera sido injusto, porque aunque el Granada apretó de firme y jugó bien, las ocasiones de gol por parte del Murcia fueron más claras que la de los visitantes.

Destacaron en el Granada su defensa y la peligrosidad de su delantera. Por el Murcia, el afán de todos.

**YA SE LUCHA POR LA
PRESIDENCIA DEL BARCELONA**

Después de Montal ¿quién



Las elecciones para alcanzar la presidencia de la entidad deportiva son siempre tema de actualidad cuando el Club que se quiere presidir es el FC Barcelona. Y estas elecciones se van a celebrar en el concurso de su actual presidente, don Joan Gaspart, que en la última asamblea de su Club anunció que lo que pase, no seguirá en el cargo. En su lugar, convocaré elecciones para el mes de abril. Mi decisión es irrevocable.»

No vamos a analizar la gestión de Gaspart porque no es el tema que nos preocupa ahora. A decir que el Barcelona es un Club que cuenta con 70.000 socios, que tiene un presupuesto de 600 millones de pesetas y un déficit de 100 millones.

Y aunque las elecciones serán en el mes de abril, ya empiezan a sonar los nombres de posibles candidatos a ocupar el sillón presidencial. Será el actual vicepresidente don Ramón Carrasco Formiguera el que desde enero ocupa el cargo de presidente en funciones hasta el citado mes de abril; siempre y cuando los acontecimientos políticos, dado su posible nombramiento como responsable de deportes de la restablecida Generalidad, se lo permitan.

Y a tres de los casi seguros

candidatos le

do las siguientes:

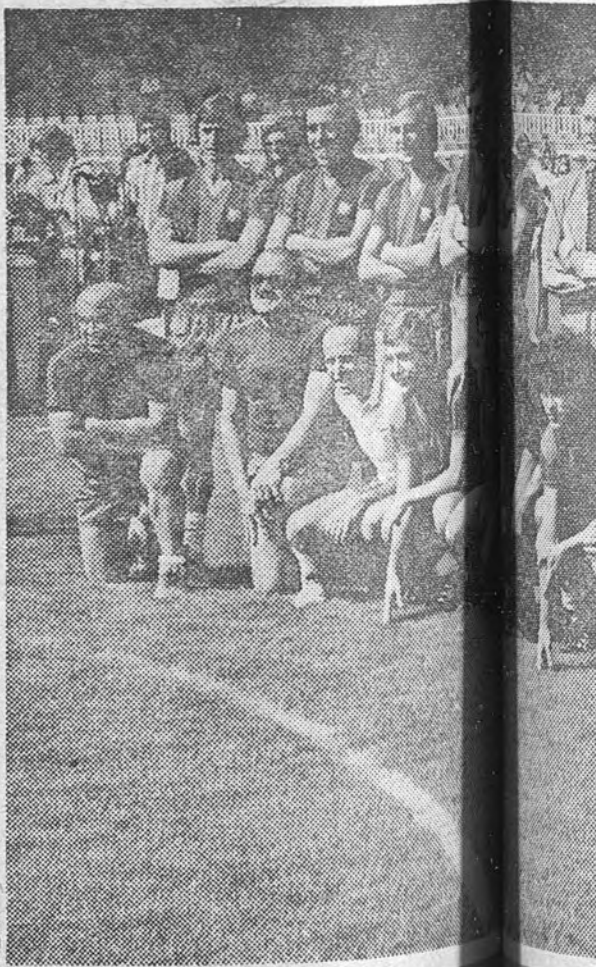
1.º ¿Qué candidato universal y digno para la elección?

2.º Detrás de Gaspart siempre hubo una política, ¿Será el presidente condicional?

3.º De los que se presentan. ¿Cuál es el recto rival?

4.º ¿Qué le parece «Barça es más que un club»?

5.º ¿Qué será el



Cinco preguntas para los candidatos a uno de los puestos más conflictivos

haría si saliera elegido presidente?

Un bilbaíno

DON JOSE LUIS NÚÑEZ. — Nació en Bilbao, pero desde muy joven reside en Barcelona. Tiene cuarenta y seis años. Está casado y tiene dos hijos. Anteriormente fue directivo del Vilasar de Mar. Es constructor. No goza de muchas simpatías alrededor de la presidencia del Barcelona. Su origen vasco puede ser un «handicap», que puede superar con sus millones.

1.º Creo que es una forma mucho más justa. Pienso que en la elección de presidente deben intervenir, absolutamente todos los socios.

2.º El presidente elegido debe de regir pensando únicamente en el Club, pensando sólo en el deporte. Yo soy una persona apolítica cien por cien. Sé que el Barcelona es un Club regional que representa a Cataluña, pero esto no es óbice para mezclar política y deporte.

3.º Primero tengo que decidir si me presento yo. Voy a catalogar quizá alguno de ellos que puedan formar parte de mi equipo. Hablaré con ellos y una vez que los conozca, decidiré.

4.º Se ha utilizado en demasía. El Barcelona representa a nuestra tierra que es Cataluña. El Barça es nuestro objetivo y debe demostrar que es el mejor Club del mundo, pero lo debe demostrar en el terreno de juego, en el campo puramente deportivo.

5.º Me quedaría con lo que hay aprovechable, y lo que no, prescindiría de ello. Tengo mis soluciones, pero no las hago públicas, porque ahora irían en perjuicio del Club.

Entre otras cosas ha dicho: «El gran error de Montal ha sido la falta de títulos, quizá la causa fue una plantilla desequilibrada. Otro error fundamental ha sido el mantener unos presupuestos elevadísimos. El Barcelona no se puede permitir tener una gran figura que prácticamente hipoteca el futuro del Club y a cambio no cosechar los éxitos deportivos que cabe exigir. Fijaría máxima atención en la cantera y terminaría con la política de fichajes llevada a cabo, ya que, hasta hoy, el Barcelona no ficha lo que quiere, sino lo que quieren los demás. Soy empresario y dirigiré el Club como si fuera una empresa.»

Un catalán

DON JOSE PLA MOLINS. — Nació en Barcelona. Tiene cuarenta y dos años. Está casado y tiene cuatro hijos. Es industrial. Nunca ocupó ningún cargo deportivo.

1.º Me parece una fórmula imprescindible. Si no fuera así, no me presentaría. El sufragio universal ha de ser una realidad para la integración total del socio y que éste, a través de las Peñas, se identifique con los jugadores y Directiva.

2.º Seré un presidente deportivo. Nada de motivaciones políticas.

3.º Fernando Ariño, porque su equipo tiene unas ideas muy semejantes a las nuestras.

4.º Es una realidad. Pero hay que intentar que sea por encima de todo un Club. De todos modos yo tengo otro lema, que es con él que me presentaré a las elecciones: «El Barça es de todos».

5.º Empezar a trabajar para lograr que el Barcelona represente a toda la masa catalana. Para esto se debe empezar a trabajar con la cantera de toda Cataluña, para tratar de que en nuestro equipo predominen los catalanes y poder hablar del futuro del Barça. Nuestra idea es parecida a la que llevan a cabo la Real Sociedad y el Bilbao.

Entre otras cosas ha dicho: «Con mi presentación quiero romper de una vez por todas con la imagen del presidente ejecutivo y adinerado. La gestión de don Agustín Montal en el aspecto deportivo ha sido pésima. Si se hubiera llevado una política más sensata en cuanto a fichajes y otros temas, en estos momentos no habría déficit. Pien-

so en el futuro y las peñas son semillas y estandarte en muchos puntos del país.»

Otro catalán

D. FERNANDO ARIÑO BARBARA. — Nació en Barcelona. Tiene cuarenta y siete años. Está casado y tiene cuatro hijos. Es técnico farmacéutico. Ex presidente del Barcelona Atlético y ex presidente de la Comisión Deportiva del Barcelona, es en la actualidad directivo del Granollers. Para muchos es el sustituto de Montal, al que siempre se opuso, pero de forma silenciosa. Por sus ideas trataría de hacer un Barcelona diferente.

1.º Me parece que la idea es buena. Nos ha cogido de improviso, dominarán las fuerzas de la calle y habrá que buscar otros métodos para que el socio sepa a quién votar. Si no será una democracia supeditada al dinero.

2.º El Barcelona nunca estuvo movido por fuerzas políticas, porque hasta ahora no han existido esas fuerzas. Además, hablo por las fuerzas políticas de Cataluña, están interesadas en otros problemas que no son precisamente el F. C. Barcelona.

3.º No sé todavía si me presentaré, así que sería hablar de una utopía. Ya dije que si veo un programa más claro que el mío, no iré a las elecciones. Además creo que no se debe hablar de rivales, sino de compañeros, que tratan de dar lo mejor al Barça. Hay que evitar que un Club y sus socios sean un campo de batalla.

4.º Esta es una frase bonita. Todos los Clubs son más que un Club en todas las regiones de España. Pero de nada sirve si no se demuestra en el ámbito deportivo.

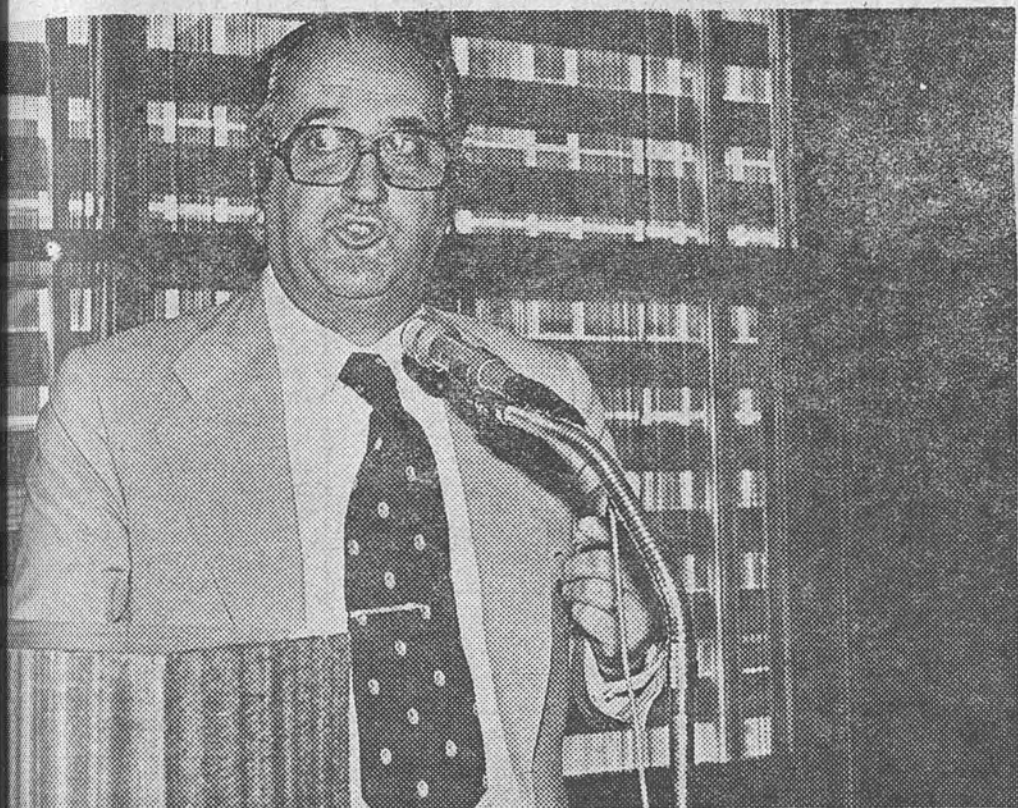
5.º La primera gestión sería indudablemente crear los cauces normales para que el socio sea soberano dentro del Club.

Entre otras cosas ha dicho: «El déficit que arrastra el Club no es tan preocupante como a simple vista parece. El déficit del Barcelona está en la falta de terrenos de juego. Aceptaría una coalición siempre y cuando fuera provechosa para el Barcelona. El Club debería buscar que su masa social tuviera participación en la vida del Club. Si yo soy presidente, todos los temas los trataremos entre todos y procuraremos que no nos vuelvan a engañar.»

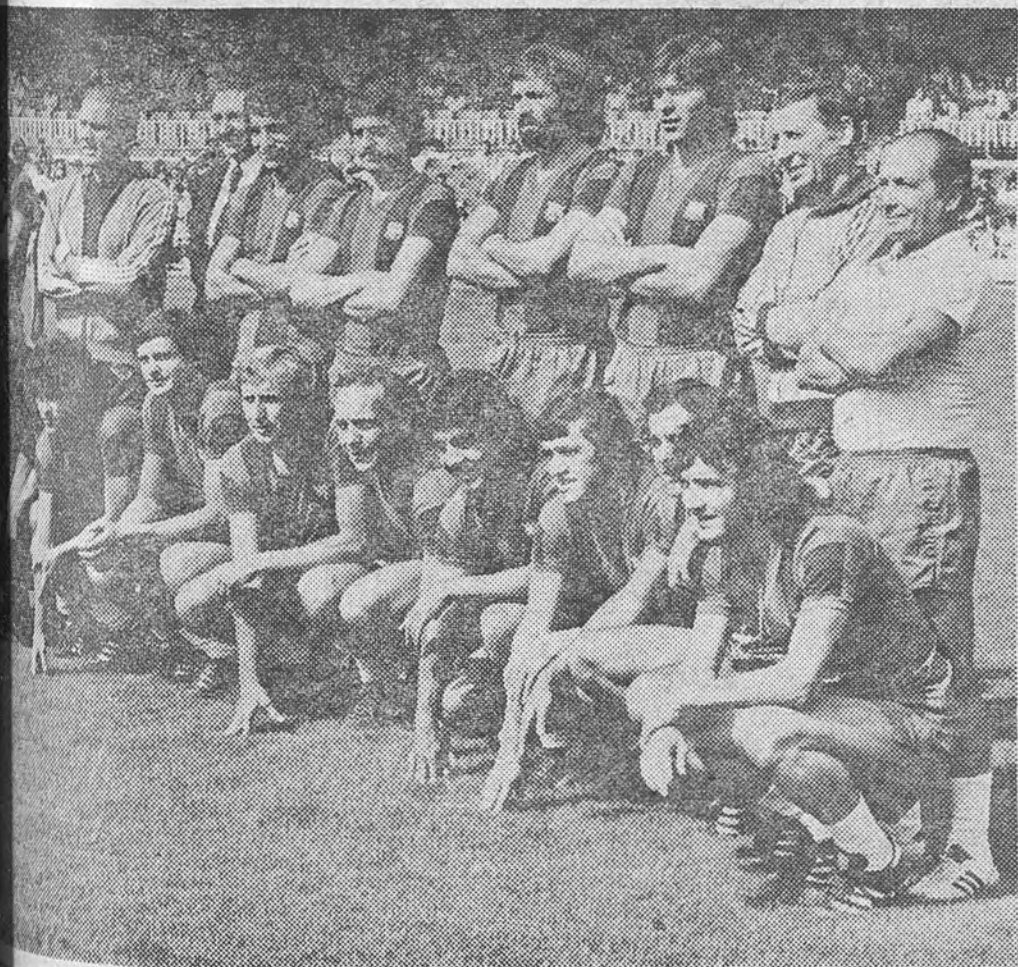
Estas son las opiniones de tres candidatos, pero hay más, como don Juan Mas Cantí. Directivo que goza de grandes simpatías, ex presidente del Círculo Catalán de Economía. Estaría apoyado por la Banca Catalana, que como saben, ha sido el respaldo económico del F. C. Barcelona. Don Ramón Carrasco, brazo derecho de Montal, al igual que el anterior, vinculado a la Banca Catalana, en la que ocupa un alto cargo directivo. Estaría apoyado por el clan holandés. Pero ha afirmado: «No tengo tiempo libre para ser presidente del Barcelona y dedicarle las horas necesarias al cargo.» Don Nicolau Casaus, don Francisco Miró, don Juan Gaspart, si bien estos últimos, caso de presentarse, tendrían pocas posibilidades.

Como se ve, goloso debe de resultar el sillón presidencial del F. C. Barcelona, porque a pesar de las dificultades a pesar de los pesares, candidatos no le faltan al mismo.

Antonio L. BUSTILLO



Raimon Carrasco, el Delfín



2ª DIVISION b

Langreo, 0;
Castilla, 2

Valiosísimos positivos

U. P. DE LANGREO.—Olivero; Fernando, Corbato, Santibáñez; Candi, Atillano; Jaime, Mendoza, Eloy, Alfredo y Tistu. Al iniciarse la segunda parte, Braga sustituyó a Alfredo.

CASTILLA.—Mate; Cortés, Castañeda, Amiano; Méndez, Moreno; Pérez García, García Hernández, Pascual, Bernal y Castro.

Arbitraje del colegiado navarro Paz García, que tuvo una mala actuación.

Dos valiosísimos puntos positivos ha conseguido el Castilla, que venció por dos goles a cero al U. P. de Langreo en partido del Campeonato nacional de Segunda División B disputado en el campo de Ganzábal.

GOLES.—El Castilla consiguió su primer gol de penalty, en el minuto cuarenta y tres de juego. García Hernández es derribado en el área y el árbitro decreta el máximo castigo, que el propio García Hernández transforma en gol.

A los diecinueve minutos de la segunda parte, Moreno, aprovechando un fallo de la defensa langreana, marca el segundo gol de la victoria forastera.

El partido resultó entretenido y jugado con fuerza. El Castilla comenzó empleando una táctica defensiva que mantuvo durante toda la primera parte, pero a partir de marcar el primer gol abrió sus líneas.

El Langreo se defendió bien, pero su delantera estuvo poco afortunada y la acción de los delanteros locales sucumbió ante la mejor técnica defensiva visitante.

Mallorca, 0;
Vinaroz, 0

Hubo justicia

MALLORCA: Sánchez; Sauquillo, Bermejo, Calero; Ortega, Rodríguez (Gongui); Alba, Meñico, Nebot, Bonet y Aparicio.

VINARÓZ: Valero; Calomarda, Sos, Tena; Beltrán, Coll; Marín, Pérez (Javier), Orejuela, Serrano y Casiano.

Dirigió el colegiado catalán Canaleta, que en términos generales estuvo bien. Favoreció algo en faltas intrascendentes al equipo de casa.

Perteneciente al grupo segundo de la Segunda División B se ha disputado en el Luis Sitjar el encuentro entre el Real Mallorca y el Vinaroz, que finalizó con empate a cero goles.

El partido fue pobre técnicamente y sólo hay que constatar como signo positivo la entrega, la fuerza y la rapidez que imprimieron al juego los dos conjuntos. Las defensas se impusieron siempre sobre los atacantes rivales.

Jerez, 4;
Linares, 1

Ofrecieron espectáculo

JEREZ D.: Ramírez; Chicha, Piñero, Reyes; Rabelo, Trasante; Cortés (Paquito), Garrido, Sarmiento, Félix y Choquet.

LINARES: Aguilar; Antón, Codina, Durán; Chinchilla, Capa; Bautista, Pozo, Díazcubice, Álvarez (Torres).

Arbitró el colegiado Pérez Sánchez, del Colegio Murciano, que tuvo una actuación correcta.

El Jerez Club Deportivo ha vencido al Linares por cuatro goles a uno en partido correspondiente a la Segunda División B, segundo grupo.

GOLES.—1-0. Minuto dieciséis. Trasante saca una falta fuera del área, que se juega por la escuadra, haciendo inútil la estirada del portero visitante.

2-0. Minuto veintiséis. Cortés tira un córner y Choquet empalma hábilmente.

2-1. Minuto sesenta y uno. Díaz, a la salida de un córner, aminora distancias marcando de disparo a la media vuelta.

3-1. Minuto ochenta y uno. En contraataque local vuelve a marcar Choquet.

4-1. Minuto ochenta y siete. El mismo jugador, en intervención personal burlando a la defensa y al portero, establece el resultado definitivo.

Lérida, 4;
Barcelona At., 2

Seis goles pese al barro

LERIDA.—Camarero; Llorente, Vaqueiro, Luis; Martínez, Larrea; Cortés, Ricardo (Montenegro), Viladegut, Ismael e Iglesias.

BARCELONA AT.—Llagostera; Pérez, Zunuzegui, Fuster; Majó, Ferreira; Casas (Iglesias), Moret, Hervera, Vila y Calderé.

ARBITRO.—El colegiado balear señor Seguí.

El Lérida se ha impuesto por 4-2 al Barcelona Atlético en partido disputado correspondiente a la Segunda División B de la Liga nacional de fútbol.

GOLES.—El Lérida inauguró el marcador a los siete minutos, al rematar de cabeza Viladegut una falta sacada por Ismael. Al minuto siguiente, un córner sacado por Calderé es introducido en la propia portería por el defensa leridano Llorente, 1-1. El 2-1 se produce en el minuto veinticinco, en otra falta sacada por Ismael, que remató Cortés de cabeza. El 3-1 lo consiguió Ismael en el minuto cuarenta y cinco, al lanzar un penalty. En la segunda parte, en el minuto ocho, Moré marca el segundo del Barcelona Atlético. Y dos minutos más tarde, Ricardo, al lanzar otra falta, consigue el 4-2 que sería definitivo.

Badajoz, 3;
Ceuta, 0

Garra y técnica

BADAJÓZ.—Crespillo; Cepas, Borrego (Del Barco), Vázquez, Corrales; Calderón, García, Bravo; Marmesat, Pancho y Tienza.

CEUTA.—Cervantes; Angelín, Almagro, Maraver, Valenzuela; Gil, Gestoso (Cerezo), Otero; Aramburu, Carbajosa (Saavedra) y Viqueira.

Arbitró el señor Caetano Bueno, discreto, del Colegio Andalúz.

El Badajoz se ha impuesto al Ceuta por tres goles a cero en encuentro correspondiente al grupo segundo de la Segunda División B.

GOLES.—A los veintinueve minutos, Bravo, al sacar una falta directa al borde del área, marca el uno a cero.

En el minuto veinticuatro del segundo tiempo, Tienza, al recibir un servicio de Marmesat, marca a la media vuelta.

En el minuto treinta y cuatro de este mismo período, pase en profundidad sobre Tienza, que cede a Marmesat y éste aquanta la salida del portero para echarle el balón al lado contrario y alojarlo en la red.

Mucho se temía al equipo ceutí, máximo después de la floja actuación del equipo local en el pasado miércoles en la Copa del Rey.

Portuense, 1;
Onteniente, 0

Emoción hasta el final

PORTUENSE.—Ojeda; Prado, Bay, Crespillo, Carmelo; Malines, Espejo, García Rivera; Méndez, Benítez y Viñas.

ONTENIENTE.—Feliciano; Ubeda (Gálvez), Carrasco, Gómez, Olivella; Talón, Alfredo, Timor; Ballari, Navarro (Mani) y Roberto.

Arbitró el señor Vallejo, del Colegio Oeste, bien.

Por un gol a cero ha vencido el Portuense al Onteniente en partido de la Segunda División, grupo B. Al descanso se llegó con este mismo resultado.

GOL.—En el minuto cuarenta y uno del primer tiempo, Méndez desvió suavemente un buen centro de Carmelo, marcando.

Se ha notado en las filas del Portuense la ausencia de algunos jugadores. Mal encuentro, en conjunto, y triunfo que, aunque merecido, pudo verse frustrado por la mayor tranquilidad y veteranía mostrada por los rivales, lo que dio una especial emoción al choque.

Destacaron por el Portuense: Baby, Carmelo, Espejo y Benítez, y por el Onteniente, Ubeda, Olivella, Alfredo y Roberto.

Torrejón, 1;
Pontevedra, 0

Victoria costosa

TORREJÓN: Leal; Atienza, Arias, Pedro; Ayllón, Torre; Arenas, Vicioso, Martínez, De Diego y Lizoain.

PONTEVEDRA: Sánchez; Santos, Marques, Cheli; Sasiain, Falín; J. Fermín, Sergio, Peter, Vita y J. Emilio.

Arbitró el colegiado andalúz señor Oliva Sainz.

En el campo de San Isidro, en Torrejón, el titular ha derrotado al Pontevedra por un gol a cero. Al final de los primeros cuarenta y cinco minutos se ha llegado con el cero a cero con que empezó el partido.

GOL.—1-0. El único gol del encuentro se consiguió en el minuto sesenta y seis. Saque de esquina sobre el portal gallego; allí la defensa y el portero se estorban, quedando el balón suelto en el área grande. Martínez recoge y entre un bosque de piernas y cuerpos, defensivos y atacantes, tiene la fortuna de acercar en el tiro y marca.

Sestao, 0;
Basconia, 0

Los locales, sin remate

SESTAO: Rodolfo; Urrutia, Carrasco, Ondarru; Pachi, Atucha; Baños, Iturregui (Uriarte), Cuma, Alfredo (Arando) y Larrañaga.

BASCONIA: Meléndez; Cachurri, Yosu Zabala, Javi Zabala; Amezága (Arenaza); Cerezo, Petreñas, Zorrilla, Bilbao, Sagárazu (Trabudúa) y Gurtubay.

Arbitró el partido el señor Gutiérrez Fernández, del Colegio Asturiano, que amonestó a Cerezo, por entrada dura.

En partido de fútbol de la Liga de Segunda División B, grupo primero, disputado en el estadio de Las Llanas, el Sestao y el Basconia han empatado a cero goles.

Domínio total del equipo local, que,

sin embargo, careció de punzante para derrotar a un equipo que se limitó a defender el empate inicial y causó sensación de empate.

Encuentro de rivalidad por el que, en resumen, ha resultado empate, pese a la ausencia de goles.

Mirandés, 2;
Tudelano, 0

Los navarros inoperantes

MIRANDES: Muñoz; Haro, Arriola (Juaristi); Andueza, Alarcón, Mata, Lucs (Braceras), Irujo y Gil.

TUDELANO: Antón; Blasco, Gálvez; Faustino, Salvatierra; López, no (Igea), Corcuera, Uban, Martín.

Dirigió el encuentro el colegiado leonés señor Miller, que tuvo una buena actuación.

El Mirandés ha vencido por dos goles a cero al Tudelano, en partido correspondiente a la Segunda División B, disputado en el campo Anduva. El primer tiempo finalizó con ventaja mínima local.

GOLES.—1-0. Minuto treinta y dos de la primera parte. Frechilla lanza un córner y Paco, de cabeza, consigue el primer gol.

2-0. Minuto veinticinco de la segunda mitad. Mata, desde fuera del área, lanza un gran disparo, que se convierte en el segundo gol.

Justa victoria esta tarde del Mirandés, que tuvo muchas ocasiones de gol, especialmente en el segundo tiempo, en el que los jugadores locales jugaron mucho y bien a puerta.

San Andrés, 4;
Sevilla At., 2

Se impuso la veteranía

SAN ANDRÉS: Bertoméu; Font, Romo; Romero; Ovejero, Guri; Rodríguez (Mor), Díaz, Iñiqui, Pantoja y Pego (driguez).

SEVILLA AT.: Páez; Curro, Juaristi, Mantecón; Álvarez, Ignacio, Guillermo (Palma), Paco (Arza), y Murúa.

A las órdenes del colegiado gallego señor Agustín Extremera, mostró tarjeta amarilla a Santi, del San Andrés, por protestar sus decisiones y roja a Álvarez, del Sevilla, por falta de respeto a la segunda tarjeta amarilla que le fue mostrada.

El San Andrés se ha impuesto por 4-2 al Sevilla Atlético, en partido correspondiente a la Segunda División B, Campeonato Nacional de Liga.

Al final del primer período se marcó con 2-0 favorable al San Andrés.

GOLES.—1-0. Minuto treinta y dos de la primera parte, un centro de la banda derecha es rematado de cabeza por Iñiqui.

2-0. Minuto nueve del segundo tiempo, nuevamente Iñiqui remata de cabeza un balón muy ajustado al poste que entra en el marco.

3-0. Minuto nueve del segundo tiempo, nuevamente Iñiqui remata de cabeza un balón muy ajustado al poste.

4-0. Al minuto veintinueve, Pantoja, recibe un balón de Santi y se interna regateando a varios adversarios y lanzando un potente disparo, que se convierte como una exhalación en el primer gol.

4-1. Minuto treinta y cuatro, penalti dudoso de Ovejero a Murúa, lanzado por éste acaba la jugada en gol.

4-2. Minuto cuarenta y cinco, Paco dispara y es rechazado en el fondo de su portería.

2ª DIVISION b

Palencia, 1;
Bilbao Ath., 0

Un tiempo cada equipo

Palencia: Marcos; Alonso, Cobos, Gil, Aurre; Mota, Cano, Lorenzo, Tomás. En el minuto cincuenta y dos, Uco sustituye a Mota, y a los sesenta y uno, Ferrero a Núñez.

Bilbao Athletic: Aguirre; Urquiza, Mazarredo, De Andrés; Liceaga, San Pedro; Gaviola, Quembe, Sola y Del Barrio. En el sesenta y uno, Guti sustituye a Quembe, y en el setenta y siete, Chomín a Mazarredo.

El señor Santos Rubio, del Real Madrid, bien en la primera mitad, pero con algunos errores en la segunda. En el minuto treinta y tres, Cobo, del Palencia, por el gol se produjo en el minuto treinta y tres.

El gol se produjo en el minuto treinta y tres. Gil en contraataque avanza al centro y mete el balón adelantado. El recoge Lorenzo, que dentro de la chuta raso y sesgado, batiente al portero vasco.

At. Madrileño, 1;
Caudal, 0

Encuentro pasado por agua

Madrileño: Diego; Tomás, Para; Juncosa, López Corchado, Satur, Salcedo y Braojos (Borja).

Caudal: Benjamín; Moli, Pita, Quil, Solís, Amarillo; Gonzalo, Benjamín, Bani, Juan (Michelen) y Jarama.

El encuentro el señor Damián, colegiado andaluz, que no tuvo dificultades para realizar una excelente labor, quizá riguroso al conceder el penalti en el área visitante, a los minutos del segundo período, por un defensor. Mostró tarjetas amarillas a Solís, por protestar, y a Guri; por entrar con dureza a un compañero y a Pego.

Un tanto a cero, el Atlético Madrileño venció al Caudal de Mieres, en el partido correspondiente al primer partido de Segunda División B, disputado en el estadio Vicente Calderón.

El descanso se llegó con empate a uno. El solitario gol que proporcionó el triunfo rojiblanco madrileño subió al marcador a los treinta y cinco minutos de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte.

El partido se disputó en el estadio Vicente Calderón. El descanso se llegó con empate a uno. El solitario gol que proporcionó el triunfo rojiblanco madrileño subió al marcador a los treinta y cinco minutos de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte.

El partido se disputó en el estadio Vicente Calderón. El descanso se llegó con empate a uno. El solitario gol que proporcionó el triunfo rojiblanco madrileño subió al marcador a los treinta y cinco minutos de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte.

El partido se disputó en el estadio Vicente Calderón. El descanso se llegó con empate a uno. El solitario gol que proporcionó el triunfo rojiblanco madrileño subió al marcador a los treinta y cinco minutos de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte.

Real Unión, 1;
Ensidesa, 0

Dominio guipuzcoano

Real Unión: Alberdi; Taberna, Garraza, Galaraga; Santamaría, Velasco, Almandoz (Gallástegui), Ormaiztegui, Amiano y Balvís.

Ensidesa: Camuel; Vallina, Esteban, Miguel Ángel (Villaverde); Raya, Antón (Torre), Cuenca, Iolo, Rúa.

El partido se disputó en el estadio de Irún. El descanso se llegó con empate a uno. El solitario gol que proporcionó el triunfo rojiblanco madrileño subió al marcador a los treinta y cinco minutos de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte. Un disparo de la segunda parte.

da División B, disputado en el estadio Gal de Irún. El primer tiempo finalizó sin que se moviera el marcador.

EL GOL.—0-1, minuto treinta y dos del segundo tiempo. Falta sobre el borde del área y Galaraga mete el balón entre la barrera de jugadores.

Olimpico, 1;
Díter Zafra, 0

Los extremeños fallaron un penalti

OLIMPICO.—Villalba; Aldas, Rielo, Cristóbal, Navarro; Diego (Lillo), Evaristo (Agüero), Aragón; Balciscueta, García Granero y Antonio.

Díter.—Aniero; María, Ciriaco, Valbuena, Navarro; Granado (Cáceres), Aguilar, Litri; Escarbajal, Dávila (Juanín) y Niebla.

Dirigió el encuentro el andaluz Navarro, bien, amonestó a Balciscueta, Aragón y Dávila.

El Olímpico de Játiva ha vencido al Díter de Zafra por un gol a cero en partido del grupo sur de la Segunda División B, disputado en el campo de La Murta.

GOLES.—El único gol lo marcó Rielo, a los ochenta y cuatro minutos de juego, remachando un balón que había desviado Balciscueta con la cabeza.

Ferrol, 3;
Pegaso, 1

Poca calidad

RACING DE FERROL: Millán; Richard, M. Collazo, Torres; Silvano, J. Collazo; Garrido, Arceche, Marcelo, Nando y Argüeso. En la segunda parte Arceche fue sustituido por Corral.

PEGASO: Docón; Ramón, Torres, Cordero; Chafer, Ruiz; Lamana, Zalagre, Domínguez, Morales y Eguido. En el minuto cuarenta y cuatro, Domínguez es sustituido por Chaves.

Arbitraje del colegiado asturiano Díaz Gutiérrez, que tuvo una mala actuación.

Por tres goles a uno, el Racing de Ferrol venció hoy al Pegaso, en partido del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División B, disputado en el estadio Manuel Rivera.

GOLES.—Cuando solamente iban transcurridos tres minutos de juego, Argüeso, de tiro raso, marcó el primer gol local.

El Pegaso logró empatar en el minuto cincuenta y dos, gracias a un tiro cruzado de Lamana, que remató un centro de Chaves.

El segundo gol ferrolano subió al marcador en el minuto setenta y uno, al rematar Marcelo, de cabeza, un pase de Richard. Y el tres a uno lo consiguió Marcelo, a los ochenta y ocho minutos, culminando una hábil jugada, en la que habían intervenido Corral y Garrido.

Orense, 2;
Leonesa, 0

Partido entretenido

ORENSE: Casado; José Luis, Samos, Casimiro; Ochoa, Tucho; Antonio, Juan Luis, Cucala, Tenorio y Somaza. En el minuto setenta, Pataco salió por Antonio, y en el setenta, Romero sustituyó a Tucho.

C. LEONESA: Domingo; Chiqui, Montes, Gerardo; Herrero, Máiquez; Rafa, Villafañe, Herrandonea, Celso y Cortabitarte. En el minuto ochenta y dos, Elostondo sustituyó a Herrero.

Arbitró el colegiado castellano Casado, que tuvo una mala actuación.

Enseñó tarjeta amarilla a Antonio, Villafañe y Máiquez, todas ellas por protestar.

El C. D. Orense venció por dos goles a cero al Leonesa, en partido del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División B, que se disputó en el estadio de El Couto.

GOLES.—A los dieciocho minutos se produce el primer gol del C. D. Orense. Se saca un córner contra el portal visitante, lo lanza Antonio y Cucala, de cabeza, anticipándose a la acción del guardameta Domingo, envía el balón a la red.

El segundo y definitivo gol de la victoria local se registra en el minuto ochenta y cuatro. Se produce una falta contra el portal leonés y el balón llega a los dominios de Pataco, que, de tiro raso, marca.

Algeciras, 2;
At. Baleares, 1

Demasiados fallos

ALGECIRAS.—Nemesio; Herrero, Rivas, Camargo; Manolo (Dolfi), Romero; Ventura (Cabello), Gallego, Galleguito, Quindejo y Asensio.

ATLETICO BALEARES.—Pardo; Pomar, Paco, Borja; Bordoy, Montalúa; Lezcano, Pedro, Paláu, Santi y Roselló (Francisco).

ARBITRO.—El colegiado extremeño Rey Cabezón, mal. Mostró tarjeta amarilla a Pomar, Paco, Lezcano, Santi y Asensio.

Por dos a uno ha vencido el Algeciras al Atlético Baleares en partido correspondiente a la Segunda División B. Al descanso se llegó con uno a cero favorable al equipo visitante.

GOLES.—A los veintiocho minutos, Montalúa tiró desde lejos, sorprendiendo a Nemesio y marcó. A los cincuenta y siete, Gallego, a centro de Rivas, conseguía el empate. Y a los noventa, Cabello, a centro de Galleguito, estableció el resultado definitivo.

Encuentro de escasa calidad, con el Algeciras apolotonando hombres en el centro del campo, con muchos fallos, frente a un Atlético Baleares que se replegó demasiado a raíz del gol, lo que facilitó después un abrumador dominio de los locales.

Huesca, 6;
Compostela, 1

Goles y juego

HUESCA.—Sáez; Ausaberri (Camaron), Pastor, Pedro; Calvo, Lacruz; Lazaosa, Peralta, Palacino, Chirri y Sierra (Zabalete).

COMPOSTELA.—Moncho; Toubes, Pechas, Gómez; Casado, Villar; Treba, Jorge, Seijas, Rivas y Varela.

ARBITRO.—El colegiado catalán señor Ramón Ibar. Buena actuación la suya. Amonestó a Rivas y Sierra.

En el campo de El Acoraz se ha disputado el encuentro Huesca-Compostela, que ha terminado con victoria de los aragoneses por 6-1, correspondiente al grupo primero de la Segunda División B.

Al descanso se llegó con ventaja de los locales por tres goles a cero.

GOLES.—1-0, minuto ocho. Lazaosa remata por la izquierda del marco un balón que le llega rechazado de la defensa.

2-0, minuto once. Falta al borde del área. La bota en corto Chirri sobre Ausaberri, que dispara con potencia, y a pesar de tocar el esférico Moncho, termina en la red.

3-0, minuto cuarenta y dos. Lacruz se interna en el área y es derribado por una defensa. El colegiado señala el correspondiente penalti; lo lanza Lacruz y supone el tercer tanto.

4-0, minuto cuarenta y siete. Toca la pelota Peralta, dejándosela a Chirri, que hace un quiebro ante los defensores y deja el balón a los pies de Lacruz, que fusila el tanto.

5-0, minuto sesenta y cinco. Peralta se queda delante del cancerbero gallego y no logra batir al guardameta, pero el rechace lo envía a gol Sierra.

6-0, minuto ochenta y cuatro. Dispara Lazaosa, rechaza Moncho y Zabalete, con tranquilidad, lleva el cuero a la red.

6-1, minuto ochenta y siete. En un avance gallego, Jorge prueba fortuna en el remate y empalma un disparo que se cuela por una escuadra.

Gerona, 3;
Almería, 2

Cayó el líder

GERONA.—Alex; Gómez, Flores, Vidaña; Bayona, Pagés; Abad, Abete, Velela (Padilla), Mas y Calzado (Manolo).

C. D. ALMERIA.—Espejo (Marco); Garrido, Mantecón, Rocamora; Pino, Mendoza; Unamuno (Mora), Geromo, Martínez, Gregorio y Rojas.

ARBITRO.—Sánchez Marín, del Colegio Vizcaíno. Amonestó con tarjeta amarilla a Abete, del Gerona.

El Gerona ha derrotado al C. D. Almería por tres goles a dos en el partido de fútbol celebrado en el campo de Montilivi, correspondiente a la Segunda División B, grupo segundo. El primer tiempo finalizó con ventaja local de 3-1.

GOLES.—1-0. Minuto ocho, obra de Abad, quien dentro del área lanza un potente chut que detiene el portero Espejo, pero se le escapa el balón y entra en su portería. 2-0, minuto treinta y dos. Mal entendimiento entre el portero y la defensa visitante, que aprovecha Abete para elevar el balón por encima del meta, marcando un estupendo gol. 3-0, minuto cuarenta. Rapidísimo contraataque del Gerona, con centro de Velela desde la derecha, y Calzado, en plancha y de cabeza, consigue el tercer gol. 3-1, minuto cuarenta y dos. El árbitro considera que un jugador del Almería ha sido objeto de penalti, aunque la falta fue protestada. Landa por Geromo, establece el primer tanto para su equipo. 3-2, minuto treinta de la segunda parte. Pase de Mora a Geromo, dentro del área, que toca el balón de espaldas e introduce el balón en el marco de Alex.

Levante, 4;
Eldense, 0

Se destaparon los valencianos

LEVANTE.—César; Lolín, Sierra, González; Barrero, Lavado (Omar Rey); Ciudad, Parra, Magdaleno, Murúa (Parra) y Lloret.

ELDENSE.—Zabala; Chulvi, Varela (Aguirre), Navarro; Coca, Sacramento; Oramas, Uriarte, Lo, Alba (Rocamora) y Jesús.

ARBITRO.—González Torres, del Colegio Andaluz. Discreto.

El Levante ha despertado de su letargo derrotando por 4-0 al C. D. Eldense en el partido de fútbol de Segunda División B jugado en el Nuevo Estadio azulgrana.

GOLES.—1-0, minuto seis. Magdaleno se interna, burla al meta y fusila. 2-0, minuto cuarenta y cuatro. Golpe franco que tira Ciudad, repele el larguero y remata Lloret.

3-0, minuto cuarenta y cinco. Centra Lloret y Murúa empalma a la red.

4-0, minuto cincuenta y cuatro. Tras un córner, se le escapa el balón a Zabala, y Lloret, atento, mete el pie y marca.

El Levante ha realizado un encuentro inusitado en sus malos hábitos en lo que va de temporada. El mejor, sin duda, desde hace mucho tiempo, rápido, ligado y fácil de remate, una vez logrado el cuarto tanto se dedicó un poco a descansar.

resultados y clasificaciones

1.ª DIVISION

RESULTADOS

LAS PALMAS, 3; Santander, 0 (sábado).
ELCHE, 3; Rayo Vallecano, 0.
Gijón, 0; Valencia, 0.
BURGOS, 3; Real Sociedad, 2.
REAL MADRID, 4; Betis, 0.
Español, 1; Barcelona, 1.
SEVILLA, 3 Atlético de Madrid, 0.
SALAMANCA, 2; Cádiz, 1.
ATHLETIC DE BILBAO, 2; Hércules, 1.

CLASIFICACION

	Casa	Fuera	Goles	
	J. G. E. P.	J. G. E. P.	F. C.	Puntos
1. R. MADRID	11	6 0 0	3 0 2	29 9 18 + 6
2. Barcelona	11	5 0 0	1 3 2	17 5 15 + 5
3. Las Palmas	11	5 1 0	0 2 3	18 16 13 + 1
4. Salamanca	11	4 1 1	2 0 3	15 14 13 + 1
5. Elche	11	6 0 0	0 1 4	17 19 13 + 1
6. Valencia	11	5 0 0	0 2 4	18 10 12 + 2
7. Bilbao	11	4 2 0	0 2 3	18 11 12
8. Sevilla	11	5 1 0	0 0 5	14 19 11 - 1
9. Rayo V.	11	4 1 0	0 1 5	16 16 10
10. Gijón	11	2 3 1	1 1 5	11 12 10 - 2
11. R. Sociedad	11	4 0 1	0 1 5	18 14 9 - 1
12. At. Madrid	11	4 1 0	0 0 6	16 18 9 - 1
13. Betis	11	2 2 1	0 3 3	11 13 9 - 1
14. Burgos	11	3 2 1	0 1 4	10 15 9 - 3
15. Español	11	4 1 1	0 0 5	14 22 9 - 3
16. Hércules	11	3 2 0	0 1 5	9 17 9 - 1
17. Santander	11	3 2 0	0 1 5	8 15 9 - 1
18. Cádiz	11	3 1 1	0 1 5	9 23 8 - 2

2.ª DIVISION

RESULTADOS

CORDOBA, 2; Zaragoza, 1.
TARRASA, 2; Baracaldo, 1.
VALLADOLID, 2; Alavés, 0.
CELTA, 3; Málaga, 0.
HUELVA, 4; Tenerife, 0.
Murcia, 0; Granada, 0.
Jaén, 2; Coruña, 2.
Osasuna, 1; Oviedo, 1.
CASTELLON, 2; Sabadell, 0.
CALVO SOTELO, 2; Getafe, 0.

CLASIFICACION

	Casa	Fuera	Goles	
	J. G. E. P.	J. G. E. P.	F. C.	Puntos
1. SABADELL	13	4 2 0	3 2 2	21 15 18 + 6
2. Huelva	13	6 1 0	1 2 3	18 9 17 + 3
3. Murcia	13	4 3 0	2 1 3	21 15 16 + 2
4. Valladolid	13	6 1 0	1 0 5	20 17 15 + 1
5. Tarrasa	13	6 1 0	0 2 4	22 19 15 + 1
6. Osasuna	13	5 2 0	0 2 4	21 17 14
7. Celta	13	3 3 1	1 3 2	19 16 14
8. Granada	13	4 2 0	1 2 4	14 12 14 + 2
9. Zaragoza	13	5 1 0	0 3 4	18 17 14 + 2
10. Alavés	13	2 4 0	0 5 2	15 12 13 + 1
11. Getafe	13	4 1 1	1 2 4	9 14 13 + 1
12. Coruña	13	3 3 0	0 3 4	17 16 12
13. Tenerife	13	3 1 2	1 3 3	15 16 12
14. Córdoba	13	4 2 1	0 2 4	15 16 12 - 2
15. Baracaldo	13	4 1 1	1 1 5	19 22 12
16. Castellón	13	2 4 1	0 3 3	12 13 11 - 3
17. Jaén	13	0 6 1	0 4 2	11 15 10 - 4
18. Oviedo	13	3 1 2	1 1 5	13 21 10 - 2
19. Málaga	13	2 3 1	1 0 6	8 16 9 - 3
20. Calvo Sotelo	13	3 1 3	0 2 4	16 26 9 - 5

Goleadores

PRIMERA DIVISION

Jornada: undécima.

Goles: 26.

Clasificación

Con 11: Kempes (Valencia) y Santillana (Real Madrid).
Con 10: Satriestegui (Real Sociedad).
Con 8: Morete (Las Palmas) y Rubén Cano (At. Madrid).
Con 6: Juanito (Real Madrid).
Con 5: Alvarito (Rayo), Argote (Ath. Bilbao), Jiménez (Santander), López Ufarte (Real Sociedad), Maciel (Las Palmas) y Rubio (Sevilla).

SEGUNDA DIVISION

Jornada: decimotercera.

Goles: 25.

Penalties: 3 (Serrano, gol; Sarabia, gol, y Melenchon, gol).

Clasificación

Con 8: Rusky (Valladolid).
Con 7: Odair (C. Sotelo).
Con 6: Bio (Tarrasa), Castro (Coruña), Quiles (Alavés), Sarabia (Baracaldo), Serrano (Osasuna) y Tonín (Castellón).
Con 5: Bengoechea (Baracaldo), Castro (Celta), Díez (Valladolid), Echeverría (Osasuna), González (Zaragoza), Joaquín (Tenerife), José Luis (Granada), Moré (Valladolid), Muñoz (Sabadell), Rojo (Tarrasa) y Urión (Murcia).

SEGUNDA DIVISION B

Grupo primero

Resultados

Sestao, 0; Basconia, 0.
PALENCIA, 1; Bilbao Athletic, 0.
HUESCA, 6; Compostela, 1.
FERROL, 3; Pegaso, 1.
ATLETICO MADRILEÑO, 1; Caudal, 0.
Langreo, 0; CASTILLA, 2.
TORREJON, 1; Pontevedra, 0.
REAL UNION, 1; Ensidesa, 0.
ORENSE, 2; Cultural Leonesa, 0.
MIRANDES, 2; Tudelano, 0.

Clasificación	J. G. E. P. F. C. Pn. +
1. FERROL	13 7 4 2 18 8 18 + 2
2. Huesca	13 7 3 3 31 15 17 + 3
3. Mirandés	13 6 4 3 19 11 16 + 2
4. Langreo	13 8 0 5 21 13 16
5. C. Leonesa	13 7 2 4 21 15 16 + 4
6. Castilla	13 7 1 5 27 17 15 + 3
7. Torrejón	13 6 3 4 25 16 15 + 5
8. Real Unión	13 6 3 4 16 16 15 + 1
9. Orense	13 6 2 5 13 14 14
10. At. Madrileño	13 5 3 5 11 15 13 - 1
11. Palencia	13 5 3 5 14 21 13 - 1
12. Pontevedra	13 4 4 5 14 15 12
13. Ensidesa	13 5 2 6 15 17 12
14. Bilbao Ath.	13 4 3 6 21 21 11 - 1
15. Tudelano	13 5 1 7 16 20 11 - 1
16. Caudal	13 5 1 7 11 18 11 - 1
17. Basconia	13 3 4 6 10 17 10 - 2
18. Sestao	13 3 3 7 15 20 9 - 5
19. Pegaso	13 4 1 8 14 26 9 - 3
20. Compostela	13 3 1 9 13 30 7 - 5

Grupo segundo

Resultados

Mallorca, 0; Vinaroz, 0.
PORTUENSE, 1; Onteniente, 0.
BADAJOZ, 3; A. D. Ceuta, 0.
JEREZ, 4; Linares, 1.
LERIDA, 4; Barcelona Atlético, 2.
SAN ANDRES, 4; Sevilla Atlético, 2.
GERONA, 3; Almería, 2.
OLIMPICO, 1; Difer Zafra, 0.
LEVANTE, 4; Eldense, 0.
ALGECIRAS, 2; Atlético Baleares, 1.

Clasificación	J. G. E. P. F. C. Pn. +
1. ALMERIA	13 10 1 2 29 11 21 + 9
2. Algeciras	13 8 3 2 21 9 19 + 5
3. A. D. Ceuta	13 7 2 4 18 9 16 + 4
4. Gerona	13 8 0 5 22 15 16 + 2
5. San Andrés	13 7 2 4 14 11 16 + 2
6. Jerez	13 7 1 5 19 14 15 + 1
7. Badajoz	13 6 3 4 17 15 15 + 1
8. Olímpico	13 6 2 5 16 16 14
9. Lérida	13 6 1 6 13 14 13 - 1
10. Portuense	13 5 3 5 6 8 13 - 1
11. Levante	13 5 2 6 11 11 12 - 2
12. Difer Zafra	13 5 2 6 15 21 12
13. Vinaroz	13 5 1 7 19 17 11 - 1
14. Mallorca	13 4 3 6 13 14 11 - 3
15. Linares	13 3 5 5 9 14 11 - 1
16. At. Baleares	13 5 1 7 14 23 11 - 1
17. Eldense	13 4 2 7 13 20 10 - 2
18. Barcelona At.	13 3 2 8 20 24 8 - 4
19. Onteniente	13 2 4 7 11 19 8 - 4
20. Sevilla At.	13 3 2 8 16 31 8 - 4

GRUPO PRIMERO

Resultados

TORRELAVERGA, 3; Turón, 1.
PONFERRADINA, 1; Naval, 0.
RAYO CANTABRIA, 3; Arosa, 0.
Fabril, 2; Lugo, 2.
AVILES, 4; Turista, 1.
Celanova, 0; GIJON INDUSTRIAL, 1.
Noya, 0; Gran Peña, 0.
Santofia, 0; C. D. Gijón, 0.
Venta de Baños, 1; Valladolid P., 1.
CAMBADOS, 4; Siero, 1.

Clasificación	J. G. E. P. F. C. Pn. +
1. FABRIL	13 9 2 2 22 14 20 + 6
2. C. D. Gijón	13 6 6 1 16 10 18 + 6
3. Gijón Ind.	13 7 4 2 22 16 18 + 6
4. Ponferradina	13 7 3 3 29 12 17 + 3
5. R. Cantabria	13 8 1 4 19 10 17 + 3
6. Siero	13 7 2 4 21 16 16 + 4
7. Santofia	13 7 2 4 16 16 16 + 2
8. Lugo	13 6 2 5 22 13 14 + 2
9. Cambados	13 5 4 4 16 15 14
10. Gran Peña	13 5 2 6 15 14 12
11. Valladolid P.	13 5 2 6 18 18 12
12. V. de Baños	13 5 2 6 17 18 12 - 2
13. Arosa	13 5 2 6 16 24 12
14. Torrelavega	13 4 3 6 15 17 11 - 2
15. Turista	13 4 2 7 16 25 10 - 3
16. Avilés	13 4 1 8 19 20 9 - 5
17. Celanova	13 3 3 7 9 19 9 - 5
18. Turón	13 3 2 8 11 18 8 - 4
19. Noya	13 1 6 6 8 22 8 - 6
20. Naval	13 2 3 8 10 19 7 - 5

GRUPO SEGUNDO

Resultados

SABINANIGO, 4; Peña Sport, 0.
LOGRONES, 3; Izarra, 0.
Sangüesa, 0; ARENAS, 2.
Tolosa, 1; Lemoña, 1.
MOTRICO, 1; Guernica, 0.
MUNGUÍA, 3; Micheln, 1.
VALMASEDA, 1; Burgos Promesas, 0.
SAN SEBASTIAN, 3; Huesca B, 0.
Aragón, 1; Calahorra, 1.
GUÉCHO, 4; Sariñena, 0.

Clasificación	J. G. E. P. F. C. Pn. +
1. S. SEBAST.	13 9 2 2 22 8 20 + 6
2. Guecho	13 7 5 1 25 15 19 + 5
3. Aragón	13 7 4 2 26 13 18 + 4
4. Calahorra	13 7 4 2 30 16 18 + 6
5. Arenas	13 8 2 3 19 15 18 + 6
6. Micheln	13 8 1 4 23 13 17 + 5
7. Valmaseda	13 8 1 4 18 12 17 + 3
8. Logroñés	13 6 4 3 20 14 16 + 2
9. Guernica	13 5 3 5 18 15 13 + 1
10. Tolosa	13 5 3 5 15 15 13 - 1
11. Sangüesa	13 5 2 6 18 23 12 - 2
12. Huesca B	13 4 3 6 14 24 11 - 1
13. Burgos P.	13 3 4 6 18 19 10 - 2
14. Munguía	13 4 2 7 19 21 10 - 4
15. Motrico	13 4 2 7 9 17 10 - 4
16. Lemoña	13 2 5 6 8 16 9 - 3
17. Sabinanigo	13 3 3 7 14 17 9 - 5
18. Sariñena	13 4 1 8 12 22 9 - 3
19. Peña Sport	13 4 0 9 11 22 8 - 4
20. Izarra	13 1 1 11 25 3 - 9

TERCERA DIVISION

GRUPO TERCERO

Resultados

Masnou, 0; HOSPITALET, 1.
HORTA, 6; La Cava, 1.
REUS, 2; Monzón, 0.
ANDORRA, 4; Figueras, 2.
MONCADA, 1; Júpiter, 0.
Vich, 0; BARCELONA, 1.
MALGRAT, 2; Oliana, 1.
Mahónés, 0; Tarragona, 0.
GAVA, 2; Europa, 1.
ENDESA, 2; Badalona, 1.

Clasificación	J. G. E. P. F. C. Pn. +
1. BARCELONA	13 7 4 2 23 11 18 + 6
2. Horta	13 8 2 3 23 11 18 + 4
3. Figueras	13 8 1 4 25 18 17 + 5
4. Endesa	13 8 0 5 25 13 16 + 2
5. Reus	13 7 2 4 20 13 16 + 2
6. Andorra	13 7 2 4 24 16 16 + 2
7. Tarragona	13 6 3 4 22 11 15 + 3
8. Hospitalet	13 6 3 4 20 15 15 + 3
9. Gavá	13 6 2 5 19 14 14
10. Júpiter	13 6 1 6 21 17 13 + 1
11. Europa	13 4 4 5 20 21 12
12. Mahónés	13 4 4 5 11 19 12
13. Malgrat	13 4 3 6 15 18 11 - 3
14. La Cava	13 4 3 6 16 25 11 - 1
15. Badalona	13 4 2 7 18 24 10 - 2
16. Masnou	13 4 2 7 12 17 10 - 4
17. Monzón	13 3 4 6 14 26 10 - 7
18. Vich	13 3 4 1 8 13 19 9 - 5
19. Moncada	13 3 3 7 9 23 9 - 5
20. Oliana	13 2 4 7 11 30 8 - 4

GRUPO CUARTO

Resultados

Toscal, 2; CARABANCHEL, 3 (sábado).
Las Palmas Atlético, 4; Salmantino, 4.
TALAVERA, 1; Arandina, 0.
ALCORCON, 1; Manchego, 0.
CIEMPOZUELOS, 3; Alcalá, 1.
Valdepeñas, 1; ALMAZAN, 3.
GUADALAJARA, 2; Arganda, 0.
ALBACETE, 4; Leganés, 1.
PLASENCIA, 2; Toledo, 1.
ZAMORA, 1; Moscardó, 0.

Clasificación	J. G. E. P. F. C. Pn. +
1. ALBACETE	13 9 1 3 27 10 19 + 5
2. Zamora	13 8 2 3 18 10 18 + 4
3. Carabanchel	13 8 2 3 23 14 18 + 6
4. Talavera	13 8 1 4 17 12 17 + 3
5. Plasencia	13 7 3 3 16 12 17 + 3
6. Alcalá	13 7 1 4 18 13 15 + 3
7. Moscardó	13 6 2 5 21 15 14 + 2
8. Manchego	13 4 6 3 13 13 14 + 2
9. Toscal	13 6 1 5 21 18 13 + 1
10. Arandina	13 5 2 6 15 14 12
11. Almazán	13 4 4 4 11 14 12 + 2
12. Ciempozuelos	13 5 2 6 15 20 12 - 2
13. Valdepeñas	13 5 1 7 11 18 11 - 3
14. Leganés	13 3 5 5 10 18 11 - 1
15. L. Palmas At.	13 4 2 6 18 21 10 - 2
16. Alcorcón	13 5 0 8 12 20 10 - 6
17. Guadalajara	13 2 5 5 9 12 9 - 5
18. Toledo	13 2 5 6 10 17 9 - 3
19. Salmantino	13 2 3 8 16 21 7 - 3
20. Arganda	13 3 0 9 15 24 6 - 4

GRUPO QUINTO

Resultados

Poblense, 1; VILLAREAL, 2.
Porreras, 0; Almansa, 0.
CREVILLENTE, 2; Ibiza, 1.
Español, 0; ALCIRA, 1.
ACERO, 1; Cartagena, 0.
GANDÍA, 1; Villena, 0.
PATERNA, 2; Orihuela, 0.
Yeclano, 0; Alcoyano, 0.
Mestalla, 1; Margaritense, 1.
Portmany, 3; Constancia, 3.

Clasificación	J. G. E. P. F. C. Pn. +
1. CREVILLENTE	13 6 4 3 27 14 16
2. Almansa	13 5 6 2 19 10 16
3. Paterna	13 8 0 5 15 12 16
4. Gandía	13 8 0 5 17 14 16
5. Cartagena	13 5 5 3 19 12 15
6. Ibiza	12 7 1 4 19 12 15
7. Alcoyano	13 5 5 3 22 16 15
8. Alcira	13 5 4 4 13 13 14
9. Poblense	13 4 5 4 13 9 13
10. Constancia	13 3 7 3 11 11 13
11. Villena	13 3 7 3 12 13 13
12. Acero	13 6 1 6 17 19 13
13. Porreras	13 3 7 3 14 19 13
14. Español	12 5 2 5 16 12
15. Villarreal	13 4 3 6 18 19 11
16. Portmany	13 3 5 5 17 25 11
17. Margaritense	13 3 5 5 9 22 11
18. Orihuela	13 3 3 7 8 13 9
19. Yeclano	13 1 7 5 6 14 9
20. Mestalla	13 2 3 8 14 22 7

GRUPO SEXTO

Resultados

Mérida, 0; CACERENO, 1.
ILITURGI, 1; Atlético Marbella, 0.
Extremadura, 1; Linense, 1.
SAN FERNANDO, 2; Motril, 1.
Betis Deportivo-Atlético Malaga (suspendido).
VELEZ, 2; Carolinense, 1.
UBEDA, 2; Jerez Industrial, 1.
Estepona, 1; PUERTO REAL, 2.
G. MELILLA, 2; Montijo, 0.
Atlético Ceuta, 1; DON BENITO, 2.

el GETAFE CALVO SOTELO JUGO SU MEJOR PARTIDO

El Getafe supo estar a la altura de los de Puertollano

El encuentro se caracterizó por los continuos contraataques de uno y otro equipos

FICHA TECNICA

CALVO SOTELO: Andrés; Nani, Fabián, Lobo, Díaz; Amutio, Josele, Belmonte; Odair, Waldo y Filipo.

GETAFE: Vidal; Valdés, Valle, Cruz, Cortés; Alfonso, González, Escalante; Silva, Zambrano y Nárriz.

En la segunda parte salen Chiqui y Salmerón por Escalante y Silva. En el minuto 42, Chone sustituye a Amutio. ARBITRO: Merni González, de Las Palmas. Mediocre.

GOLES: Minuto 35. Centro de Waldo desde la izquierda, remate de Belmonte y Filipo entra en las mallas con el balón.

Minuto 39 de la segunda parte. Pase fabuloso de Odair a Belmonte, que tira muy fuerte; despeja Vidal y Filipo, oportuno, marca a placer.

Tarde lluviosa, tres cuarto de entrada. Bonito encuentro, en que la tónica principal fue el entusiasmo y tesón, que derrocharon ambos conjuntos por alzarse con la victoria.

En la primera mitad, el Calvo Sotelo, en tarde más acerada de lo que últimamente venía haciéndolo, dominó territorialmente, creando situaciones de peligro, ante la meta contraria, en las que Vidal estuvo muy acertado. Pasados los primeros quince minutos, los visitantes se despegaron del acoso, y el encuentro entra en fase de dominio alterno. Hasta que en el minuto veintiuno se presentó la mejor oportunidad de los madrileños, cuando Díaz falla un despeje, dejando a Silva sólo ante Andrés, pero éste en su salida tiene el acierto de rechazar el balón con el cuerpo. Vuelve a presionar el equipo de casa, obteniendo su fruto en el minuto treinta y cinco.

En la reanudación, el Getafe consciente de que puede igualar e incluso remontar el resultado, se lanza al ataque, buscando el gol, pero la segura zaga local no vuelve a dar oportunidades; el dominio es más nivelado, aunque los mejores oportunidades corren a cargo de los de Puertollano. En el minuto treinta y nueve, Filipo consigue el segundo gol, sentenciando el partido, que hasta ese momento no estaba decidido.

El partido fue bastante en-

tretenido, merced al buen juego que realizaron los dos equipos, de manera especial el Calvo Sotelo, que sin duda jugó uno de los mejores encuentros de lo que va de temporada, mientras que el Getafe, luchando desde el principio hasta el final, se hizo

acreedor a un mejor resultado, incluso una victoria, pero el conjunto de Puertollano tuvo una actuación rápida e incisiva, buscando siempre el ir por delante en el marcador, cosa que consiguió merced a la buena labor de su delantera que, por fin, una tarde ha estado acertada.

Nada que oponer a la victoria local, pues enfrente ha tenido un equipo que no se entregó nunca. Hasta el límite de sus fuerzas presentó batalla.

El resultado es muy importante para los calvosotelistas que abren así una puerta a la tan ansiada recuperación del equipo, ya que en los últimos partidos éste no acababa de dar satisfacción a sus aficionados y ahora hay que recuperar puntos y se está en posición delicada.

El Getafe gustó mucho, aunque no pudo conseguir mejor resultado. En ningún momento se encerró en su área, sino que siempre trató de marcar, lo que buscó en el contraataque o desnivelando el dominio territorial del encuentro que consiguió hacer suyo en diversas fases del encuentro. Cuando más acorralado estuvo fue en los quince minutos iniciales, pero después se mostró al mismo nivel que el contrario y precisamente los goles los encajó después de haber tenido oportunidades o de haber dominado territorialmente. La oportunidad más clara fue aquella de Silva en el primer período, pero también en la segunda fase tuvo una racha de insistente dominio del que le costó esfuerzo al Calvo Sotelo desembarazarse. En

esa fase quizá fuera la defensa calvosotelista con su seguridad la artífice de la victoria al evitar la posibilidad de un empate que les hubiera puesto muy cuesta arriba las cosas.

Encuentro excelente que ha resultado a completa satisfacción del aficionado principalmente del aficionado local que andaba un poco temeroso antes de que se iniciara el encuentro.

Justo el resultado, en definitiva, aunque si la ventaja del Calvo Sotelo hubiera sido mínima quizá se habría acercado mas a lo que se ha visto sobre el campo, pero lo cierto es que el Calvo Sotelo supo jugarle al Getafe casi diríamos que con sus mismas armas, y por eso hay que considerar justa su victoria.

SEGURA

«Jugamos lo que nos dejaron»

LALO

«Un partido muy noble»



El entrenador del Getafe, Segura, se mostraba bastante tranquilo, a pesar de la derrota que habían sufrido sus colores.

—¿Cómo ha sido el partido?

—Nosotros no hemos jugado ni más ni menos que lo que nos han dejado. A ellos les salió un gran encuentro y lo hemos pagado nosotros.

—¿Le gustó el Calvo Sotelo?

—Sí, y tengo que felicitarle, porque ha jugado con tesón y coraje, en busca de la victoria, y lo han conseguido.

—¿Habrían cambiado las cosas de haber marcado Silva en el primer tiempo?

—Si hubiese entrado esa oportunidad que tuvimos las cosas habrían cambiado. Pero considero que el resultado es justo.

Lalo, del Calvo Sotelo, estaba realmente contento:

—¿Cómo vio el partido?

—Fue muy emotivo, por la lucha que han sostenido ambos equipos. Nosotros, debido a la responsabilidad que teníamos, hemos desperdiciado algunas ocasiones, ya que esta responsabilidad servía de contrapeso.

—¿Está satisfecho de sus jugadores?

—Estoy contento, pues mis jugadores han luchado mucho. Espero que la victoria nos sirva de aliciente para obtener mejores resultados.

—¿Algo que objetar?

—No, porque el partido ha sido muy noble.



SU TIENDA DE TODOS LOS DIAS

• GETAFE • PARQUE LISBOA • MORATALAZ

CUATRO CAMINOS • QUEVEDO • LAVAPIES

FRANCOS RODRIGUEZ • CONDE PEÑALVER, 38

MAÑANA, PULSO ESPAÑA-INGLATERRA

● Ipswich-Barcelona y Aston Villa-Bilbao, en Copa de la UEFA

Mañana, miércoles, día 23, se celebrarán los encuentros de ida correspondientes a los octavos de final de la Copa de la UEFA. Athletic de Bilbao y Barcelona, únicos representantes españoles que continúan en competición, tras la eliminación de la Unión Deportiva Las Palmas, se enfrentarán a dos clásicos del fútbol inglés: Aston Villa e Ipswich Town, respectivamente. La doble confrontación hispano-británica ofrece, por tanto, un especial interés, al reunir en una misma eliminatoria a cuatro de los equipos con más largo historial del continente. El pronóstico, como en cualquier partido de competición europea, se presenta difícil, por lo igualado de los conjuntos, pero los equipos españoles cuentan con bastantes posibilidades si la suerte les acompaña.

El Ipswich Town es probablemente uno de los equipos más antiguos del Continente. Su fundación data de 1880, pero hasta 1936 no pasa al campo profesional, militando en Tercera División muchos años. Durante gran parte de su existencia, la vida del club transcurre dentro de la mediocridad, pero en 1955 se produce un hecho que influirá enormemente en la trayectoria del equipo. Es en este año cuando el defensa lateral de la selección inglesa, Alf Ramsey, se retira de la competición haciéndose cargo del Ipswich, que seguía en tercera.

LA CANTERA: CLAVE DEL EXITO

El secreto del Ipswich reside en su cantera. Nada menos que

doce de los catorce titulares del equipo proceden de los equipos inferiores. Hasta ahora, la fuerza del equipo residía en la labor de conjunto, pero en los últimos años ha empezado a contar también con grandes figuras. Cinco de sus hombres estaban en la lista del seleccionador inglés, Don Revie, para el Mundial de Argentina, al que finalmente no irán por haber quedado eliminados. Además, el equipo cuenta también con varios internacionales de Escocia, Irlanda del Norte y Gales. De todas formas las figuras indiscutibles del equipo son su defensa Kevin Beattie y el delantero Paul Mariner, seguidos en popularidad por el defensa central Allan Hunter, internacional de Irlanda del Norte. Además hay que destacar también al centrocampista Brian Talbot y al máximo goleador Trevor Whymer, que con Mariner forma una punta muy peligrosa para cualquier defensa rival.

El entrenador actual es Bobby Robson ex jugador del Newcastle United. Entrena al club desde la temporada 1973-74 y pasa por ser uno de los técnicos más duros y respetados del fútbol inglés. Su cotización es tan alta que se habla de él como posible sustituto de Revie en el mando de la selección inglesa, tras el descalabro sufrido en la fase previa del Mundial 1978.

ASTON VILLA: HISTORICO DEL FUTBOL INGLES

El Aston Villa es el rival del Athletic de Bilbao en esta eliminatoria. Al igual que el Ipswich

recibirá al equipo español en el partido de ida para viajar a España el 7 de diciembre para disputar el de vuelta.

El Aston Villa es también uno de los históricos del fútbol inglés. Fue fundado en 1874 y tiene en su haber el récord de la Copa inglesa con siete victorias, además de haberse adjudicado la Liga en seis ocasiones. De todas formas, y todo hay que decirlo, la mayoría de sus éxitos corresponden a su primera época, es decir antes de la segunda guerra mundial. Después el equipo pasó por una crisis que llegó a poner en peligro su existencia, pero desde hace un par de años parece que todo ha quedado superado. En 1970 el equipo estaba en Tercera División. En la temporada 1971-72 lograba el ascenso a Segunda y tras permanecer tres años en esta categoría ascendía a Primera, en la temporada 1974-75. Desde entonces se mantiene entre los mejores de la Liga inglesa. El año pasado se clasificó cuarto, con 51 puntos.

Su trayectoria en competiciones europeas es prácticamente inexistente. Además de esta temporada sólo ha jugado la Copa de la UEFA de 1975-76, siendo eliminado en la primera ronda por el Antwerp, de Amberes, tras perder fuera por cuatro a uno y salir derrotado también en casa por un gol a cero.

Este año, en cambio, eliminó en la primera ronda al Fenerbahce de Turquía, ganando en casa por cuatro a cero y fuera por dos a cero. En dieciséisavos bató también al Gornik Zabrze por el tanteo total de tres goles a

uno. Tras vencer en casa por 2-0 y empatar en Polonia a un gol.

En el Campeonato de Liga actual marcha clasificado en novena posición, con 18 puntos, dos más que el Ipswich. En el último encuentro celebrado empató fuera con el Chelsea.

ANDY GRAY, INTERNACIONAL ESCOCES, IDOLO DEL EQUIPO

El Aston Villa juega sus partidos en Birmingham y tiene uno de los mayores estadios de Inglaterra, con cabida para sesenta mil espectadores. El año pasado tuvo una de las medias más altas de asistencia por partido, lo que hace pensar que el equipo dispone de un eficaz hinchada.

La plantilla se compone de 17 jugadores, de los cuales cuatro son escoceses. La figura y al mismo tiempo ídolo de la afición es Andy Gray, quien en el último año ha sido internacional por Escocia en cuatro ocasiones. Gray fue la revelación de la temporada pasada y a punto estuvo de adjudicarse el título de máximo goleador de no ser porque una inoportuna lesión de tobillo le tuvo apartado de la competición durante varias jornadas. A pesar de esto consiguió 25 goles, calificándose como uno de los delanteros más peligrosos de las islas británicas.

M. G. B.

CAMPEONATOS EXTRANJEROS

ITALIA: MILAN Y TORINO NO CEDEN

ROMA.—Resultados de los encuentros correspondientes a la octava jornada de la Primera División del Campeonato Italiano de fútbol.

Atlanta, 1; Génova, 1.
Fiorentina, 1; Vicenza, 3.
Foggia, 1; Bologna, 0.
Perugia, 1; Inter, 1.
Roma, 0; Lazio, 0.
Torino, 1; Nápoli, 0.
Verona, 0; Juventus, 0.
La clasificación es la siguiente: Milán, 13 puntos; Torino, 11; Juventus, 10; Perugia, Génova y Vicenza, 9; Nápoli, Verona, Lazio, Foggia, Atlanta e Inter, 8; Roma, 7; Pescara, 5; Bologna, 4; y Fiorentina, 3.

YUGOSLAVIA: EL PARTIZAN SIN ENEMIGOS

BELGRADO.—Resultados registrados en la decimosexta jornada del Campeonato de Liga

yugoslavo de Primera División.
Radnicki, 2; Olympia, 2.
Vélez, 0; OFK Belgrado, 0.
Celik, 3; Dinamo Zagreb, 3.
Borac, 0; Vojvodina, 1.
Partizán, 2; Osijek, 2.
Sloboda, 1; Red Star, 3.
Buducnost, 2; Hajduk, 0.
Rijeka, 3; Trepca, 0.
Zagreb, 0; Sarajevo, 0.

La clasificación después de dieciséis jornadas es la siguiente:

Partizán, 27 puntos; Red Star, Dynamo y Hajduk, 20; Sloboda y Vélez, 18; Rijeka, 17; Borac, 16; Radnicki, 15; Sarajevo, Zagreb, Belgrado y Celik, 14; Buducnost y Osijek, 13; Vojvodina y Olympia, 12; Trepca, 9.

BELGICA: Y ANDERLECHT, FUERTES

BRUSELAS.—Resultados registrados en la decimoquinta jornada

del Campeonato de Liga de fútbol de Bélgica, Primera División:

La Louvière, 1; Lierse, 0.
Lokeren, 1; Beerschot, 1.
Kortrijk, 1; Waregem, 1.
Amberes, 3; Beveren, 1.
Boom, 3; CS Brujas, 0.
Anderlecht, 3; Winterslag, 2.
FC Brujas, 4; Racing White, 2.
Beringen, 3; Standard, 1.

AUSTRIA: EL «DERBY» DE VIENA, EN TABLAS

VIENA.—Los resultados registrados en la decimoquinta jornada del Campeonato de Primera División de fútbol austriaco han sido los siguientes:

Gak, 3; Innsbruck, 2.
Viena, 0; Rapid, 0.
Lask, 0; Voest, 0.
Amira Wacker, 0; Sport Club, 1.

KEEGAN SE SINTIO IGNORADO EN EL HAMBURGO

HAMBURGO.—El inglés Kevin Keegan indicó que fue prácticamente ignorado por el resto del equipo por espacio de tres meses, al unirse al Hamburgo Sport Verein, a principios de temporada.

«Durante tres meses, la atmósfera fue terrible. Pasé muy malos momentos como futbolista profesional... me sentía como un trasplante que no es aceptado por su nuevo organismo», declaró en un artículo publicado por el «Welt Ams Sonntag».

Mundial-78

Según un
portavoz
del Gobierno
argentino

«LOS
CAMPEONATOS
SON UN
HECHO
POLITICO»

BUENOS AIRES.—El objetivo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1978 no es sólo turístico sino político, aseguró un portavoz del Gobierno argentino.

El capitán de navío Carlos Lacoste —que a partir del próximo mes será contralmirante— hizo esta afirmación al referirse a los alcances del Torneo, que se disputará en junio próximo en Argentina, y a la política de la Junta Militar, empeñada en restaurar la imagen del país en el exterior.

Dijo Lacoste que el objetivo del Mundial no es turístico exclusivamente, los efectos turísticos son laterales y el Campeonato se encarna como un hecho de significación política.

Añadió que se estima que el número «máximo» de turistas para el Mundial será de 50.000 y por las entradas vendidas creemos que entre 20 y 25.000 de ellos presenciarán los partidos, a jugar se en junio próximo.

Lacoste, que formuló sus declaraciones ante una audiencia compuesta por directores provinciales de turismo y hoteleros, advirtió que «es lógico que no alcancen los hoteles, porque la hostelería existente no está hecha para un Mundial que dura 25 días», pero afirmó que «todavía hay alojamiento disponible en Buenos Aires» para el próximo Torneo.

También explicó que se ha planeado un puente aéreo entre las ciudades subseles del Campeonato y Buenos Aires, que atenderá, dos horas después de cada partido, el traslado «de quien lo requiera para cumplir tareas».

Las subseles del Campeonato estarán en las ciudades de Rosario, Córdoba, Mar del Plata y Mendoza, esta última la más alejada, a 1.089 kilómetros de Buenos Aires.

El puente aéreo está previsto para periodistas, funcionarios y delegaciones deportivas.

Por último, Lacoste dijo que «por si fallara este sistema se ha planeado un modelo ferroviario que completará el servicio».

Basco
PINE
Grar
Estu
HOS
JUV

Real M
Barcelo
Pineda
Cotonif
Juventu
Hospita
Mataró
Askatur
Bascon
Manres
Granoll
Estudia

Comenzó la
derrota de
mala racha
en un distr
regidores d
embiciones
la ciencia
antes de
esa de
El partido f
ESTUDIANT
convertidos
técnica
las cinco
REAL MAC
libres c
males. Rull
las cinco
ARBITROS:
Pese al re
ras veces
minutos de
mejor sin Bu
mo siempr
nunca se
defensa
Estudiant

Oran

MANIL
parecenci
que se d
preferido
agrave un

Borg

LOND
titulo indi
and Hedg
vencer er

Tar

LAS V
de Estad
de tenis,
nors.
Tanner
teamerica
Con
tase por
El tor

BALONCESTO

ULTIMO INVENTO DE LOS SEGUIDORES DEL ESTUDIANTES

QUEMAR BANDERAS

Lo hicieron con una del Real Madrid antes de comenzar el partido

PRIMERA DIVISION

Basconia, 77; COTONIFICIO, 87.
PINEDA, 86; Askatuak, 76.
Granollers, 71; BARCELONA, 82.
Estudiantes, 83; REAL MADRID, 121.
HOSPITALET, 69; Mataró, 63.
JUVENTUD, 93; Manresa, 83.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	1	1	—	—	121	83	2
Barcelona	1	1	—	—	82	71	2
Pineda	1	1	—	—	86	76	2
Cotonificio	1	1	—	—	87	77	2
Juventud	1	1	—	—	93	83	2
Hospitalet	1	1	—	—	69	63	2
Mataró	1	—	—	—	63	69	0
Askatuak	1	—	—	—	76	86	0
Basconia	1	—	—	—	77	87	0
Manresa	1	—	—	—	83	93	0
Granollers	1	—	—	—	71	82	0
Estudiantes	1	—	—	—	83	121	0

Comenzó la Liga de Primera División. Una sorpresa: la derrota del Basconia en casa, que no abandona su mala racha de la Copa. En Madrid comenzó la cosa con un distraído Madrid-Estudiantes, en el que los seguidores de los de casa sobrepasaron todas sus exhibiciones de «Demencia» (según ellos, es la madre de la ciencia), quemando una bandera del Real Madrid antes de comenzar el partido, al tiempo que cantaban esa de «Qué bonito... Qué bonito...».

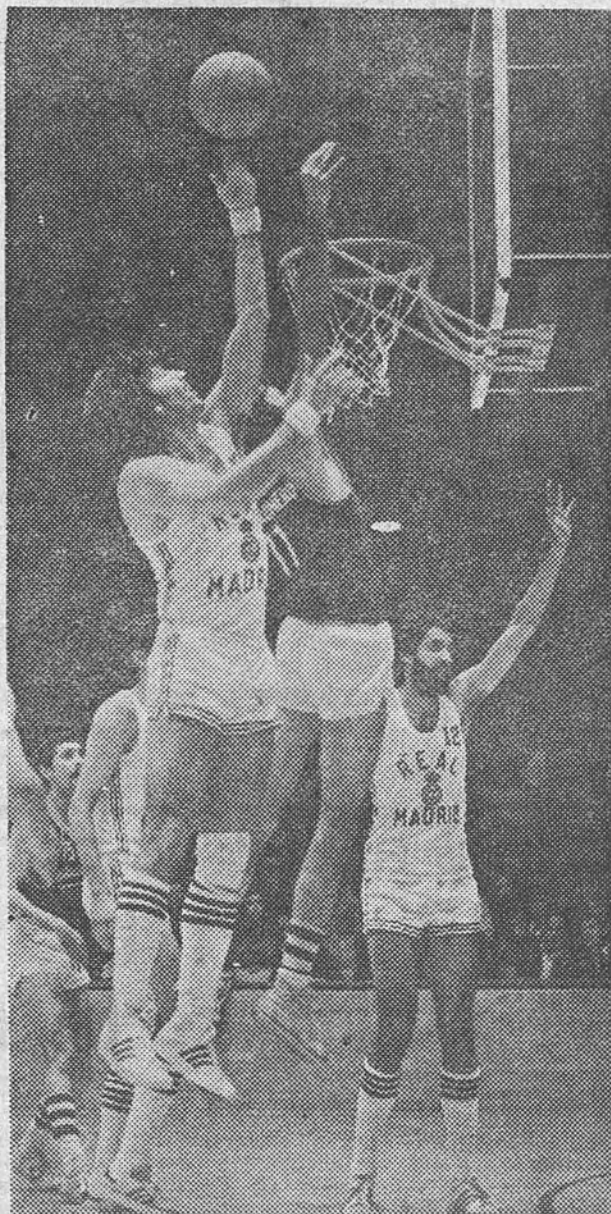
El partido fue así: ESTUDIANTE, 83 (43 y 40). 31 canastas y 21 tiros convertidos de 30 lanzados. 26 faltas personales y una técnica a Gonzalo Sagi-Vela. Soriano, expulsado por las cinco faltas en el minuto 40.

REAL MADRID, 121 (60 y 61). 50 canastas y 21 tiros libres convertidos de 24 lanzados. 24 faltas personales. Rullán (minuto 28) y Prado (40), expulsados por las cinco faltas.

ARBITROS: Escobar y Mas. Bien.

Pese al resultado, el Estudiantes jugó mejor que otras veces y hasta plantó cara al Madrid en algunos minutos del partido. Los colegiales juegan claramente mejor sin Buckey y hasta rebotean más. El Madrid, como siempre, fue una máquina de meter puntos y nunca se vio inquietado en el marcador, aunque la defensa se viera sobrepasada por varias rachas del Estudiantes.

CESAR DE NAVASCUES



SEGUNDA DIVISION

Bosco, 68; Valladolid, 68.
CONSTANCIA, 68; Badalona, 66.
CAU OVIEDO, 95; Aguilas, 73.
UNIVERSITARIO, 95; Caja Rural, 79.
Náutico, 78; HELIOS, 86.
OBRADOIRO, 84; Mollet, 79.
BREOGAN, 102; Castilla, 84.
LA SALLE, 91; Echevarría, 75.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Castilla	6	5	—	—	1 548	492	10
Helios	6	4	—	—	2 508	477	8
CAU Oviedo	6	4	—	—	2 506	479	8
Echevarría	6	3	1	2	525	513	7
Breogan	5	3	—	—	2 432	429	6
Badalona	6	3	—	—	3 456	502	6
Aguilas	6	3	—	—	3 431	487	6
Bosco	6	2	1	3	504	483	5
Caja Rural	5	2	1	2	425	410	5
Obradoiro	6	2	1	3	518	503	5
Valladolid	5	2	1	2	393	398	5
Mollet	5	3	—	—	3 424	400	4
La Salle	6	2	—	—	4 492	501	4
Universitario	6	2	—	—	4 470	512	4
Constancia	5	2	—	—	3 352	395	4
Náutico	5	1	1	3	379	382	3

PRIMERA FEMENINA

Flavia, 40; PICADERO, 100.
VACACIONES, 76; Iberia, 66.
H. FRANCÉS, 76; Juven, 59.
TENERIFE, 73; Casablanca, 37.
TABACALERA, 55; L'Oreal, 51.
CEKTA, 104; Valencia, 25.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Picadero	5	5	—	—	419	232	10
Celta	5	4	—	—	1 448	214	8
Vacaciones	4	3	—	—	1 312	248	8
Tenerife	4	3	—	—	1 267	211	6
H. Francés	5	3	—	—	2 320	290	6
Juven	5	3	—	—	2 302	349	6
Iberia	4	2	—	—	3 340	316	4
Tabacalera	5	2	—	—	3 261	313	4
L'Oreal	4	1	—	—	3 215	220	2
Stadium	5	1	—	—	4 265	374	2
Valencia	5	1	—	—	4 203	387	2
Flavia	4	—	—	—	4 169	367	0

TENIS

TORNEO DE MANILA

Orantes no jugó la final

MANILA.—El alemán Karl Meiler ha ganado, por incomparabilidad, el torneo internacional de tenis de Filipinas, que se disputa en Manila. El español Manuel Orantes ha preferido abstenerse de jugar la final por miedo a que se agrave una lesión en un tobillo.

Borg ganó el torneo Benson and Hedges

LONDRES.—El tenista sueco Bjorn Borg se adjudicó el título individual masculino del torneo internacional Benson and Hedges, de tenis, que se disputó en esta capital, tras vencer en la final al británico John Lloyd por 6-4, 6-4 y 6-3.

Tanner disputará la Challenge Cup

LAS VEGAS (Nevada, Estados Unidos).—Roscoe Tanner, de Estados Unidos, disputará la final de la Challenge Cup de tenis, que se juega aquí, a su compatriota Jimmy Connors.

Tanner, en la segunda semifinal, derrotó al también norteamericano Dick Stockton por 6-5 y 6-5.

Con anterioridad, Connors venció al rumano Ilie Nastase por 6-2 y 6-4.

El torneo está dotado con 320.000 dólares en premios.

GOLF

BALLESTEROS GANO EL OPEN DE TOKIO

TOKIO.—El español Severiano Ballesteros ha ganado el Open de Golf de Tokio al vencer al japonés Takashi Murakami por un golpe (284 frente a 285) y con dos golpes de ventaja sobre Isao Aoki (Japón), autor del mejor resultado (68) de esta competición el último día, y que totaliza 286.

Les siguen el japonés Kosaku Shimada y el norteamericano Larry Nelson (287) y Tadami Ueno (288).

El Open de Golf de Tokio está dotado con 265.000 dólares de premio.

Ballesteros (veinte años), número uno del golf europeo, se ha adjudicado con esta victoria un premio de 40.800 dólares, más un coche de fabricación japonesa.

CLASIFICACION

La clasificación final de la prueba quedó así:

Severiano Ballesteros (España), 69, 72, 72, 71; 284 golpes.

Takashi Murakami (Japón), 72, 72, 71, 70; 285.

Isao Aoki (Japón), 72, 76, 70, 68; 286.

Larry Nelson (Estados Unidos), 74, 74, 69, 70; 287.

Kosaku Shimada (Japón), 71, 71, 74, 71; 287.

Piñero, octavo en Australia

SIDNEY.—Tras realizar el mejor resultado de la última jornada (71), el australiano David Graham ha ganado el Open de Golf de Australia en Sidney, con un total de 284, precedido del líder de la víspera, el norteamericano Don January, quien sólo pudo realizar un 75 en la jornada de hoy.

Por su parte, el español Manuel Piñero realizó un 74, y con un total de 292, se coloca en

octava posición, ex aequo con el norteamericano Jerry Pate.

CLASIFICACION

1, David Graham (Australia), 74, 71, 68, 71; 284.

2, Don January (Estados Unidos), 71, 70, 71, 75; 287.

3, Bruce Lietzke (Estados Unidos), 72, 71, 71, 73; 287.

4, Jon Lister (Nueva Zelanda), 70, 71, 72, 74; 287.

5, Jack Newton (Australia), 71, 73, 69, 75; 288.

6, Mark Hayes (Estados Unidos), 74, 69, 72, 75; 290.

7, Jerry McGee (Estados Unidos), 75, 68, 74, 73; 290.

8, Jerry Pate (Estados Unidos), 74, 71, 75, 72; 292.

BOXEO

ESPADAS RETUVO SU CORONA

LOS ANGELES.—El mejicano Gustavo «Guty» Espadas renovó su título mundial de los pesos moscas, versión de la Asociación, al vencer anoche aquí al nicaragüense Alex Guido por k. o. en el octavo round.

Espadas se mostró muy superior a su adversario, al que derribó en el octavo período de un potente gancho a la mandíbula.

«ACCION» GANA EL PREMIO FRANCISCO CADENAS

Con pista muy pesada se han corrido las carreras del domingo, siendo la prueba principal el Premio Francisco Cadenas, que, como anunciábamos en nuestras apreciaciones, pese a tener solamente cuatro participantes, la igualdad de sus probabilidades era muy semejante. Así ha resultado, aunque uno de ellos, «Diluvio», al no encontrar el terreno a su gusto, ha quedado descartado desde la mitad del recorrido, llegando última, sin pena ni gloria.

Los tres restantes, «Acción», «Cabdo» y «New Ball», han mantenido una bonita lucha en los metros finales, que ha favorecido a «Acción», delante de «Cabdo» y de «New Ball», todos muy juntos. Ha habido algo de suspense, pues los comisarios izaron la bandera roja, ya que el ganador, al entrar en la recta mandando, se abría espectacularmente, bien es verdad que sin molestar a nadie, como así se comprobó en el video.

Victoria merecida de «Acción» y excelentes actuaciones de quienes le escoltaron, que

han demostrado ser útiles ejemplares.

«Eolo», vencedor del Steeple

La coalición de la Cuadra Los Curros, compuesta por «Vilnius» y «Sybern», se vio impotente ante el representante del duque de Albuquerque, «Eolo», al que concedían catorce y dos kilos, respectivamente. Muchos kilos de ventaja para un buen caballo de saltos como es «Eolo», que ha dominado la situación, dejando irse en cabeza a «Vilnius» y adelantándole cuando a su enemigo le empezaron a pesar los kilos y la distancia de 4.800 metros. «Ojos Albos» quedó cuarto, de mero espectador, y «Light Flame» no terminó el recorrido.

«Imperator» se impone con el peso máximo

En el hándicap reservado a los potros de dos años, el paso máximo, «Imperator», ha resul-

tado ganador al rebasar bien a «Brighton Bell», que había salido en cabeza y que también cedió el segundo puesto ante «Palmarés», que terminaba fuerte.

Doble distanciamiento en la de gentlemen

La llegada que se registró en el Premio García Cruz fue con «Extarel» y «Bolita» en los dos primeros lugares, pero los comisarios, después de consultar el video, apreciaron que estos dos caballos habían molestado a tres de sus contrarios, por lo que fueron distanciados al quinto y cuarto lugares, respectivamente, dándose como ganador a «Flying Taj», segundo «Trailmas» y tercero «Isora».

Paseo de «Kevi» en el Premio Le Butard

La buena forma en que se encuentra «Kevi», que venía de ganar en su último compromiso, ha sido puesta de manifiesto al ganar cómodamente este

hándicap, enfrentándose a dieciocho enemigos. Sin esfuerzo se impuso a mitad de la recta a «Farrista», que quedó segundo, delante de «Regal Town» y los restantes.

Otra fácil victoria en el último hándicap

«Pierre», teóricamente beneficiado en la escala y además con la pista blanda, que es su fuerte, no tuvo dificultad alguna en conseguir la victoria en la última carrera —que se corrió de noche—, dejando colocados a «Quimonoa», que había conducido y a «Top Hat».

Dividendos en las apuestas múltiples

En la jornada ganaron por partida doble los preparadores Delcher y J. J. Ceca y el jockey Borrego, pagándose la quintuple a 13.510 pesetas y la triple gemela a 15.371.

RASCON LOPEZ

Hockey sobre hierba

BARCELONA, VOLTREGA Y NOYA, EN LUCHA A MUERTE

Normalidad absoluta en las dos divisiones del Campeonato nacional de Liga de hockey sobre patines ha sido la característica de la decimoprimer jornada. En la División de Honor, lógica aplastante, y en la Primera, casi lo mismo. El «casi» lo provocan las dos victorias a domicilio del Español y Lista Azul, únicas en esta categoría en la presente jornada.

Resultados de la División de Honor

Reus, 6; Setmenat, 2.
Barcelona, 7; La Cibeles, 3.
Vich, 3; Villanueva, 4.
Caldas, 3; Sardañola, 3.
Montemar, 2; Voltregá, 13.
Noya, 8; Calafell, 1.
Arenys Munt, 2; N. Reus, 3.

Próxima jornada de la División de Honor (27 nov.)

Arenys Munt - Setmenat.
La Cibeles - Reus.
Villanueva - Barcelona.
Sardañola - Vich.
Voltregá - Caldas.
Calafell - Montemar.
Natación Reus - Noya.

COMENTARIO

Ha sido esta jornada la más clara y normal de lo que llevamos de torneo liguero. Efectivamente, porque todo estaba más que previsto y sólo la victoria del Natación Reus sobre el Arenys de Munt, a domicilio, rompe levemente la tónica predominante. Por lo demás, continúa el duelo por el título de Barcelona (21 puntos), Voltregá y Noya (ambos con 17) y Reus Deportivo (16). El «farolillo rojo», descolgado, es el Montemar, con un punto. Voltregá, cada domingo más fuerte, y Villanueva, cada jornada se distancia más de su propio pasado.

Automovilismo

GANARON EL RALLY DE CATALUÑA ZANINI-PETISCO, VIRTUALES CAMPEONES DE ESPAÑA

Antonio Zanini-Petisco, con Seat, es el equipo virtual campeón de España de Rallye, después de su triunfo en la decimotercera edición del Rallye de Cataluña, puntuable para el Campeonato de España de dicha especialidad, que, organizada por el Real Automóvil de Cataluña, finalizó después de recorrer 690,5 kilómetros, de ellos 227,1 de velocidad pura.

Durante todos los tramos cronometrados que quedaban pendientes de la segunda etapa, que se inició en Tona, el dominio de la carrera ha correspondido a los equipos de Zanini y Caba, que se repartieron la puntuación en Les Entenalles para Caba-Aymaní y la de Les Solanes para Zanini-Petisco.

La clasificación de la carrera después de la segunda etapa, que finalizó en Tona, continuaba en primera posición el equipo de Zanini-Petisco, con Seat, seguido de Caba-Aymaní, por Porsche Carrera; Cañellas-Sabater, con Seat; Etchebers-Amorena, con Porsche; Sefvia-Brustenga, con Seat; Cid-Pons, con Chrysler.

Indiscutiblemente, el equipo de Seat logró un meritorio triunfo, que se vio favorecido desde los primeros momentos por la avería de Beny Fernández, el único que les inquietaba de cara al triunfo final. La avería de delco sufrida por el piloto gallego mientras se disputaba el primer tramo cronometrado, le apartó definitivamente de la carrera, y Zanini vio el camino libre, corrió sin inquietarse, y así, al final del XIII Rallye de Cataluña

cuenta ya con un 90 por ciento de posibilidades de revalidar su título nacional. Teniendo en cuenta que para el Campeonato de España sólo queda por disputar el Rallye Costa del Sol y que la moral de Fernández puede haber decaído viendo que su tenaz labor de todo un año se ha venido al suelo en las dos últimas carreras —los 2.000 Virajes y Rallye de Cataluña—, se puede considerar ya al equipo oficial de Seat como virtual campeón de España.

El Rally de las Caba, como se le conoce popularmente, ha tenido una buena organización. Aunque hubo despistes entre los participantes, ninguno de ellos revistió importancia, y quizá el más aparatoso fue el sufrido por Perajon al inicio de la carrera, en que se precipitó por un barranco, aunque el

piloto salió indemne del incidente.

El RACE demostró una vez más su experiencia y veteranía en la organización de competiciones deportivas, sean del tipo que sean, y que sus aspiraciones para conseguir que el Rallye de Cataluña sea puntuable para el Campeonato mundial de 1979 se vean completamente satisfechas.

CLASIFICACION FINAL (penalizaciones incluidas)

1, Zanini-Petisco, Seat 124-1800, 2-41-14, 1, de grupo 5.
2, Caba-Aymaní, Porsche Carrera, 2-42-57.
3, Cañellas-Sabater, Seat, 124-188, 2-47-39.
4, Servio-Brustenga, Seat 124-1800, 2-48-21.
5, Solá-Giménez, Porsche Carrera, 2-54-15.
6, Franquesa-Brucart, Seat 124-1800, 2-55-1.

RUGBY

ARQUITECTURA Y SAN SEBASTIAN GANARON FUERA

Resultados de los partidos de rugby correspondientes al Campeonato Nacional de Liga de Primera División:

Cornellá, 7; Samboyana, 8.
C. N. Barcelona, 7; Cisneros, 18.
CAU, 12; At. San Sebastián, 14.
Canoe, 12; Valladolid, 7.
Valencia, 7; Arquitectura, 21.

CLASIFICACIONES: Arquitectura y At. de San Sebastián, 19 puntos; CAU y Cornellá, 17 puntos; CAU y Cisneros, 13; Sam-

boyana, 12; Canoe, 11; C. N. Barcelona, 10; Valladolid, 7.

SEGUNDA CATEGORIA

Manjuich, 15; BUC, 11.
Pueblo Nuevo, 7; Veterinaria, 4.
F. C. Barcelona, 14; Bonanova, 7.

CAU, 12; Catami, 16.

CLASIFICACION: Pueblo Nuevo, 18; F. C. Barcelona, 16; BUC, 14; Montjuich, 12; Veterinaria y Catami, 11; Bonanova, 8; CAU, 6.

EL REAL MADRID «MATO» A SAN CUGAT EN SU CASA

El Real Madrid continúa batido, destacándose en la clasificación general, con seis victorias, seguido de José María Reda y Riego, con cinco cada uno. El San Cugat, otro de los máximos aspirantes a los primeros puestos, perdió ayer su batibilidad frente al Madrid, la Primera División femenina. El Sniace empieza a dar muestras de amplia superioridad, este grupo todos los que jugaron en casa arrasaron a sus contrarios.

RESULTADOS PRIMERA DIVISION MASCULINA

Covadonga, 1; U. Valladolid, 3.
Real Madrid, 3; San Cugat, 0.
J. M. Pereda, 3; Pío XI, 1.
Bomberos, 2; Riego, 3.

PROXIMA JORNADA (27 de noviembre)

U. Valladolid-Riego.
Pío XI-Bomberos.
San Cugat-J. M. Pereda.
Covadonga-Real Madrid.

COMENTARIO

Después de la derrota del San Cugat, a cargo del Real Madrid, pocas esperanzas quedan para que el Campeonato ofrezca interés. Con pésima fortuna empezó la Liga el Grupo Covadonga, que se enfrentó al Universitario de Valladolid, demostrando éstos últimos que tienen posibilidades para situarse en los primeros puestos. El José María Pereda y Riego continúan perdiendo contacto con el grupo de cabeza.

RESULTADOS PRIMERA DIVISION FEMENINA

Logchamps, 3; Valencia, 0.
Madrid, 3; Cornellá, 0.
Sniace, 3; Riego, 0.
San Cugat, 3; U. Valladolid, 0.

PROXIMA JORNADA (27 de noviembre)

Valencia-U. Valladolid.
Riego-San Cugat.
Cornellá-Sniace.
Longchamp-Madrid.

COMENTARIO

En la categoría femenina continúa con el mando el Sniace, seguido muy de cerca por el Arquitectura, de Madrid. Aquel igual que en la categoría masculina, hay muchos equipos que llevan jugado un partido de menos. No obstante, Sniace, Arquitectura y Riego, se muestran claros favoritos. Hay que destacar las amplias victorias conseguidas en esta jornada por los conjuntos que jugaban en su terreno.

BOL

REAL

DRID

O» A

CUGA

SU

SA

d continúa

lose en la

, con seis

José María

on cinco

at, otro de

tes a los

dió ayer su

al Madrid,

sión femen

za a dar mu

superioridad,

s los que

aron a sus

ON

U. Valladolid

; San Cugat

3; Pío XI,

Riego, 3.

ADA

e)

ego.

os.

M. Pereda.

Madrid.

derrota del

el Real Mad

s quedan pa

ato ofrezca

na fortuna en

grupo Covad

ntó al Univers

d, demostrand

e tienen pos

tuarse en lo

El José Mar

continúan sit

on el grupo

ON

Valencia, 0

ellá, 0.

o, 0.

Valladolid, 0

DA

adolid.

t.

rid.

femenina con

do el Sniace,

cerca por el

Madrid. Aqu

ategoría ma

s equipos de

partido de m

Sniace, Arge

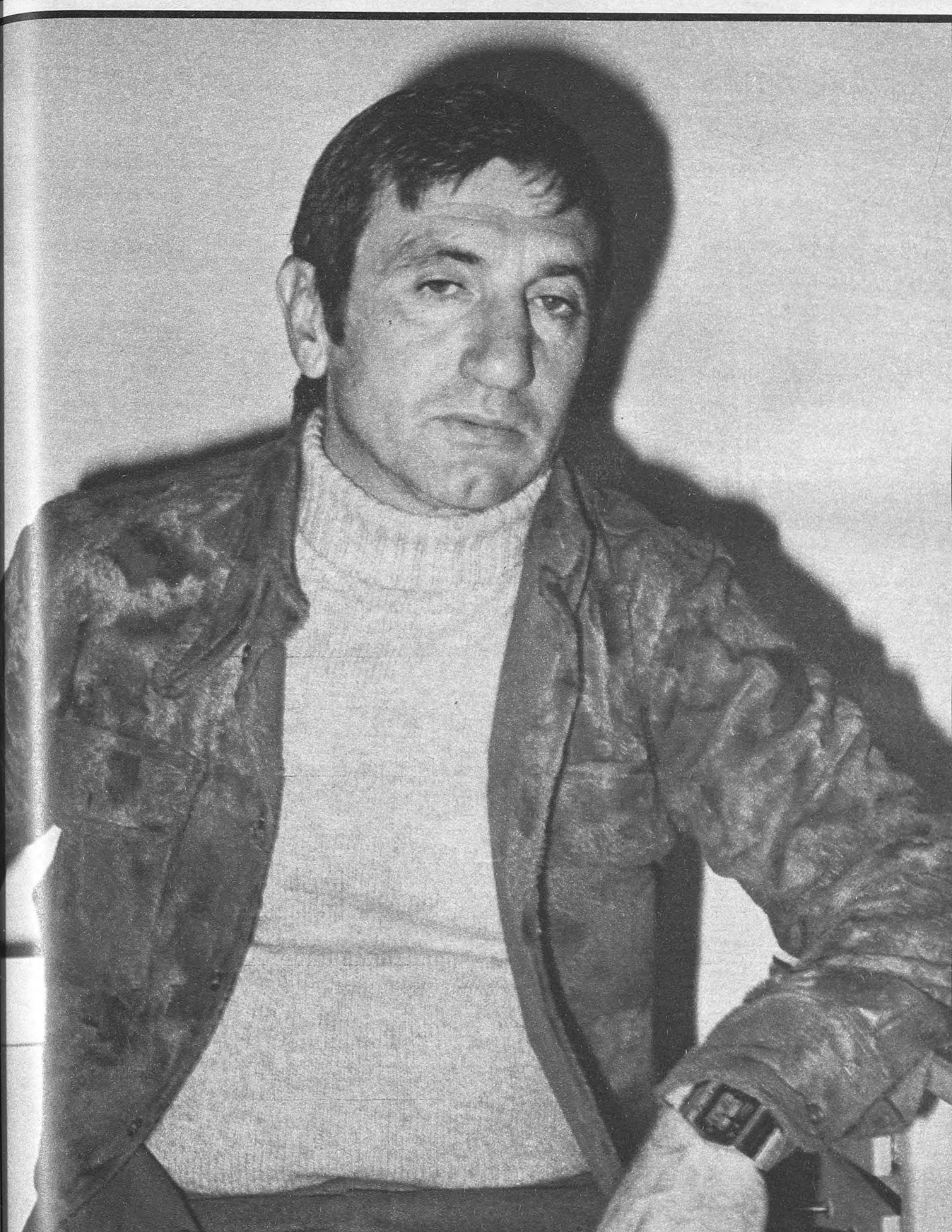
se muestr

ay que des

ctorias conse

rnada por

gaban en



Héctor Núñez

Un entrenador para un milagro

Ayuntamiento de Madrid



Héctor Núñez

“

- *El Rayo me va.*
- *Marcelino Gil ha trabajado con inteligencia*
- *Trabajamos para que el Rayo sea un equipo serio.*
- *No se nos ha pasado por la mente la posibilidad de descender*
- *Los entrenadores estamos poco protegidos porque somos individualistas.*
- *En el Rayo gano un 25 por 100 menos de lo que podría ganar.*

”

HÉCTOR Núñez es un viejo conocido de la hinchada vallecana. Hace tres temporadas entrenó a los de Vallecas, en los tiempos difíciles del estadio Vallehermoso. Pero son cosas del fútbol. Héctor se marchó y ahora ha regresado a conducir la difícil nave del club más modesto de la Primera División, con la difícil misión de mantenerlo en la categoría.

—¿Por qué aceptaste este cargo?

—El Rayo es un equipo que ya conocía y me gusta, además creo que le va a mis características.

—¿No es mucho riesgo, cuando el club es el más modesto, y ya se sabe que cuando las cosas van mal el primero en caer es el entrenador?

—Ese riesgo lo tiene cualquier entrenador. También es riesgo para Luis, para Michels, para Domingo; ellos tienen la obligación de ser campeones. Pero si gusta la profesión, si se pone todo de nuestra parte, si se trabaja con la conciencia tranquila para conseguir buenos resultados, no hay nada que temer.

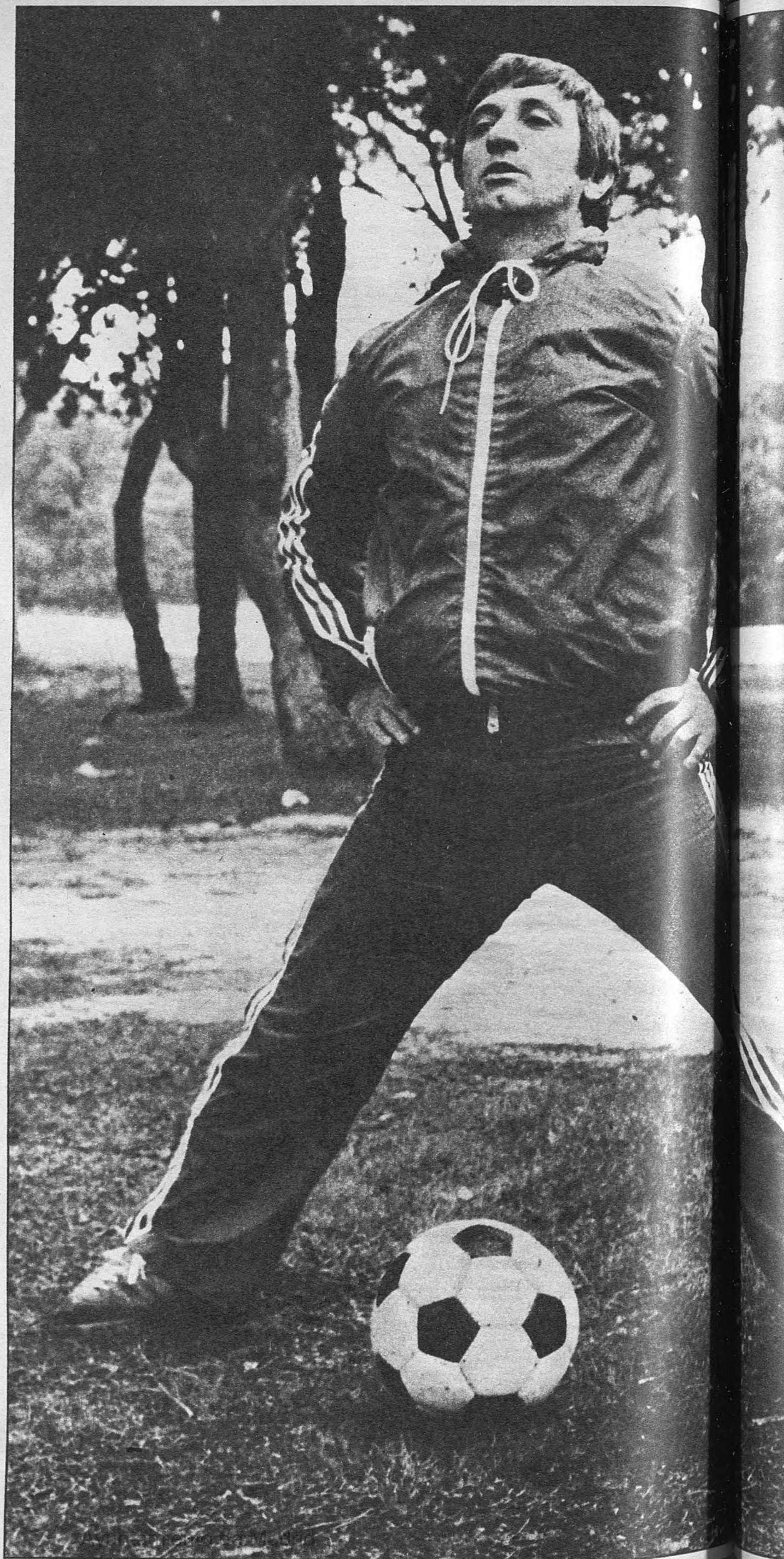
Héctor Núñez fue un jugador brillante, estuvo siete años en el Valencia, dos en el Mallorca y media temporada en el Levante.

—¿Qué es más difícil manejar un balón o una plantilla?

—Más difícil es el trabajo de entrenador. En el de futbolista dependen de ti solo, como entrenador dependes de una plantilla.

—¿Qué condiciones debe reunir el jugador ideal para un entrenador?

—Antes de hacerle al jugador un «currículum vitae» deportivo, se lo haría personal. Que sea dócil, que tenga





Un entrenador para un milagro

espíritu de sacrificio y que piense en equipo.

—¿Hay alguno en el Rayo con esas características?

—Hay varios. Ese es el principal motivo de que estemos funcionando más o menos bien.

—Al principio de temporada comentabas que los refuerzos eran mejores personas que futbolistas. Después de diez jornadas, ¿te han hecho cambiar de opinión?

—Continúan en la misma tónica. Acentuando que son grandes futbolistas.

—¿Qué equipo te gustaría entrenar?

—Hoy día al Rayo. No tengo grandes pretensiones. Hubo un tiempo en que me gustó el Atlético de Bilbao, porque tenía unas condiciones fenomenales para trabajar a gusto. Pero ahora mismo hay bastantes equipos que poseen esas condiciones.

—¿Cómo ves el fútbol español?

—A nivel de equipos lo veo bien. En el plano de selección, el seleccionador tiene que hacer jeroglíficos para formar un buen equipo.

—¿Estará en Argentina?

—Lo veo muy difícil, aunque mi ilusión es que esté. Pero será muy difícil ganar a los yugoslavos en su país.

—¿Crees que a muchos equipos los estropean sus directivos?

—Hay un poco de todo. Sucede que muchas veces el medio ambiente estropea al equipo y al jugador que en un partido le hacemos un fenómeno y al siguiente le enterramos.

—¿Qué le dice el nombre de Marcelino Gil?

—Un presidente que defiende su entidad y que ha trabajado a conciencia y con inteligencia.

—¿Quién es el mejor entrenador español?

—Yo no veo cómo trabajan, sólo los conozco de la Escuela Nacional; pero no voy a dar nombres para evitar susceptibilidades.

—¿Eres un hombre duro?

—Soy recto y disciplinado. A veces es dureza y otras calor y amistad con el jugador.

—¿Es la preparación física el secreto del equipo?

—La preparación es importante, pero hay un conocimiento técnico y una labor psicológica. Si todo esto funciona, el jugador parece estar bien preparado físicamente.

—¿Tendría el Rayo la misma clasificación sin Álvarez del Villar?

—Eso es algo que había que ver, sucedería lo mismo si no estuviese Héctor Núñez.



—¿Quién es el líder del equipo?

—El liderazgo lo crean los jugadores. Eso preguntáse a ellos.

—Hasta ahora en los partidos que se llevan disputados el Rayo siempre perdió por la mínima. ¿Por qué?

—Si se pierde es porque no se pudo ganar. Porque no estábamos convencidos de ganar. Pero lo arreglaremos.

—La meta del equipo es mantenerse. ¿Qué jugadores necesitaría para aspirar al título liguero?

—Realmente habría que pensar mucho. Nosotros tenemos una plantilla buena y compensada. El año pasado, Luna, Guzmán, eran hombres titulares y este año, sin embargo, no lo están siendo.

—¿Es el Rayo un equipo serio?

—Creo que sí. Vamos a trabajar para ello.

—¿Qué pasaría si el equipo descendiese?

—No se nos ha pasado por la mente la posibilidad del descenso, pero creo que nadie se iba a morir, son las cosas de este deporte.

—¿Cómo se están portando los árbitros con el Rayo?

—Hemos tenido arbitrajes buenos y regulares. Lo que más me molesta es el caserismo cuando se juega fuera. Sin embargo, en Madrid no ocurre eso, los árbitros tratan de demostrar ante la gente del Comité que son neutrales.

—Analicemos al equipo por líneas.

—La portería?

—Está bastante bien cubierta. Hemos fichado a un hombre del Almería (Hierro) que todavía no tuvo oportunidad porque Alcázar lo está haciendo muy bien.

—¿Defensa?

—Vienen jugando los mismos hombres. Pero José María, Luna, Manolito son hombres importantes, que pueden jugar en cualquier momento.

—¿Centro del campo?

—Funciona perfectamente, y con dos hombres de la categoría de Guzmán y Felines que aún no han jugado.

—¿Delanteros?

—Están cumpliendo, hasta ahora marcaron en todos los partidos, con excepción del jugado en Salamanca; contamos con el posible refuerzo de Astegiano y con un hombre joven que se va al Campeonato de Mónaco, que es Maríam.

—¿Por qué los entrenadores llaman a los jugadores de usted y luego dicen que son sus amigos?

—Yo no les llamo de usted, sólo lo hago así cuando los reprendo. No es el entrenador el que establece las distancias, lo hace el jugador, muchas veces por vergüenza a que sus compañeros le digan «pelota».

—¿El jugador más rebelde y disciplinado del equipo?

—Esas son cosas de «petit comité», pertenecen a los secretos del club.

Cambiamos el curso de la entrevista y hablemos en general de los problemas del entrenador.

—¿Por qué estáis tan poco protegidos?

—Porque hemos sido indolentes, hemos sido individualistas. Nos hemos preocupado poco de nosotros mismos.

—¿Qué opinas del libro blanco de Marcel Domingo?

—Tiene cosas buenas y otras menos buenas. Transmite una inquietud y eso es importante.

—¿Eres un entrenador simplemente o un entrenador de Primera?

—Creo que es suficiente con ser un entrenador.

—¿Estás bien pagado?

—Todos pretendemos más, pero estoy contento, aunque sé que estoy cobrando un veinticinco por ciento menos de lo que podría cobrar en otro equipo.

—¿Eres supersticioso?

—Alguna manía debo de tener.

La pregunta tiene su razón de ser, en todos los partidos jugados por el Rayo en el estadio de Vallecas, Héctor Núñez lució la misma camisa y hasta ahora nunca perdió.

Antonio L. BUSTILLO

(Fotos Romero.)

¿promesa o realidad?

De entre los jóvenes jugadores actuales de los equipos de Primera División cabe destacar con especial mención a Isidoro San José, que viene jugando de lateral con incursiones ofensivas de probada calidad. Su juego es alegre, tiene buena técnica y preparación física y «ve» fútbol con claridad. Disciplinado y serio en el trabajo, ¿es una esperanza o una realidad del joven fútbol español?



—Eso lo tenéis que decir vosotros, claro.

—Pero te has hecho con un puesto de titular en el Madrid a tus veintidós años.

—Pienso que en un equipo como el Madrid no hay nadie que tenga un puesto fijo. Puedes jugar todos los domingos y no ser titular indiscutible, porque en cualquier momento te pasa algo y el que sale en tu lugar lo hace bien.

—A ti de momento te están saliendo las cosas bien.

—Sí, estoy saliendo; pero no me considero titular. Sencillamente uno más que trabaja y se esfuerza para seguir jugando, por supuesto.

Empezó jugando los torneos sociales del Madrid cuando era un chaval, luego pasó a los juveniles, de ahí al

Castilla, y tras dos años, al primer equipo. Un hombre de casa.

—¿Es tu meta definitiva estar en el primer equipo del Madrid?

—Para mí es una satisfacción enorme. Desde que empecé a jugar al fútbol mi ambición era llegar al primer equipo del Madrid. He tenido la suerte de conseguirlo y me encuentro muy a gusto aquí. He pasado más tiempo en la Ciudad Deportiva que en mi casa.

—¿La llamada de Kubala te ha supuesto otra alegría?

—Bueno, yo he pasado por todas las selecciones, juvenil, internacional juvenil, sub-veintuno, olímpico...

—¿Militar no?

—No, porque yo me «chupé» la «mili» sin hacer nada. Los olímpicos militares suelen ser de tierra, no sé. A nosotros nos sale la mili bastante bien para poder jugar y vamos poco por el cuartel. Pero creo que para mí y para todo futbolista, el defender a la selección es un orgullo. Por eso la llamada de Kubala supone la segunda aspiración máxima de mi vida que se cumple, como lo fue la primera, que era jugar en este equipo.

Hablamos de matrimonio. Si las cosas le salen bien se piensa casar antes del verano.

—¿Que cómo se me ha ocurrido? Pues... no sé, cosas que pasan.

—¿Qué haces al margen del fútbol?

—No me da tiempo a hacer nada. Prácticamente todas las semanas tengo concentraciones, los entrenamientos, el poco tiempo libre que tengo lo dedico a estar con mi novia. Estudié el bachillerato y luego algo de electricidad, pero lo tuve que dejar; de momento sólo me preocupa el fútbol, porque además es lo que más me gusta. Leo novelas de intriga, me gusta el



● **No me considero titular, sino uno más**

● **Me gusta subir al ataque y marcar goles**

● **El verano que viene me caso. Ya lo he pensado**

● **Sólo me da tiempo a ocuparme del fútbol**

● **Estar en la selección, un orgullo para cualquiera**



cine y la música, en fin, una persona normal.

—A tu edad no habrás pensado en la retirada; pero ¿te gustaría seguir vinculado al fútbol?

—Pienso que sí me gustaría; pero, efectivamente, aún es pronto para pensar en la retirada, si hay suerte me quedan aún diez años largos en activo.

—Que esperas acabar en el Madrid, claro.

—Claro. Eso espero.

—¿Eres ya famoso, te reconoce la gente por la calle?

—No, no soy famoso ni mucho menos. A lo mejor me reconoce una persona de cada cien, como mucho.

—¿Te gustaría que te reconocieran más? ¿Eres vanidoso?

—Me sé un poco vanidoso como casi todas las personas. Me gusta que hablen de mí, pero no me gusta que lo hagan delante de mí, no me gusta la adulación.

—Entre las virtudes de un jugador está el coraje y la entrega de cada partido, lo de Pirri, por ejemplo. ¿Qué sientes tú cuando pierdes un balón?

—Cuando pierdo el balón debería ser un revulsivo para ir otra vez a por él y evitar que en la próxima jugada te salga mal. Por eso siempre da rabia y ganas de mejorar cada jugada que no sale bien.

—¿Te consideras un jugador duro o un jugador blando?



?

o como casi
sta que ha-
usta que lo
ne gusta la
un jugador
de cada par-
mplo. ¿Qué
un balón?
debería ser
rez a por el
a jugada te
e da rabia
gada que no
dor duro o

—Siempre me hacen esta pregunta y no sé contestar bien. Depende de la fase que estás jugando. Hay veces que estás en un partido y das una patada y la gente te califica de duro. A la siguiente jornada no das ninguna y eres todo lo contrario. Yo no me considero duro.

—¿Se la «guardas» al que te ha dado una patada?

—Depende, si veo que ha habido mala intención, no es que se la guarde..., pero..., en fin, no me gusta que la gente vaya a hacer daño.

—¿Pero vas a cazar al que te da?

—No sé. La guardas durante un minuto de la jugada. Luego se pasa y sigues en el partido.

—Disciplinado, ¿no?

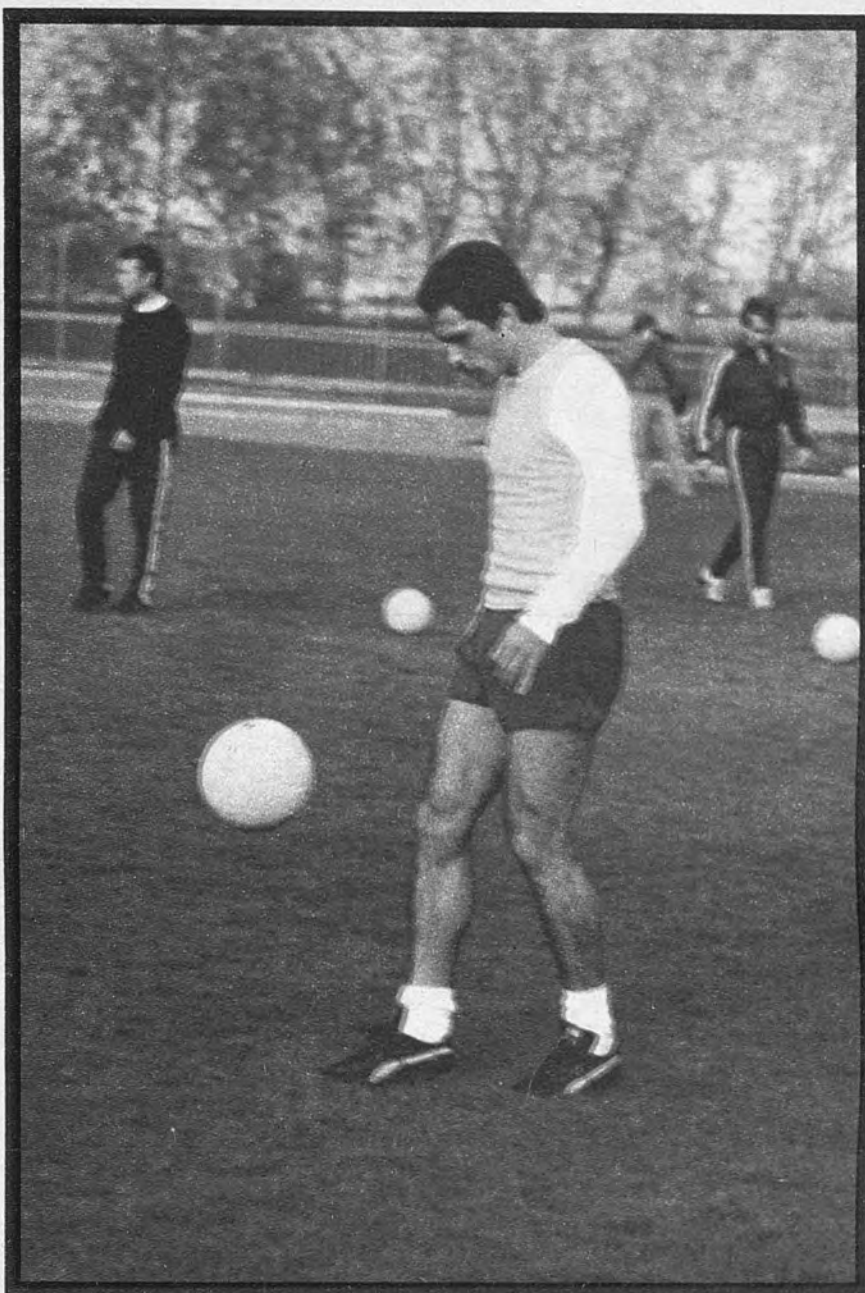
—Sí, intento serlo por lo menos.

—Camino de millonario, porque ganarás dinero del bueno.

—¿Quién, yo? ¡Qué va! No me preocupa demasiado el dinero mientras tenga para pagar el piso que me estoy comprando.

—¿En qué parte del campo te gusta jugar más?

—Yo soy uno más en el equipo y hago lo que me manda el entrenador. De lateral es de lo que más he jugado,



y si me dicen que marque a alguien, lo hago. Pero a todos los futbolistas nos gusta marcar goles, es lógico, porque es lo que más luce. La gente valora más al que hace los goles que al que los evita, por eso de cuando en cuando me voy a la puerta contraria a ver qué pasa. Me gusta subir al ataque, y cuando el equipo domina hay que coger el balón y tratar de marcar.

—Fuera del fútbol, ¿qué es lo que más te atrae?

—Siempre me ha gustado mucho montar en bicicleta. Pero a un futbolista no le conviene ese tipo de ejercicio y no puedo hacerlo. Es lo que más me ha dolido. De cuando en cuando juego al tenis o nado en verano.

—¿Qué relaciones tienes con el entrenador?

—Totalmente normales, y no sólo con éste, sino con todos los anteriores. Nunca he tenido el más mínimo problema con ellos, porque siempre he trata-

do de cumplir con mi trabajo lo mejor posible y hasta ahora no me puedo quejar de nada malo que me haya sucedido.

—¿Es el Madrid algo más que un Club para ti?

—Por supuesto, es como mi segunda casa. Me encuentro muy bien en el Club porque además del trato existe un ambiente de compañerismo que hace agradable el ambiente. En ese sentido el Madrid sí que es algo más que un Club.

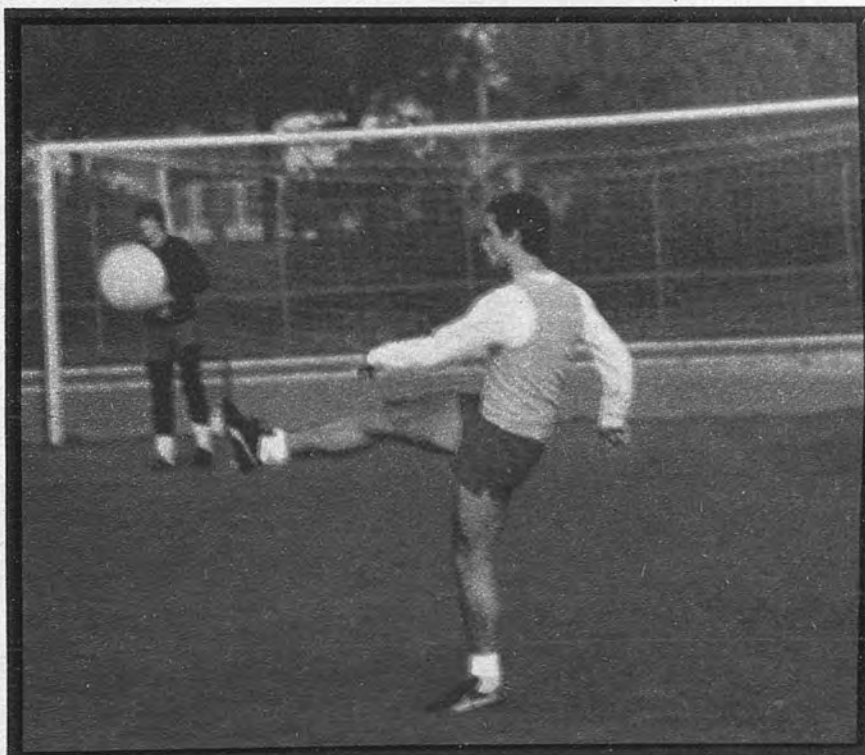
—¿Vives bien?

—De momento, sí, no me quejo.

Aún debe aprender. Seguramente, aun que no se lo deseamos, deberá sufrir en este estadio de lágrimas que es el fútbol, pero parece que se ha aprendido la lección, y va por el buen camino. Que no se tuerza.

J. REGADERA

(Fotos Romero.)



EUSEBIO

**LE ENCANTA
JUGAR CON
LA NIÑA**

66
(María del Pilar,
su mujer)



RETRATO AL MINUTO

- ▣ Partidario de que España ingrese en la CEE
- ▣ Para vivir, España
- ▣ Perdonaría el adulterio
- ▣ Considera necesaria la prostitución
- ▣ A favor del divorcio
- ▣ Cree en los extraterrestres
- ▣ Pide autonomía para Extremadura
- ▣ No le molesta que le llamen «pecho angula»

Extremadura, tierra de descubridores, de gente humilde y trabajadora, ha visto a lo largo de los años, cómo multitudes de esas gentes nacidas en sus tierras, han tenido que emigrar en busca de mejores condiciones de vida, en busca de un trabajo con el que poder mantener a los suyos, trabajo ingrato la mayoría de las veces y difícil de encontrar.

Pero éste, afortunadamente para él, no es el caso de Eusebio Bejarano Vilaroz, nacido en la provincia de Badajoz, en el año 1948, jugador de fútbol, y al que las cualidades mostradas en su tierra, le valieron el pase al Atlético de Madrid, equipo en el que juega actualmente.

Su mujer, María del Pilar, y su hija, María Luisa, de dos años y medio, comparten con él, su estancia madrileña.

Es su mujer quien nos habla:

—Le encanta jugar con la niña, pero pasa mucho tiempo en casa, le gusta oír música, etcétera.

—¿Te molesta estar tanto tiempo separada de él?

—Por supuesto que sí; resulta muy aburrido, y se me hace el tiempo muy largo. Si me lo preguntan por las concentraciones, te diré que no las veo bien, pero también pienso que la mujer no debe acudir a las mismas.

—¿Qué te suele traer cuando regresa de viaje?

—Trae recuerdos para la casa, objetos de decoración y regalos para la niña. Las cosas las trae de

sorpresa, nunca le encargo nada.

—¿Te gusta el fútbol?

—La verdad es que no mucho; lo paso muy mal viéndole jugar.

Eusebio, como nos decía María del Pilar, juega con la niña.

—¿Te preocupa la seguridad económica?

—Por supuesto que sí, especialmente la mía y la de mi familia. Sólo me dedico a jugar al fútbol, es lo único que sé hacer, por tanto, tengo que preocuparme, para el día de mañana no tener que pasar apuros.

—¿Te molesta el pedir dinero prestado?

—No me molesta; a veces es necesario. Lo que me preocupa es el devolverlo.

—Y ya que hablamos de dinero, ¿crees que todo hombre tiene un precio?

—No debiera de ser así, pero creo que sí.

—¿Te dejas impresionar por la riqueza?

—No. Soy de familia humilde y lo sigo siendo. Si no tengo cinco, procuro tener dos. Lo que me preocupa y en lo que hay que ser rico es en salud.

—¿Qué te parece el acuerdo de la Moncloa?

—Te advierto que de política no sé nada. Del acuerdo de la Moncloa he leído algo y he oído lo que ha dicho la televisión, ha sido algo muy importante.

—¿Partidario de que España ingrese en el Mercado Común?

—Sería algo muy importante por



MINUTO
rio de
ña
la CE
r,
ría e
la
ón del
los
estres
onomía
ura
olesta
lamer
ngula



lo que representaría; además, sería beneficioso para nuestra economía.

—¿Cómo definirías los cuarenta años del Gobierno anterior?

—No lo sé. Tengo veintinueve años y viví una época buena, fenomenal, y que ahora parece ser, que era muy mala, que vivíamos engañados.

—¿Un personaje de nuestra Historia?

—El Caudillo.

—¿En qué país te gustaría vivir?

—Como en España en ninguno; cuando sales fuera es cuando te das cuenta de la cantidad de cosas buenas que hay en España.

—¿Qué es para ti el erotismo?

—Esta palabra, como otras muchas, las empecé a escuchar con la democracia; son totalmente nuevas para mí, no las entendía.

—¿Qué virtud valoras más en una mujer?

—No me fijo en nada en particular. No valoro a las mujeres por una virtud, sino por todo.

—¿Perdonarías el adulterio?

—Sí. Todos somos humanos y cometemos errores, hay que saber perdonar.

—¿Consideras necesaria la prostitución?

—Existe y tiene su gente. Si la considero necesaria.

—¿Deberían las familias limitarse a dos hijos?

—Sí; pero no está en la mano de uno el poder decidir. Soy una persona a la que le gustan mucho

los niños, pero no está la vida como para poder tener cuatro.

—¿Qué opinas del aborto?

—Hoy día existen medios como para no llegar a ello.

—María del Pilar está embarazada. ¿Qué opinas?

—Estoy totalmente en contra.

—¿Y del divorcio?

—Lo considero necesario.

Esta vez ambos estuvieron de acuerdo.

—¿Te cuesta sacrificararte por los demás?

—No; si hay que sacrificarse, pues me sacrifico y en paz.

—¿Dedicas mucho tiempo a pensar lo que haces?

—Si me pongo a pensar, sea lo que sea, me preocupo, así que prefiero no hacerlo.

—¿Eres un hombre aco-
mpleado?

—No tengo motivos para serlo.

—¿Triste?

—Tampoco; quizá sea muy sensible.

—¿Un instrumento musical?

—Me gusta la música, me quedo con la guitarra.

—¿Qué cambiarías del mundo?

—Todos somos malos, trataría de que no hubiese maldad, que no existiese la envidia, de que nadie padeciese hambre..., en fin, muchas cosas.

—¿Eres racista?

—No.

—¿Crees en la existencia de seres en otros planetas?

—Sí. Si hay vida en la Tierra, ¿por qué no la puede haber en otros planetas?

—¿Te gusta vestir a la moda?

—Más o menos. La ropa la elijo yo.

—¿Eres persona de ideas fijas?

—Creo que no. No me preocupo de pensar en las cosas demasiado.

—¿Qué harás cuando dejes el fútbol?

—Trabajar. El fútbol, a pesar de lo que muchos se creen, no da para vivir de las rentas.

—¿Te molesta que tus compañeros te llamen «pecho angula»?

—No tengo por qué enfadarme; soy delgado y no tengo pecho. Todos tenemos motes, te ponen no uno, sino varios, pero no lo hacen para ofenderme, no me molesta.

—En época de autonomías. ¿Tú la pides para Extremadura?

—Sí; pienso que sí. Ahora me estoy dando cuenta de que es necesaria. Extremadura siempre fue una región apartada, nunca se le hizo caso, siempre estuvo abandonada, y Extremadura es grande, es rica, merece otro trato.

Al menos en buenos deportistas, si ha sido rica y tú eres una muestra.

Antonio L. BUSTILLO
(Fotos Julio Martínez)



Ayuntamiento de Madrid

ambiba

**de
por
tivo**

A. D. RAYO VALLECANO

De pie de izquierda a derecha: Alcázar, Anero, Uceda, Nieto y Rial. Agachados: Tanco, Francisco, Salazar, Landáburu, Fermín y Alvarito